



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA  
 Director: José Allaga Cebrián  
 Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10  
 Teléfono: 317 19 20 \* Talleres "T.I.S.A.", Tallers: 64

**EDICION BARCELONA**

**ALFOMBRAS Y MOQUETAS**

YA ESTA EN MARCHA LA TRADICIONAL GRAN QUINCENA DE

**ALFOMBRAS PRESAS**

Cucurulla, 9  
 Navas de Tolosa, 332-336  
 y AMAT, Gral. Goded, 8

## «HEMOS GANADO LAS ELECCIONES», DIJO EL CANCELLER SCHMIDT



El canciller Helmut Schmidt y su esposa, en el momento de votar en Hamburg-Langenhorn, durante las elecciones parlamentarias federales celebradas ayer en la República Federal Alemana. (Foto Upi-Cifra)

LA COALICION GUBERNAMENTAL CONTROLA EL PARLAMENTO PESE AL INCREMENTO DE ESCAÑOS DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

«Parece ser que hemos ganado las elecciones», declaró hoy el canciller federal, Helmut Schmidt, al conocer los primeros resultados del escrutinio electoral.

Schmidt subrayó que ya había esperado el resultado favorable para la actual coalición gubernamental formada por los socialdemócratas y los liberales.

Después de conocerse los resultados obtenidos en 250 distritos electorales, los resultados daban un 48,5 por ciento de los votos a favor de los cristianodemócratas, mientras que los socialdemócratas obtienen un 42,8 y los liberales un 7,9 por ciento.

Los partidos de coalición socialdemócrata-liberal por lo tanto obtienen una mayoría del 50,7 por ciento de los votos emitidos y podrían, de confirmar estos resultados, formar nuevamente gobierno aunque no con la ventaja de escaños que tenían hasta ahora.

Según estos mismos porcentajes les corresponderían a los cristianodemócratas 243 escaños en el nuevo Parlamento. Lo socialdemócratas obtienen 214 y los liberales 39 mandatos.

(Más información en pág. 5.)

## ESFUERZOS INTERNACIONALES PARA UNA PAZ EN EL LIBANO



Mientras el líder izquierdista Jumblat se encuentra en París tratando de buscar una solución a la guerra civil libanesa, donde precisamente acaba también de realizar una visita con los mismos intereses el ministro egipcio de Asuntos Exteriores Ismail Fahmi, la guerra continúa en todos los frentes en El Líbano. En la presente fotografía de Europa Press vemos a una joven de las guerrillas palestinas con un cohete antitanque en las manos, en los enfrentamientos que se registran en las zonas montañosas próximas a Beirut

## «EL P.C. QUIERE MANIPULAR A LA CLASE OBRERA POR MEDIO DE CC. OO.»

“Los trabajadores hace muchos años que venimos expresando nuestra voluntad de diálogo”

(Entrevista con Juan Domingo Linde, miembro del Secretariado de CC. OO. de Catalunya, en p. 13)

**EL PRAT:** El Ayuntamiento reclama

**COOFICIALIDAD DEL CATALAN Y MEJOR HORARIO DE LAS GUARDERIAS**

**SABADELL:** El «Metal» y el «Textil»

**SEMANA DE SOLIDARIDAD, UNIDAD Y LUCHA**

Hoy, cuarto lunes de huelga

(Amplia información en páginas 10 y 11.)

## MONTEPIO DE VENDEDORES PROFESIONALES DE PRENSA

El precio del presente ejemplar de HOJA DEL LUNES va incrementado en una peseta, que en cumplimiento de lo dispuesto por el Ministerio del Trabajo, se destina íntegramente a la Caja del Montepío de Vendedores Profesionales de la Prensa.

# ¡CASI EL PLENO!



A LA PREVISTA VICTORIA DEL BARÇA SE UNIO LA DEL TARRASA EN GRANADA Y LOS EMPATES POSITIVOS DEL ESPAÑOL, BARCELONA AT. Y SAN ANDRES

Sotil jugó su primer partido completo esta Liga y mejoró pasadas actuaciones. Marcó un bonito gol y estuvo en la brecha a menudo, como en esta ocasión, metido entre D'Alessandro y la defensa salmantina. (Foto Pérez de Rozas)



# BIBLIOTECA DEL LECTOR

## CUATRO GRANDES OBRAS

De la «A» a la «Z»

Johannes B. Bauer, autor de esta obra nos da Información, Orientación y Respuesta a temas candentes. Son 39 artículos, ordenados alfabéticamente en un solo volumen que permiten abordar, en forma seria, las cuestiones que hoy día son motivo de viva polémica.

Bajo la experta dirección de Johannes Bauer, profesor en la Universidad de Graz y autor del hoy famoso «Diccionario de teología bíblica», un equipo de 25 autores, 22 de los cuales son profesores universitarios, acomete la tarea de exponer los temas candentes de nuestro tiempo, procurando hacerlo de modo objetivo, sin amorrar los argumentos. Tal criterio responde al propósito de que el lector pueda enjuiciar cada cuestión.

La referencia bibliográfica, que cierra cada capítulo, permite al especialista y al simple estudioso profundizar en el estudio de determinada cuestión.

### Sociología: introducción y fundamentación

Si dentro de una sociedad existe la voluntad decidida de conocerse a sí misma y de conocer a su propia estructura, así como las condiciones de su propia realización, la sociología es un importante instrumento para ello. De ahí el relieve que ha adquirido en nuestra época, esta que podemos calificar de «ciencia nueva» y el hecho de que se precisen libros como el actual de alta calificación.

Mérito principal es su admirable claridad expositiva. El autor, con extensa práctica docente, se propuso facilitar el

primer contacto con la sociología y acertó a hacerlo, inspirado en unas exigencias de orden didáctica; en ello radica otra cualidad del libro: la pedagógica.

Esta Sociología de Wössner es sumamente apta, y merecería por ello, para ser adoptada como texto en aquellos centros donde se imparten cursos de estudios sociales, pues, aparte de estar dividido en numerosos capítulos —veintiseis— cada uno se expone en párrafos numerados de reducida extensión y a los que, por tanto, es muy fácil referirse. Se acompaña de diagramas y se cierra con unas «preguntas de examen» o «recapitulación».

### Psicología del desarrollo de la infancia y de la adolescencia

Un autor competente, Horst Nickel, profesor en la Universidad de Düsseldorf, ofrece un cuadro completo de la psicología del niño y del adolescente en su proceso de desarrollo, poniendo a contribución los nuevos conocimientos y las orientaciones más recientes.

De acuerdo con las modernas teorías, Nickel estudia las influencias básicas que las condiciones sociales, culturales y económicas ejercen, y procura determinar la interacción de las mismas con las formas de educación e instrucción.

La extensión de la obra aconseja dividirla en dos tomos. En este primero, vemos los fundamentos del proceso de desarrollo, los principios constitutivos de la teoría general y los métodos especiales de investiga-

ción. Comprende, además, el estudio de la evolución psíquica; hasta el ingreso del niño en la escuela. El segundo tomo, al parecer, ofrecerá el análisis del desenvolvimiento del niño en edad escolar y del adolescente.

### La educación de los débiles mentales

Esta obra de Louis Not tiene como objetivo abrir perspectivas. Después de leerla, afirmamos que lo consigue y que nos permite efectuar las consideraciones que siguen: Antes de buscar su camino en procedimientos originales, tiene mucho que aprender de las condiciones generales de la educación, referidas al desarrollo psicológico. Recíprocamente, la educación normal que tanto ha aprendido ya de los deficientes mentales, tiene todavía mucho que aprender de ese ajuste de los métodos a los individuos más exigentes.

Por otra parte, la noción de normalidad es muy relativa. Independientemente de que el niño sea normal o deficiente, las nociones o conductas no se transmiten; hay que aprenderlas, y esto significa captarlas y organizarlas, integrándolas en sus estructuras mentales y, a través de ellas, en sus posibles comportamientos. En conjunto, la obra del doctor Not recapitula las diversas teorías originadas por el estudio de la debilidad mental y se centra en la descripción y explicación del significado de estas teorías para la situación pedagógica.

Estas cuatro importantes obras son editadas por Herder.

Esteban DOLTRA

## NOVEDADES EDITORIALES

LA CHICA DE STORYVILLE, de Frank Yerby (novela). Edit. Planeta.  
QUERIDA PATRIA; Y TODOS LOS HOMBRES SERAN HERMANOS; HASTA EL AMARGO FINAL; NADIE ES UNA ISLA. — Cuatro obras de Johannes Mario (narrativa). Edit. Bruguera.

AQUELLA GENTE, de Eduardo Blanco Amor (novela). Edit. Seix Barral.  
MANUAL DE CULTURA FISICA, de G. Debuigne. Edit. Hispano Europea.  
ESTE DOMINGO, de José Donoso (narrativa). Edit. Seix Barral.

MONTEJURRA 76, de Josep Carles Clemente y Carles S. Costa. Edit. La Gaya Ciencia.

LA BIBLIA CONTADA A LOS MAYORES, de Fernando Díaz-Plaja. Edit. Plaza & Janés.

LOS ENLACES SINDICALES, de Eduardo Martín y Jesús Salvador. Edit. Laia.

LA DIALECTICA DEL SEXO, de Shulamith Firestone. Edit. Kairós.  
EL ROCEREBROS, de K. Pedler y G. Davis. Edit. Martínez Roca.

CANDY MAN, de Vicent King (ciencia ficción). Edit. Acervo.

BELCHITE A SANGRE Y FUEGO, de Amaro Izquierdo (diario de un alférez provisional). Edit. Acervo.

TARDE DE PERROS, de Patrick Mann (relato). Edit. Martínez Roca.  
FRENTE POLISARIO: LA ULTIMA GUERRILLA, de Rafael Wirth y Soledad Balaguer. Edit. Laia.

CARTAS A UNA SOCIEDAD MARGINADA, de M. Aníbal Alvarez. Editorial Martínez Roca.

ESPAÑA: UN MEDICAMENTO A SU ALCANCE, de Oscar Caballero. Edit. Martínez Roca.

ENTREVISTA CON LA HISTORIA, de Oriana Fallaci. Edit. Noguer.

CUARENTA AÑOS DE SINDICATO VERTICAL, de Manuel Ludevid. Edit. Laia.

CALVO SERER: EL EXILIO Y EL REINO, de José Martí Gómez y Josep Ramoneda. Edit. Laia.

WALL STREET, FASCISMO EN LA CASA BLANCA, de Jules Aecher. Edit. Dopesa.

POLITICA Y RELIGION EN EL REGIMEN DE FRANCO, de R. Gómez Pérez. Edit. Dopesa.

LAGRIMAS DE GEOGRAFIA ERRABUNDA, de Camilo José Cela. Edit. Noguer.

BRUNETE, de Rafael Casa de la Vega. Edit. Caralt.

EL YO, EL PODER Y EL EROTISMO DE LOS ESPAÑOLES (obras selectas e inéditas), de J. J. López Ibor. Editorial Dopesa.

OBRAS COMPLETAS DE ZUNZUNGUI. Edit. Noguer.

RAIMON POEMAS Y CANCIONES. Editorial Ariel.

EL ADVERSARIO, de Bart Spicer. Edit. Martínez Roca.

MADRID CORAZON QUE SE DESANGRA, de Gregorio Gallego. Edit. G. del Toro.

...DE ESOS TENEMOS TANTOS COMO EL QUE MAS, de C. Revilla Cebrecos. Edit. G. del Toro.

INDIRA GANDHI, de Zareer Masani. Edit. Dopesa.

A LA SOMBRA DE LA JUSTICIA, de Henry Denker. Edit. Ultramar.

QUE ES EL IMPERIALISMO, de M. Vázquez Montalbán. Edit. La Gaya Ciencia.

LAS VACAS FLACAS, de M. Albert y J. Ferniot. Edit. Dopesa.

LOS PECADOS DE LA MONARQUIA, de Julio Merino. Edit. G. del Toro.

CAÑAS Y BARRO, de V. Blasco Ibáñez (novela). Edit. Plaza & Janés.  
LOS RELOJES COSMICOS, de Michel Gauquelin (ciencia ficción). Editorial Plaza & Janés.

SANGRE DE REYES, de Jürgen Thorwald (el drama de la hemofilia en las casas reales europeas). Edit. Plaza & Janés.

### Sobre el desorden

En una serie de ensayos que conjuntan la obra, «Ensayos sobre el desorden», el autor, Xavier Rubert de Ventós, nos muestra que el orden teórico y el orden especial han de buscar su utilidad y su unión con la realidad en un estado anterior donde hay todavía desorden y donde su estructura es posicional y está por hacer.

De cuanto queda expresado, se deduce que debemos traspasar el orden existente en las nociones de ideología, dialéctica, metodología y planificación urbana, por ejemplo. Estas nociones son a las que se refiere, concretamente, al autor del libro, la defensa de la realidad no depende de un orden mejor sino de un orden menor.

Xavier Rubert de Ventós, catedrático de la Escuela de Arquitectura de Barcelona, es autor de numerosas publicaciones. Edita la obra Kairós.

E. D.

## EXPERIENCIAS DE UNA COMUNIDAD ZEN DE EE. UU.

El autor es un joven holandés, Janwillem van de Wetering, que conocemos ya por la publicación, en la misma editorial Kairós, de su primera obra «El espejo vacío», en la que relata sus experiencias durante el año que pasó el autor en un monasterio Zen japonés para realizar a fondo la experiencia de los monjes budistas.

Después del año pasado en el monasterio Zen japonés, el autor decide ir a Estados Unidos para continuar la experiencia. Esta es la que nos describe, ahora, en este libro que titula «Reflejos en la nada».

Explica, Janwillem van de Wetering, el tipo de vida que llevaba en la comunidad norteamericana —más dura que la que llevó en el monasterio japonés— sus costumbres, su sorpresa y aprendizaje constante con las más pequeñas cosas y detalles de su vida cotidiana. Y todo ello en pos del koan o liberación interior que permite el libre contacto con la realidad.

E. D.

# IDIOMAS MASSE

NUEVOS CURSOS CADA MES  
Colectivos · Reducidos  
ACELERADOS  
de una o dos horas diarias CON LA AYUDA  
DE MEDIOS AUDIOVISUALES Y  
LABORATORIO DE IDIOMAS

CANUDA, 2 - T. 317 88 41

nov studio INSTITUTO DE TECNICAS PARA LA COMUNICACION SOCIAL

EXPRESION ORAL  
Curso de 30 horas. Inicio: 14 octubre

EXPRESION ESCRITA  
Curso de 24 horas. Inicio: 25 octubre

LECTURA RAPIDA  
Curso de 24 horas. Inicio: 18 octubre

DIRECCION DE EMPRESAS POR OBJETIVOS  
Curso de 24 horas. Inicio: 21 octubre

EL GRUPO HUMANO Y SU DINAMICA  
Curso de 24 horas. Inicio: 5 noviembre

Información e inscripciones: Tusel, 32, Barcelona-6, Tel. 227 54 25, de 17 a 21, excepto sábados.

## Cursos libres de Psicología

Destinatarios:

Personas de cultura media-superior que deseen completar y ampliar sus conocimientos o su autoconocimiento

Materias 1er. curso:

- TEORICAS
  - Psicología General
  - Psicología evolutiva
  - Psicología dinámica
- APLICADAS
  - Psico diagnóstico
  - Relajación y Autorrelajación
  - Fenomenología
  - Parapsicológica
  - Expresión y Comunicación

CIAPPE

Lauria, 82 - Valencia, 287  
Teléfonos 257 54 64 - 207 19 73

**CONEJOS Y JAULAS**  
CASAL SANT JORDI  
Carretera de Sabadell, 157  
Santa MARIA DE MONCADA (Barcelona)  
especializados en instalar granjas cuniculas  
**SOLICITE CATALOGO**

## LLETRES CATALANES

### LLIBRES PER A INFANTS

La col·lecció «La Xarxa» creix amb dos nous volums: «L'Eduard el Mariner i el país de sota l'aigua» i «Infants, quissos i mixetes».

Després de «Cavallers, dracs i dimonis» ens sorprèn, ara, Xavier Fàbregas amb un recull de narracions infantils, que contrasten amb la seva seriosa dedicació a la crítica teatral.

Ens diu l'autor d'«Infants, quissos i mixetes»: «Al començament de certs llibres o de moltes pel·lícules, hi ha un avís d'aquesta mena: Qualsevol semblança dels fets reals amb els fets narrats és pura coincidència. Doncs bé, caldria posar-lo ara davant del Llibre, però a l'inrevés. Perquè els infants, els quissos i les mixetes que s'hi troben, i tot un garbuix de bestioles que hi remunera la cua són veritablement autèntics. I hi surten amb els noms de veritat. L'Albert és l'Albert, i en Xavier Fàbregas el veu cada dia ens en dona paraula. Igual que la Matinera que també és la Matinera. I així tota la resta. Si cerqueu històries de princeses, palaus de vidre, carrosses o conills que parlen fareu molt bé de desmar el llibre. Si voleu saber què fan l'Albert, la Matinera i d'altres personatges que existeixen de veritat, llavors, endavant.

Xavier Fàbregas ens ensenya un món real i fantasiós i ens el descobreix amb profunda humanitat i amb docte ironia.

Jordi Sarsanedas s'ha dedicat des de fa temps a escriure contes per a infants. Ara el trobem amb «L'Eduard el Mariner i el país de sota l'aigua».

Del llibre —una simpàtica narració— ens diu l'editor: «Des del port d'una petita ciutat —de la qual Sarsanedas no dona el nom però que rairabé ho assegurariem, caldria cercar en algun punt de les llargues costes dels Països Catalans— l'Eduard el Mariner emprèn, amb una perfecta naturalitat, les més prodigioses navegacions. Fa bona amistat amb personatges tan impressionants com el Pop Gegant, la Balena Gran, la Balena Xica i, sobretot, la molt docta i entenimentada Tortuga Remeiera.

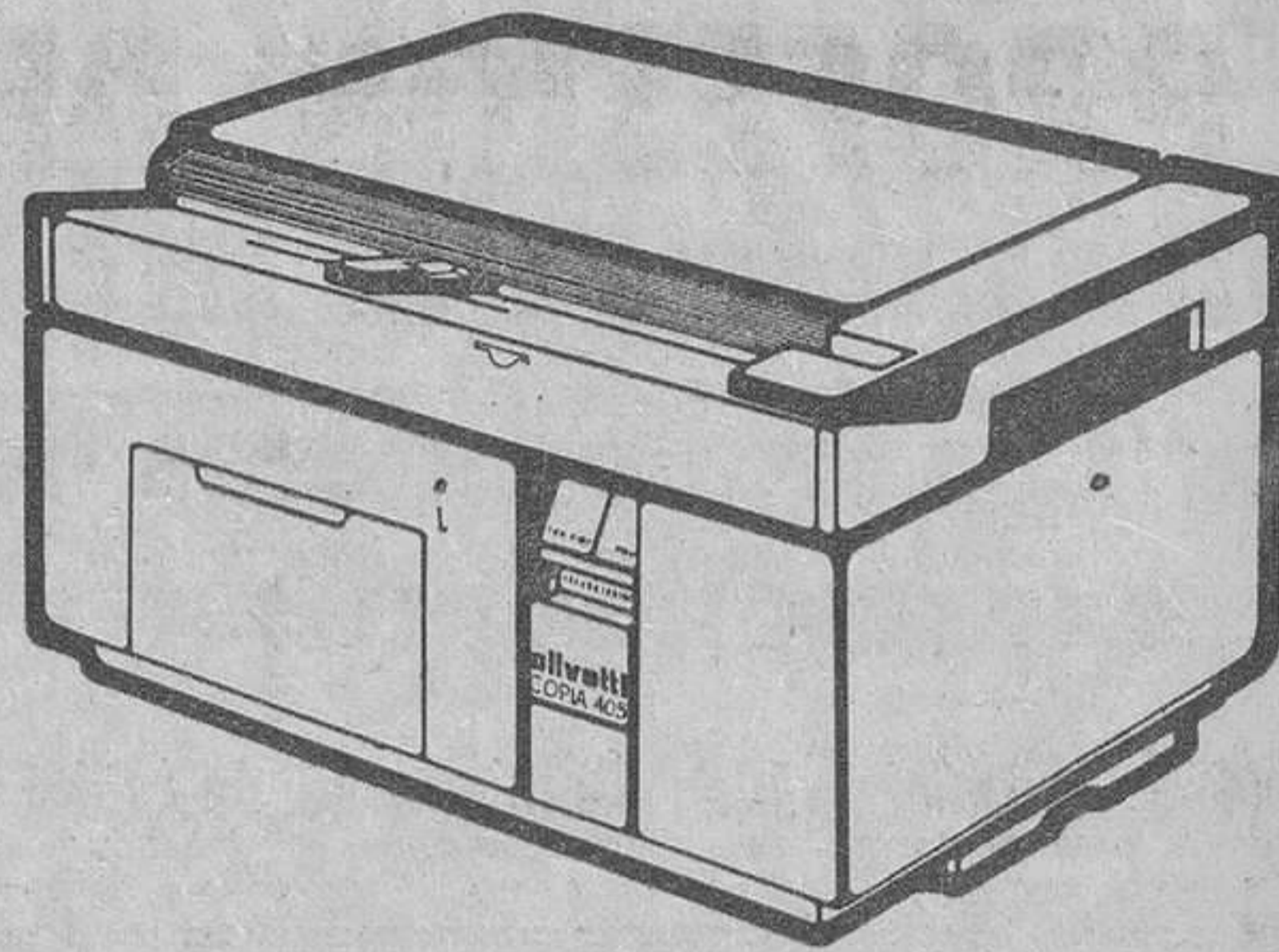
Mai no oblidu, però, la vinya de la terra exiuta, que espera que ell l'ensulfati, la taula de cafè per damunt de la qual sol discutir amb el capità Pau, ni, sobretot, la Martineta, que és la millor neboda que mai hagi tingut un oncle navegant. Són històries de la gent d'un petit món —potser no tan petit, al capdavant— migpartit per la pell lluent del mar.

Les il·lustracions dels dos llibres per a infants, són de Francesc Salvà.

E. D.

## Olivetti Copia 405

Copialibros automática de mesa a proceso electrostático directo para oficinas con un volumen medio de copias (700/1000 copias-mes)



Es un producto Olivetti con asistencia Olivetti

olivetti

BAZAR **Perpiñá**  
Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 Rda. Universidad, 21 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

**Compre hoy... calor... a precios de ayer**



SUPER-SER - AGNI  
SOL THERMIC - GARZA  
GAYMO

ESTUFAS desde 2.444  
PLACAS desde 2.598  
transporte gratis a toda Cataluña

**DETECTIVES OPI**  
Investigaciones confidenciales  
CONSULTE SIN COMPROMISO  
Rocafort, 33. T. 2439183-3252342

¿DESEA AMISTAD?  
¿QUIERE CASARSE?  
¿REHACER SU VIDA?

Encuentre lo que busca en el mensual «Mensajes». Pida folleto cerrado sin remitir. Envíe 6 sellos de 3. Relación-Club. Apartado 460



# NOTICARIO NACIONAL

## EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS, CLAVE PARA LA REFORMA

# LA DIFERENCIA DE CRITERIOS SOBRE LAS MEDIDAS ECONOMICAS PODRIA PROVOCAR UNA CRISIS DE GOBIERNO

El «Pacto social» se hace cada vez más difícil

### DECLARACIONES AL DIARIO «ABC»

Según el presidente Echeverría, Méjico desea establecer relaciones con España

Condicionadas al proceso democrático

En unas declaraciones que ayer publicaba «ABC», el presidente mexicano Echeverría, a dos meses vista de su relevo presidencial, manifestaba su deseo de poder establecer relaciones con España ya en su Gobierno y su deseo de poder visitar nuestro país en el año entrante.

Sin embargo, en el curso de la entrevista quedaba claro que el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre los dos países antes del final de este año dependerá de que «por ejemplo, el proceso democrático de España esté en marcha».

Increpado el presidente por el periodista ante el hecho de que en nuestro país es ya un hecho, la existencia de este proceso afirmó «ya lo sé, pero también, que el Parlamento español representa verdaderamente al pueblo». «Cuando esto sea una realidad total, créame que entonces me gustaría muchísimo que hubiera sido en mi modesto mandato».

A continuación el presidente Echeverría se refiere a sus propios antecedentes españoles y a los de su pueblo, «soy un individuo orgulloso y respetuoso de sus orígenes españoles, pero también de sus raíces indígenas. Nuestro pueblo está levantado sobre estas dos grandes culturas: las españolas y las indígenas. Y sobre ellas hemos construido nuestra verdadera nacionalidad».

### MADRID

Si este jueves el Consejo de Ministros no consigue ponerse de acuerdo en las medidas económicas, previstas desde hace un mes, habrá seguramente crisis parcial de Gobierno. La disputa entre los ministros económicos y los políticos dura ya más de tres semanas en torno a una serie de medidas que tendrían como principal misión la de reducir el consumo de energía (aumento del precio de la electricidad, principalmente) y facilitar a las empresas la posibilidad de reducir personal para aguantar la crisis y alentar a la inversión, que en estos momentos se encuentra totalmente paralizada.

Los ministros no económicos consideran que estas medidas, y otras de igual carácter, harían ya definitivamente imposible cualquier pacto social o sindical, incidiendo gravemente en el otoño «caliente» y en definitiva en la reforma política.

Parece ser que los ministros de Economía y Hacienda podrían dimitir si estas medidas no fueran aprobadas, por lo menos en su mayor parte, y que coinciden con las peticiones de los empresarios, que han intensificado estos días su campaña contra el artículo 35 de la Ley de Relaciones Laborales que impide el despido libre.

De todas maneras, pase lo que pase, está claro que el Gobierno Suárez ha perdido ya definitivamente la batalla del pacto social, a pesar de que el ministro de Relaciones Sindicales, De la Mata, insista aún en su posibilidad y ponga en cada Consejo de Ministros sobre el tapete el tema de la reforma sindical, como primer paso para conseguir el acuerdo con las organizaciones sindicales que, se supone,

«controlan» el movimiento obrero: U.G.T., Comisiones y U.S.O.

### La crisis política en primer plano

Sin embargo, la crisis del Gobierno Suárez podría ser total, si la crisis política abierta en su seno por la dimisión del vicepresidente primero, Santiago y Díaz de Mendivil, se sigue complicando y dividiendo al Ejército. La equivocación de la referencia del Consejo de Ministro del pasado viernes, dando ya por hecho el pase a la reserva de Santiago y Díaz de Mendivil y de Iniesta Cano, no ha hecho más que complicar la situación. Por lo pronto, ha quedado claro que la medida es como consecuencia de las opiniones políticas expuestas por los dos tenientes generales y podría interpretarse como un gesto contrario, pero equidistante, del que supuso la expulsión del Ejército de los oficiales de la U.M.D. Por lo pronto, esta iniciativa de los mandos Ejército ha levantado las iras de los franquistas inmovilistas



Gutiérrez Mellado, hombre clave para la reforma, según una caricatura de Palacios, publicada en «Gaceta Ilustrada»

agudizado las críticas del Consejo Nacional del Movimiento contra el proyecto de reforma Suárez. De fracasar el Gabinete actual, sólo quedaría una salida que sería un Gobierno presidido por un militar que preparase cuanto antes las elecciones a Cortes Constituyentes, al estilo portugués, pero sin garantías de que el proceso acabase como el portugués, y sí en cambio

que arreciasen los ataques radicales de la extrema derecha y de la izquierda intransigente, con un final totalmente incierto.

Los acontecimientos de Madrid de la última semana, que se unen a los del País Vasco y Tenerife, no son muy alentadores en este sentido. En verdad, la huelga general pacífica propugnada por la Platajunta no resultó más que en una pequeña parte (no llegaron a 75.000 los trabajadores en huelga total), y si en cambio proliferaron los comandos violentos durante toda la semana, que empezó con el ataque a cinco cuarteles de la Guardia Civil, tras la muerte del joven estudiante Carlos González por miembros de la extrema derecha, y culminó el viernes con el levantamiento de barricadas, hechas con coches, bancos, etc., en la mayoría de los barrios madrileños, y más de cincuenta heridos e intoxicados en las inmediaciones de la iglesia de la Universidad tras la celebración de una misa por el joven muerto.

Las detenciones también han proliferado durante la semana pasada en Madrid, destacando la del cantautor flamenco Paco Moyano y la del pintor Cortés Moreño, que fueron detenidos el mismo lunes, 27, y aún continuaban el sábado pasado en la Dirección General de Seguridad.

### El Consejo Nacional, contra las Cortes Constituyentes

Esta semana podría reunirse el pleno del Consejo Nacional para aprobar el informe elaborado por la ponencia primera sobre el proyecto de reforma Suárez. Finalizado este paso previo, el Consejo de Ministros del día 15 podría remitir el proyecto a las Cortes. Según todos los indicios, el informe del Consejo Nacional no modificará el elaborado esta semana pasada por la ponencia, que tiene como eje central la idea de no aceptar unas Cortes Constituyentes, sino unas Cortes reformistas que no podrían modificar ciertas Leyes Fundamentales. La última sesión del Consejo Nacional, algunos consejeros pidieron que la Ley que aprueben las Cortes, quede muy claro cuáles son las que se pueden cambiar y cuáles no.

De ser aceptado este informe por el Gobierno o por las Cortes, se habrá dañado gravemente el proyecto Suárez, precisamente en el único punto en que había sido alabado por parte de la oposición y el único que abriría camino a una cierta posibilidad de entendimiento entre el Gobierno y las fuerzas políticas dispuestas a negociar. No obstante, el Gobierno parece poco preocupado por las discusiones del

Consejo Nacional y confía —un poco optimistamente, al parecer— en que las Cortes se pondrán de parte del proyecto. De no ser así, el propio Rey se vería obligado a intervenir para sacar adelante el proyecto y convocar un referéndum, disolviendo las actuales Cortes. La presencia de Gutiérrez Mellado como vicepresidente del Gobierno y sustituto del presidente Suárez, es la única garantía seria con que cuenta la Corona para hacer la reforma, pero a riesgo de politizar aún más al Ejército.

### Actos franquistas

Esta semana comenzarán también los actos programados en recuerdo de Franco por toda una serie de fuerzas y sectores franquistas. Este acto, que se celebrará hoy en el Valle de los Caídos, festividad de San Francisco, será el primero de la serie que culminará con la marcha de concentración en el mismo Valle de los Caídos el 20 de noviembre, primer aniversario de la muerte de Franco.

El Gobierno tratará, seguramente, de restar importancia política a estos actos, oficializándolos y dándoles un carácter menos partidista que el pensado por sus promotores. Estamos en plena ofensiva de las fuerzas inmovilistas.

Victor PRUNEDA

## EN UN ACTO POLITICO CELEBRADO EN MADRID

# «UNION DEL PUEBLO ESPAÑOL» HIZO PROFESION DE FE FRANQUISTA

Madrid. — «La voluntad de ruptura, tan organizada, tan presionante sobre la vida española de hoy, quiere hacer tabla rasa de todo ese pasado reciente, movida por el revanchismo y la utopía», manifestó Cruz Martínez Esteruelas, presidente de Unión del Pueblo Español. Estas afirmaciones fueron hechas en el curso del acto político promovido por U.D.P.E., celebrado el domingo por la mañana en un cine madrileño con asistencia de más de 500 miembros y simpatizantes de esta asociación política.

El acto se inició con la intervención de Ernesto Fernández Xesta, miembro de la junta directiva y representante del sector joven de UDPE quien, después de preguntarse «¿cómo se puede hablar de democracia en un Estado de permisividad de la legalidad», señaló que «la desunión de España es uno de los logros buscados por ciertas fuerzas y grupos que bajo los lemas más diversos encubren su deseo de autonomía y separación». Concluyó solidarizándose con las gestiones del presidente de UDPE para lograr «la alianza y unión de todos aquellos que no estamos dispuestos a olvidar nuestra propia historia, pero que tampoco estamos dispuestos a encastillarnos en posturas que no están de acuerdo con los tiempos modernos».

A continuación, intervino el secretario general de esta asociación política, Javier Carvajal Ferrer, que dijo que no es tiempo de división, sino de unión de cuantos desean

proseguir el camino de paz, concordia, desarrollo, progreso y dignidad, seguido en los últimos 40 años, que «ahora, como nunca, vemos peligrar al margen de muchas adormecedoras palabras que se escuchan».

«Es el momento —continuó— de poner fin al estúpido paralizante que invade a millones de españoles que asisten perplejos al desmantelamiento de un Estado fuerte y próspero». Subrayó que: «el comunismo, que está en el fondo de todo el proceso demoleedor, que es el mayor enemigo cierto de la libertad del pueblo, y que es el gran peligro que nos acecha, el único peligro».

Dijo también que «la ilegalidad consentida ha sembrado el desconcierto y la crisis de toda autoridad, y la vergonzante negociación con la oposición rupturista e intransigente ha hecho hacer el estúpido entre la gran masa de españoles que aspiran a la reforma en la continuidad y el orden».

En último lugar hizo uso de la palabra el presidente de UDPE y ex ministro, Cruz Martínez Esteruelas, que dijo que muchas cosas que parecían superadas no lo están, y que hay un sentimiento general de estupor y confusión.

En cuanto a la ruptura considero que «quiere hacer tabla rasa de todo ese pasado reciente, movida por el revanchismo y la utopía». En cuanto terminó, tras hacerse solidario de la obra de Franco,

abordó el tema de quien cree que «nada es tocable, nada es mudable, nada es exigido como cosa nueva», y afirmó que «no es admisible que se tache de desleal la voluntad de reforma».

«Sabéis —dijo antes de terminar— que intentamos una gran alianza con grupos y personas que están animados de los mismos o análogos ideales. Trabajemos todos, sin personalismos; por esa unidad que España necesita. — Cifra.

## PRIMER CONGRESO COMO PARTIDO

# «Reforma Social Española» se definió socialista y democrática

Madrid. — El primer congreso del Partido Reforma Social Española celebrado el domingo redefinió la línea ideológica y política de dicho grupo, que se declaró «socialista y democrático, abierto a los trabajadores de todas clases».

En los planteamientos básicos aprobados por el congreso tras varias horas de discusión y numerosas votaciones, Reforma Social Española proclamó que el socialismo «es la única alternativa válida universal a la sociedad capitalista».

También afirma RSE —de acuerdo con el congreso de Francfort de la Internacional Socialista— que el socialismo democrático debe asumir en su seno las distintas opciones coincidentes con el objetivo final, y, en consecuencia, se puede, ser socialista sin ser marxista y sin dejar de ser creyente religioso.

El congreso de RSE consideró, por otra parte, que la violencia, dentro de cualquier sociedad europea, y en particular en la española, supone un atentado contra la libertad. Asimismo RSE se declara partidaria de la autogestión entendida como expresión autónoma de todas las partes que componen la sociedad.

### Principios de ética

En lo que respecta a los principios

miento de unos niveles de poder intermedios entre los poderes locales y el poder central.

Sobre las Fuerzas Armadas, el congreso de Reforma Social, sostiene que éstas deben estar sometidas al «legítimo poder civil» y a ellas les corresponde velar por la «integridad, independencia y seguridad nacional» y garantizar el cumplimiento de las decisiones democráticas del pueblo.

Sobre el tema sindical el partido de Cantarero reafirma el derecho a la libre asociación de los trabajadores «de todas las clases» como una firme garantía de justicia social, en el marco de un sindicalismo de «reivindicación, gestión, autogestión y participación».

Los objetivos económicos y sociales de Reforma Social viene dados por una «racionalización de la planificación económica democrática».

El primer congreso de Reforma Social Española aprobó definitivamente solicitar la inscripción en el registro de partidos políticos. — Cifra.

## SUSPENDIDA UNA REUNION DE COMISIONES OBRERAS

Madrid. — Fue suspendida la reunión convocada por Comisiones Obreras en un cine de Madrid para la mañana del domingo y en la que se iba a tratar de la creación del sindicato unitario. El mitin tenía por lema «por una unidad sindical —aquí y ahora—».

Los organizadores, según han manifestado, se han visto sorprendidos por esta medida, «que

contradice las palabras democratizadoras del Gobierno», y declararon que ellos habían recibido una circular del gobierno civil de Madrid exponiéndoles que se dirigieran al delegado provincial de sindicatos por tratarse de una reunión sindical.

Los promotores intentaron ayer hablar con el delegado provincial de sindicatos sin conseguirlo. — (Cifra.)

### TRASTORNOS SEXUALES

Problemas psicológicos de la pareja. Orientación sexual premarital. Psicoterapia de la pareja. Relajación. Centro de Sexología. Calle Escuelas Pías, 50, entresuelo. 1.ª. Telf. 212-89-08. Equipo especializado de psicólogos y médicos de ambos sexos. Consulta diaria, incluidos sábados, de 9 a 22 horas

### OFASEM

CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES EMPRESARIALES AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA Balmes, 226, pral. BARCELONA-6 Telfs. \*217 85 08 - 228 34 12 - 228 44 79  
DIRECCION COMERCIAL  
• INICIACION: 25 de Octubre de 1976 Lu. Mi. de 7'30 a 9'30 h.  
29 de Octubre de 1976 Vi. de 6'45 a 9'45 h.  
ORGANIZACION Y CONTROL CONTABLE  
• INICIACION: 27 de Octubre de 1976 Lu. Mi. de 7'30 a 9'30 h.  
OPCION A CONCESION DE BECAS  
Solicite información sobre el curso que desee.

GAL·LÉ Tavern, 11 T. 247 54 63

# SUBASTA

Pintura, Objetos. Antigüedades

Jueves, 7 de octubre, a las 20 horas



NOTA DE U.D.C.

Los demócrata-cristianos, por unas elecciones auténticamente libres

En réplica a una nota de agencia que publicábamos en nuestra anterior edición, hemos recibido un comunicado de «Unión Democrática de Catalunya» que rectifica nuestra información respecto al encuentro demócrata-cristiano celebrado en San Sebastián y que a continuación resumimos:

«La reunión en San Sebastián de los cinco partidos integrantes del Equipo Demócrata-Cristiano del Estado Español tuvo como objeto efectuar una valoración del proceso político en curso y en el que interesó reiterar algunas conclusiones, como el hecho de que persistir en mantener instituciones y estructuras políticas caducas sólo lleva a impedir el establecimiento pacífico de un sistema democrático, y que la elección de una Asamblea Constituyente ha de ser hecha por sufragio universal, con libertad de actuación de los partidos políticos y con el establecimiento de órganos provisionales de autogobierno regional.

Con referencia al proyecto de ley hecho público por el Gobierno, manifiesta que éste no ha negociado con la oposición democrática a pesar de lo que en principio rompe con una línea doctrinal ostentada durante cuarenta años, sin embargo a el proyecto se incorporan elementos contradictorios que le dan un carácter híbrido susceptible de condenarlo a la esterilidad.

A pesar de ello el Equipo recuerda que uno de sus objetivos fundamentales siempre ha sido conseguir unas elecciones libres por lo que ha venido intentando movilizar la opinión pública a fin de conseguir la asimilación de su protagonismo en su futuro, así que como fuerza política consciente de su capacidad representativa estima necesario formular unas garantías mínimas en la consecución de la democracia real: reconocimiento de los derechos humanos y libertades de la persona, libertad de actuación de todos los partidos y agrupaciones electorales, y negociación del Gobierno con las fuerzas de la oposición democrática sobre las leyes electorales para que respondan a unos criterios democráticos.

El Equipo considera que las condiciones anteriormente expuestas son las mínimas indispensables para verificar la autenticidad de la voluntad democratizadora del proyecto.»

ENRIQUE MUJICA (PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL)

«La unidad de la oposición, objetivo prioritario»

«'Coordinación Democrática' debe adoptar una alternativa global, frente al proyecto político del Gobierno»

La situación en Coordinación Democrática es tensa y las discrepancias surgidas entre los señores Mujica y García Trevijano —que algunos estiman que han trascendido de la mera diferencia de criterio personal para convertirse en una seria controversia política— son del dominio público y forman parte estos días de la actualidad política del país. Cada cual mantiene su postura y defiende sus puntos de vista, pero quizá, como dice don Enrique Mujica, dirigente del P. S. O. E. (él, siempre que lo nombra, dice simplemente Partido Socialista) lo importante sea la unidad de la oposición, que es lo que en estos momentos podría estar en tela de juicio.

Problemas en C.D.

—¿Cuál es la situación real en este momento del PSOE respecto de Coordinación Democrática?

—Exactamente ésta: Que la comisión ejecutiva ha decidido que su representación en CD no acuda a las reuniones de la misma hasta que se solventa el problema de García Trevijano.

—¿Y se va a resolver?

—La dirección del Partido Socialista está dispuesta a resolverlo y creemos que los demás partidos con los que estamos hablando y que forman parte de CD comprenderán que la unidad de la oposición debe ser prioritaria. Por tanto esta actitud no es sólo por lo que se refiere al señor García Trevijano sino la que tendría en relación con cualquier ciudadano cualquiera que fuese. La postura del Partido Socialista está siempre determinada por la tradición ética que es consustancial con el mismo. Para nosotros los problemas de moralidad pública son esenciales y desde esta perspectiva contemplamos también los fenómenos políticos. Esta posición de principios del Partido Socialista se ha concretado, se concreta y se concretará en el futuro, mientras las circunstancias lo exijan.

—Pero, ¿cuál es el trasfondo del problema habido en el seno de Coordinación Democrática?

—El problema es que CD debe pasar de formulaciones de principios amplias siempre necesarias, a adoptar una alternativa global frente al proyecto político del Gobierno. La situación constitucional social y económica exige a la oposición una gran capacidad de imaginación y de creación para adoptar medidas concretas con el fin de

tratar de resolver esta situación. En CD existen grupos que todavía persisten en mantener una política testimonial que ya no cabe en estos momentos. Frente al profetismo, la realidad exige una práctica política basada en principios pero incidiendo sobre la realidad siempre cambiante.

Credibilidad de la oposición

—¿Es tan importante y operativo que tenga tanta credibilidad la oposición como el Gobierno?

—La oposición democrática debe tener credibilidad, no sólo porque expresa las aspiraciones de democracia y de justicia, sino porque además debe ser más operativamente resolutiva que el Gobierno y en esta empresa el Partido Socialista se va a empeñar con decisión y rigor.

—¿A su juicio, va a haber negociación entre el Gobierno y la oposición o de momento tal supuesto resulta inviable?

—El problema es que vamos a hacer todo lo posible para llegar a esta negociación con el Gobierno y esto exige un esfuerzo de concreción y de responsabilidad. Hay que tener en cuenta que nos debemos al país y no a actitudes. Yo pienso a veces que existen grupos políticos que no quieren una negociación y seguramente el Gobierno tampoco la quiere.

—¿Por qué?

—Porque una negociación sólo puede servir para que el tránsito a la democracia sea sin traumas y de forma pacífica, mediante la apertura de un proceso constituyente cuyos límites sean aquellos que el propio pueblo quiera darse. Tengo mis dudas de que el Gobierno en estos momentos acepte tal marco de negociación.

—¿Y qué va a ocurrir si no se produce esa negociación, que llegado el momento de las elecciones puede haber un abstencionismo ante las urnas?

—Precisamente por eso es necesario una alternativa democrática de medidas concretas para que el país sepa y comprenda que la oposición tiene capacidad para plantear los problemas y para resolverlos cuando posea los instrumentos de poder adecuados.

Debilidad y fortalecimiento del poder

—Por ahora el Gobierno parece más fuerte que la oposición, ¿no lo cree usted así?

—Yo veo que por una parte el poder es débil en cuanto que desde las actividades autoritarias heredadas, se ve forzado a reconocer que la soberanía reside en el pueblo, en contraste con todo lo que las instituciones han mantenido hasta el momento. Pero sin embargo, es fuerte, porque al parecer cuenta con la anuencia del principal poder fá-

JADRAQUE (Guadalajara) Martín Villa presidió el homenaje a García Hernández

Jadraque (Guadalajara). — El ministro de la Gobernación Rodolfo Martín Villa presidió ayer en esta villa el decimoquinto día de la provincia y el homenaje rendido al ex ministro de la Gobernación José García Hernández. Se iniciaron los actos con un Tedeum oficiado por el obispo de la diócesis, y a continuación fue descubierto un busto del poeta alcaireño José Antonio Ochaíta e inauguradas las obras de urbanización de la Plaza de España, el nuevo edificio consistorial y la restaurada Saleta de Jovellanos.

Posteriormente el ministro de la Gobernación, al que acompañaban el director general de Seguridad y las autoridades provinciales y locales presidió un acto académico en el que el alcalde de la localidad anunció la concesión del nombramiento de hijo adoptivo de la villa al ex ministro de la Gobernación José García Hernández a quien, en el mismo acto, le fue impuesta la medalla de oro de la provincia y entregado el título de hijo adoptivo de Jadraque, en agradecimiento a la labor realizada en favor de Guadalajara durante su mandato. — Cifra.

tico de este país. Por otra parte, la oposición es fuerte en cuanto que expresa los deseos de cambio democrático de la inmensa mayoría de los ciudadanos y también en cuanto es el puente hacia Europa; es decir, al contexto internacional en el que España se mueve, pero, no obstante, no es lo suficientemente fuerte para imponer sus criterios en un período cercano.

La gravísima situación económica por la que atraviesa el país exige que se llegue a un compromiso entre sector gubernamental y sector opositorista porque si la situación se degrada, el aumento de conflictividad podría acarrear consecuencias dramáticas.

—¿Cuáles son las relaciones de ustedes con el PC en este momento?

—Que estamos con ellos en CD y nuestra relación deriva del compromiso que CD supone. No es una relación privilegiada, sino que está situada al mismo nivel que con las demás organizaciones que integran Coordinación. Al mismo tiempo nosotros tenemos dentro de nuestra proyección de partido, relaciones bilaterales, tanto con el PC como con los integrantes del equipo español de la Democracia Cristiana.

Reforma política y elecciones

—¿Cómo contempla su partido la reforma política ya en marcha y las elecciones?

—Nosotros hemos criticado con rigor la ley de reforma política del Gobierno tanto por su elaboración autocrática como por las consecuencias que de ella pueden derivarse en orden a asegurar mayorías conservadoras. Pero otro aspecto es el problema de las elecciones. En su momento, el Partido Social-

ta decidirá sobre las mismas, pero teniendo en cuenta que la conquista de parcelas de libertad significa un avance hacia la democracia sin restricciones.

—¿Qué le parece a usted como socialista, el «barrido» del socialismo en Suecia, país prototipo de dicho sistema y que repercusiones cree que ello pueda tener en los demás países y concretamente en el nuestro?

—No creo que tenga ninguna consecuencia, porque el modelo de sociedad conseguida después de 45 años de Gobierno de socialismo democrático es irreversible. Evidentemente en Suecia no se ha dado el socialismo tal como lo entendemos nosotros, pero no es menos cierto que la consolidación de la democracia, la fuerza redistributiva del impuesto, la concienciación de la clase trabajadora y el poder sindical, son las bases para el futuro salto hacia el socialismo. Los precarios vencedores en las elecciones, sólo han abierto un paréntesis entre dos etapas de irreversibilidad socialista.

La derecha

—El hecho de que ahora surja una —al parecer— potente alianza de fuerzas de la derecha, presupone que ésta tendrá de nuevo más posibilidades de cara a nuestro futuro político?

—Yo pienso que esa «quintuple alianza» a la que usted se refiere, no es una derecha que pueda jugar un papel importante en el proceso político. Se trata de los restos del franquismo que pugnan por sobrevivir bajo apariencias elefantíacas. No tienen porvenir. La derecha tiene importancia en este país, pero no esa derecha...

Mary MERIDA

JOAQUIN GARRIGUES WALKER, EN «YA»

“LA VERDADERA RUPTURA ES LA RENOVACION DE LA CLASE POLITICA”

Un hombre que presenta un mudo énfasis inalterable en su ritmo de voz que en sus aparentemente desapasionadas actitudes políticas es Joaquín Garrigues Walker, Federación de Partidos Demócratas y Liberales, que ayer en una entrevista publicada en «Ya» aseguraba que la ideología liberal es la que se ha servido para construir Europa. Analizando sus posibilidades de construcción en nuestro propio país transcurren las declaraciones de uno de estos hombres que posiblemente no desaparecerá próximamente del panorama político.

«Yo creo que la ideología liberal es la «filosofía» política más coherente que existe en el mundo occidental hoy en día». El papel de esta ideología no es que haya sido especialmente brillante en los últimos cuarenta años, «la liberal, conjuntamente con el marxismo, ha sido la filosofía más atacada durante la etapa de Franco, si alguna ideología, actitud u opción política ha sido realmente machacada en este período, ha sido la liberal».

Enjuiciando aquella reciente etapa política, J. Garrigues Walker, condena sus antidemocráticas actitudes aunque hace la salvedad de los resultados económicos producidos, «el despeje del infradesarrollo», y ahora al término de aquella dictadura nos encontramos ante un tremendo «trauma, que nos va a costar un enorme esfuerzo superar, con unos enormes sacrificios y que además, va a producir un deterioro de la situación económica conquistada».

En el análisis del sistema constitucional español dice, que «realmente nadie se siente representado por esas Cortes corporativas y que el Consejo Nacional, si se hiciera un sondeo público de la opinión, ni uno de cada mil de los españoles sabría a ciencia cierta para qué sirve ese organismo. En definitiva, todo eso que son las instituciones del 18 de Julio, no funciona, no funcionan en su conjunto, así que más que decir que son frágiles podemos decir que no sirven salvo con la existencia de un poder concentrado en una sola persona».

Sin lugar a dudas nos encontramos en la apertura de un nuevo momento, momento que exige la renovación de la clase política en su conjunto, «y para mí, esa es la verdadera rup-

tura en el sentido de que al fin, se va a producir el relevo de la clase política que ha permanecido inalterable, como los propios principios del Movimiento durante esos años».

—Pero en este relevo, las próximas elecciones, ¿qué pasará con los franquistas?

«Creo que el franquismo de alguna forma, puede llegar a sobrevivir en estas primeras elecciones, por la propia inercia del país y por los medios tan desproporcionados respecto a la oposición con que cuenta el propio Estado». Sin embargo el papel de la derecha en las elecciones sigue siendo impreciso, pudiendo producirse dos supuestos: «que las elecciones estén trucadas, en cuyo caso las ganarán de un modo masivo, o que tengan unas mínimas garantías, en cuyo caso es también difícil de precisar su porcentaje».

De todas formas, Garrigues Walker, arriesga una aproximación, «será un sector minoritario, inferior al cincuenta por ciento», a pesar de lo que no duda que a corto plazo «el triunfo electoral será de la derecha y el centro, sin embargo a más largo plazo es inevitable el establecimiento de una democracia».

Realmente el actual Gobierno «está comprometido en una operación política enormemente compleja, como es la de pasar de un sistema de gobierno autocrático a una democracia, a esto añadido la situación económica del país y la simultánea crisis constitucional».

—En definitiva, ¿ruptura o ref?

«La terminología política al uso estos días sirve muchas veces sólo para confundir. Lo que hay que hacer es invertir la pirámide del poder en el sentido de que sea la clase que ostente la soberanía».

Sólo en Torrens



VERÓNICA TORRENS

Die aberturas pespuntas al canto, bolillos panche.

Torrens

Av. José Antonio 630

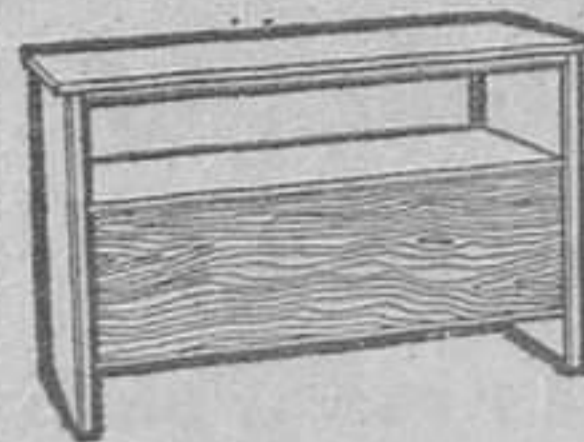
PROFESOR AUTOESCUELA

Ingresos hasta 40.000 ptas. mensuales

FALTAN 1.000 PROFESORES TITULADOS en Barcelona y provincia. Cursos de formación de dos meses de duración (4 horas en horario de mañanas o tarde), compatibles con estudios, otros trabajos o los quehaceres domésticos de la mujer. Información: CENTRO DE FORMACION DE PROFESORES (único oficial junto con el de Madrid en toda España) del grupo Sindical Provincial de Auto-Escuelas. Calle Diputación, 180, 6. Teléfono 253-51-26. BARCELONA-11, de 9 a 2 y de 4 a 7. Profesión bonita, interesante y actual que puede compartir con otras actividades

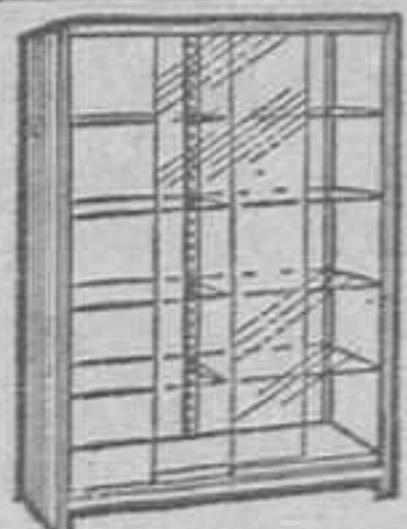
STYLSAF

EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER



MOSTRADORES

105 modelos desde 7.000 Ptas.



VITRINAS

112 modelos desde 12.000 Ptas.



EXPOSITORES Y GONDOLAS

mas de 200 modelos

distribuidor exclusivo



ELEMENTOS MODERNOS DE ALMACENAJE Y DECORACION

especialistas en instalación y renovación de establecimientos estudios y presupuestos sin compromiso SEPULVEDA, 104 - TEL 2243007/08 - BARCELONA-15



# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### EL DESPLAZAMIENTO

En una de las últimas reuniones preelectorales, el líder cristiano-social Franz Strauss pedía a gritos ante sus admiradores: «¡limitemos a los suecos!». Suecia era la consigna y la esperanza de los sectores conservadores alemanes, que tenían ante sí una oportunidad decisiva para la toma del poder, tras bastantes años de ayuno y abstinencia. En el símbolo terminaba, ciertamente, el paralelismo. El grito de Strauss era otra demagogia de las muchas que ha soltado durante la campaña electoral. Ni Suecia es Alemania; ni los demócrata-cristianos de la República Federal tienen el mismo programa que los partidos burgueses suecos, recientemente vencedores; ni la social-democracia de Helmut Schmidt puede compararse con la de Olof Palme.

Porque, pese al triunfo de la coalición liberal-socialista, un fenómeno político y social ha quedado patente en la vida cotidiana de la República Federal: el giro hacia el conservadurismo. Los dirigentes del partido que encabezan Helmut Kohl y Strauss son, desde luego, hombres de la derecha más conservadora de Europa. Su ideología política se ha ido radicalizando al mismo tiempo que la social-democracia marginaba su programa socialista para inclinarse por lo que se ha denominado «soluciones pragmáticas». Este fenómeno de desplazamiento ideológico de los dos partidos más importantes ha impregnado el período electoral de referencias al miedo. Miedo a lo que la derecha llama «vacío absoluto», desconfianza ante el porvenir. Esta posición respondía, sin duda, a los deseos de un electorado que se siente más que satisfecho del «status» adquirido y manifiesta su temor, su miedo, a cualquier cambio que pueda significar una aventura. Tal vez se demuestre ahora en ciertos países desarrollados aquella sentencia de Stanley Hoffmann, profesor de la Universidad de Harvard. La tendencia en todas las sociedades, tanto del Este como del Oeste, se dirige hacia una mayor burocracia, tecnocracia y mediocridad.

Los frentes en lucha no han sido, en definitiva, tan divergentes como la propaganda electoral ha querido mostrar. Los programas que presentaban uno y otro partido diferían, sí, pero no demasiado. Los seguidores de Kohl no podían acusar a los de Schmidt de «aventurismo socialista» y sus ataques se reducían a meras suposiciones nunca demostradas. De este modo, los demócrata-cristianos escribían en sus carteles «libertad en lugar de socialismo», como si en Alemania no estuvieran vigentes las libertades formales, como si existiera socialismo o como si ambos términos fueran incompatibles. Los conservadores no disponían de más argumentos que este pobre slogan periclitado.

Por su parte, los social-demócratas sólo podían esgrimir con éxito el término «eficacia». En efecto la República Federal Alemana se ha convertido en el país más estable de la Europa central, tanto desde el punto de vista político como económico. Las ventas al extranjero han aumentado, durante 1976, en un 11 por ciento, la inflación no ha sobrepasado la cifra del 5 por ciento, el marco es una de las monedas más fuertes y, en general, la economía alemana ha soportado muy bien la última crisis. Helmut Schmidt barajó estas cifras ante Kohl en el reciente debate televisivo, y el dirigente demócrata-cristiano no supo qué responder. Pero Schmidt no puede aducir nada más que una buena gestión tecnocrática.

Lo que demuestra hasta qué punto las coincidencias superan a las diferencias entre uno y otro partido es la actitud ambigua de los liberales, que estaban dispuestos a jugar a favor del ganador, cualquiera que fuese. En principio, se han inclinado por la social-democracia porque les resulta una compañía más grata; pero tampoco harían ascos a una coalición de signo conservador.

El miedo al cambio en la sociedad alemana queda resumido en una palabra, que esgrimen tanto demócrata-cristianos como social-demócratas: «verfassungsfeind» (enemigos de la Constitución). Antes, eran «enemigos de la Constitución» los pequeños grupúsculos anarquistas que utilizaban la violencia; ahora, quedan incluidos en ella aquellos que, aun dentro de la social-democracia, propugnan una alternativa socialista y no fórmulas de administración racional del sistema.

Santiago RAMENTOL

### DURANTE LOS ULTIMOS MESES

## El Gobierno portugués modera las radicalizaciones izquierdistas

### Desocupación de explotaciones agrarias ilegalmente expropiadas y «purga de izquierdistas» en la Universidad

Lisboa, 3. (Por Manuel Cabrera de EFE.) — Una tónica «contrarrevolucionaria» ha marcado en Portugal el fin de septiembre y principio de octubre, en el campo de la agricultura y en el de la enseñanza.

De un lado, durante toda la semana última se lleva a la práctica la desocupación de explotaciones agrarias ilegalmente expropiadas, y se devuelven a sus antiguos propietarios.

De otro, con la destitución del profesor Teixeira Ribeiro como rector de la Universidad de Coimbra, parece culminar la «purga de izquierdistas» que lleva a cabo el ministro de Educación y Ciencia, Sottomayor Cardia.

Sin embargo, el carácter «reaccionario» de ambas acciones sólo lo es en criterio de los comunistas y la extrema izquierda. Por la sencilla razón de que esos sectores políticos estuvieron detrás de los «abusos y errores» en la reforma agraria, denunciados por el propio presidente de la República y también en el rápido y generalizado proceso de marxistización de toda la enseñanza portuguesa.

El ministro de Agricultura, Lopes Cardoso, sigue siendo odiado desde la «derecha», que pide su dimisión y hasta revisión de la Ley de Reforma Agraria, considerada «anti-constitucional».

En el campo de la enseñanza y a lo largo de los gobiernos provisionales, el P.C.P. fue apropiándose de la estructura educativa nacional, y se llegó a extremos de destruir las bibliotecas universitarias «burguesas», como en el Instituto Superior de Ciencias Sociales en Lisboa, donde los libros de texto obligados para Ciencias Políticas y Derecho Económico fueron exclusivamente de Marx, Engels, Lenin, Stalin, Mao, Rosa Luxemburgo, Plejanov, etcétera.

El ministro de Educación del primer Gobierno constitucional Sottomayor Cardia, se dedica implacable a barrer responsables y no se detuvo ni ante Teixeira Ribeiro, heredero de la cátedra de Oliveira Salazar y universitario prestigioso.

Parece, sin embargo, que el profesor Teixeira, que siempre tuvo buenas relaciones con Salazar, se radicalizó excesivamente tras la revolución del 25 de Abril, para convertirse en paladín de decisiones como la de prohibir que puedan examinarse los estudiantes que militen en el «CDS» —Centro Democrático Social—, calificable de derecha democrática puesto que la extrema derecha, que existe, no tiene todavía expresión legal.

### EN LAS ELECCIONES ALEMANAS

## Escaso triunfo gubernamental

La democracia cristiana recuperó algunos escaños en el Parlamento, pero no los suficientes para derrotar a la coalición en el poder

Bonn, 3 (Por Antonio JAVALOYES, de Efe, especial para «La Hoja del Lunes»). — Con un estrecho margen de ventaja para la coalición gubernamental y un espectacular aumento de votos para el bloque cristiano-demócrata, se habría saldado la jornada electoral de Alemania Federal destinada a renovar el Parlamento de Bonn.

Según los primeros resultados provisionales, divulgados una hora después del cierre de los colegios, socialdemócratas y liberales disponen de la precaria ventaja de unos seis escaños sobre los partidos de la Unión Cristiano-demócrata.

Lo que queda fuera de dudas es que el Partido Socialdemócrata del canciller Schmidt dejará de ser la fracción más fuerte en el «Bundestag», donde contaba con 230 diputados a raíz de los comicios legislativos de 1972.

Los liberales, aliados de los socialdemócratas desde 1969, habrían perdido en esta ocasión un 0,3 por ciento de votos en favor de los cristiano-demócratas, que alcanzarían hoy el 49 por ciento de los sufragios.

De confirmarse los primeros resultados, se habría confirmado la tendencia conservadora iniciada en 1973 en este país, aunque no en importancia suficiente como para darle el poder a la Unión Cristiano-demócrata de Helmut Kohl y de Franz-Josef Strauss.

#### Elevada participación

En cualquier caso, la expectación se ha traducido en un excepcional nivel de participación electoral, superior al 92 por ciento. Además del interés político del alemán, contribuye en esta ocasión el buen tiempo reinante en el país.

Como era de esperar, sólo los cuatro grandes partidos (SPD, CDU, CSU y FPD) superaron la barrera del cinco por ciento mínimo de votos para obtener representación parlamentaria, mientras que el resto de las formaciones políticas registraron cotas mínimas.

De no intervenir cambios imprevistos de última hora en los resultados, se puede adelantar ya que Alemania Federal seguirá siendo gobernada los próximos cuatro años por un Gabinete de centro-izquierda presidido por Helmut Schmidt.

El slogan electoral de la oposición («libertad en vez de socialismo») no ha calado lo suficiente entre el electorado alemán como para darle acceso al Gabinete al bloque conservador de Helmut Kohl y de Franz-Josef Strauss.

#### País estable

La alianza socialdemócrata-liberal ofreció en su campaña electoral la imagen de un país que goza de estabilidad social con la moneda más fuerte del mundo y en creciente fase de recuperación económica.

Dicha argumentación habría pesa-

do en el ánimo del electorado alemán, así como la postura favorable del Gobierno socialdemócrata-liberal al mantenimiento de buenas relaciones con los países del Este. Una victoria cristiano-demócrata se habría traducido en un estancamiento de la «Ostpolitik», con influencias negativas en la distensión entre los dos bloques, que se hubiera notado especialmente en el continente europeo.

A la hora de juzgar, precipitadamente, el considerable aumento de los votos cristiano-demócratas, se supone que la derrota de la Socialdemocracia en las recientes elecciones en Suecia habría desempeñado un papel de relieve.

Pese a la considerable pérdida de votos de su partido, el presidente de la Socialdemocracia alemana dijo que «hoy es un día importante en la historia de Alemania Federal y para Europa».

	1976	1972	escaños
Socialdem.	42,7	45,8	214
Cristianodem.	48,5	44,9	243
Liberales	7,9	8,4	39

Afirmó seguidamente que la coalición «se había mantenido». Mientras en las filas liberales reinaba una profunda decepción por el resultado, el candidato de la oposición, Helmut Kohl, mantenía hasta tres horas después del cierre de los locales un mutismo total. La jornada electoral de hoy registró el mayor índice de participación en las urnas de la historia alemana de posguerra, superando el 91,1 por ciento registrado en los comicios legislativos de 1972.

### Dificultades por la caída de la libra

Londres, 3. (EFE.) — Numerosas empresas comerciales británicas, de tipo pequeño, se encuentran en dificultades a causa de la caída experimentada por la libra.

La Cámara de Comercio de Londres señaló que las firmas pequeñas que habían respondido a la llamada del Gobierno para aumentar sus exportaciones tienen ahora problemas financieros.

### Escasa mayoría gubernamental

Socialdemócratas y liberales lograron hoy una escasa mayoría en las elecciones legislativas celebradas hoy en Alemania Federal que convirtieron a la oposición cristiano-demócrata en la fracción más fuerte del «Bundestag».

Con una mayoría de diez escaños, los dirigentes de la coalición gubernamental socio-liberal reiteraron esta noche su deseo de continuar otros cuatro años la alianza

## DISGUSTO DE LA CEE CON ITALIA

Bruselas, 3. (EFE.) — La Comunidad Europea manifestó anoche su disgusto por la medida italiana de gravar durante quince días con el diez por ciento la compra de divisas extranjeras en su país.

En una nota hecha pública por la comisión de la CEE (Comunidad Económica Europea), se advierte a Italia que estas medidas unilaterales

no concuerdan con la política general que deben llevar los países miembros.

Se recuerda a Italia que la medida sólo será positiva y duradera si se realizara en colaboración con los otros socios de la CEE.

Advierte la comisión a Italia que la sobretasa no debe pasar el plazo de quince días

### LAS NUEVAS IDEAS DEL OTOÑO EN JORBA PRECIADOS



Este otoño, vuelve a estar de moda el traje de chaqueta para la mujer.

Pero... ¡atención! Porque en «Jorba Preciados» además de nuevos diseños y colores, el traje de chaqueta aporta grandes dosis de inventiva para combinar.

Chaqueta, chaleco y falda o pantalón ofrece a la mujer la posibilidad de crear modelos diferentes combinando las distintas prendas.

Apúntese a la moda del traje de chaqueta combinable.

## El traje de chaqueta COMBINABLE

CONFECCION SEÑORAS PLANTA 2ª



HORARIO CONTINUADO DE 10 A 20 HORAS



REUNIDO EN MANILA

EL FMI ESTUDIA UN POSIBLE PRESTAMO A ITALIA Y FRANCIA

Manila, 3 (EFE-Reuter). — Los países más ricos del mundo indicarán hoy su disposición a facilitar el sendero del Fondo Monetario Internacional a fin de que preste dinero a Inglaterra e Italia y contribuya a vencer sus crisis económicas, informan círculos fidedignos.

Representación española

Tanto Alemania occidental como Japón han declarado que estaban dispuestas a estudiar la ampliación del compromiso a 6.300 millones de dólares establecido por el grupo de 10 países industrializados no comunistas en 1962, para ayudarse mutuamente a través del Fondo Monetario Internacional.

Este fondo especial conocido por el Acuerdo General para Préstamos (AGP) asegura la ayuda del FMI para los países industrializados sin tomar recursos para realizar préstamos a otros países.

Si el AGP se ampliara los miembros del FMI encontrarían más fácil atender la solicitud inglesa de una línea de crédito de 3.900 millones de dólares y la solicitud italiana de un préstamo de 500 millones.

No obstante ni Inglaterra ni Italia pueden estar seguras de obtener todo lo que desean hasta que se completen las conversaciones con el FMI. El fondo tiene que tener seguridades de que uno y otro país adoptan acciones lo suficientemente acertadas como para enderezar sus economías.

Los miembros del grupo de los 10 son Alemania occidental, Japón, Inglaterra, Canadá, Suecia, Bélgica, Holanda, Francia, Italia y Estados Unidos.

El subsecretario del Ministerio español de Hacienda, Federico Trenor, llegó esta tarde a Manila para incorporarse a la delegación española que asistirá a la asamblea anual de gobernadores del Fondo Monetario Internacional (FMI), y del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial), que el lunes 4 comienza en el Centro Internacional Filipino de Conferencias.

A la sesión inaugural del lunes asistirá el presidente Ferdinand Marcos quien será el principal orador. También hablarán Robert McNamara presidente del Banco Mundial y Johannes Witteveen, director gerente del FMI quienes expondrán sus respectivos puntos de vista sobre la problemática mundial en los campos económico y financiero.

Todavía se ignora cuándo López de Letona se dirigirá a la asamblea de gobernadores, esperándose que sea el martes. El gobernador del Banco de España leerá el discurso preparado por el ministro de Hacienda, Eduardo Carriles, quien a última hora hubo de cancelar su viaje a Manila debido a la «tempestad monetaria» en Europa y la preparación de un próximo e importante Consejo de Ministros.

EL PAPA ELEVA A LOS ALTARES A UNA NUEVA SANTA ESPAÑOLA

Ciudad del Vaticano, 3. (EFE.) — «Suplicamos que Santa Beatriz de Silva proteja constantemente a España y a la Iglesia». Esta fue la invocación final hecha por el Papa Pablo VI al canonizar a la nueva Santa española, en la basílica de santa española, en la basílica de sonas.

«Honor y alabanza a España —dijo el Pontífice— que ha sabido cultivar y conservar con tanto esmero este nuevo brote de santidad. El viene a acrecentar el rico patrimonio espiritual de esta nación bendecida, que ha dado al mundo ejemplares tan eximios en el camino de la virtud, del seguimiento de Cristo, de fidelidad a la Iglesia.

El Pontífice exhortó a que el ejemplo de la nueva santa suscite,

«sobre todo en las jóvenes generaciones, una floración abundante de espiritualidad».

La solemne ceremonia de canonización de Beatriz de Silva (nacida en Ceuta en 1426 y fallecida en Toledo en 1492), se inició a las 9'30 con la entrada del Pontífice, en silla gestatoria, en la basílica de San Pedro, acompañado de los concelebrantes. Se encontraban entre ellos el cardenal arzobispo de Toledo y Primado de España, Marcelo González Martín, el arzobispo de Méjico, Miguel Darío Mirrada y Gómez, el patriarca de Lisboa, cardenal Antonio Ribeiro y los obispos de Cádiz, Antonio Dorado Soto, de Tanager, Carlos Amigo Valejo y Evora (Portugal), monseñor David de Sousa.

POR UN ERROR DE CALCULO

EL PRESIDENTE VIDELA SALIO ILESO DE UN ATENTADO DE LOS MONTONEROS

LA CARGA HIZO EXPLOSION DOS MINUTOS DESPUES DEL FINAL DE LA CEREMONIA MILITAR EN LA BASE CAMPO DE MAYO

Buenos Aires, 3. (Por Manuel Gil Navarro, de EFE.) — Gracias a un error de cálculo en el programa de actos, el presidente argentino Jorge Videla salvó ayer su vida al retirarse, antes de lo previsto, del palco en el cual estalló una bomba que hirió a dos militares.

El artefacto explosivo había sido colocado por «Montoneros» (organización clandestina de la ultrazquierda del peronismo), que se adjudicó el hecho mediante llamadas telefónicas a distintos medios periodísticos.

A última hora de esta noche, el comando general de Ejército no informó oficialmente sobre el atentado.

Videla salvó su vida por un error en la programación del acto de celebración del día del arma de comunicaciones, porque éste, que se realizó en «Campo de Mayo», la principal guarnición de Ejército de Argentina, cercana a Buenos Aires, debía durar quince minutos más.

Testigos presenciales, la mayoría de ellos de varios medios periodísticos que cubrieron la información, aseguran que el estallido de la bomba, de gran potencia, destruyó prácticamente la totalidad del palco en el que Videla, siete generales, el vicario castrense y jefes de las tres armas, estuvieron dos minutos antes.

Dos heridos

Dos militares, un teniente de ejército perteneciente a la custodia personal de Videla, y un soldado de la policía militar cuyos nombres no trascendieron, resultaron heridos.

Versiones de fuente militar aseguraron inicialmente que la bomba, un kilogramo de «tritol» (explosivo de gran potencia), fue detonada mediante un mecanismo de relojería. Estaba colocada con grapas debajo de la plataforma.

Estas versiones fueron confirmadas luego por una llamada telefónica de «Montoneros».

El palco, uno de los cuatro que encuadraban la Plaza de Armas de la Escuela de Comunicaciones, quedó prácticamente destruido.

El toldo de lona a rayas verdes y blancas que lo cubría voló por los aires, y las astillas de la plataforma de madera cubrieron un radio de diez metros alrededor de la estructura metálica.

Los medios de comunicación consultados aseguraron anoche en Buenos Aires que, de no haber un comunicado oficial informando sobre el atentado, no publicarían nada sobre el mismo.

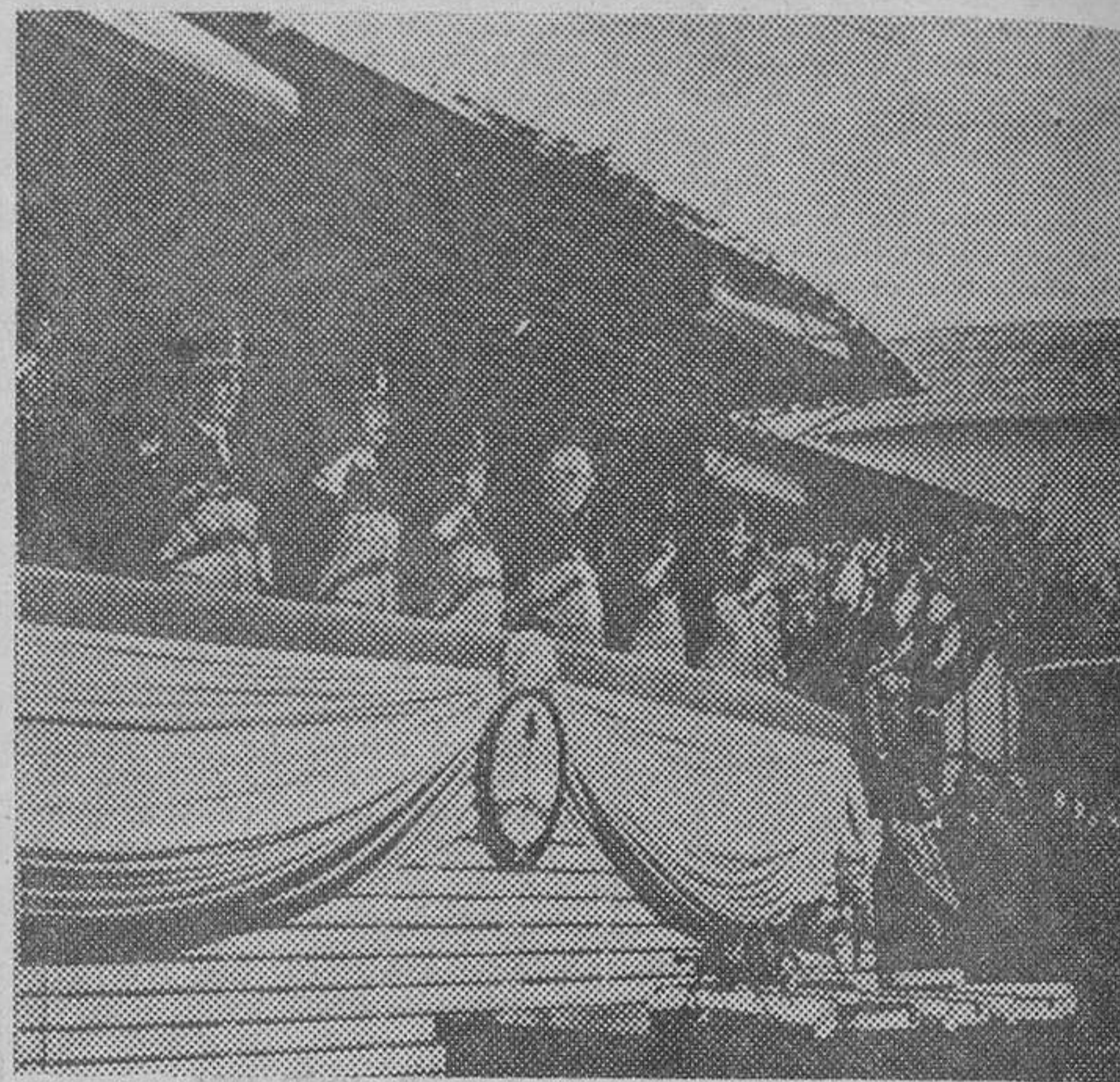
«No nos podemos guiar por versiones de versiones —dijo un redactor jefe de uno de los principales matutinos de esta capital—, así que si no se informa oficialmente no se dirá nada.»

Sin información oficial

La secretaria de Información Pública, llamó a mediodía a los medios informativos pidiéndoles que no proporcionaran información «sobre el atentado», hasta que no haya información oficial.

Los diarios de la tarde en Buenos Aires, en sus sextas ediciones, no publican nada sobre la explosión de la bomba, aunque reseñan lo dicho por el general (retirado) Eduardo Catán, sobre la celebración.

«Podría ser que la guerrilla produjera todavía algunos hechos resonantes —dijo premonitoriamente Catán, parado exactamente sobre el lugar donde la bomba estaba colocada—, ya que éstos pueden suceder en este tipo de conflictos, pero de lo que no cabe duda es que ya perdió la guerra.»



El presidente Jorge Videla, de Argentina, durante la ceremonia que se celebró en la base militar de Campo de Mayo. El presidente argentino abandonó el palco presidencial dos minutos antes de que hiciera explosión una bomba instalada por los montoneros justamente debajo del escudo de la nación que adornaba el palco. (Foto Cifra-Upi)

Los observadores no dejan de preguntarse qué hubiera pasado si el estallido se hubiese producido cinco minutos antes, aunque no hubiera matado al presidente.

Videla, que se encontraba a es-

casos cincuenta metros del estallido, prosiguió con el programa visitando una exposición sobre comunicaciones. Programa que, de haberse confeccionado a la perfección, le hubiera costado la vida.

En torno a la conferencia sobre Rodesia

DOS FUNCIONARIOS DE LONDRES Y WASHINGTON VIAJAN A DAR ES SALAAM

Londres, 3 (EFE). — Dos altos funcionarios de Gran Bretaña y los Estados Unidos viajaron hoy desde Dar Es Salaam, capital de Tanzania, a Pretoria y Salisbury.

Los enviados mantendrán conversaciones con miembros de los Gobiernos de Sudáfrica y Rodesia, respectivamente, en torno a la futura convocatoria de la conferencia constitucional sobre Rodesia.

Por su parte Ted Rowlands, subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, viajará hoy con destino a la capital de Rodesia.

Rowlands se encuentra actualmente en Dar Es Salaam, en donde mantuvo una reunión con el presidente de Tanzania, Julius Nyerere, sobre la citada conferencia.

Al término de la misma el subsecretario del Foreign Office dijo que la convocatoria para la asamblea constitucional estaba en marcha.

Los observadores políticos en Londres, estimaban hoy que el mandatario de Tanzania no había modificado su posición, exigiendo que Gran Bretaña asuma la plena responsabilidad que le corresponde sobre Rodesia, ya que legalmente no ha sido reconocida la declaración de independencia hecha por el Gobierno de Salisbury.

En este carácter debe convocar la conferencia constitucional, a realizarse en Londres, sin que juegue ningún papel especial la población blanca y sus representantes.

Según dichos observadores el subsecretario Rowlands trata de convencer a los líderes africanos a que acepten las condiciones que existen en la actualidad para conseguir establecer un Gobierno mayoritario en Rodesia.

Dentro de esas condiciones está el hecho de que Gran Bretaña no posee los resortes del poder en Rodesia, tras once años de Gobierno de facto de la minoría blanca.

La cancillería británica tampoco quiere que la citada conferencia se celebre en Londres, debido a las repercusiones internas que este hecho podría tener.

Los actuales esfuerzos que realizan el subsecretario del Foreign Office y William Schaufele, secretario adjunto del departamento de Estado norteamericano para Asuntos africanos tienen, como objetivo —considerar los observadores— salvar las negociaciones que Henry Kissinger finalizó hace unas semanas.

Pero, aparentemente, las oposiciones de los blancos de Rodesia y los líderes negros parecen condenar al fracaso el intento de traspasar pacíficamente el Gobierno a manos de la mayoría negra de la población de Rodesia.

Ataque soviético a la misión Kissinger

Un periódico soviético comenta hoy que la misión del secretario norteamericano de Estado en África, durante el mes pasado, formaba parte de un intento destinado a debilitar la unidad africana, utilizando la falsa amistad en vez de «la bayoneta, los disparos, el terror y las prisiones».

«Los sucesores de los actuales conquistadores coloniales intentan mantener sus cabezas de puente en África del Sur a cualquier precio» comenta el diario «Selskaya Zhisa».

«Esos colonialistas —añade el rotativo— juegan a amigos y benefactores de los africanos en su intento de minar la unidad popular africana y su voluntad de obtener la independencia de la minoría blanca».

La misión de Kissinger no se basó en interés hacia la mayoría negra sino en un intento destinado a minar el movimiento de liberación de África Austral y prolongar la opresión racista y colonial en la región bajo una nueva máscara.

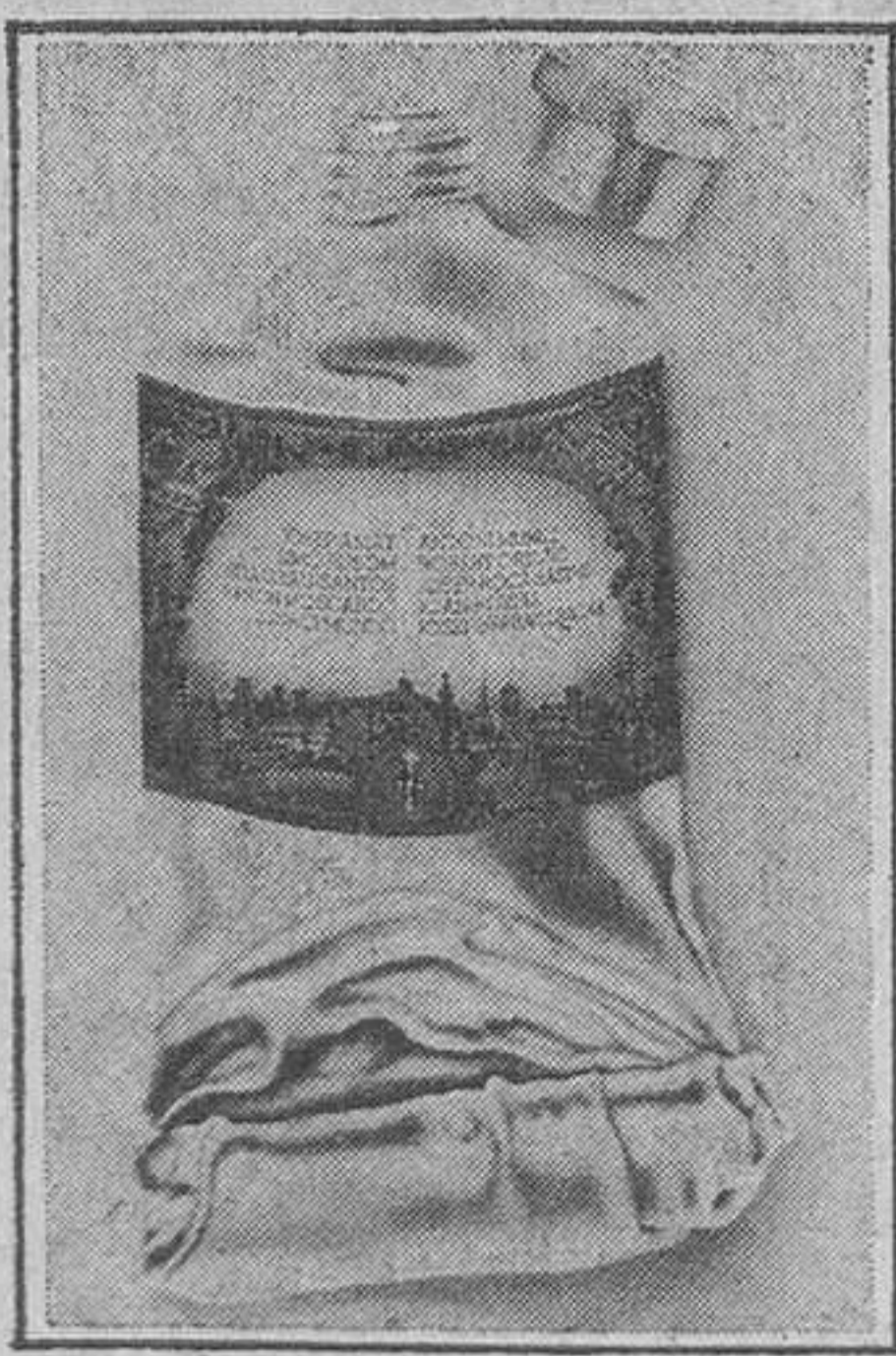
Hemos puesto 10 ciudades de Barcelona, una al lado de la otra.

En una sola sala. Del 29 de Septiembre al 29 de Octubre.

Cada artista nos ofrece su verdad. Su manera de profundizar en un tema único: Barcelona.

10 artistas. 10 Barcelonas.

En la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros de Barcelona que está en la Diagonal nº 530, abierta de 9 de la mañana a 2 de la tarde, los lunes, martes y sábados; y de 9 a 2 y de 6 a 9 los miércoles, jueves y viernes.



Barcelona vista por 10 artistas.

- JOSEP AMAT ANTONI MUNILL
- SIMÓ BUSOM ROBERT ORTUÑO
- JULIÀ GRAU-SANTOS JOSEP ROCA-SASTRE
- RAMÓN MOSCARDO JOAN ROVIRA
- IGNASI MUNDO JOSEP SERRA-LLIMONA

CAJA DE AHORROS DE BARCELONA

Convertimos el ahorro en un bien común de Catalunya.

Con una creación capilar de LLANAS



Usted lo sabrá, los demás... no!

Mejor que nadie, usted ya conoce la importancia vital que tiene la moderna estética capilar.

A su problema de calvicie, AGUSTIN LLANAS (Centro de Posticiería Masculina) le ofrece la solución ideal, con la creación de un postizo de acuerdo con su personalidad y físico. Confiemos su caso y después de un minucioso estudio, le realizaremos lo que usted sabrá y los demás... no!

Previamente —por teléfono— concierte entrevista personal y visítenos. O remítanos el adjunto cupón.



AGUSTIN LLANAS CENTRO DE POSTICIERIA MASCULINA

Consulta y talleres: Lauria, 36, pral., 1.ª • Tel. 302 67 29 (esq. Avda. J. Antonio frente Hotel Ritz) Barcelona-9.

Horario: de 9,30 a 1,30 y de 4 a 8 • Sábado: sólo mañana

Don.....  
Domicilio..... Tel.....  
Localidad..... Prov.....



CRONICA DE ANDORRA

CONSELL Y OPOSICION DE ACUERDO EN LA REFORMA

«Agrupament Democràtic» matiza acerca de la futura consulta popular

Andorra la Vella, 3. — También los aires de reforma han llegado a Andorra. Un proyecto de los señores Paris, Adellach y Ribas, presentado el pasado otoño, ha permanecido inmovilizado, empolvándose seguramente, y no ha comenzado a discutirse hasta ahora. Para un observador imparcial y desinteresado, a la vista de los hechos, tal demora podría encajar en una indiferencia hacia los cambios o en una voluntad de «no cambiar nada» pese a lo que se diga.

Creo, sin embargo, que los deseos de los actuales «consellers» no serán éstos. La prueba de ello es el inicio de buena voluntad demostrado con el establecimiento de lo que podría equivaler a un «período constituyente», a tenor de la consulta que sobre dicha reforma va a llevarse a cabo a nivel popular en cada administración local. Será, después, en la primera quincena de diciembre, cuando el Consell General debatirá de nuevo dichas propuestas de los señores Paris, Adellach y Ribas, una vez oído el parecer de los andorranos.

Principio de unión

En este sentido, la coordinadora del grupo de oposición «Agrupament Democràtic Andorrà» ha hecho pública una nota congratulándose de la sensibilidad demostrada por el Consell General ante la necesidad de reforma de las instituciones andorranas en una forma democrática y de progreso. En especial por la feliz coincidencia entre el acuerdo del Consell General y el punto 4 de la Declaración Fundacional de «Agrupament Democràtic» en el cual se aboga por una democracia en la que exista la división de poderes entre el ejecutivo, el legislativo y el judicial. Por eso la nota apoya una verdadera unión de todas las fuerzas democráticas del país en torno de la propuesta renovadora surgida en el Consell General.

Escuchar a todos

El «Agrupament Democràtic» considera que la reforma de las instituciones andorranas sólo será real y efectiva si se tiene en cuenta: 1. — Que la soberanía popular es la fuente de cualquier legitimación del poder político; es decir que las consultas y los cambios de mandatos que los «consellers» mantendrán con los ciudadanos deberán tener un carácter abierto y constructivo, donde sean escuchadas y valoradas todas las tendencias y opiniones.

2. — Cualquier proyecto de reforma que únicamente desee adecuar las instituciones, sin afrontar la decisión de competencia de las diferentes autoridades andorranas está condenada al fracaso. Con esta nota, la «oposición» adopta las fuerzas políticas y al propio tiempo deja bien sentadas las premisas que, a su entender, han de informar no sólo el procedimiento de consulta popular sino también lo que podría constituir «el meollo» de gran parte de los problemas surgidos en torno a la competencia de autoridades.

Los propósitos, pues, a juzgar por las decisiones que se hicieron públicas, no pueden ser más esperanzadores. Ahora, antes de lanzar las campanas al vuelo sobrevalorando esta noticia del «acuerdo del Consell General», será prudente esperar a diciembre y ver en qué queda todo. Aquello será una reunión de Consell mucho más sustanciosa que la del pasado día 1.

A todo gas

En otro orden de cosas señalaremos el éxito de la ya anual concentración motorista internacional, que durante este fin de semana ha tenido por escenario los Valles de Andorra. Más de 4.000 amantes de la moto y del tubo de escape libre, con sus pintorescos, informales y exageradas indumentarias han inundado más alegría, si cabe, a las siempre bulliciosas horas de los sábados y domingos por la mañana. Gente simpática, optimista —que no se arredra ni a causa de la lluvia ni el frío— que en un admirable esfuerzo de juventud se lanzan a la carretera, llevando como «paquete» a su novia, para reunirse en el acogedor país andorrano con los aficionados de casi todos los Estados de la Europa Occidental. Como es lógico suponer por la proximidad, la participación de españoles y franceses resultó masiva. Enhorabuena a los organizadores de tal concentración de camaradería y juventud.

J. BONET ROVIRA

FAHMI REGRESO DE PARIS

FRANCIA PUEDE EVITAR QUE LA SITUACION DE EL LIBANO EMPEORE

«Al Ahram» predice una reunión en París de las facciones beligerantes

El Cairo, 3. (EFE-Reuter.) — A su regreso de París, el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, declaró que el resultado de sus entrevistas en la capital francesa se evidenciarán dentro de unos días.

En sus declaraciones en el aeropuerto, momentos después de su llegada, Fahmi no ha querido ser más explícito, limitándose a decir que confiaba en que los resultados de su visita fueran positivos.

«Francia puede jugar un papel para evitar que la situación libanesa siga empeorando», dijo el ministro.

En unas declaraciones publicadas por la prensa egipcia, Fahmi dijo que Francia recibiría al líder izquierdista Kemal Jumblat y después al derechista Pierre Gemayel.

Fahmi es portador de un mensaje personal del presidente francés Valéry Giscard d'Estaing para el presidente Anwar El Sadat, posiblemente sobre la crisis libanesa.

Ambos presidentes han estado en contacto telefónico en días pasados, se dice en informes publicados por la prensa local.

Jumblat, a París

El dirigente de la izquierda libanesa Kamal Jumblat, se ha trasladado hoy a París a fin de celebrar conversaciones con funcionarios franceses con respecto a la guerra civil libanesa.

Jumblat ha visitado ya Arabia Saudí e Irak, además de Egipto, con objeto de buscar apoyo para que se retiren las fuerzas sirias de El Líbano.

«Al Ahram» predice hoy una reunión en París entre los dirigentes de las facciones beligerantes libanesas.

Según «Al Ahram» la misión de Fahmi en París consistió en comprobar si Francia estaba aún dispuesta a enviar fuerzas pacificadoras frescas caso de ser invitada a ello por todas las partes libanesas afectadas por el conflicto.

El presidente Giscard anunció el pasado mayo que su país estaba dispuesto a enviar tales fuerzas a El Líbano, pero únicamente si era requerido al respecto por el presidente electo libanés, Elias Sarkis. Renovó su oferta la semana pasada a Sarkis que tomó posesión el 23 de agosto.

«Al Ahram» añade hoy que el envío de fuerzas francesas no ha de

originar necesariamente conflictos con los efectivos pacificadores de la Liga Árabe.

Conferencia árabe en El Cairo

Una conferencia árabe para tratar de conseguir un arreglo libanés, dará comienzo en El Cairo, el próximo día 18 —dice la agencia informativa «Oriente Medio».

La reunión, en el cuartel general de la Liga Árabe, se espera que tendrá una duración de dos o tres días.

Los ocupantes del hotel «Ile Hilton», que tiene 400 habitaciones, serán evacuados para acomodar a los dirigentes árabes asistentes a la conferencia —dice hoy el diario «Al Ahram»—, que no precisa quienes acudirán a la reunión.

Egipto propuso la semana pasada

una conferencia de dirigentes de Líbano, Siria, Egipto, Kuwait, Arabia Saudí y la Organización para la Liberación de Palestina, Siria ha ignorado hasta ahora la propuesta egipcia.

El dirigente libanés izquierdista Kamal Jumblat, hijo ayer en El Cairo que se efectuará una conferencia limitada sobre la guerra civil, aún en el caso de que Siria no tome parte en ella.

Británicos liberados en Sudán

El Frente de Liberación de Eritrea (Etiopía) liberó a tres rehenes británicos que retenía en su poder desde el pasado mes de mayo, según se supo hoy en Londres.

Las primeras informaciones sobre este hecho fueron dadas en Jartum capital de Sudán y señalaban que los tres hombres habían sido entregados a las autoridades sudanesas.

Ian Mcchesney, Bruce Thomerson y Brian Haslehurst se encontraban en el desierto de Danakil, en el noroeste de Etiopía, cuando fueron hechos prisioneros.

Después de varias semanas en las cuales se careció de toda noti-

cia sobre ellos, los tres británicos pudieron enviar mensajes a sus familias en Inglaterra en los cuales decían encontrarse retenidos por los secesionistas eritreos.

Hasta el momento se ignoran las causas por las cuales el Frente de Liberación de Eritrea retuvo como rehenes a los tres hombres que acaban de ser liberados.

Vandalismo en una mezquita y una sinagoga

Judíos y árabes se acusan hoy mutuamente de realizar actos vandálicos en una sinagoga y una mezquita en Hebrón, en vísperas del «Día del Perdón» (Yom Kippur).

Círculos judíos han declarado que jóvenes árabes destruyeron libros de oración y otros objetos religiosos en la sinagoga situada en las cuevas de Macpela lugar de enterramiento tradicional de los patriarcas reverenciados tanto por los judíos como por los árabes.

En cambio, el secretario del Consejo Municipal de Hebrón informó a la prensa que soldados israelíes habían apaleado a varios escolares que oraban en la mezquita de Ibrahim.

Círculos militares investigan el informe.

ACEPTADA POR LA DERECHA LIBANESA

LA INICIATIVA DE PAZ FRANCO-EGIPCIA, RECHAZADA POR SIRIOS Y MARONITAS

París, 3. (De nuestro corresponsal, Manuel OSTOS.) — El dirigente musulmán progresista, Kamal Jumblat, llega hoy a esta capital con el fin de celebrar conversaciones con las autoridades galas acerca de una nueva iniciativa de este país para buscar una solución política a la crisis libanesa.

La llegada del principal jefe de la izquierda libanesa sucede a una serie de contactos celebrados en los últimos días entre el presidente Giscard d'Estaing y el ministro de Asuntos Exteriores, Louis de Guiringaud, de una parte, y altos representantes de Egipto, Siria, el Gobierno libanés de Elias Sarkis y la Organización de Liberación de la Palestina.

El canciller egipcio Ismail Fahmi sostuvo dos entrevistas con el primer mandatario francés, que recibió a su vez al embajador sirio, mientras el ministro de Asuntos Exteriores, Louis de Guiringaud, se entrevistaba en Nueva York con uno de los principales dirigentes de la resistencia palestina.

Por otro lado, el jefe de las FALANGES libanesas, Pierre Gemayel, cuya eventual llegada a París no es

descartada en los medios oficiales de esta capital, declaró hoy en Beirut que la derecha libanesa no rechazará una iniciativa política francesa, como tampoco se opondrá a la formación de una fuerza militar conjunta franco-árabe.

Mesa redonda

Para los observadores políticos no hay lugar a dudas que Francia, sin abandonar por completo el ofrecimiento de una fuerza militar de intervención al presidente Sarkis, propugna ahora la apertura de una mesa redonda entre todos los beligerantes, la cual podría tener lugar en París.

Se señala igualmente que esa última iniciativa reintegra el apoyo del Gobierno egipcio, interesado no tanto en evitar nuevas masacres de

paralizar la progresión de las fuerzas sirias que operan en el Líbano.

La cooperación franco-egipcia en ese terreno no ha suscitado todavía las reservas de las autoridades de Damasco. Por el contrario, el embajador sirio Abdul Karim dijo aquí que su país es partidario de una conferencia de paz en París, la cual, según afirmó, tendría más probabilidades de éxito que la reunión de Ginebra propuesta por la Unión Soviética y aceptada implícitamente por Estados Unidos.

Las buenas relaciones que mantiene Francia con todas las partes implicadas en el conflicto libanés, así como los vínculos tradicionales existentes entre este país y las diversas facciones libanesas, justifican los reiterados intentos que lleva a cabo el presidente Giscard d'Estaing para suscitar un proceso irreversible de negociación política capaz de poner término a la crisis libanesa.

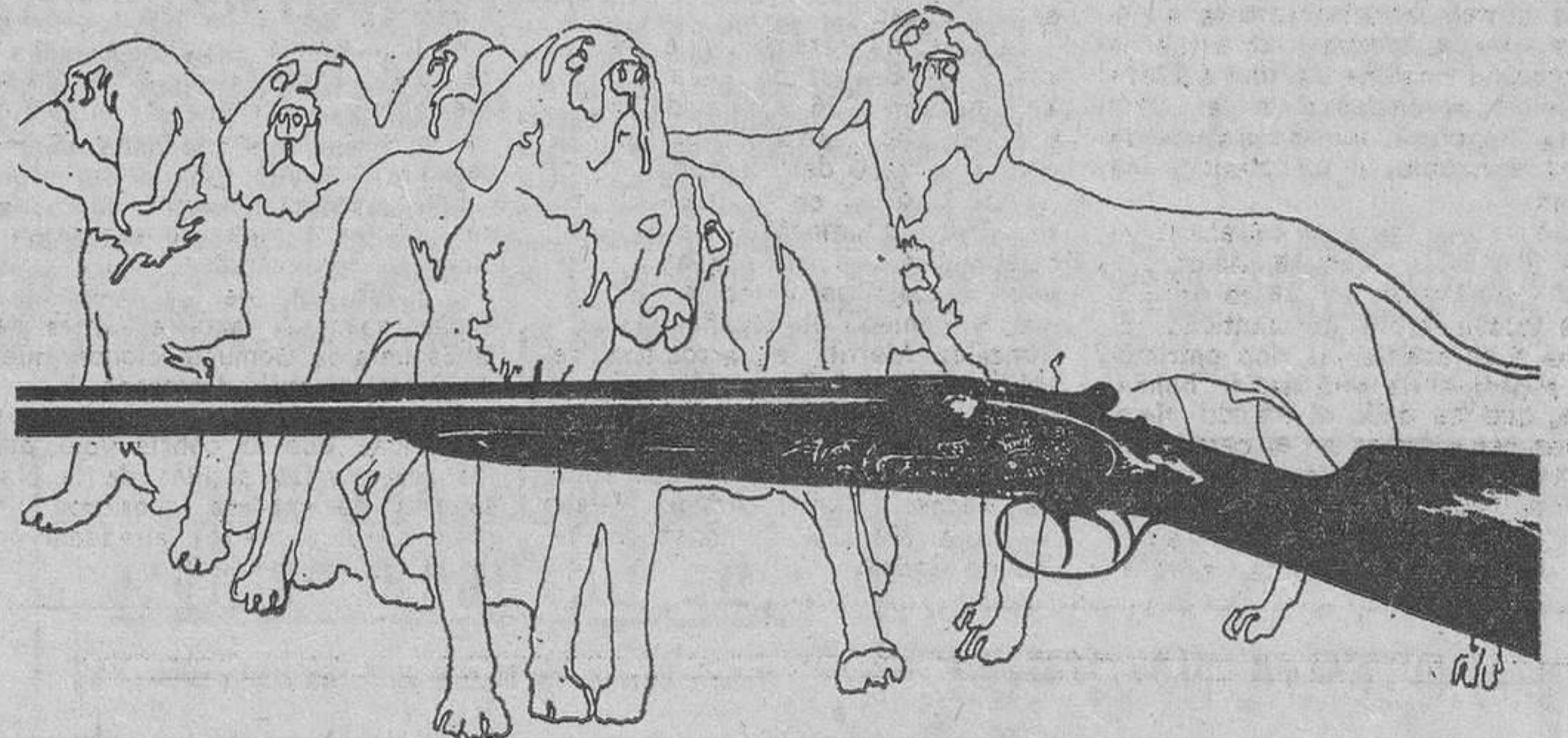
Rechazo a la oferta gala

Sin duda, una importante fracción del mundo árabe encabezada por Argelia, Irak y Libia rechaza por anticipado las trasacciones de la diplomacia gala. Pero, aparentemente, ese frente progresista no ha logrado influir en las filas de la resistencia palestina, cuya situación militar, dicho sea de otra parte, es cada vez más precaria.

Tras el anunciado plan franco-sirio, del cual vino a hablarse en junio pasado durante la visita a París del presidente Asad, emerge ahora una iniciativa común a París y El Cairo susceptible de ser aprobada por los dirigentes palestino-progresistas. Añ es el sentido de la visita de Kamal Jumblat, quien ha afirmado que, por su parte, no desaprueba la intervención francesa.

Por lo que atañe al contenido de las proposiciones que podrían presentar Francia y Egipto, según los observadores de esta capital, las mismas consagran la necesidad de preservar la unidad nacional libanesa y el restablecimiento de la autoridad presidencial de Elias Sarkis, al mismo tiempo que la delimitación de zonas donde se acentuará la autoridad militar de la resistencia palestina.

El día 10 de Octubre se levanta la veda.



Para equiparse con todas las garantías "apunte" hacia el

Pabellón de Caza de El Corte Inglés.

En un momento podrá decidir su equipo completo. Entre más escopetas, más cartuchos, más calzado, más prendas de vestir o abrigo, más de todo para el cazador más exigente.

Además obsequio de revistas "Ibertiro" a todos nuestros clientes y sorteo de 1.000 cartuchos ARMUSA entre todos cuantos se suscriban a la citada revista, en el Stand Especial "Ibertiro" de nuestro Pabellón de Caza.

Pabellón de Caza

El Corte Inglés

PLAZA DE CATALUÑA Y DIAGONAL

HORARIO: DE 10 DE LA MAÑANA A 8 DE LA TARDE. ABIERTO A MEDIODÍA

Monedas del Rey Juan Carlos I EN CARPETAS ACUÑADAS ESPECIALMENTE PARA COLECCIONISTAS

La ASOCIACION NUMISMATICA ESPAÑOLA, Avenida José Antonio, núm. 627, principal, Barcelona, se complace en poner en conocimiento de sus asociados, que tiene a la disposición de los mismos las CARPETAS-ESTUCHE de las Pruebas Numismáticas serie completa de las monedas del Rey Juan Carlos I - 1976, acuñadas especialmente por la FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE

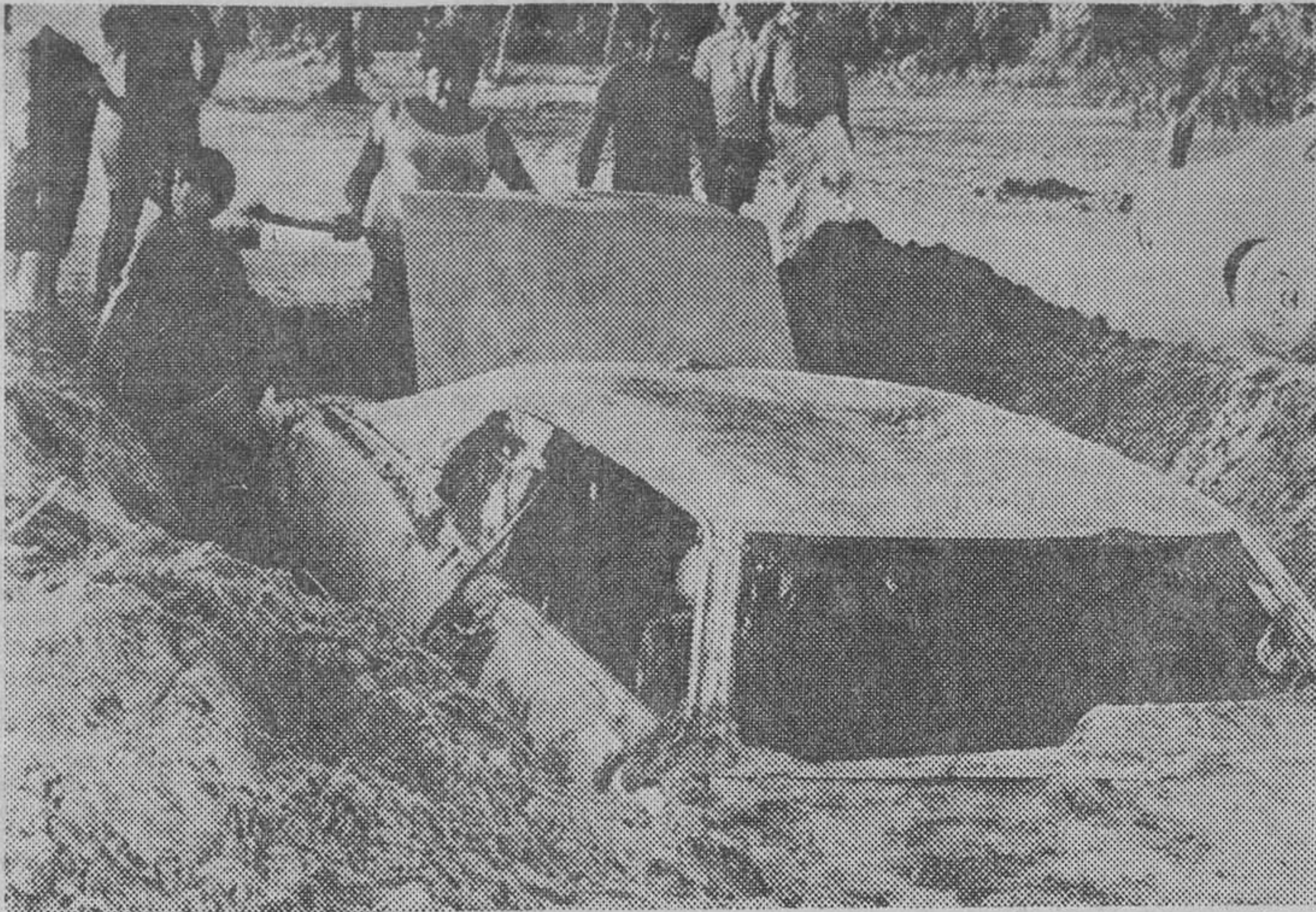
Entrega de 5 a 8 de la tarde, todos los días laborables

Re recomienda a los señores socios que no han cursado todavía pedido de estas Carpetas, lo hagan a la mayor brevedad posible, antes de que se agoten las existencias

A fin de fomentar el coleccionismo, A.N.E. facilitará también Carpetas a los coleccionistas que ingresen como nuevos socios Información: Teléfono 318-82-45



# MAS DE MIL MUERTOS A CAUSA DEL TIFON «LIZA»



La Paz, Méjico. — Varias personas intentan recuperar un coche cubierto de barro, a consecuencia del tifón «Liza», que azotó con fuerte viento y lluvia la baja California mejicana. Cálculos oficiales hablan de mil muertos, la mayoría niños. (Foto Upi-Cifra)

La Paz (Baja California, Méjico), 3. — En tanto que las brigadas de rescate continúan la tarea de encontrar más cadáveres en el mar de fango con que el huracán «Liza» sepultó a esta ciudad, las autoridades informaban anoche que hasta el momento se ha confirmado la muerte de 500 personas, aunque se teme que esta cifra pueda incrementarse a más de mil víctimas.

Parte del desastre se debió a la rotura del muro de contención que protege La Paz, capital del Estado mejicano de Baja California Sur, de posibles avenidas de agua, y que en esta ocasión cedió a la presión de ésta, ante el embate del huracán.

Sin embargo, se observó que el muro está mal construido, no cuenta con cimentación, y por ello treinta metros de estructura cedieron, dejando escapar hacia la ciudad todo el caudal de agua que retenía

y que arrasó a ocho populosos barrios.

El «Liza» azotó a la población, al filo de la media noche del jueves pasado, con vientos de más de 150 kilómetros por hora, y en menos de tres horas dejó una impresionante estela de daños.

La mayoría de los muertos son niños, que no tuvieron oportunidad de ponerse a salvo, y murieron ahogados.

Por otra parte, después de repenirse un poco de los estragos causados por el fenómeno, los habitantes de La Paz, poseídos por la angustia y la desesperación, escarbaban con sus manos entre piedras y lodo, en busca de sus parientes desaparecidos, mientras que el hedor de los cadáveres en descomposición empieza a invadir la población devastada.

En el Palacio de Gobierno se concentran, poco a poco, las alarmantes informaciones sobre los da-

ños sufridos en diferentes localidades que se encuentran comprendidas entre Cabo San Lucas hasta Muleja, a todo lo largo de la Península Baja California que da al mar de Cortés, considerándose que existen más de veinte mil damnificados.

Por su parte, las autoridades municipales informaron que se encuentran en estos momentos con el problema de no poder enterrar a los muertos, pues muchas personas se oponen a que vayan a la fosa común o sean incineradas sin antes identificar a sus seres desaparecidos.

El presidente mejicano interrumpió su gira de trabajo por el interior del país para trasladarse a la zona del desastre, y dirige las acciones tendentes a llevar auxilio a la ciudad, que se encuentra sin agua potable, energía eléctrica y con las comunicaciones interrumpidas. — Efe.

# Sucesos

## Un corruptor de menores, a punto de ser linchado

Roma, 3. (EFE.) — Un vendedor de periódicos de Roma fue salvado por la Policía de un linchamiento o un fuerte castigo, por un grupo de personas que le cogió poco después de que hubiera cometido actos inmorales con dos niñas de nueve y diez años.

El vendedor, Nunzio del Fiacco, de 65 años, había atraído la atención de las niñas con unas revistas pornográficas y después cometió con ellas actos inmorales, según informaron éstas, poco después, a sus padres.

## QUINCE BUSCADORES DE ESMERALDAS, MUERTOS EN UN CORRIMIENTO DE TIERRAS

Tunja (Colombia), 3. (EFE.) — Quince explotadores de esmeraldas, murieron sepultados por un corrimiento de tierras en la población de Chivor, provincia de Boyaca, según reveló la policía.

La fuente precisó que esta madrugada, fueron rescatados cinco cadáveres, totalmente destrozados, que quedaron aprisionados bajo cinco mil metros cúbicos de tierra.

Un portavoz de la Patrulla de Rescate de la Defensa Civil, indicó que la tragedia ocurrió en la finca «El Coliflor» donde varios hombres buscaban esmeraldas en una mina. El desprendimiento de tierras, fue causado por el crudo invierno que azota a esta región, considerada la más rica del mundo en vetas de esmeraldas, las cuales son exportadas a Europa y América del Norte.

## TEMEN POR SU HIJA



Grenoble. — Expresión angustiada de los padres de la joven de 21 años, Olga Moissenko, que fue secuestrada en julio por un grupo autotitulado «Brigadas Rojas» que pidió un rescate de un millón de dólares. Hace dos días, fueron hallados, cerca de Grenoble, los cuerpos de un hombre y una mujer jóvenes, que habían sido secuestrados igualmente, el mes de junio. (Foto Europa Press)

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
38201...10.000		38202...10.000		38203...10.000		38204...10.000		38205...11.000		38206...10.000		38207...10.000		38208...10.000		38209...30.000		38210...10.000	
38211...10.000		38212...10.000		38213...10.000		38214...10.000		38215...11.000		38216...20.000		38217...10.000		38218...10.000		38219...10.000		38220...20.000	
38221...10.000		38222...10.000		38223...10.000		38224...10.000		38225...11.000		38226...10.000		38227...10.000		38228...20.000		38229...10.000		38230...20.000	
38231...10.000		38232...10.000		38233...10.000		38234...10.000		38235...11.000		38236...10.000		38237...10.000		38238...10.000		38239...10.000		38240...10.000	
38241...10.000		38242...10.000		38243...10.000		38244...10.000		38245...11.000		38246...10.000		38247...10.000		38248...10.000		38249...10.000		38250...10.000	
38251...10.000		38252...10.000		38253...10.000		38254...10.000		38255...11.000		38256...10.000		38257...10.000		38258...10.000		38259...10.000		38260...10.000	
38261...10.000		38262...10.000		38263...10.000		38264...210.000		38265...6.000.000		38266...210.000		38267...10.000		38268...10.000		38269...10.000		38270...10.000	
38271...10.000		38272...10.000		38273...10.000		38274...10.000		38275...11.000		38276...10.000		38277...10.000		38278...10.000		38279...10.000		38280...10.000	
38281...10.000		38282...10.000		38283...10.000		38284...10.000		38285...10.000		38286...10.000		38287...10.000		38288...10.000		38289...10.000		38290...10.000	
38291...10.000		38292...10.000		38293...10.000		38294...10.000		38295...21.000		38296...10.000		38297...10.000		38298...10.000		38299...10.000		38300...10.000	
61901...10.000		61902...10.000		61903...10.000		61904...10.000		61905...11.000		61906...10.000		61907...10.000		61908...10.000		61909...10.000		61910...10.000	
61911...10.000		61912...20.000		61913...10.000		61914...10.000		61915...11.000		61916...10.000		61917...10.000		61918...10.000		61919...10.000		61920...10.000	
61921...10.000		61922...10.000		61923...10.000		61924...10.000		61925...11.000		61926...10.000		61927...10.000		61928...10.000		61929...10.000		61930...10.000	
61931...10.000		61932...10.000		61933...10.000		61934...10.000		61935...11.000		61936...10.000		61937...20.000		61938...10.000		61939...10.000		61940...20.000	
61941...10.000		61942...10.000		61943...10.000		61944...20.000		61945...11.000		61946...10.000		61947...10.000		61948...10.000		61949...10.000		61950...10.000	
61951...10.000		61952...10.000		61953...10.000		61954...10.000		61955...11.000		61956...10.000		61957...10.000		61958...10.000		61959...10.000		61960...10.000	
61961...10.000		61962...10.000		61963...10.000		61964...10.000		61965...11.000		61966...10.000		61967...55.500		61968...10.000		61969...10.000		61970...10.000	
61971...10.000		61972...10.000		61973...10.000		61974...20.000		61975...11.000		61976...10.000		61977...1.000.000		61978...55.500		61979...10.000		61980...10.000	
61981...10.000		61982...10.000		61983...10.000		61984...10.000		61985...11.000		61986...10.000		61987...10.000		61988...10.000		61989...10.000		61990...10.000	
61991...10.000		61992...20.000		61993...10.000		61994...10.000		61995...11.000		61996...10.000		61997...10.000		61998...10.000		61999...10.000		62000...10.000	
63401...10.000		63402...10.000		63403...10.000		63404...10.000		63405...11.000		63406...10.000		63407...10.000		63408...10.000		63409...10.000		63410...20.000	
63411...10.000		63412...10.000		63413...10.000		63414...10.000		63415...11.000		63416...10.000		63417...10.000		63418...10.000		63419...10.000		63420...10.000	
63421...10.000		63422...10.000		63423...10.000		63424...10.000		63425...11.000		63426...10.000		63427...10.000		63428...10.000		63429...10.000		63430...10.000	
63431...10.000		63432...10.000		63433...10.000		63434...10.000		63435...11.000		63436...10.000		63437...10.000		63438...10.000		63439...10.000		63440...10.000	
63441...10.000		63442...10.000		63443...10.000		63444...10.000		63445...11.000		63446...10.000		63447...10.000		63448...10.000		63449...10.000		63450...10.000	
63451...10.000		63452...10.000		63453...10.000		63454...10.000		63455...11.000		63456...10.000		63457...10.000		63458...10.000		63459...10.000		63460...10.000	
63461...10.000		63462...10.000		63463...10.000		63464...10.000		63465...11.000		63466...10.000		63467...10.000		63468...10.000		63469...10.000		63470...10.000	
63471...10.000		63472...10.000		63473...10.000		63474...10.000		63475...21.000		63476...10.000		63477...10.000		63478...10.000		63479...10.000		63480...10.000	
63481...10.000		63482...10.000		63483...10.000		63484...85.000		63485...3.001.000		63486...85.000		63487...10.000		63488...10.000		63489...10.000		63490...10.000	
63491...10.000		63492...10.000		63493...10.000		63494...10.000		63495...11.000		63496...10.000		63497...10.000		63498...10.000		63499...10.000		63500...10.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
		022...10.000		763...10.000		124...10.000		295...11.000		036...10.000		937...10.000		228...10.000		209...20.000		3740...100.000	
		112...10.000				944...10.000		345...21.000		176...10.000				798...10.000		789...10.000		9730...100.000	
		312...10.000				974...10.000		65...11.000		216...10.000								220...10.000	
		582...10.000						5...1.000		556...10.000								230...10.000	
		912...10.000								746...10.000								310...10.000	
		992...10.000																410...10.000	
																		750...10.000	
																		870...10.000	
																		940...10.000	

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.



# III CATALUNYA

## VILASAR DE MAR

Entierro del escultor Enric Monjo



La fotografía muestra a Enric Monjo según el pincel de Ramón de Capmany

Vilassar de Mar. — Con el fallecimiento del genial escultor Enric Monjo, la villa de Vilassar de Mar pierde a uno de sus hijos ilustres. La Gliptoteca Monjo, alcanza ahora una nueva dimensión como testimonio y recuerdo de la dilatada vida artística del malogrado escultor.

El fúrgon procedente de Barcelona con los restos mortales del artista, será recibido hoy lunes a las 12.30 horas en la Gliptoteca que lleva su nombre en donde se celebrará la despedida del duelo para procederse a continuación al traslado al cementerio municipal, donde recibirán cristiana sepultura en el panteón familiar. Siguiendo la voluntad del extinto, sus restos serán enterrados en el suelo cubriéndose con una losa.

El próximo jueves, a las ocho de la tarde, se celebrará una misa en la villa por el eterno descanso del alma del preclaro artista.

Ricard BONAMUSA

## Propuesta de la Liga Naval de Girona

# CREACION DE UN PARQUE NATURAL MARINO EN LAS ISLAS MEDES

Girona. — La salvaguarda de nuestras reservas ecológicas preocupa. Las islas Medes vuelven a ser actualidad al plantearse la Liga Naval de Girona la necesidad de una actuación decidida, especialmente encaminada a revitalizar el viejo proyecto de convertir aquel paraje en el primer parque natural submarino, o mejor marítimo, de las costas españolas.

### Salvar la fauna piscícola y las aves

Existe un claro precedente sobre la eficacia que puede tener sobre una determinada zona de litoral, un período de veda. Nos referimos al cabo de Creus, que con motivo de los Campeonatos del Mundo de Pesca Submarina, se prohibió la actividad pesquera, de todo tipo, durante unos seis meses, y los efectos no se hicieron esperar; los Campeonatos fueron un éxito. En efecto, las capturas se sucedían. Meros, doradas y otras ricas especies se habían retirado a aquella zona en la que durante tanto tiempo apreciaron poder vivir tranquilos. Queda pues demostrado, que si se mantiene una zona libre de actividades pesqueras, inmediatamente recibe la afluencia de la fauna submarina.

Pero es que además, en las Medes se pretende conseguir otro objetivo, y es la salvaguarda de las aves, que desde siempre anidan en sus escarpadas rocas, y que forman un todo con aquel conjunto marítimo e isleño.

El plan de constitución de este primer parque natural, una figura jurídica contemplada en la actual Ley del Suelo —el que se aplicará al Montseny— debería extenderse igualmente a salvaguardar una de las zonas más bellas y valiosas para la ecología catalana.

### No es una operación cara

Muchas veces estos buenos deseos en relación con la ecología se ven dificultados por lo que significan traducidos en dinero. Pero, en este caso, tampoco existe tal dificultad. En el primitivo proyecto, se alcanzaban los 40 millones, pero hoy que tener en cuenta que también se incluían aspectos tan importantes desde el punto de vista económico como puede ser un núcleo sumergido y visitable como los que existen en los grandes parques submarinos

norteamericanos. Ciertamente si se pretende dotar al conjunto de elementos de esta categoría los precios se disparan. Pero la Liga Naval gerundense, que ha tomado en sus manos esta cuestión, señala que lo primero que importa es conseguir que la naturaleza marina y la de aquella zona inmediata sea respetada. Después se puede «vestir» la operación como más convenga.

Las islas Medes pertenecen al Estado y el mar que las rodea también. La primera operación que propone la Liga es balizar convenientemente la zona protegida.

Paralelamente se podrían desarrollar las actuaciones científicas especialmente las destinadas a determinar y clasificar todas las especies maríneas y aéreas que pueblan aquella zona y que, como apuntamos constituyen algo único en Catalunya.

La labor posible, evidentemente, es extraordinaria.

### Se espera apoyo

En la próxima asamblea de las Ligas navales españolas, que se celebrará dentro de unas semanas entre nosotros, se presentará por los representantes de Girona la propuesta de creación de este primer parque submarino para que se incluya tal propuesta entre las conclusiones que la Liga Naval Española eleve a las autoridades, toda vez que como tal carece de todo poder ejecutivo, pero, dentro de la amplia gama de preocupaciones y actividades que se propone realizar la Liga, tanto a escala nacional, como en sus diversas secciones, se espera pueda figurar la promoción del primer parque natural en el Mediterráneo.

Igualmente espera elevar esta propuesta e informar de la misma a las corporaciones gerundenses que ciertamente sensibilizadas por los últimos acontecimientos, en relación con los temas de salvaguarda ecológica, Ter, contaminación de playas, plan del Montseny, etc. seguramente apoyarán cuantas iniciativas tiendan a proteger uno de los parajes más singulares que quedan en la Costa Brava.

J. Víctor GAY

## LA GARROTXA: SIGUE LA OPOSICION AL TRAZADO DEL EJE TRANSVERSAL

Olot. — El sábado, en la sala de sesiones del Ayuntamiento, tuvo lugar con la asistencia de los presidentes de la Diputación de Girona y Barcelona, señores Xuclá y Samaranch, y varios alcaldes de la comarca, una importante reunión de trabajo para tratar del proyectado ramal que enlazaría Olot y la comarca de la Garrotxa con el denominado Eje transversal de Cataluña que, como se sabe, margina a la Garrotxa en su recorrido, lo que ha originado un notable descontento en dicha comarca.

Inició la sesión el presidente de la Diputación gerundense señor Xuclá, quien puso de manifiesto la importancia de la reunión, cara al trazado del futuro ramal en proyecto, el cual fue mostrado y comentado a los asistentes.

A continuación el señor Samaranch intervino, recordando en primer lugar, su carácter de invitado a la reunión y garantizando todo el apoyo moral de la Diputación de Barcelona al ramal en cuestión y a cuanto de él se derive en beneficio de Olot y su comarca.

Comenzó después un turno de intervenciones que tuvo como principal característica la contestación al actual trazado del Eje transversal. Hubo debate amplio y sereno, y se perfiló la voluntad global del Ayuntamiento ototense encajinada, más que a discutir la conveniencia del ramal ofrecido como solución por las Diputaciones, a impugnar la totalidad del trazado del Eje.

Al respecto es de destacar la intervención del concejal señor Sacrest, quien tras mostrar su satisfacción por el hecho de que actualmente ambas Diputaciones se preocupen de los problemas varios ototenses, pidió a los respectivos presidentes de las mismas que, en lugar de solicitar al Ministerio de Obras Públicas la concesión de un ramal para Olot, impugnaran el trazado Girona-Saint Hilari, y solicitaran el trazado Vich-Olot-Palamós. Aludió también más adelante, a la conveniencia de que el trazado del Eje se hubiera decidido tras un estudio de Planificación general de Cataluña.

Al respecto, el señor Samaranch señaló que se había rechazado un estudio de planificación de Catalunya que había ofrecido el Ministerio porque él entendía que dicho estudio debía hacerse desde Catalunya. Respecto al contravertido trazado del Eje Transversal, el señor Samaranch, señaló que los técnicos que lo habían elaborado habían tenido en cuenta sobre todo el desarrollo de comarcas hoy no desarrolladas y que por ejemplo, se había marginado a Palamós, por ser ya buenas las comunicaciones de esta parte de la Costa Brava. También se había considerado la posibilidad del futuro gran puerto del norte de Catalunya y que replantear ahora el trazado del Eje, significaba volver a los inicios.

Ante la insistencia de impugnar el actual trazado, el alcalde de Olot, señor Malibrant, se hizo eco de lo que su Ayuntamiento reclamaba y solicitó que, ya que era clara la postura del consistorio ototense, fueran también los representantes de los consistorios de la comarca allí presentes quienes dieran su opinión.

Tras una corta intervención del alcalde de Besalú, intervino el diputado alcalde de Montagut quien solicitó una próxima reunión de todos los consistorios de la Garrotxa para elaborar una postura común ante este tema.

El acto terminó con unas cordiales palabras de los presidentes Xuclá y Samaranch, los cuales insistieron en la conveniencia de nuevos encuentros.

## «DELTEBRE» PUEDE SER AUTORIZADO

# CONSTITUCION DE UN NUEVO MUNICIPIO EN EL BAIX EBRE

Estará formado por La Cava y Jesús y María, barriadas que se independizan de Tortosa

Tortosa. — Durante la última semana han permanecido en Tortosa un equipo de inspectores técnicos de la Dirección General de Administración Local. Aunque oficialmente se ha informado que se trata de una inspección rutinaria, parece que el objeto de su labor está directamente relacionado con la posible segregación de las actuales poblaciones de La Cava y Jesús y María, actualmente del término municipal de Tortosa, y su constitución en una nueva municipalidad que adoptaría la denominación de Deltebre.

Lo que si está claro es que la posición de los actuales miembros de la Corporación Municipal tortosina es notablemente distinta a la mantenida hasta ahora. Incluso el propio alcalde, Felipe Tallada de Esteve, en recientes declaraciones, no se mostraba contrario a que se hiciera real la Segregación, en una operación de repliegue no exenta de realismo político. En este sentido se recuerda que hace pocos meses, el propio alcalde propuso una alternativa intermedia de autonomía para los barrios rurales tortosinos, aunque sin romper la unidad del municipio, y en el marco de una «Carta Municipal», solución que fue inmediatamente rechazada por los líderes del Delta.

recurso presentado contra el anterior acuerdo del Consejo de Ministros en el que se denegara la petición de Segregación; el Gobierno deberá volver a pronunciarse tras subsanar unos defectos de procedimiento reconocidos por el alto Tribunal.

A finales de julio se produce la incorporación masiva en la lucha por la Segregación de los grupos de jóvenes de La Cava-Jesús y María, desbordando la iniciativa un tanto «elitista» de la ya madura Comisión de Segregación.

### Cambio de actitud

Aunque sin trascender a la opinión pública, durante las primeras semanas de septiembre, se ha confirmado tuvieron lugar reuniones para tratar del tema en el Gobierno Civil de Tarragona... también reuniones informales en el propio ayuntamiento de Tortosa. Se comenta que en el próximo pleno municipal podría presentarse una moción favorable a la Segregación apoyada desde la propia alcaldía. En este contexto cabe situar la presencia de los inspectores de la Dirección General de Administración Local.

Incluso el propio partido de derechas Unió Catalana-UDE, sucesor de la corriente «baulista» considerada por las gentes del Delta como el principal enemigo a la Segregación, ha modificado sustancialmente el lenguaje.

Josep BAYERRI RAGA

### Historia reciente

La dinámica de los acontecimientos se ha ido acelerando durante las últimas semanas. El punto de partida, a principios de año, era de oposición a la Segregación por parte del ayuntamiento de Tortosa, de los grupos políticos de derecha y de los sectores más reaccionarios de la ciudad; entre tanto, la Comisión de Segregación de La Cava-Jesús y María —creada en 1955— se entrevistaba con el propio ministro de la Gobernación, entonces Manuel Fraga Iribarne, para sacar del punto muerto en que se encontraba el expediente. Pocas fechas antes, en diciembre de 1975, el Tribunal Supremo había atendido el

## Lavilla, mantenedor del certamen mariano de Lleida

# El ministro de Justicia exaltó la figura del rey Jaume I

Lleida. — El ministro de Justicia, don Landelino Lavilla, ha realizado una rápida visita a su ciudad natal para pronunciar el pregón del certamen mariano en honor de la Virgen del Puig, Patrona del Reino de Valencia, organizado por la Real y Pontificia Academia Bibliográfica Mariana de Lleida, con motivo de la festividad de la Virgen Blanca, Patrona de la ciudad.

El señor Lavilla llegó por ferrocarril a últimas horas de la tarde del sábado asistiendo a una cena ofrecida por la Diputación Provincial. Después en la Seu Vella asistió, junto con las primeras autoridades leridanas y valencianas, a un concierto ofrecido por la banda municipal de Valencia.

En la mañana de ayer, el ministro de Justicia asistió a la misa concelebrada por el arzobispo de Valencia y obispo de Lleida en la capilla de la Academia Mariana. Posteriormente, realizó una visita al Palacio de Justicia, acompañado del presidente y fiscal jefe de la Audiencia visitando todas y cada una de las dependencias. Ya en el Teatro Principal, el ministro de Justicia asistió al certamen mariano en el que actuaba de mantenedor. Figuraban en la presidencia de la Diputación de Valencia, el alcalde de la ciudad valenciana, corporación municipal y representaciones.

### Discurso del ministro

En su discurso el señor Lavilla empezó diciendo: «Soy de Lleida, siento mis raíces hundidas en esta tierra y no considero capaz de dejar insatisfecha mi necesidad vital de expresarme, aunque sea brevemente, sobre ese algo de que uno mismo, que es la propia ciudad. Fundidos en mí ser el pasado y el presente Lleida es un retazo siempre vivo de mi vida». Más adelante el señor Lavilla manifestó que la celebración de este homenaje literario en un mundo de tensiones cobra además un especial sentido de solidaridad humana y comunitaria al unir a pueblos concretos en un mismo fervor resolviendo la aparente diversidad de fervores hacia advocaciones distintas de María. «Hoy —dijo el señor Lavilla—

y Lleida en hermandad en el común fervor».

Se refirió después a la trayectoria del rey Jaume I, «que es, en mi opinión —dijo— independiente de los juicios llenos de erudición y sabiduría que estos días han sido formulados con motivo del VII Centenario de su muerte, un auténtico símbolo representativo de lo que en su época podría considerarse como una moderna monarquía integradora, con visión universitaria pero respetuosa de todas aquellas peculiaridades que formaban lo que en su día había constituido la Marca Hispánica de Carlomagno, haciendo compatibles, bajo una dirección y mando únicos, formas de ser, de entender y de hablar muy diferentes. La Monarquía —prosiguió el ministro de Justicia— como concepto institucional amador y superador de tensiones y diferencias de tierras y de hombres no era una teoría política explícitamente formulada. Pero el rey Jaume, en su vida y en su actuación personal de rey y señor de hombres, tierras, condados, señoríos y reinos, actuó conforme a lo que después ha venido a ser el ideal monárquico: ser rey de todos y de cada uno. Y fue enérgico y respetuoso, organizador y legislador, conquistador y pacificador. Esta mirada, esta revisión somera de un hombre de su tiempo, que vislumbró nuevos caminos, nuevas formas y nuevas ambiciones, y cuya fuerza motriz era su fe y su confianza en su pueblo deben, en mi opinión acercarnos a nuestra esencia de hombres catalanes de tierra adentro, de mirada soñadora y espíritu realista. En 1976, año de cambio, de transición, de riesgos, de dificultades y sacrificios, el sentido realista de Lleida no puede estar ajeno a la leida común, alentada por el descendiente de aquel

Jaume iniciador de una singladura universal, que hoy encarna una Monarquía nueva, joven, ilusionada y capaz de dar salida a las esperanzas y anhelos de todos los españoles. Sentido de España, fe en su destino, conciencia de solidaridad, comprensión entre los pueblos, confianza en un rey de todos y composición y conciliación civilizada en las discrepancias se evidencian así como presupuestos indispensables, de honda significación en el momento histórico que vivimos para arrastrar las dificultades que nos acosan y alcanzar bases estables de una convivencia entre todos los españoles».

Al término de estas palabras se procedió a la entrega de los premios del certamen mariano correspondiendo la Flor Natural al poeta madrileño don Nicolás Sánchez Prieto y el primer premio en prosa, otorgado por el Rey de España, al escritor leridano don Federico Lara Escobar.

### Inauguración de la avenida de Valencia

Al abandonar el Teatro Principal el ministro de Justicia se dirigió a la avenida de Valencia acompañado de las primeras autoridades de ambas provincias hermanas para proceder a la inauguración de esta importante vía ciudadana.

Aurelio BAUTISTA

**LUFTUB**

TUBOS METÁLICOS FLEXIBLES "LUFTUB" CANALIZACIONES DE GASES, AIRE, DOROS EVACUACION DE HUMOS, ETC. ENTREGA INMEDIATA DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: ABAICA, S. A. República Argentina, 55 Tel.: 382273-382562 BADALONA

## ESTA HABITACION POR 5 DUROS

Esto es todo lo que tiene que pagar por esta habitación: Al entregársela le regalamos una Hucha de Muebles Jam. Cada noche, guarde 5 duros en la hucha. Dentro de poco tiempo la

habitación será suya sin darse cuenta de que ha pagado un armario doble, una cama que es sofá de día y cama de noche, una mesita con cajón y discoteca, el escritorio, la librería y la cómoda.

**Venta de la Hucha**

**Jam**

En Barcelona: Calabria, 108, y Urgel, 264.  
En Tarragona: Prat de la Riba, 12 y 14.  
En Lérida: Canónigo Brugulat, 13.  
En Girona: San Juan Bautista de la Salle, 37.

MNLB



# BARCELONA PROVINCIA

SABADELL: EL «METAL» Y EL «TEXTIL»

## Semana de solidaridad, unidad y lucha

HOY, CUARTO LUNES DE HUELGA

Sabadell. — Prosigue la huelga del metal. Ha entrado ya en su segundo mes; luego de que medio septiembre quedase inédito para la producción de este sector, 15.000 trabajadores podrían iniciar hoy lunes su cuarta semana consecutiva de paro voluntario en apoyo de los cuatro puntos de un convenio colectivo legalmente roto y cuyo laudo, o decisión arbitral obligatoria, no ha sido en absoluto aceptada.

### Cierres autorizados

La actualidad local y comarcal viene condicionada por este conflicto. Ni tan siquiera la enorme importancia del Plan Comarcal ha desviado la atención pública. La paralela EXPO PLAN, montada por la Diputación Provincial, ha quedado inédita para muchas miles de personas que tenían ante sí otras preocupaciones. Puede decirse, sin ánimo de exagerar lo más mínimo, que aquí sólo se habla del ramo de los «manyans» como nunca había sucedido.

Se encuentran cerradas 317 empresas que suponen un 70 por ciento del censo laboral. Tal cierre no significa «lock-out» en el concepto europeo de la palabra, sino el cierre de los centros de trabajo, debidamente autorizado, de acuerdo con la legislación vigente y condicionado a la existencia de una normalidad laboral. En consecuencia, el empresario deberá reabrir sus puertas en cuanto exista compromiso firme de reanudar la actividad laboral. Al tratarse de una llamada «huelga ilegal» el hecho de que parte de algunas plantillas trabajen en centros cerrados legalmente no supone alteración de su situación legal, aunque por supuesto, a los ojos de los restantes trabajadores los «esquirolas» («mercurios», que dirían en Correas de Madrid) quedan retrasados...

### Semana de toma y daca

Las noticias generadas a partir de este movimiento de masas que

se mueven pacíficamente por la Rambla, Paseo y vías céntricas de la ciudad luciendo pegatinas de solidaridad, unidad y lucha, son muchas y difícilmente resumibles aquí. Salvo la jornada del miércoles 15 de septiembre —única carga de las fuerzas del orden público— el resto se ha caracterizado por el pacifismo de los huelguistas y la actitud contemplativa de la policía; aunque no haya ocurrido lo mismo, en los pueblos donde la Guardia Civil ha actuado más energicamente. Pese a ello, la presencia de las fuerzas antidisturbios (la ciudad estaba «ocupada» el lunes día 27) ha causado evidente malestar en el ánimo luchador, pero sereno y pacífico, del sabadellense medio. La moderación, el orden y el respeto a la libertad ajena, han sido por regla general una norma que nadie ha roto si hacemos la salvedad de contados momentos de tirantez y provocación por el gran despliegue represivo que, según se dijo, atendía no tanto a la aglomeración de masas y sí a los piquetes (comisiones informativas) que actuaban en los polígonos industriales del extrarradio y comarca.

La Comisión Deliberadora de la parte social ha intentado en todo momento que el laudo desapareciese y renegociar con la patronal, cosa que no ha podido realizarse. La Unión Comarcal de Empresarios declaraba en nota de prensa que...al haberse llegado a la ruptura de las negociaciones, dictándose Decisión Arbitral Obligatoria (laudo), la Comisión Negociadora Empresarial ha cesado

reglamentariamente en la función para la que había sido creada y sólo queda pendiente el nombramiento de la comisión paritaria, para que interprete el laudo y publiquen la escala salarial.

### Postura flexible

La asamblea de enlaces, en una de sus sesiones más «calientes» conseguía la aprobación de un documento para la renegociación con los empresarios. Que nadie vea, en nuestra actitud dialogante un signo de claudicación —dicen en el escrito— porque aquella actitud viene desde el primer día y somos partidarios de una solución en la que no exista vencedor ni vencido, sino que el único triunfador lo sea el buen sentido y, por supuesto, la equidad. Y añaden: Invitamos a los señores empresarios a que acepten este punto como único medio para seguir más adelante.

En otro punto los trabajadores declaran ser conscientes de la situación delicada por la que atraviesan muchas empresas y en función de ello, limitamos nuestras pretensiones. Y a partir de aquí mostraban su flexibilidad reduciendo en parte los cuatro puntos que habían mantenido hasta el momento: Intentamos que se sitúen, por un momento, en el lugar de uno de esos peones, padres de familia para los que pedimos 4.600 Ptas. brutas, es decir, 3.910 Ptas. aproximadamente, netas semanales (antes 5.060 Ptas. brutas). Y tal como propusieron los dos inspectores de trabajo que presidían la reunión celebrada en la Delegación Provincial de Trabajo y con la misma fórmula de compensación, es decir, que sólo sean compensables las cantidades incrementadas a cuenta del Convenio desde el 1-1-76.

El escrito se pretendía leerlo a la asamblea de empresarios, lo cual no le fue posible al abogado de los trabajadores y a otros seño-

res de la Comisión Deliberadora Social al no serles franqueada la puerta de acceso.

Mientras tanto, la Unión de Empresarios en nota de prensa posterior declaraba que queda probada la unidad de criterios existente entre los empresarios de la Unión, al aclamar unánimemente la asamblea su postura de mantener el cierre de empresas y el deseo de reanudar la actividad laboral inmediatamente que se produzca un compromiso firme de reincorporación al trabajo.

### Reivindicaciones del sector textil

El sector textil se mueve. La asamblea de enlaces celebrada la pasada semana fue movida. Los trabajadores declaraban al finalizar la misma que: «La precaria situación en que se encuentran los salarios del ramo textil, que cada vez se acentúa más el desfase entre los precios y los salarios, en la última asamblea de cargos sindicales (la de julio de 1976), se acordó hacer una petición que compensara este desfase. A raíz de esto se nombró una Comisión que elaborara y defendiera la siguiente plataforma reivindicativa.

1. Aumento lineal de 700 Ptas. semanales.
2. Aplicación del coste de vida cada seis meses a salario real.
3. I.R.T.P. y Seguridad Social a cargo de la empresa.
4. Amnistía laboral.
5. 30 días de vacaciones.
6. Pagas extras al 100% del salario real.
7. Buscar solución al paro textil.

PERE FONT GRASA

### Sant Boi de Llobregat

## EL INFORME DE LA COMISION DE CULTURA, PROVOCA MAS PETICIONES DE DIMISION DEL CONSISTORIO

«Por la experiencia de cuatro años de presiones continuadas en desconocimiento de la verdad sobre la promoción del Colegio Llor, de la Escuela Deportiva Llor y de todo cuanto es la Institución Familiar Llor, consideramos que tal informe no es aceptable como auténtico sentir de los padres de familia de la población.»

Esta es en su inicio, la respuesta pública al Informe de la Comisión Municipal de Cultura, del cual nos hicimos eco en nuestra pasada edición de HOJA DEL LUNES, la Institución Familiar Llor de Sant Boi de Llobregat y que está integrada por un total de 623 familias. Dicha respuesta según nos comunicaron miembros de la Junta, ha sido enviada al Ayuntamiento y a cada uno de los concejales de la Corporación Municipal, ante el completo desacuerdo con dichas personas dado lo que, con el referido informe pretenden querer expresar.

La respuesta a la que nos referimos hoy continúa diciendo: Es evidente que llegado el momento donde se va a imponer las auténticas vocaciones en bien del pueblo y de sus necesidades, aquellos que sólo han actuado desde los cargos públicos para su personal promoción o con un sello de grandilocuencia demagógica, sin consultar a los verdaderos responsables de la educación de la juventud, como son los padres de familia, intenten trasladar sus responsabilidades cívicas o sus fracasos, a un Ministerio.

En esta respuesta al Informe de la Comisión Municipal de Cultura, prosiguen diciendo sus autores, que los hombres de dicha institución aun no estando de acuerdo con los actuales canales de la Enseñanza, consideran impropia la manera con la cual los integrantes de la Corporación pretenden evadirse de su incapacidad y responsabilidad, dado que éstos no han aceptado ni se han dignado escuchar a los padres de familia, mostrando de este modo un evidente signo antidemocrático.

Más adelante la respuesta de la Institución Familiar Llor, que pese a ser ésta la auténtica exponente de todas las familias

para asociarse en defensa de la educación de sus hijos, no ha encontrado apoyo de quienes ocupan cargos sin aportar iniciativas de base social. Así mismo se manifiestan, el repetido ofrecimiento de esta Institución hechas al Ayuntamiento a colaborar con la Comisión de Cultura, en defensa de los intereses de la familia, no habiendo recibido hasta el momento respuesta alguna de la Corporación. Igualmente, son aludidas las intenciones de colaboración con respecto a la Formación Profesional y B.U.P. además de becas para la Escuela Deportiva de cuyas instalaciones dispone esta institución de familias gracias a su afanosa iniciativa de unirse en Cooperativa obteniendo la calificación de «Interés Social».

El documento finaliza acusando al Consistorio de no haber llamado a las Asociaciones de Padres de Familia, de Vecinos y Alumnos para debatir el Informe de la Comisión de Cultura y concluye diciendo: No podemos admitir la validez del referido Informe y si denunciarlo como claro exponente de ineptitud, de incapacidad y de negligencia, ante el cual sólo la dimisión tiene como acto consecuente.

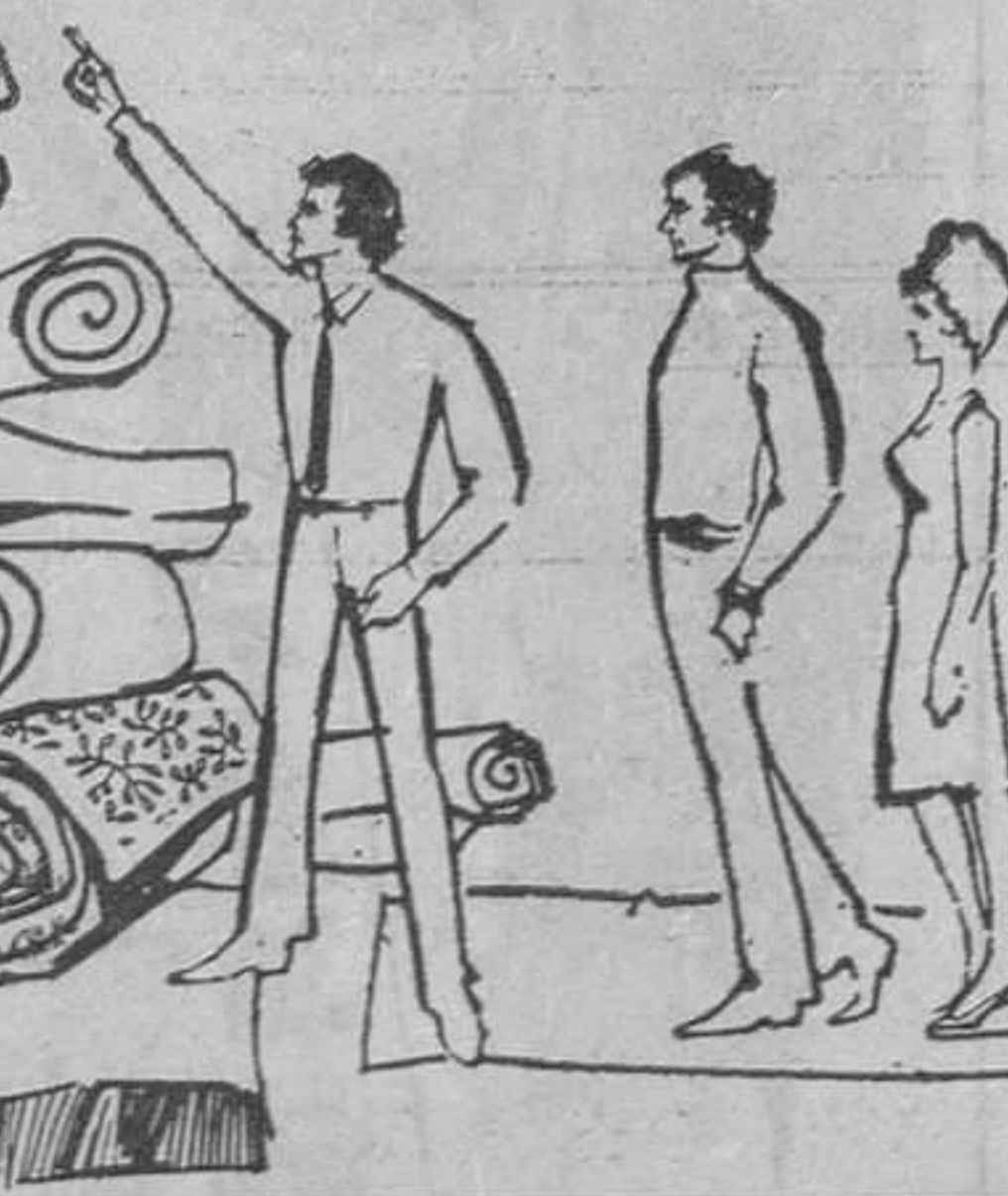
No cabe duda que como ya lo mencionamos en nuestra crónica anterior, el informe de la Comisión Municipal de Cultura del Ayuntamiento de Sant Boi de Llobregat, era «significativo», una prueba evidente es la respuesta de repercusión que acabamos de transcribir y que refleja una bastante generalizada aspiración de la población de que dimita en Pleno el actual Consistorio, con demostrada inaptitud para el desempeño de sus cargos.

Ramón PELLIN

# Quincena PRESAS

# POR PRECIO

## NADIE SE QUEDA SIN ALFOMBRA



Queremos que también este año todos puedan tener su alfombra o moqueta.

¡ Contenemos precios !

No busque más. Entre en PRESAS y saldrá con su alfombra. Le esperamos. Compruebe que por precio nadie se queda sin alfombra.

ALFOMBRAS Y MOQUETAS

*Presas*

Cúcurulla, 9 final Avda. Pta. del Angel - Navas de Tolosa, 334-336 y en AMAT - Avda. Gral. Goded, 8

si no se las seca con  
**PAPEL AUTOMATIC**  
automaticamente  
nos lavamos las manos



J.M.B. grupo

UNICO SISTEMA HIGIENICO Y PERSONAL

PAPEL AUTOMATIC S.A.

GUADIANA, 25 - TEL. (93) - 223 30 93 - BARCELONA 14



**EL PRAT: EL AYUNTAMIENTO RECLAMA**

**Cooficialidad del catalán y mejor horario de las guarderías**

El Prat. — Recobrada ya la normalidad cotidiana después de la histórica manifestación del pasado día 17 en contra del desvío del Llobregat se celebró, como en cada principios de mes, el pleno municipal ordinario. El pleno que se inició huérfano de la asistencia del secretario y del interventor y con unos puntos del orden del día, casi todos ellos de trámite y por lo tanto carentes de un exceso de polémica, dio paso al apartado final de preguntas e interpelaciones, al que como siempre el público asistente suele prestar una mayor atención.

Por otra parte, con las reiteradas ausencias que últimamente se viene observando en los plenos de los concejales (señores Feu y Puigventós), los cuales se consideran integrantes del «bunker» municipal, ha hecho posible que los enfrentamientos, antes frecuentes, se produzcan ahora en menor grado, lo que facilita que la llamada oposición municipal democrática prosiga su política al ritmo por ellos deseado.

A instancias del alcalde, la totalidad de concejales fueron invitados a tomar la palabra, siendo de destacar en primer lugar la moción leída en catalán por el teniente de alcalde, señor Codina y firmada por todos los concejales asistentes.

Este Ayuntamiento tiene ya pedida de los órganos del Gobierno del Estado español la reinstauración del Estatuto de Autonomía del año 32. Uno de los puntos del Estatuto lo constituye la cooficialidad de la lengua catalana; petición pues, que implícitamente tiene efectuada este Ayuntamiento.

A pesar de todo, parece necesario formular de una manera expresa la solicitud de reconocimiento oficial de la lengua catalana como

una de las integrantes del Estado español y del uso del catalán con carácter cooficial —junto con el castellano— en toda clase de actos, documentos y manifestaciones públicas, oficiales y privadas. Una vez terminada la breve lectura de la moción y en tono de una cierta sorpresa, a la que naturalmente se va acostumbrando, el alcalde se limitó a decir: ¡Qué quieren que les diga, si todos están de acuerdo! Adelante pues. Queda aprobada la moción.

El mismo señor Codina, se refirió seguidamente a la necesidad de normalizar definitivamente el nombre de «El Prat de Llobregat». El concejal señor Inés, se interesó por la problemática de los nuevos mercados. Pau Vilá se refirió a la problemática escolar, mostrándose especialmente enfático en la necesidad de dar prioridad a las familias más necesitadas. Seguidamente el mismo concejal, denunció el hecho de que algunos taxistas de los que en la última concesión de licencias pertenecían a la categoría de «libres», en el sentido de que alquilan dichas licencias, mientras los titulares trabajan en fábricas; para lo que se pidió plena dedicación del taxista y evitar estas anor-

malidades para el futuro. El teniente de alcalde de Obras, señor Baltá, en su moción se refirió también a la problemática de las guarderías, las cuales, dijo, no están adaptadas a los nuevos tiempos, en razón, sobre todo del horario de la madre que trabaja. Añadió que el Ayuntamiento debería estudiar el problema a fondo de una manera racional.

Finalmente, otra de las mociones de interés presentada al pleno, fue leída por el concejal señor Ferrer, que entre otras cosas dice, refiriéndose al controvertido tema del tren del Aeropuerto que todavía no tiene la parada en El Prat, a pesar de todas las promesas. «Hasta el momento, la Administración ha negado la petición de este Ayuntamiento de poder utilizar, un servicio público como es el ferrocarril del Aeropuerto, cuyo derroche de energía es manifiesta por su baja utilización que no cubre siquiera los gastos de personal... Este lógico razonamiento contrasta con las diárricas recomendaciones que el Gobierno hace para un mayor ahorro de energía, utilizando al máximo el transporte público. Sobre esta moción, la presidencia acordó elevar el ruego a todos los procuradores en Cortes de la provincia. Mientras tanto, se anuncia que el tren del Aeropuerto sustituye a partir del uno del presente a los autobuses de «Iberia».

A nivel laboral, debemos apuntar la cuestión que los del Metal vienen realizando. A cambio del adhesivo la unidad del metal por nuestro convenio, mantienen el pronóstico del anunciado «otofío caliente».

Manuel DOBANO

**noticias de las comarcas**

**Garraf**

**DIFÍCIL SITUACIÓN DE LOS PESCADORES DE CERCO**

Vilanova i la Geltrú, 3. — Al objeto de analizar los diversos problemas que afectan a la comarca, se celebró la reunión del Comité Ejecutivo de la Junta Comarcal de Dirigentes Sindicales, que examinó un amplio informe sobre la problemática económica y social del Garraf, considerándose que la actual prevención ante el futuro, las dificultades bancarias y el coste de la seguridad social y el desconcierto promovido por la Ley de Relaciones Laborales, son causas del freno a la inversión agravadas por la presión salarial y por la falta de una política clara de apoyo a la exportación. A todo ello debe sumarse el problema del paro, que en la comarca afecta a 392 trabajadores. También se puso de relieve la preocupante situación de los hombres afectados a la pesca de cerco, que ocupa el 80 por ciento de la flota pesquera, cuyos resultados han sido desastrosos a lo largo de los últimos meses, dada la escasez de capturas y baja cotización registrada en lonja. — H. P.

**LOS CARTEROS, EN HUELGA**

Los carteros de Vilanova, en huelga de apoyo a sus compañeros al hacerse suyas todas las reivindicaciones planteadas por la Coordinadora a nivel nacional señalan desde su plataforma, que quieren dejar constancia que en la estafeta vilanovesa luchan en su medida por una democratización de la misma, por una oficina nueva con unas dimensiones mínimamente aceptables adaptada a las necesidades del servicio con las necesarias condiciones higiénicas y por un aumento de plantilla y en resumen por una agilización del trabajo que repercuta en la buena marcha del servicio en favor de los ciudadanos y de los propios funcionarios.

**Alt Penedès**

**EXPEDIENTE AL AYUNTAMIENTO DE VILAFRANCA**

Vilafranca. — A consecuencia de la denuncia formulada por el Ayuntamiento de Vilanova i la Geltrú respecto a la contaminación del pozo Collado que suministra más del 50 por ciento del agua potable destinada al consumo de la capital del Garraf, la Comisaría de Aguas del Pirineo Oriental ha comunicado oficialmente que se ha abierto expediente contra el Ayuntamiento de Vilafranca del Penedès, por el continuo vertido al cauce de la con-

flictiva Riera de Canyellas de las aguas residuales urbanas.

**Baix Llobregat**

**CREDITOS AL AYUNTAMIENTO DE SANT BOI**

Sant Boi de Llobregat. — El Banco de Crédito Local ha concedido dos créditos al municipio de cantidad superior a los 40 millones de pesetas. Están destinados a obras públicas de urbanización y a la construcción de colegios nacionales.

**PREMI MARTI DOT**

Sant Feliu de Llobregat. — Relementemente se reunió el jurado catalán del Premio de Poesía Martí Dot-76, que ha emitido el siguiente fallo: primer premio a don David Jau Mirabet, de Sitges; primer accésit, a don Vicente Vilatoro Lamo-ya, de Terrassa y el segundo accésit a don Jaime Badia Pujol, de Callús. — N. MOLINA.

**Vallès Occidental**

**CERDANYOLA: Terrenos libres para escuelas**

Cerdanyola. — El Ayuntamiento se reunió en sesión especial, para tomar el acuerdo de construir nuevas escuelas en Ciudad Badia y el de aprobar numerosas mejoras en las calles de la población.

El secretario leyó un escrito remitido por la gerencia de la Comisión Gestora de la Mancomunidad Inter municipal Santa María de Barberà-Cerdanyola, relativo a la proposición de que sea aprobado el Plan Especial para la construcción de nuevos edificios escolares en Ciudad Badia. Según se comentó la autopista B-30 que actualmente se está construyendo, deja totalmente libres unos terrenos que podrán ser añadidos al polígono Badia con el fin antes mencionado, el acuerdo fue ratificado. — F. EZQUERRA.

**Berguedà**

**BERGA: El «bolet», protagonista**

Berga. — Un total de 1.500 kilos de «rovellons» fueron recogidos por los 300 participantes en el día de ayer en el XX Concurso Boletaire llevado a cabo en esta ciudad, organizado por la Penya Boletaire de Berga y siendo el vencedor absoluto don Elias Serra, concursante que presentó un total de 22 kilos.

Los actos se llevaron a cabo con buen tiempo y gran asistencia de público en el lugar denominado «Puigventós» a unos 8 kilómetros de la ciudad en la carretera que une a Berga con las pistas de esquí de Rasos de Peguera, llevándose a efecto en dicho lugar el pesaje de las cestas de los concursantes. De regreso a Berga, y en la plaza Viladomat, se llevó a cabo la entrega de premios figurando en primer lugar don Elias Serra, con 22 kilos; siguiéndole don José Aymerich con 18 y don Juan Viladomat con 17 y medio. En cuanto al «Rovelló» de mayor peso, éste correspondió a don Juan Aymerich, con un ejemplar de 440 gramos, presentando doña María Queral Viladomat el ejemplar más exótico. Por la tarde, se llevó a cabo el VI Concurso de Gastronomía del Bolet, con doce participantes y venciendo en el mismo doña Remedios Martín, en cuanto a su condimentación, mientras que en presentación correspondió a don José Camps.

Aparte de estos dos, otros diversos han tenido lugar tales como una exposición de variedades de setas y hongos, la «cremà» de una falla y el Mercat del Rovelló, etc.

Salvador TRASSERRA

**MATARÓ: «Les Esmendies» Suspensión de licencias municipales**

Mataró. — Para dar una línea coherente a sus decisiones el Ayuntamiento presentará en el pleno de hoy lunes una moción de la Alcaldía con carácter de urgencia pidiendo la aceptación municipal para decretar la suspensión de licencias de obras en la construcción de tres bloques de pisos en el lugar conocido por «Les Esmendies», cerca de la plaza Granollers, que contaba con la oportuna licencia del anterior consistorio.

La ponencia de Cultura solicitó de la Dirección General del Patrimonio Artístico, la declaración de monumento artístico de carácter provincial a la finca de «Les Esmendies» cuyo trámite sigue su curso. Con la suspensión de obras se intenta salvaguardar su entorno para mantener la armonía del conjunto. Por otra parte, en el Plan de Ordenación Urbana y Territorial de Mataró, aprobado inicialmente en principios de año, se contempla esta zona adyacente como zona verde destinada a conservar el entorno.

R. BONAMUSA I ARGELAGA

**L'HOSPITALET: PUNTUALIZA LA PERMANENTE DE LA ASAMBLEA DEMOCRATICA**

Hospitalet de Llobregat. — Ayer tuvo lugar en esta ciudad una fructífera reunión de la Permanente de la Asamblea Democrática Local en la que se acordaron diferentes cuestiones relativas al funcionamiento interno, a la extensión popular de este organismo y a las acciones de movilización que forman el primer eslabón de una cadena que tiene como eje central un anteproyecto de alternativa democrática de cambio a nivel municipal. Entre todos estos acuerdos figura el redactado de un documento de repulsa por Esquerra Democrática de Catalunya, Esquerra Republicana de Catalunya y Partit Socialista de Catalunya (ex Reagrupament) ante la actitud reflejada en la prensa del día 1 de octubre y que por su importancia extractamos a continuación los siguientes párrafos:

...manifestamos estar de acuerdo con las normas establecidas de-

mocráticamente por la Asamblea de Catalunya en el sentido de que toda organización tiene el derecho de defender sus puntos de vista sobre las posibles disconformidades en cualquier acuerdo de la asamblea, pero que esta defensa no se puede basar atacando la representación de las otras entidades y organizaciones.

...Respetamos el derecho de toda organización de Catalunya a mantener relaciones con otras organizaciones del Estado español que crea conveniente, siempre y cuando respeten los acuerdos unitarios básicos de la Asamblea de Catalunya.

...Reafirmamos la representatividad de la Asamblea de Catalunya y su voluntad mayoritaria de coordinación con las fuerzas democráticas de las diversas nacionalidades del Estado español.

JESUS A. VILA

**INDUSTRIAL: NADA DE TRAJOS SUCIOS! ISAM**

Es el trapo higiénico especialmente concebido para la limpieza industrial PULE - ABSORBE - SECA tipos adecuados para cada necesidad

ISAM usado en todo el mundo.



DE VENTA EN FERRETERIAS Y SUMINISTROS INDUSTRIALES.

comercial foix Calle Reig y Bonet, 25 Tel. 213 43 08 Barcelona (12)

**ESCOLES MOGLI A PARTIR DELS 2 ANYS**

Informació a horas convingudes Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laietana, 28

De difluns a divendres: Tels. 212-36-92, 318-12-41, 211-83-43 i 318-31-42

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

**Sorteo de Pisos en alquiler de "la Caixa"**

“La Caixa” sorteará periódicamente y ante Notario los pisos de su Obra Inmobiliaria, que vayan quedando libres en Barcelona, entre los impositores que lo soliciten.

**Pisos del próximo Sorteo.**

<b>ZONA LA VERNEDA</b> De 74 m <sup>2</sup> — 82 m <sup>2</sup> — 84 m <sup>2</sup> — 88 m <sup>2</sup>	4 Pisos.	<b>ZONA PARALELO</b> De 60 m <sup>2</sup>	1 Piso.
<b>ZONA INFANTA CARLOTA</b> De 60 m <sup>2</sup> — 65 m <sup>2</sup> — 71 m <sup>2</sup>	3 Pisos.	<b>ZONA VALLDAURA</b> De 63 m <sup>2</sup>	1 Piso.
<b>ZONA SAGRADA FAMILIA</b> De 79 m <sup>2</sup> — 86 m <sup>2</sup>	2 Pisos.	<b>ZONA GRACIA</b> De 62 m <sup>2</sup>	1 Piso.
<b>ZONA S. ANDRES-MERIDIANA</b> De 70 m <sup>2</sup> — 73 m <sup>2</sup>	2 Pisos.	<b>ZONA FRANCA</b> De 85 m <sup>2</sup>	1 Piso.
<b>ZONA PLAZA MARAGALL</b> De 63 m <sup>2</sup>	2 Pisos.	<b>ZONA LAS CORTS</b> De 69 m <sup>2</sup>	1 Piso.
		<b>ZONA PUEBLO NUEVO</b> De 63 m <sup>2</sup>	1 Piso.

Para informes y solicitudes dirigirse a cualquiera de las 65 Agencias Urbanas de Barcelona o a la Sección de Inmuebles de las Oficinas Centrales en Vía Layetana, 60-2º

Plazo de admisión de las solicitudes hasta el 31 de Octubre

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS



**“la Caixa” de Catalunya i Balears**



# ACTUALIDAD BARCELONESA

## AL CAMBIAR DE SEMANA

### SALVEM BARCELONA

Dentro de unos días, en esta misma semana, las Asociaciones de Vecinos federadas van a decidir si emprenden lo que llaman campaña, dentro del marco del Congreso de Cultura Catalana, para hacer bueno el lema «Salvem Barcelona», entendiendo por Barcelona también esa demarcación artificial, sólo administrativa, de la «comarca» de la Corporación Metropolitana.

Salvem Barcelona de la acción de quienes la han degradado y que —distintos, pero utilizando los mismos dogmas— siguen haciendo factible que la iniciativa privada, en colaboración con una administración local que lo menos que se puede decir es que está desacreditada, haga prevalecer sus intereses sobre los de la colectividad.

Más de una vez, desde aquí, si hemos tratado del plan de la comarca elaborado por el equipo del señor Viola, ha quedado bien clara nuestra duda acerca de si era viable fuera de una situación de dictadura. Casi mejor sería decir que ha quedado clara nuestra seguridad de que en un contexto políticamente democrático, el Plan no es factible en gran parte. Porque actuar en urbanismo es una acción política importantísima en la que como tal no se puede prescindir del pueblo, como se ha hecho, entendiendo como «pueblo» no la gente común y humilde, sino el conjunto de las personas del ámbito «ordenado» —y esto de «ordenado» es un decir—, que han de considerarse también afectadas. Y hasta ahora sólo se consideran «afectados» aquellos que tienen un terreno que ganar o que perder.

Pues bien, los borradores de la campaña «Salvem Barcelona» que van a someterse a la aprobación de la Comunidad de Vecinos dicen lo mismo. Y no es así porque nos pasáramos de listos al prever que esto podría suceder, ni porque haya coincidencia —uno cree poco en las coincidencias—; sino porque es pura lógica si se ve la situación creada con «óptica», como se dice ahora, de la democracia civilizada, lade la Europa libre, aquélla a la que se dice que vamos.

Los distintos borradores de las propuestas de la Federación de Vecinos hacen saber que «por sus orígenes y por la Administración que debe llevarlo a cabo» el Plan resulta «de difícil legitimidad», y en todo caso «inaceptable para la mayoría de la población». Uno no entra ni sale en eso de la legitimidad, que una cosa son las leyes invocadas por el presidente de esa Administración, el señor Viola —«consagrado por el Rey», según leo que le dijo al amigo «Sempronio»—, y otra cosa que esas leyes sean aceptables democráticamente; pero si cabe insistir en la inaceptabilidad del Plan.

«La aplicación de este Plan no puede llevarse a cabo en su totalidad», siguen los vecinos. Pero como la experiencia nos ha enseñado que las pérdidas del patrimonio urbano por los atentados urbanísticos son irrecuperables, no se limitan los vecinos al pataleo, sino que en una búsqueda de soluciones, tratarán de procurar discusión para que las soluciones técnicas sean contrastadas por la realidad de quienes deben vivirlas.

«Se trata de salvar Barcelona y evitar que hechos consumados, hoy posibles por la acción de los actuales Ayuntamientos, no hipotequen las futuras administraciones municipales.»

Se trata en definitiva —es mi opinión, ya que ellos no lo dicen—, de que quienes creen que tienen algo que hacer en futuros Ayuntamientos democráticos, aporten ideas. Que ya es hora de que, si hay alguno, que empiece; porque no basta con afirmar que los actuales Ayuntamientos han actuado sólo pendientes del dedo que los creó, como se viene haciendo hasta ahora; que esto ya lo sabemos.

Jaume CASTELL

## ANTE LAS II JORNADAS DE LA RADIO

# ANTENA-5 CUBRIRA POR UNAS HORAS TODA LA AUDIENCIA DE LA PROVINCIA

### Será emitido conjuntamente el día 8 por las emisoras locales

### «Las Jornadas llegan cuando se inicia una etapa brillante para la Radio», dice Jorge Arandes, gerente de RTVE

Los oyentes habituales de radio deben estar preparados el próximo día 8 para un hecho que, por lo menos, resulta insólito: todas las emisoras retransmitirán conjuntamente un mismo programa, titulado Antena-5 y elaborado por todos los profesionales de radio barceloneses. Para hacerse una idea, piense el lector en que un día en lugar de aparecer en los quioscos los doce periódicos que se editan en Barcelona, viera aparecer uno sólo en el que colaboraran todos los periodistas de la ciudad. Pues así ocurrirá el viernes de 12,30 a 14,30 y de 8 a 10 de la tarde en las cinco emisoras radicadas en Barcelona. Este programa será preámbulo de las Jornadas de la Radio que se desarrollarán a partir del día 13 de octubre y al amparo de esta reunión de profesionales radiofónicos nació la idea del programa conjunto.

Sobre las Jornadas de la Radio y sobre la situación de este medio de comunicación hablamos con don Jorge Arandes, gerente de RTVE en Barcelona.

—¿Cuál es la finalidad del programa del día 8?

—La idea nació al margen de la organización de las Jornadas de la Radio, pero nos pareció oportuno hacerlo coincidir con esta reunión de profesionales, con pocos días de antelación. Lo acordaron los directores de emisoras de Barcelona, concretándose en dos programas de dos horas de duración que emitirán al tiempo todas las emisoras barcelonesas, copando por unas horas toda la audiencia de la provincia. En esta emisión habrá que exceptuar la presencia continua de Radio Nacional, que no es una emisora comercial y cuyo contenido no encaja con la finalidad del programa, aunque está prevista la conexión con este programa en varias ocasiones.

—¿Podría adelantarse algo del contenido?

—El programa Antena-5 tendrá dos partes. En la primera, que durará de doce y media a dos y media se hará una emisión más popular, teniendo en cuenta el tipo de público de esa hora. Se incluirán intervenciones de cantantes, deportistas, etc. Dirigirá el programa Juan Castelló Rovira. El segundo programa, que se emitirá de 8 a 10 de la noche tendrá un contenido más cultural. Dirigido por Antonio Serra, contará con la intervención del señor Viola y el señor Samaranch, además de otras personalidades locales, y los directores de los periódicos de la ciudad.

### Quinientos profesionales en las Jornadas de Radio

—¿Cuáles son los objetivos de las II Jornadas de la Radio?

—Cuando nació la idea de celebrar unas Jornadas de Radio no se hizo pensando en la convocatoria periódica de este tipo de reuniones. Incluso las del año pasado, las primeras, no llevaban número. Pero

en vista del éxito e interés la Comisión organizadora decidió la periodicidad de convocatoria. El objetivo es el interés al público por el medio informativo que es la radio y también facilitar el intercambio de impresiones y experiencias de los profesionales radiofónicos.

—¿En qué consistirá esta segunda convocatoria de las Jornadas?

—Se presentarán dos ponencias: «El lenguaje radiofónico» y «Eficacia de la publicidad en la radio». Dentro de cada ponencia se establecerán varios seminarios, cada uno con su coordinador, de temática distinta y según la cual elegirá cada participante. Previa a estas dos ponencias será la «ponencia magistral» que hará Arthur Conte, ex director de la Radiotelevisión francesa. Contamos ya con la asistencia de cerca de 500 profesionales de la radio, de diferentes cadenas y emisoras.

### Esperando la normalización

—En los últimos meses hemos asistido a lo que se llama «normalización» de la actividad informativa en lo que se refiere a la prensa, amparándose en una interpretación generosa de la legislación vigente. Por contra, parece que la radio tiene escollos legislativos insalvables. ¿Habrá también normalización?

—De momento nos regimos por unas leyes desfasadas. Hace dos años se elaboró el estatuto del profesional de la radio, pero ahora nos falta una «ley de radio», equi-

valente a la ley de prensa. Me consta que hay estudios y proyectos sobre este tema.

—¿Cuáles deberían ser los principios en torno a la radio?

—Una ley de radio debe establecer las bases de funcionamiento de las emisoras, definiendo su especialización, su número y, sobre todo, su contenido. A nadie escapa que en la actualidad estamos en inferioridad respecto al medio informativo escrito. Debe tenerse en cuenta además la existencia de emisoras oficiales, Radio Nacional de España, que actualmente es el único canal de información de todo tipo, ya que las demás emisoras tienen limitaciones informativas considerables.

—¿Puede seguirse la legislación existente en otros países?

—Debe tenerse en cuenta un factor de diferenciación clave respecto a otros países: en España conviven emisoras oficiales con otras privadas e institucionales, lo que dificulta la configuración jurídica. Piense que en otros países este problema no existe, porque todas las emisoras son estatales. Pero pienso que es positiva esta convivencia. Ello mismo lo prueba el que en países que eran partidarios de la existencia única de emisoras estatales, se está rectificando y se abre campo a la existencia de emisoras independientes. Hay ejemplos recientes en Italia, Inglaterra y Francia. El factor común es que se trata de emisoras de ámbito local.

—¿En qué aspectos siente el profesional español «envidia» de los colegas de otros países?

—Nuestra ambición es la de disponer de más medios técnicos. El profesional en cuanto tal no tiene nada que envidiar, pues puedo asegurarle que estamos tan capacitados como los profesionales de cualquier otro país. Lo que sí nos sigue diferenciando es en la disposición de mejores medios para hacer una radio más viva, más directa y vinculada a lo que está pasando. Piense que hoy en día la radio tiene que salir a la calle, detrás de la noticia; ha terminado la época de una radio basada en los «shows» de estudio.

### Un medio en auge

—Se habla en cuestiones informativas de competencia profesional

entre los medios. ¿En qué campo compete la radio?

—Hay que partir de la esencia de la radio. La radio es el único medio que puede dar la instantaneidad. La retransmisión en directo puede ser campo compartido con la televisión pero la rapidez de dar la noticia, una vez producida, es patrimonio de la radio, con sus unidades móviles. Piense que hoy en día es posible retransmitir en directo desde un coche en marcha. La competencia será entre emisoras, no entre medios, y dependerá en cada caso de la capacidad de cada equipo y la de sus profesionales para traducir en palabras lo que está viendo.

—Hablabamos al principio de las Jornadas que se celebran en el presente mes de octubre. Supongo que saldrán estos temas legislativos de competencia, etc.

—Lo importante es que estas Jornadas llegan en un momento muy oportuno, justo cuando se inicia una etapa brillante para la radio. La anterior habrá que situarla por los años 50, cuando no existía la televisión. En el enfrentamiento con la televisión se libró una fuerte batalla, con dos años de penuria para la radio. Pero también sirvió de revulsivo, y a esta batalla siguió una radio nueva, cuyo momento de despegue estamos viviendo. Las Jornadas fomentarán la unión de los profesionales para potenciar su medio y aumentar su nivel. Es además necesario que podamos sacar conclusiones prácticas de cada sesión.

—Todo ello pensando, como el tópico, en el futuro. ¿Cuál es el de la radio?

—Antes se decía que la radio debía ser música y noticias. Sigo opinando que la radio admite muchas más opciones. Su base debe ser la noticia, por la posibilidad que tiene de recogerla y difundirla. Sobre esta base, la información, será importante la existencia de grandes programas nacionales, a través de cadenas que tengan recursos humanos, económicos y técnicos de los que no disponen las emisoras pequeñas. Y paralelamente se incrementará la radio local, con emisiones para pequeñas comunidades, dialogando sobre sus problemas.

J. U.

**SECRETARIADO ADMINISTRATIVOS CON TITULO OFICIAL**  
**FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA**  
 Centro legalmente homologado y subvencionado por el Ministerio de Educación y Ciencia

**BANCA PRIVADA, OFICIAL Y CAJAS DE AHORRO**  
 Preparación intensiva y permanente para rápido ingreso

— AUXILIAR MINISTERIOS — TAQUIMECANOGRAFIA — ESTENOTIPIA — CALCULO — CONTABILIDAD — PERFORISTA (con prácticas IBM) — GRADUADO ESCOLAR — IDIOMAS

**ACADEMIA RIPOLLES**  
 Rambla de Cataluña, 17, pral T. 318-73-94, 317-10-79 y 245-13-02



¿SE LE CAE EL CABELLO?  
 ¡VD. PUEDE EVITARLO!

¿TIENE CASPA O GRASA?  
 ¡VD. PUEDE ELIMINARLA!

Solicítelo contra reembolso a su precio de **398 pesetas**, más **95 pesetas** por gastos de embalaje y franqueo

**METODO SANCHEZ-LAFUENTE**  
 «Higiene y Conservación del Cabello»

Este METODO está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina. En España, con Depósito Legal MU-159-1960. También con Dirección Facultativa

15 años de éxitos en España y en el extranjero

C/ PINTOR VILLACIS, 4  
 (frente a Correos) MURCIA  
 Teléfono 21 51 63 C. S. 231 C.

**¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN!**  
**FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA**  
**Primero y segundo grado**  
**Subvencionada**  
 A partir de los 13 años

**ACADEMIAS C. CATALAN COMERCIAL**

BARCELONA: Rbla. Cataluña, 3, 1.º T. 302-22-38  
 BARCELONA: P.º Fabra y Puig, 236. T. 251-93-82  
 HOSPITALET: Castellivell, 10-12 (La Florida). T. 333-20-35  
 SANTA COLOMA: José Antonio, 84-86. T. 386-79-98



**El mejor GOL de su vida**

**I GRAN EXPOSICION EN BARCELONA DE ALFOMBRAS PERSAS**  
**SCHA ABAS**  
 Dirección: Rafael Mendizábal  
 BARQUILLO, 39 — MADRID

Presenta más de 500 alfombras persas de múltiples medidas a precios sin competencia posible, con motivo de su establecimiento en España.

Alfombras originales de:

ISPAHAN  
 KASCHAN  
 NAIM  
 TABRIZ  
 MALEYER, etc.

**HOTEL PRINCESA SOFIA**  
 Pl. Pío XII. - Barcelona  
 Del 21 de septiembre al 5 de octubre  
 Horario: de 10 a 14 y de 17 a 22  
 (ABIERTO FESTIVOS)



Juan Domingo Linde, miembro del Secretariado de CC.OO. de Catalunya

# «EL P. C. QUIERE MANIPULAR A LA CLASE OBRERA POR MEDIO DE CC. OO.»

«Los trabajadores hace muchos años que venimos expresando nuestra voluntad de diálogo»

«Comisiones Obreras» surgen en el año 60 con el inicio de las luchas de los trabajadores y como fruto del nuevo movimiento obrero que pugna por la defensa de sus intereses. Tiene un carácter democrático y representativo. La clase trabajadora vio la necesidad de desarrollar su estructura frente a las presiones capitalistas y dotarse de su propia organización, puesto que los Sindicatos existentes eran del Sistema. Entre 1967 y 1970 hay una crisis dentro del seno de CC. OO. como consecuencia de la represión y de la falta de orientaciones políticas, pero la lucha de estos trabajadores sigue aumentando y aunque en principio se decide no participar en las elecciones sindicales, pronto se cae en la cuenta de que resulta absurdo sustentar ese criterio de no aprovechar los cauces legales.

CC. OO. ha sido la única organización al frente de las luchas obreras a nivel del Estado y la que más influencia y prestigio ha tenido entre los trabajadores.

Estas son palabras de Juan Domingo Linde, nacido en la provincia de Granada hace 26 años; mecánico ajustador, maestro industrial y miembro del Secretariado de CC. OO. de Catalunya.

Durante seis años Juan Domingo Linde trabajó en MACOSA y fue despedido en la importante huelga que se llevó a cabo en dicha empresa en el año 70. Asimismo fue despedido de «Iberia Radio» y «Motor-Ibérica» por idéntica razón, siendo sancionado tres veces y detenido. En el 66 entró a formar parte de CC.OO. y dice que «el caballo de batalla» en estos momentos es conseguir la amnistía laboral.

## ¿Manipulación?

—Se dice que CC.OO. está manipulando el movimiento obrero y sindical, ¿es esto cierto?

—Después de poner en marcha la reforma y cuando la situación política se agudiza es necesario ofrecer alternativas sindicales a los trabajadores. En CC.OO., como es un movimiento unitario, participan distintas fuerzas lo que se refleja en sus luchas; en este momento, y por la actitud que adopta el P.C. en concreto, están condenadas no sólo a su paralización, sino a un desprestigio ascendente y esto viene dado porque el P.C. está interesado en convertir a CC.OO. en su sindicato.

—Entonces, dicho de otro modo, ¿lo que ocurre es que el P.C. manipula a la clase trabajadora a través de las CC.OO.?

—Hay, en efecto, una ofensiva muy fuerte para que los organismos de CC.OO. estén mayoritariamente compuestos por miembros del partido. En este momento hay una base real en las afirmaciones que se hacen sobre que el P.C. quiere manipular a la clase obrera mediante las CC.OO. Además, la clase obrera quiere la unidad sindical y el P.C. no está interesado en dicha unidad, sino que el P.S.U.C. está interesado en tener un sindicato mayoritario de ellos; por eso, las resoluciones que han adoptado en la última reunión del Secretariado de la General de España fueron las de transformar a las CC. OO. en sindicato de nue-

vo tipo, negando así el proceso de los trabajadores en la construcción de su sindicato y castrando de esta forma a las CC.OO. del auténtico carácter que tenía de representatividad directa como movimiento unitario y como la representación más genuina de los trabajadores.

## El Sindicato de Correos

—¿Es cierto lo que se dice respecto a que esta fuerte huelga de carteros es debida al problema laboral surgido con Jerónimo Lorente?

—Sí, porque se pedía que le reintegraran al puesto de trabajo del que le habían quitado; por eso presumo que, además, ahora que él y otros han sido detenidos seguirá sin arreglarse. Correos está constituyendo el sindicato a nivel de todo el Estado, y el P.C. como ve que esto no lo puede atacar de frente ha creado una especie de comisión «fantasma» esgrimiendo públicamente el argumento de que la misma se propone construir el sindicato. Es de destacar, además, que en la reunión a que me he referido no se abordase el problema de la detención de Jerónimo Lorente que es miembro de dicho Secretariado. Y es de destacar —digo—, porque el objetivo fundamental de la reunión era decidir la transformación de CC.OO. en sindicato para coartar la práctica unitaria que los trabajadores están realizando en la construcción de sus sindicatos, la cual es apoyada por Lorente y por mí también.

## Renuncia a la unidad sindical

—Pero CC.OO., ¿no están vinculadas al P.C.?

—No, no lo están, pero éste está intentando manipularlas para convertirlas, como he dicho antes, en su sindicato, renunciando así a conquistar la unidad sindical. En la última reunión celebrada del Secretariado de la Comisión Obrera Nacional de Cataluña, miembros del P.S.U.C. me acusaron, por no estar de acuerdo con sus po-

siciones, de traidor a la clase obrera, de aliado a la patronal y de demagogo. Pero mire las cosas en España se están clarificando mucho a nivel sindical, y yo creo que los que se opongan a la firme voluntad de los trabajadores se están suicidando política y sindicalmente, y si CC. OO. siguen manipuladas en cuanto a lo que el P.C. quiere hacer sobre ellas los trabajadores no solamente se organizarán al margen de las mismas, sino que pasarán por encima de los dirigentes de Comisiones en el caso de que éstas se opongan a esa clara voluntad de los trabajadores.

—¿A qué conclusiones llegaron ustedes en su visita y diálogo mantenido con el ministro de Relaciones Sindicales?

—Si la reforma política va a dividir el campo democrático en el terreno sindical sucede lo mismo. Hay una fuerte ofensiva para dividir a la clase obrera que se manifiesta, en primer lugar, con el intento por parte del Gobierno de destituir a los cargos sindicales por Decreto, con lo que se favorece que en el seno mismo del Sindicato Vertical surjan centrales sindicales, tales como «Alianza del Trabajo», «Asociación Sindical Obrera», «Confederación Sindical Obrera», etcétera. El futuro es de la clase obrera y del pueblo, y todo el mundo quiere tener su parcela y por eso se habla de anticapitalismo y de democracia, pero lo que vale en este momento no son las palabras, sino los hechos. Al Gobierno le interesa institucionalizar la división sindical, por eso, además de favorecer la creación de estas centrales, trabajan por la legalización de las organizaciones obreras hasta ahora clandestinas. La entrevista del señor de La Mata con miembros de estas centrales iba encaminada a convencerles para que apoyen el programa reformista y a que acepten su legalización a cambio de no levantar a los trabajadores en contra del Gobierno y por el logro de sus reivindicaciones, como la amnistía laboral, etcétera.

## Pacto social

—¿Podría equivaler eso al pacto social?

—Sí, claro, en definitiva es realizar el pacto social a cambio de la legalización de estas organizaciones. Y, por lo que conozco, esas centrales sindicales no aceptaron las propuestas del ministro, con lo

que no han habido resultados de ningún tipo. No podía haberlos. De todas formas, y a mi juicio, la entrevista de estas organizaciones con el ministro de Relaciones Sindicales es un hecho negativo, porque tiende a confundir a los trabajadores y a dividir los organismos unitarios democráticos, porque los trabajadores y sus organizaciones no somos los que tenemos que demostrar nuestra voluntad de diálogo, ya que hace mucho tiempo que lo venimos haciendo. Nuestra voluntad de diálogo la venimos demostrando desde hace 40 años.

## Legalización de CC.OO.

—¿Están ustedes dispuestos a que CC.OO. se legalicen?

—Yo me opondré a ello y que se transforme como tal en un sindicato. El problema es que en CC.OO. hay distintas formas de ver las cosas. A mi juicio debe continuar con esos principios que le han caracterizado siempre de movimiento unitario democrático, que surge de las asambleas de los trabajadores y hay otros que piensan —y estos son el PSUC y el PCE— que no debe ser así y que CC. OO. debe convertirse en sindicato. Por mi parte, propongo en el seno de CC.OO. y entre los trabajadores que el sindicato unitario se construya ya hoy, pero partiendo de las asambleas de fábrica y que sean los propios trabajadores quienes decidan cómo debe funcionar ese sindicato y todas las cosas que afectan a su vida laboral y sindical.

MARY MERIDA

## UNIVERSIDAD: DIFÍCIL OPERACION RETORNO

La semana que comienza puede ver la solución de algunos de los problemas que afectan a la Universidad de Barcelona. El paro de los PND (personal no docente) ha paralizado la Universidad Central. La solución parece ser que queda aplazada hasta el próximo miércoles. Entonces se podrán señalar los exámenes que quedarán interrumpidos el día 16 de septiembre pasado. Siempre que se hayan atendido dentro de lo posible las reivindicaciones de los PND: oficialización de los complementos y gratificaciones pendientes sueldo mínimo. O por lo menos se haya llegado a un acuerdo satisfactorio.

Esta paralización de la Universidad no tiene precedentes ya que se ha producido, en fechas de exámenes y matriculaciones. La universidad permanece cerrada y ningún profesor tiene accesos a sus instalaciones.

Por otra parte, el otoño universitario se ha caldeado por el incremento en el precio de las matrículas así como por el repetido problema de la selectividad. La última semana ha tenido algunas respuestas positivas en este último problema universitario. En cuanto a los elevados precios de las matrículas se han propugnado diversas medidas, la más extendida ha sido la petición de plazos y la extensión de las becas. La Federación de Sindicatos Democráticos de Estudiantes de Universidades redactó una protesta por la subida de las tasas académicas y la imposición de «números clausus». Propugnaba también el pago a plazos y pedía información del sistema de becas.

La pasada semana vivió una cierta tensión cuando los PND publicaron una nota en la que se responsabilizaba al rector por la tardanza en resolver los problemas universitarios que se plantean cara a la Administración. Además que la responsabilidad directa que puede recaer en quien rige los destinos de la Universidad hay que señalar que el principal motivo de esta crisis, como de todas las que afectan a la enseñanza superior, radica en la centralización administrativa, la falta de autonomía en la gestión de problemas que nos afectan tan directamente como la formación cultural de los jóvenes.

La semana que comienza, primera de octubre, es clave para la posible solución de la «madeja universitaria». Las otras universidades de Barcelona sufren también dificultades y retrasos en las matriculaciones y son sensibles a los problemas que afectan a la Central. También los P.N.N. (Profesorado no Numerario) se encuentran ante un complejo reivindicatorio que se viene acumulando después de largo tiempo.

Es probable que surjan también sobre el tapete temas candentes como el de la quinta convocatoria que piden las carreras técnicas. En todo caso, la Administración tiene ante sí una grave problemática que atender. Es de esperar una respuesta positiva en lo que es la exigencia democrática de nuestra universidad.

Angeles MASO

Calderas para calefacción y agua caliente  
Frigoríficos  
Cocinas  
Lavadoras  
Calentadores a gas  
Calentadores eléctricos

desde luego...

**Corbero**  
la marca de prestigio

## GALERIAS DE ARTE REUNIDAS DE ESPAÑA

PRESENTA SU GRAN LIQUIDACION ANUAL DE

## RESTOS DE EXPOSICIONES

Firmas como: Font Sellabona, J. Mariné, Rollanes, J. Baget, J. Corraliza, De Soto, R. Rivas Riu, Batallé, Vidal Rollans, B. González, Gonzalo Román, Pérez Díaz, Waldo Aguiar, etc.

Precios desde 2.500 Ptas.

VISITE NUESTRA EXPOSICION EN:

Rambla de Cataluña, 68

(entre Aragón y Valencia)

## ELECTRONICA BASICA TELEVISION PRACTICA

Válvulas Transistores

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL  
ELECTRONICA IND. Y AUTOMATISMOS  
INSTRUMENTACION ELECTRONICA  
CIRCUITOS INTEGRADOS OPERACIONALES

Clases teórico-prácticas de 7,15 a 9 tarde.

ABIERTA MATRICULA CURSILLOS INTENSIVOS

Profesorado con título. DIPLOMA FINAL

Informes y Clases en

Escuela Profesional Superior

Lauria, 12-14 pral. 2.ª (Caspe) Tel. 301 83 75 BARCELONA-10



## DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE BARCELONA

Curs ART I ARTISTES a desenrotllar del 13 d'octubre al 20 de desembre de 1976, dilluns i dimecres, de 5 a 7 de la tarda, d'acord amb aquest

### PROGRAMA

CONDICIONS MATERIALS DE L'OBRA D'ART

- Dimecres, 13 d'octubre: Frederic-Pau Verrié
- Dilluns, 18 d'octubre: Frederic-Pau Verrié
- Dimecres, 20 d'octubre: Antoni Cumella

ART I COMUNICACIÓ

- Dilluns, 25 d'octubre: Francesc Vicens
- Dimecres, 27 d'octubre: Francesc Vicens
- Dimecres, 3 de novembre: Joan Hernández i Pijuan

L'EXPERIENCIA ESTETICA

- Dilluns, 8 de novembre: Maria Peña
- Dimecres, 10 de novembre: Maria Peña
- Dilluns, 15 de novembre: Josep M.ª Subirachs

TECNiques DE GRAVAT

- Dimecres, 17 de novembre: Joan Barbarà
- Dilluns, 22 de novembre: Joan Barbarà

TECNiques DE TAPIÇ

- Dimecres, 24 de novembre: Josep Grau i Garriga

TECNiques DE PINTURA

- Dilluns, 29 de novembre: Joan Hernández i Pijuan
- Dimecres, 1 de diciembre: Miquel Farré

TECNiques DE CERAMICA

- Dilluns, 6 de diciembre: Antoni Cumella

TECNiques D'ESCUPTURA

- Dilluns, 13 de diciembre: Josep M.ª Subirachs

VISITA A LES COLECCIONS DE LA DIPUTACIÓ

- Dimecres, 15 de diciembre: Maria Peña

CLAUSURA DEL CURS

- Dilluns, 20 de diciembre.

Local: Palau Provincial - Sala Torres García.

Inscripció: A partir del 5 d'octubre, a l'Escola Professional per a la Dona, carrer de la Pietat, 2 (Casa dels Canonges), de 11 a 1 i de 5 a 7, mitjançant l'acompliment del butlletí corresponent i l'aportació de 3.000 pessetes per a contribuir a les despeses d'organització del curs. Places limitades.

Certificat d'assistència: S'atorgarà a tots els qui ho sollicitin i reuneixin les condicions degudes.

Les classes s'impartiran indistintament en català o en castellà.



## DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE BARCELONA

Curso de ARTE Y ARTISTAS a desarrollar del 13 de octubre al 20 de diciembre de 1976, lunes y miércoles, de 5 a 7 de la tarde, de acuerdo con el siguiente

### PROGRAMA

CONDICIONES MATERIALES DE LA OBRA DE ARTE

- Miércoles, 13 de octubre: Frederic-Pau Verrié
- Lunes, 18 de octubre: Frederic-Pau Verrié
- Miércoles, 20 de octubre: Antoni Cumella

ARTE Y COMUNICACION

- Lunes, 25 de octubre: Francesc Vicens
- Miércoles, 27 de octubre: Francesc Vicens
- Miércoles, 3 de noviembre: Joan Hernández Pijuan

LA EXPERIENCIA ESTETICA

- Lunes, 8 de noviembre: Maria Peña
- Miércoles, 10 de noviembre: Maria Peña
- Lunes, 15 de noviembre: Josep M.ª Subirachs

TECNICAS DE GRABADO

- Miércoles, 17 de noviembre: Joan Barbarà
- Lunes, 22 de noviembre: Joan Barbarà

TECNICAS DE TAPIZ

- Miércoles, 24 de noviembre: Josep Grau Garriga

TECNICAS DE PINTURA

- Lunes, 29 de noviembre: Joan Hernández Pijuan
- Miércoles, 1 de diciembre: Miquel Farré

TECNICAS DE CERAMICA

- Lunes, 6 de diciembre: Antoni Cumella

TECNICAS DE ESCULTURA

- Lunes, 13 de diciembre: Josep M.ª Subirachs

VISITA A LAS COLECCIONES DE LA DIPUTACION

- Miércoles, 15 de diciembre: Maria Peña

CLAUSURA DEL CURSO

- Lunes, 20 de diciembre.

Local: Palacio Provincial - Sala Torres García.

Inscripción: A partir del 5 de octubre, en la Escuela Profesional para la Mujer, calle Piedra, 2 (Casa de los Canónigos), de 11 a 1 y de 5 a 7, mediante la cumplimentación del boletín correspondiente y la aportación de 3.000 pesetas para contribuir a los gastos de organización del curso. Plazas limitadas.

Certificado de asistencia: Se otorgará a quienes lo soliciten y reúnan las condiciones debidas.

Las clases se impartirán indistintamente en castellano o catalán.



CONVOCADA POR LA UNESCO

Reunión de expertos en arte para tratar sobre métodos modernos empleados para el inventario de bienes culturales

Hoy se celebra en nuestra ciudad una reunión de expertos, organizada por la UNESCO y el Consejo Internacional de Museos con la ayuda del Patronato Pro Arte de la Fundación General Mediterránea, que tratará sobre los métodos modernos empleados para el inventario de bienes culturales de carácter mueble. Entre las técnicas introducidas en las últimas décadas son de notar muy en especial los ordenadores.

Para que nos amplíe información sobre este importante acontecimiento técnico-artístico hemos entrevistado al director general de los Museos de Arte de Barcelona, don Juan Ainaud de Lasarte.

Ventajas para Barcelona

¿Qué puede suponer para el arte en general en cuanto a ventajas y consecuencias esta reunión de expertos en Barcelona?

—A nivel local, como ya te dije, será una excelente ocasión para establecer contactos personales con especialistas de Suecia, Estados Unidos, Inglaterra, Unión Soviética, Francia, Japón, Alemania y Portugal, sin olvidar los organismos internacionales, tanto la UNESCO cuyo Director General está representado por el Sr. Yuri Turchenko como el ICOM en la persona de su secretario general el barcelonés Luis Monreal.

«A nivel internacional es la primera reunión de este carácter que convoca la UNESCO para comparar y acaso coordinar las experiencias prácticas de muy variados países, lo que permitirá sin duda enfocar con una adecuada base y conocimiento la problemática de los inventarios cuya relación posible con los ordenadores fue ya muy inteligentemente analizada y comentada en 1970 por el antiguo director del ICOM, Hugues de Varine-Bohan.

—¿Qué alcance y trascendencia tiene el que se celebre aquí?

—En Barcelona existen importantes Museos, Archivos y Bibliotecas para cuya catalogación e inventario puede resultar muy útil el contacto con personas de otros países que aportarán las respectivas experiencias en materia de realización y uso de inventarios y ficheros. No debe olvidarse, por otra parte, la importancia del coleccionismo privado en nuestra ciudad, que puede presentar necesidades similares, y lo mismo puede decirse para las galerías de arte o las librerías anticuarias.

La técnica y el arte

—¿Qué importancia pueden tener estos avances técnicos aplicados a la cuestión artística?

—Facilitar o acelerar la obtención de datos, sin olvidar algo tan elemental como el hecho de que un ordenador sólo puede dar buenos

resultados si se basa o alimenta con una información de fichas completas y adecuadamente redactadas.

—¿A qué nivel está Barcelona en cuanto a Patrimonio Artístico mobiliario con respecto a las demás ciudades de España y resto del mundo?

—Es difícil dar una contestación clara en pocas palabras. Quiero destacar el hecho de que a mi modo de ver lo que singulariza las colecciones públicas de objetos artísticos actualmente exhibidas en Barcelona es que han sido formadas en su mayoría y en su parte más valiosa a lo largo del presente siglo y por un esfuerzo colectivo para reunir una muestra altamente representativa del arte medieval y contemporáneo de Cataluña y de los restantes países catalanes. Más allá de esta importante base destacará el hecho de que las colecciones de pintura románica del Museo de Arte de Cataluña son más importantes que las poseídas por cualquier otro museo del mundo, y en pintura y escultura góticas su valía es capital en el ámbito peninsular.

—¿Cuántas colecciones hay en Barcelona?

—Me atrevería a decir que son innumerables. La afición al coleccionismo puede ir desde los sellos de correos o las cajas de cerillas hasta las tallas góticas o los cuadros de Nonell. Esta grande y variadísima afición es una de las mejores garantías para la sucesiva incorporación de piezas o series a los museos públicos.

—¿La gente está normalmente interesada por museos y obras de arte? ¿A qué nivel de estamento social?

—Existen iniciativas dignas de mención y de elogio como la Asociación de Amigos de los Museos, la Asociación Numismática Española, la Asociación de Coleccionistas, el Círculo Filatélico y Numismático, etc., pero la base de educación es muy insuficiente y debe partir tanto de la escuela como de los medios de comunicación de ma-

Los servicios o departamentos de educación en los museos existen en estado incipiente y aunque ayudan y pueden ayudar son más un complemento que un punto de partida. Las diferencias de la escuela y la insuficiencia de medios de tanta fuerza potencial como la televisión dejan al descubierto por no decir a la intemperie la formación cultural y artística de importantes grupos sociales, a menudo los menos dotados de recursos económicos.

Economía y coleccionismo

—¿El nivel económico limita el coleccionismo?

—Sin duda condiciona muy fuertemente las posibilidades pero no la realidad de la afición. Un coleccionista de sellos modesto podrá coleccionar muchos ejemplares pero nunca aquellos cuya cotización representa cientos de miles de pesetas o acaso millones. La difusión de la obra de arte por medios indirectos, es decir, la obra gráfica original o el múltiple escultórico contribuyen sin duda a hacer accesibles a la propiedad más popular ciertos aspectos de las artes plásticas.

—¿El Gobierno o la Administración atienden suficientemente con subvenciones económicas a las cuestiones artísticas?

—En Barcelona, y en general en Cataluña, los museos están sostenidos por Ayuntamientos o Diputaciones, y sufren por ello las consecuencias del gravísimo desfase de las haciendas locales. El Estado apoya ciertas labores docentes o musicales y en algunos casos la restauración de monumentos. Entre los pocos museos estatales que aquí existen cabe destacar como excepción el apoyo prestado al nuevo Museo Arqueológico de Tarragona.

M. M.

Coordinadora de Organizaciones Sindicales

La Unión Sindical Obrera (USO) ha convocado una reunión con las Comisiones Obreras nacionales de Catalunya y la Unión General de Trabajadores, con objeto de articular la Coordinadora de Organizaciones Sindicales en Catalunya, en aplicación del acuerdo constitucional de esta Coordinadora, y la firma definitiva de sus documentos a nivel del Estado español.

En la reunión, que se celebrará el próximo viernes, se tratará de la incorporación de la «Solidaritat d'Obrers de Catalunya» (SOC), y del caso de la CNT que, a pesar de haber sido invitada a nivel de Estado, se ha autoexcluido de dicho organismo unitario.

Incorporación a filas

Se comunica a todos los reclutas del 4.º llamamiento del reemplazo de 1975, pendientes de incorporación en la primera quincena de octubre, que por anomalías del Servicio de Correos no hayan recibido la papeleta de citación, que deben personarse en el Negociado de Quintas de su Ayuntamiento o distrito, donde se les informará del día, hora y lugar en que deben concentrarse para su incorporación.

Asimismo se les recuerda la obligación que tienen de ser portadores del Certificado de Estudios Primarios o título acreditativo del nivel cultural alcanzado, pudiendo ser sustituidos por fotocopias o certificados expedidos por las empresas donde los interesados los tengan depositados.

Iniciación al B.U.P.

Durante los días 8, 11, 13, 14 y 15 de este mes tendrá lugar en el Club Padua, de 8 a 9 de la tarde, un curso de iniciación al B.U.P. con sesiones técnicas sobre las asignaturas de 1.º y 2.º, a cargo de profesores de distintos colegios de nuestra ciudad. En ellas se verán los programas y problemas de cada asignatura, así como la metodología de estudio recomendable. Este curso tendrá lugar en los locales del Club sítos en la calle Padua, núm. 79.

OBITO DE NUESTRO COMPAÑERO CAMILO MERLETTI CARRIBA

Tras cruel y dolorosa enfermedad conllevada con resignación cristiana, falleció en su domicilio el pasado viernes, nuestro entrañable compañero en las tareas periodísticas Camilo Merletti Carriba, que actualmente se hallaba jubilado, y que a lo largo de su existencia la había dedicado con amor y vocación a la fotografía, por lo que recientemente le fue concedida la Medalla al Mérito en el Trabajo.

Merletti, que había recogido la antorcha de la profesión de su padre, había sido pionero del reportaje gráfico, junto a las estirpes de los Pérez de Rozas y Brangullí, falleció a los 73 años de edad. Durante largos años había prestado sus servicios en las páginas de nuestro colega «El Correo Catalán». A la casa mortuoria y al sepe-

lio acudieron la Agrupación en pleno de los periodistas gráficos, así como el presidente, vicepresidente y secretario de la Asociación de la Prensa, don Lorenzo Gomis, Wifredo Espina, y Agustín Martín del Olmo, respectivamente, así como un gran número de compañeros suyos.

«Ayer, tras finalizar la liturgia de la palabra en la Iglesia de Santa Madrona, los restos mortales de nuestro querido compañero fueron conducidos al cementerio del Sudoeste, donde recibieron cristiana sepultura».

Mientras elevamos una oración por su alma, deseamos a su esposa Nieves, hermana, y demás familia la paz espiritual que en tal trance les embarga. Descanse en paz.

NECROLOGICAS



Enric Monjo i Garriga

catedrático de l'Escola Superior de Belles Arts de Barcelona i membre de les Reials Acadèmies de Belles Arts de Sant Jordi i «San Fernando», morí cristianament a Barcelona abans d'ahir, dia 2 d'octubre de 1976. (A. C. S.) — Els seus afegits: esposa, Josefina; germans, Jesús, Carme i Ricard; nebots, cosins i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. — L'enterrament serà avui, dia 4, a les onze del matí, a l'església parroquial de Santa Maria Reina (Carretera d'Esplugues, 103), on s'oferirà la cerimònia religiosa. Casa mortuoria: Carrer Montevideo, núm. 24, torre (Pedralbes). — No s'invita particularment.



Don Gumersindo Sainz Morales de Castilla

artista pintor diplomado, ha fallecido cristianamente a los 76 años de edad. (E. P. D.) — Sus afligidos: esposa, Montserrat Barta, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 4, a las 4.30 de la tarde, en la iglesia de Ntra. Sra. del Pilar (calle Casanova, n.º 175), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste. — No se invita particularmente.



Enric Monjo i Garriga

catedrático de l'Escola de Belles Arts de Barcelona; membre de les Reials Acadèmies de Belles Arts de Sant Jordi i «San Fernando»; medalla d'or de la Vila de Vilassar de Mar, ha mort cristianament a Barcelona. (A. C. S.) — L'Il·lustríssim Ajuntament de Vilassar de Mar; el Patronat de la Gliptoteca Monjo, l'Associació d'Amics de Vilassar de Mar i demés entitats locals, els preguen un record en les seves oracions. — El lloc de reunió serà enfront de la Gliptoteca Monjo avui dilluns, a dos quarts d'una, on s'acomodarà el dol, essent conduït seguidament el seu cos al cementiri local, on es resarà un respons. — La missa exequial en sufragi de la seva ànima tindrà el proper dijous, a les vuit de la nit, a l'església parroquial de Sant Joan de Vilassar de Mar. — No es convidarà particularment. — Vilassar de Mar, 4 d'octubre de 1976.



Doña Eulalia Sagués Mestres

falleció cristianamente ayer, día 3 de octubre, en San Sadurn de Noya (Barcelona), a la edad de 69 años. (E. P. D.) — Sus afligidos: esposo, José Mestres; hijos, Teresa, Elena y Antonio; hijos políticos, Carlos Segarra, Juan Font y Mercedes Doménech; hermanas, Josefina y M.ª del Carmen; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar mañana martes, día 5, a las 10.30 de la mañana, en la iglesia arciprestal de San Sadurn de Noya (Barcelona). — No se invita particularmente.



Joaquín Alegre Biosca

ha fallecido a los 48 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos. (E. P. D.) — Sus afligidos: esposa, Maria-Antonia Martín; hijos, José-Luis, Joaquín, Patricia y Susana; madre, madre política, hermanas, madre, madre política, hermanos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 4, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Eugenio I, Papa (calle Conde de Borrell, 303), donde al mismo tiempo se celebrará la ceremonia religiosa, y después acompañar el cadáver al cementerio de Tarrasa. — No se invita particularmente.



Na Eulàlia Sagués i Mestres

morí cristianament ahir, dia 3 del corrent, a l'edat de 69 anys, a Sant Sadurn d'Anoia (Barcelona). (A. C. S.) — Els seus afegits: esposa, Josep Mestres; fills, Teresa, Elena i Antoni; fills polítics, Carles Segarra, Joan Font i Mercè Doménech; germanes, Josefina i M.ª del Carme; germans polítics, nets, nebots i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. — L'enterrament serà demà dimarts, dia 5, a dos quarts d'onze del matí, a l'església arciprestal de Sant Sadurn d'Anoia (Barcelona). — No s'invita particularment.



En memòria

d'Eduard Riera Goula Manuela Zaragoza Vidal i Eduard Riera Zaragoza

que van morir cristianament el 30 de maig de 1971, el 30 de juliol de 1975 i el 4 d'octubre de 1964. — La seva família oferirà per ells una missa demà dimarts, 5 d'octubre, a dos quarts de nou del vespre, a la capella del Magnífic de la parroquia de Nostra Senyora del Pilar, carrer de Casanova, 175, i ho fan saber als seus parents i amics per si volen acompanyar-los.

RELIGIOSAS CONTRA EL PESIMISMO Y LA AMARGURA

La Iglesia ha atravesado durante los siglos de su historia momentos difíciles, situaciones conflictivas, escisiones, rupturas y cismas de variada índole. La barca de Pedro parecía, a veces, a punto de hundirse, pero siempre siguió a flote, venciendo tempestades, emergiendo de los abismos, pasando de la oscuridad a la luz. Para algunos falsos profetas, llenos de amargura, pesimistas empedinados, nada de los pasados tiempos puede compararse con la situación actual, con disidentes y apóstatas a derecha y a izquierda, con defecciones y abandonos sin cuento, con sembradores de confusionismos, con predicadores de una salvación terrestre que nada tiene que ver con la venida al mundo y la muerte en la cruz de Cristo, con sacerdotes incluso que en lugar de buscar el Reino de Dios y su justicia se entretienen en las añadiduras.

Por ello conforta el alma hallar quien se alce contra lo que el cardenal de Toledo llama «teología de la amargura». La allocución del general de los Agustinos, padre Teodoro Tack, pronunciada el pasado verano en el monasterio de Santa María de La Vid (Burgos), de la que no se ha hecho eco la gran prensa, es como una bocanada de aire puro, una inyección de optimismo en este ambiente de pesimismo y desolación espiritual que nos rodea. El padre Tack, refiriéndose a los agustinos recientemente ordenados —veintidós en dos ceremonias—, pertenecientes todos a la provincia agustiniana de España, afirmó que eran «signos de vitalidad y motivo de esperanza, una esperanza optimista». Refiriéndose a todos los agustinos que sirven a la Iglesia en muchas naciones de todo el mundo dijo: «También vosotros sois para mí un signo de esperanza, de esperanza optimista para el futuro de nuestra orden, en su servicio a la Iglesia donde quiera que nos necesite».

Conozco bien a los agustinos y he presenciado la esperanzada alegría que reina en el noviciado de La Vid, totalmente lleno, cuando otros muchos se hallan casi vacíos, y comprendo que el general hable de esta manera. No me resisto a trasladar algunos párrafos de su discurso que refrendan el esperanzado optimismo que se desprende de sus palabras, con la redundancia que supone unir las palabras esperanza y optimismo. «Todos —dice— deberíamos dar una más concreta expresión, primero de nuestra confianza en Dios, nuestro Padre, así como también en el perenne dinamismo de la Iglesia, que ha visto tiempos más difíciles en otros siglos que en el nuestro; de nuestra confianza en el siempre válido ideal que San Agustín aún nos ofrece... Necesitamos tener más confianza en nosotros mismos... en nuestra autenticidad, nuestra adaptabilidad y nuestro sentido de generosa dedicación...»

Aunque dirigido a sus frailes, el discurso tiene un mensaje que debe llegar a todos los fieles. Para todos me permito recoger unos párrafos más que, a mi juicio, son la clave de su pensamiento y el meollo de su idea, bases de su esperanzado optimismo. «No hay —añade— cabida para los profetas pesimistas y tristes en la vida religiosa, y mucho menos en el estilo de vida religiosa agustiniana, que sigue con lealtad los principios de Agustín: fraternidad, amistad, vida interior, humildad... Si tuviéramos más fe y confianza en Dios que en nosotros mismos, rezaríamos con más, o a lo menos con tanta intensidad, como la que dedicamos a otros trabajos; nos preocuparíamos de renovar nuestras actitudes y maneras de actuar, más bien que de renovar estructuras que no dependan de nuestra manera de pensar; nos convenceríamos, como Agustín, de que cada uno de nosotros posee el Espíritu Santo en la misma medida en que ama a la Iglesia». Y termina: «Cuando pongamos más esperanza en Dios que en nuestros logros humanos... cuando prestemos más atención al espíritu de Cristo en medio de nosotros, y menos al espíritu del mundo en que vivimos, entonces enfrentaremos el futuro con confianza».

A. MARTIN DEL OLMO

LOS TRASPLANTADOS RENALES SE REUNIERON EN UN SIMPOSIO

Durante el pasado fin de semana se celebró en las aulas del Hospital de la Cruz Roja de Hospitalst el I Simposio para trasplantados renales. Han participado en el certamen tanto los médicos especialistas en este tipo de enfermedades como los donantes y receptores de riñones, junto a sus familiares y personal médico de los Servicios de Urología y Unidad de Trasplantes del Hospital Clínico de Barcelona, que dirige el doctor José María Gil Vernet.

Las sesiones dieron comienzo el sábado por la tarde con una introducción sobre los aspectos clínicos del trasplante renal y su proceso de recuperación, en la que intervinieron los médicos especialistas en enfermedades renales señores Andreu y Brullés. También vino uno de los donantes asistentes al Simposio.

La mañana del domingo los asistentes al Simposio le dedicaron al estudio de los problemas laborales, psicológicos, familiares y sociales por los que atraviesa actualmente el donante o el receptor de riñones. Sobre cada uno de estos temas presentaron ponencias varios donantes a lo que siguió un amplio debate de todos los asistentes.

En las conclusiones, que corrieron a cargo del doctor Caralps y cuya publicación definitiva se retrasará unos días, se expone con claridad toda la problemática que por hoy afecta a más de un centenar de trasplantes renales y que en un futuro, y dado el éxito médico con que se hacen este tipo de intervenciones, tenderá a aumentar si no se adoptan soluciones adecuadas.

HOJAS DE BLOC LUNES

Organizado por el Instituto Catalán de Cultura Hispánica y el Consulado General del Perú, se inaugurará, a las 20 horas, la exposición fotográfica «Imágenes del Perú», en la sala de exposiciones del Instituto. Buenos Aires, 21.

MIERCOLES

A las 18 h. la Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona y Provincia, reanuda sus «Tardes culturales» con la conferencia «La economía actual, ante el otoño caliente», a cargo de don Manuel Funes Robert.

EXPOSICION EN HOMENAJE AL BICENTENARIO NORTEAMERICANO

1776 - 1976

El Instituto de Estudios Norteamericanos invita cordialmente a todos sus socios, estudiantes y amigos, a la inauguración de la exposición «LIFE, LIBERTY, AND THE PURSUIT OF HAPPINESS», mañana día 5 de octubre, a las 7.30 de la tarde

Vía Augusta, 123 BARCELONA

HERNIADOS

Aparatos Torrent, sin tirantes, bultos, ni molestias. (C.P.S. 23)

CASA TORRENT

Unión, 13. Rambla Cataluña, 124, pral. Córcega, 296, pral. Barna

aviso

BISUTERIAS • PERFUMERIAS Y SIMILARES • MERCADISTAS

ULTIMAS NOVEDADES BISUTERIA Y ADORNOS

(VENTA SOLO AL MAYOR)

FERNANDO, 12 (JUNTO RAMBLAS) «el tesoro»

El mundo a su alcance a través de la amistad

O.I.D.A. le ayuda a conseguirlo! Pidanos información gratuita O.I.D.A. (Ref. 3-4-10)

Organización Internacional de Amigos

Apartado 24094, BARCELONA

Nombre Dirección Ciudad



MEDITACIONES

EL HOMBRE DEL SOMBRERO AZUL

Iba delante mío, en esta mañana septembrina barcelonesa, por la derecha de la ronda de San Antonio. Era un hombre de mediana edad, paso lento y exterior detestable. Unas greñas cayendo sobre el cuello vuelto de su americana astrosa tenían sobre su cúspide un extravagante sombrero de tela azul arrugado y grisiento, cuya ala anterior caía sobre una frente estrecha cruzada por un enjambre de arrugas horizontales. Sus ojos saltones, bordeados de un amarillento signo de biliosa anemia, miraban a todas partes como buscando un refugio. Sus barbas alborotadas, cenicientas, caían sobre el torso desnudo que enmarcaban unas solapas de chaqueta remendada. Un saco en una mano, un palo en otra, sostenían la figura lamentable de todo un hombre, que vacilante, y como temeroso, se arribaba a la pared rascando en la piedra el hombro deshinchado, que sostenía la cuerda de un zurrón. Era la misma efigie de la miseria.

La miseria pública, es un hecho social propio de los tiempos modernos y se manifiesta más y más a medida que la civilización se entiendo. Ya dijo Sócrates que si todas las miserias que afligen a la humanidad se juntasen en un montón, y de aquel montón se fuesen distribuyendo a todos en proporciones iguales, acaso habría hombres que no quisiesen más las desgracias que le destina la suerte ciega, según ellos, que las que le tocasen en aquella porción, equitativamente arreglada. El hombre del sombrero azul, en una de sus vacilaciones se deslizó por el muro cayendo extendido sobre la acera.

Ayudé a levantarlo y quedé asombrado ante su cara livida. Hablaba inglés. Decía, a media voz, que tenía hambre; y se resistía a levantarse, como si quisiera esperar tendido a la muerte. Un guardia me ayudó a ponerlo en pie. Estaba indocumentado. —¿Cómo pueden atravesar la frontera estos hombres?— Era uno de los muchos seres absurdos y apátridas que invaden Barcelona —y otras ciudades— sin saber a dónde van, y negándose a declarar de dónde vienen. Era un detritus de la sociedad mundial que arrojado por la ola de sabe Dios qué drama íntimo, o colectivo, se dejan llevar por el destino hasta que sus fuerzas se agotan y la razón de la existencia pone un punto en su vagar inaudito. Era, en fin, un símbolo casi grotesco y triste de toda una «clase» humana, que al calor de grandes conquistas, alardes financieros y dilapidaciones orgiásticas, ha aparecido sobre toda la tierra como una protesta y como una delación.

Le traduje las palabras del guardia que, deteniendo a un taxi, se lo llevaba a la comisaría. El hombre del sombrero azul mirándose intensamente repuso textualmente: «Gracias a Dios que comeré un día, y dormiré una noche gratis». Toda su ilusión, en aquel momento, era el haber sido detenido y amparado por el Estado. He tenido obsesivamente la imagen del hombre del sombrero azul. Son muchos los desheredados de la fortuna, pero son más los miserables sin lógica explicación. Son muchos los residuos de una especie, que se precia de civilizada, y no se para a contemplar las lacras que ella misma crea con sus desigualdades crueles y su injusticia social. Pero también son muchos los que en condiciones de trabajar y luchar por la vida, se tumban perezosamente esperando que los demás trabajen por y para ellos. También son muchos los que en toda la escala social creen humillante prestar su colaboración a la obligada marcha del conjunto social. Si culpable es la sociedad de sus abandonos, más culpables son los vagos que rehúyen toda prestación. La pereza marcha con tanta lentitud, que la pobreza no tarda en alcanzarla y nunca un alma entregada a la vagancia produce nada bueno. Quizás en ciertos espíritus, la pereza supera a la del cuerpo. Meditar sobre ello conduce la psicología que según Nietzsche es hija de la pereza, hasta el punto de que el filósofo se pregunta si no será la psicología un vicio. Sea lo que fuere, el símbolo, la realidad y el fracaso del hombre del sombrero azul, es un testimonio viviente de una plaga social que lentamente llena nuestras calles e invita al delito. Parece un grito espectacular, en que se invoca el matemático silogismo: si no se trabaja no se produce; si no se produce no se cobra; si no se cobra no puede pagarse. Un axioma de palpante actualidad, opinase como se opine en otras disciplinas, como por ejemplo, en la política.

Al llegar a la feria de libros de la ronda, mi buen amigo Luis Millá me ofrece un volumen: «Para triunfar en la vida». Tiene como médula el resorte de la voluntad. Pero creo que ha de ser la voluntad de todos; como cuando se dispara en la calle, debe suprimirse la muerte, pero también para todos. Como cuando se regalan ideas, deben someterse al respeto de la ajena.

El hombre del sombrero azul después del rancho, dormirá seguramente como un bendito.

Pablo VILA SAN-JUAN

FUNAMBULISMO SOBRE LAS CATARATAS DEL NIAGARA

Mientras con tanta frecuencia se atribuyen a los españoles primicias mundiales que en realidad no les corresponden, se olvida que poseen otras, éstas auténticas y reconocidas en todas partes. No hace muchos años, cuando actuó el formidable Circo de Moscú en el Palacio Municipal de Deportes, de Barcelona, se entonaron las exageradas en las glosas de la labor de una bella y magnífica artista que practicaba el funambulismo, es decir los ejercicios en la cuerda o el cable.

Cuando el actual Teatro Victoria se denominaba Teatro Soriano, se apuntó memorables triunfos en dicha sala un funámbulo o volatinero santanderino llamado Juan Caicedo, que tenía a su vera como aprendiz nada menos que a Robledillo, que más tarde adquiriría celebridad universal, siendo considerado como el alambrista número uno del mundo entero.

Lo que antecede significa que en materia de funámbulos o volatineros, ostentó España la supremacía mundial, por nadie desmentida, ni siquiera por el famoso alambrista francés Blondin, que se autodenominaba «el segundo o quizás el tercero», aliñándose él mismo, con admirable modestia y equidad, detrás de los españoles Caicedo y Robledillo.

Este año se cumplen ciento diecisiete años de la colosal proeza realizada por Blondin, pasando sobre las cataratas del Niágara, sobre un cable tendido de orilla a orilla, exclusivamente para que al audaz artista francés pudiera realizar su hazaña, que ahora quiere repetir su compatriota, el funámbulo francés Henri Rechatin quien, a guisa de entrenamiento, ha permanecido quince días sobre un alambre, en el que se columpió en una silla, anduvo con los ojos vendados, se colgó por los talones —como hacia nuestra Pinito del Oro en el trapecio— y se man-

tuvo en equilibrio en el interior de una rueda de bicicleta de especial diseño. Los técnicos consideran que Henri Rechatin es muy capaz de emular la proeza de su compatriota Blondin, logrando incluso el «más difícil todavía».

Más de 50.000 personas, yanquis y canadienses, asistieron emocionadas, el 20 de junio de 1859, al avance aéreo de Blondin, sobre un cable de fibra vegetal, de 396 metros de longitud y cinco centímetros de diámetro, tendido a 73 metros de altura sobre el encrespado torrente acuoso de las cataratas del Niágara. Se cruzaron por centenares las apuestas y acudieron a Niágara Falla, es decir, las cataratas, muchísimos periodistas, enviados especiales de los periódicos más importantes de Canadá, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, país este último en el que la valerosa aventura de Blondin despertó considerable y justificado entusiasmo.

Blondin inició su marcha sobre el frágil cable tendido encima de las cataratas del Niágara, desde la ribera yanqui a la canadiense, avanzando a ritmo lento y seguro, y dando la impresión neta, en cuanto hubo adelantado algunos metros, de que triunfaría en la demanda. Sin embargo, cuando se hallaba justamente en la mitad de su peligrosísimo camino aéreo, los espectadores apiñados en ambas orillas observaron con angustia que el funámbulo se agachaba y se temió la tragedia. No había tal. Blondin, con pasmosa sangre fría, desenroscó de su cuerpo un larguísimo cordel en uno de cuyos extremos pendía una botella y deslizó ésta hacia el pie de la colosal catarata, en cuyas proximidades se encontraba un vaporcito. Los tripulantes de éste recogieron la botella, la llenaron de agua, la izó Blondin hasta lo alto, bebió un largo trago de su contenido y reanudó su marcha triunfal en medio de

las estruendosas ovaciones y vítores, cuya sonoridad apagaría totalmente el estruendo de las cataratas...

Exactamente, el arrojado funámbulo francés invirtió dieciocho minutos en cruzar las cataratas, siendo el primer hombre que realizó tamaña empresa, que luego repitió el mismo en múltiples ocasiones, ya casi como practicante profesional de una especialidad lucrativa, que le otorgó fama internacional y la categoría de primer funámbulo del mundo «al aire libre», pero no en pista, puesto que este título correspondió sucesivamente a los españoles Juan Caicedo y su discípulo Robledillo, que actuó varias veces en Barcelona con éxito clamoroso.

Volviendo de nuevo a Blondin, resulta curioso e ilustrativo poner de relieve, que en una de sus numerosas travesías, sobre cable, de las cataratas del Niágara, llegó a freírse una tortilla al encontrarse en el eje central de aquel gigantesco saltode agua, en presencia del entonces príncipe de Gales o heredero de Inglaterra que había de subir más tarde al trono con el nombre de Eduardo VII.

En otra ocasión, el funámbulo galo realizó una travesía de las cataratas llevando sobre sus hombros a una señorita, y posteriormente llevó a cabo otras audacias antes de hallar la muerte, no en accidente, sino en el lecho, de óbito natural. Ello ocurrió el 22 de febrero de 1897, en Inglaterra, donde había fijado su residencia.

Verdaderamente es bien difícil y peligrosa la tentativa de Henri Rechatin para repetir «corregidas y aumentadas» las proezas de su compatriota Blondin sobre las cataratas del Niágara, contribuyendo así a que aumente su nombradía y cunda todavía más la costumbre de que las parejas de recién casados de Estados Unidos y Canadá visiten las cataratas del Niágara en su viaje de bodas.

Tomás ACARRETA

**ESCUELA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS**

**II EXPOSICION DEL LIBRO FRANCÉS DE GESTION Y ECONOMIA DE LA EMPRESA**

4 a 9 de octubre

PATROCINADA POR LOS MINISTERIOS DE EDUCACION Y CIENCIA, INDUSTRIA Y GOBERNACION Y LA EMBAJADA DE FRANCIA EN ESPAÑA

Muestra de la producción editorial francesa más reciente, en Management, Informática, Marketing, Financiación, etc., en libros y revistas especializadas

Conferencias a cargo de M. François Perroux, del College de Francia, los días 5 y 6 de octubre a las 19.30 horas

Nueva sede de la E.A.E. Avda. de la Catedral, 6-8 Horas de visita: de 17 a 21 h.

VIDA PERIODISTICA

**Pedro-Oriol Costa dimite de la dirección de «Tele/eXpres»**

Pedro-Oriol Costa, director del vespertino «Tele/eXpres» durante la última época, presentó el pasado jueves su dimisión. Pasó a ocupar, a partir del pasado día 1 de este mes, el puesto de delegado en Catalunya y Baleares de «Cambio 16».

Desde estas páginas deseamos a nuestro querido compañero en las tareas periodísticas, el mayor éxito y acierto en la nueva etapa profesional que ahora inicia.

Interinamente ocupa la dirección en funciones, Jaume Guillet, subdirector del periódico.

**Luis María Ansón, presidente de la Agencia EFE**

Tras aceptar la renuncia de José María Alfaro, el Consejo de Administración de la agencia EFE ha nombrado presidente de la misma a Luis María Ansón Oliart.

El señor Ansón, quien en los últimos meses ha desempeñado la dirección de la revista «Gaceta Ilustrada», ocupa los cargos de consejero de dirección del diario «La Vanguardia Española» y secretario del Gabinete de Información del conde de Barcelona.

**Vázquez Montalbán, procesado por una denuncia de Sautier Casaseca**

El periodista Manuel Vázquez Montalbán ha sido procesado en relación a la denuncia que contra él formuló en su día el escritor Guillermo Sautier Casaseca por «utilización indebida de nombre». Por el momento, le fue comunicado que se encuentra en libertad provisional.

Vázquez Montalbán publicó en un número de fin de año de la revista «Por Favor», un artículo sobre el futuro, que firmaba, naturalmente en plan humorístico como es habitual en la revista, como Guillermo Sautier Casaseca Junior. «Me refería —ha explicado a «Tele/Expres» Vázquez Montalbán— a la posibilidad de que en aquella época hubiese un descendiente de Sautier Casaseca como escritor, sin ninguna otra intención.»

EN EL PLAZO DE UN MES **NUEVA REGLAMENTACION DE TRABAJO EN PRENSA**

La comisión nacional encargada de elaborar el proyecto de reglamentación de trabajo en Prensa, compuesta por 16 vocales de U.T.T. del Sindicato Nacional de la Información, fue recibida en su despacho oficial, por el director general de Trabajo, don José Morales Abad. El proyecto, que obraba ya en poder del Ministerio de Trabajo, al serle remitido en su día por el Sindicato Nacional de la Información, no fue aceptado por los empresarios, quienes, a través de su Unión Nacional, se han negado a todo diálogo con la representación social. Como consecuencia de esta negativa, basada en una serie de razones que los

membros de la comisión no consideran válidas, es por lo que solicitaron la entrevista con el director general de Trabajo a fin de que éste agilizará los trámites para dar validez a dicha reglamentación.

El señor Morales Abad ha empleado a las empresas para que, en diez días, se pronuncien sobre el texto de proyecto y convoquen a la comisión asesora, formada por los representantes de los trabajadores y de los empresarios. Si no se llega a un acuerdo, el Ministerio de Trabajo decidirá en el plazo de un mes o de mes y medio la aprobación del texto definitivo del mencionado proyecto, dice Europa Press.

**Néstor Luján, vicepresidente de Fiprega**

El periodista barcelonés Néstor Luján ha sido nombrado vicepresidente de la Federación Internacional de la Prensa Gastronómica, Vinícola y Turística, tras las sesiones del XIV Congreso de este organismo celebrados en Palermo.

Doscientos congresistas de dieciocho países miembros de la Federación, se reunieron por espacio de una semana en sesiones de trabajo. Por la parte española asistió una delegación presidida por Néstor Luján y compuesta por miembros de la Junta Promotora de la Asociación Española de Cronistas e Informadores Gastronómicos. El señor Luján intervino en las sesiones presentando una ponencia sobre la futura asociación que pasará a integrarse en FIPREGA. Más tarde fue nombrado para el cargo de vicepresidente tras los debates de la asamblea general.

En el congreso se abordó el estudio y valoración del nivel gastronómico de los países turísticos, como un importante medio para la captación de visitantes.

**Cena de adhesión a Anton Benach**

Organizado por la Asamblea Democrática de l'Alt Penedès, tuvo lugar el pasado jueves, un «sopar de solidaritat» con el pregonero de la pasada fiesta mayor, Joan Anton Benach, en Vilafranca del Penedès. La cena tuvo un acento popular y estuvo relacionada con los temas que últimamente han sido noticia en la ciudad. Al mencionado «sopar» asistieron más de doscientas personas, entre las cuales cabe destacar a miembros de la Asamblea y de grupos sindicales, políticos y cívicos de la comarca. Al final se cantó «Els segadors».

**La revista «Interviú» secuestrada**

El número correspondiente a la pasada semana del semanario «Interviú» ha sido secuestrado por disposición del Ministerio de Información y Turismo. El motivo del secuestro es, según un portavoz de la revista, la publicación de un reportaje relacionado con el aniversario de las ejecuciones de miembros de la ETA y el FRAP.

En el momento del secuestro se habían tirado 80.000 ejemplares, del total de la edición que es de 350.000. No obstante, se autorizó la salida del semanario con el cambio de páginas en las que figuraba el aludido reportaje, por lo que volvió a reimprimir la emisión.

**alfombras orientales**

GRIFE & ESCODA

MUEBLES & DECORACION

• Fernando, 36-38  
• Paseo de Gracia, 13  
• Av. Generalísimo Franco, 48A  
• Conde Salvatierra, 6y8

**AHORA EN BARCELONA muebles GARCIA MAZO**

DESCUBRA PORQUE NUESTROS MUEBLES SE VENDEN MAS, AHORRARA COMPRANDO, FACILIDADES DE PAGO

INDUSTRIA, 151 - Tel. 255 0246 - BARCELONA  
CENTRAL: S. ISIDRO, 15 - Tel. 380 02 08 - BADALONA  
DIVISION COCINAS: Av. MARTIN PUJOL, 163 - Tel. 3894989 - BADALONA

cuando piense en muebles recuerde... **GARCIA MAZO**

**ESCUELA NIKON**

Cursos intensivos de Fotografía y Revelado

(En 5 días) de lunes a viernes, de 7'30 a 9'30 h. tardes. Información: mañanas. Telf. 228-09-02

Hoy se inicia el curso de **FOTOGRAFIA**

**TELEVISORES Liquidación continuada**

Detalle de precios:

19" sin UHF	4.500 Ptas.
19" con UHF	6.500
23" sin UHF	5.500
23" con UHF	7.500
20" con UHF	8.500
20" con UHF	9.500
24" con UHF	9.500
24" con UHF	10.500

**TODOS GARANTIZADOS SENTIS**

JAIME FABRA, 9 bis  
TALLERS, 67. T. 318-50-95  
ARIBAU, 31. T. 253-21-08  
BORRELL, 46. T. 241-02-55  
INGENIERO MONCUNILL, 19 (HOSPITALET)

**NO SE ESTABLEZCA**

sin antes pedir presupuesto para la instalación de su local, tienda o bar a YALEC, marca registrada.

Telf. 254 38 60. Crédito 24 meses. Visite nuestra gran exposición en: AVDA. DE ROMA, 115, junto Urgel.

Accesorios y tubería de cobre desde 6 a 100 mm. Ø. Para agua, gas, calefacción e industria.

**Manufacturas Metálicas AVINO SIA**

Espronedada, 105  
Tel. 308 52 44  
308 87 04 - Barcelona 5



qué hacer con el dinero para ganar más dinero.

# sea accionista de un banco con sus bonos de caja

No existen muchas ocasiones como ésta. Los Bonos de Caja del BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS, le ofrecen la oportunidad de convertirse en accionista del mismo, ganando la mitad de la plus-valía, que es la diferencia entre el valor nominal y la cotización. Un modo firme de ahorrar invirtiendo.

Aprobado por el Banco de España con el nº 11406/1

emisión de bonos

al **9%**

convertibles

D.....  
con domicilio en.....  
Provincia de.....  
calle.....  
..... nº.....

desea recibir más información de la  
EMISION DE BONOS DE CAJA  
CONVERTIBLES.

REMITAN ESTE CUPON A CUALQUIERA DE  
NUESTRAS OFICINAS

publipress

## BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS

promobanc bpn

ideas con mucho "interés"

CENTRAL:

Colón, 39 Tels. 322 9407  
3225216 VALENCIA

OFICINAS:

Avda. Ramón y Cajal, 10  
Tels. 245400 04 08  
ALICANTE

Avda. Sarriá, 67  
Tels. 2505471-2590770  
BARCELONA

Avda. Rey D. Jaime, 11  
Tels. 212144-212833  
CASTELLON

Gral. Mola, 94  
Tels. 4013612-16-08-62  
MADRID

Gran Vía, 20  
Tel. 213996  
HUELVA



# ECONOMIA Y FINANZAS

## COBRE USTED MAÑANA

Nadie paga, se suele oír en estos tiempos de esclerosis económica. Empresas y particulares se las ven y desean para percibir el importe correspondiente a las mercancías o servicios que suministran. Más que producir y vender, lo que preocupa hoy en muchos sectores es fundamentalmente el cobrar.

La pernicioso costumbre de los aplazamientos está a la orden del día. A semejanza del «vuelva usted mañana» de Larra, lo que ahora se estila es el «renuéveme el giro otros 96 días». Una turbamulta de letras de cambio revolotea así en el ambiente mercantil, y se multiplica a sí misma en sucesivos, desesperantes alargamientos del momento del cobro que semeja no llegar nunca. Entretanto, suman cantidades ingentes los efectos devueltos o protestados, perdido ya el ancestral respeto a las notarias.

Nada digamos de la empresa que al leer el periódico matinal se entera de que la sociedad tal o cual, ha suspendido pagos. Para la empresa «cogida» en el percance, lo que ocurre es que ha suspendido el cobro de lo que se le adeuda durante tres, cinco o incluso diez años. Y encima, sin percibir un céntimo de interés por el descubierto.

Todos los males descritos alcanzan el paroxismo en algún sector concreto de actividad, como es el relativo a las grandes construcciones públicas. Ahí el cliente es la Administración, bien estatal, bien provincial o local, que en punto o morosidad —y salvadas las excepciones de rigor— alcanza cimas de vértigo. Digalo, si no, la cifra de 32.000 millones de pesetas que según se ha aireado estos días, adeuda un solo Departamento ministerial, el de Obras Públicas, a las sociedades que trabajan para el mismo.

La escalada incoercible de los gastos presupuestarios consuntivos arrambla con los presupuestos, agota los recursos disponibles, y quien paga el pato es la empresa que esforzadamente, y muchas veces con fuertes bajas sobre los tipos de

contratación, se llevó el concurso para abrir una nueva vía de comunicación, levantar un embalse o arreglar unos firmes. La Administración se encoge de hombros a la hora de hacer efectivas las certificaciones de obra, presumiendo acaso —con singular desenfado— que la capacidad de resistencia de sus fieles proveedores no tiene límites.

Las firmas constructoras se hallan tan sensibilizadas respecto del tema del cobro, que éste se convierte en preocupación obsesiva, y hace que algunas de ellas se abstengan de concurrir a licitaciones en las que, ya de entrada, el Departamento ministerial fija unos plazos excesivamente dilatados. Por ejemplo, Dragados y Construcciones, líder del sector, que por esta misma condición debe figurar a la cabeza de los perjudicados por la tácita suspensión de pagos estatal, ha dejado ostentadamente de presentarse a concursos en que se daban las aludidas circunstancias.

Pero las consecuencias del desbarajuste que comentamos son todavía más graves, y se traducen en frecuentes apariciones de empresas de primera fila en las incómodas listas del R.A.I. es decir, el registro bancario de las letras aceptadas que, a su vencimiento resultan impagadas. Tal le ha ocurrido hace poco a una empresa de la categoría de Sicop, Sociedad Ibérica de Construcciones y Obras Públicas, S. A., de origen valenciano, aunque hoy radicada en Madrid, cuyo consejo de administración preside el ex ministro Vicente Mortes, figurando en el mismo alguna conspicua personalidad catalana.

Tal le acaece también a Obrascón, Sociedad General de Obras y Construcciones, filial de Altos Hornos de Vizcaya, y cuyo giro alcanza los 7.000 millones de pesetas. Tanto Sicop como Obrascón han devuelto este verano no pocas letras previamente aceptadas a sus respectivos proveedores. ¿No constituyen estos datos un sintoma alarmante y muy significativo del deterioro económico general?

Feliciano BARATECH

## pulso financiero

Siguen suscitando comentarios los fuertes apoyos financieros que al parecer se brindan al movimiento centrista encabezado por Fraga, Silva, López Rodó y compañía. Según un semanario madrileño de escasa circulación, la operación Fraga solo estaría sustentada por «un sector estrictamente ultra y muy relacionado con los llamados medios tecnocráticos de la Banca española». En cambio, estarían en contra de la operación conspicuos sectores bancarios en los que se incluye a Banco de Bilbao, Hispano, Central, Urquijo y Pastor, entre otros.

La misma publicación insiste en un bulo que lleva ya tiempo circulando y ha sido repetidamente desmentido. Asegura que «Zolito Ruiz Mateos (sic) y sus abejorros de Rumasa podrían quedarse en las próximas semanas con un importantísimo paquete de Banesto, que incidiera decisivamente en el control del primer Banco del país».

La revista no indica el manantial de donde succionaría Rumasa la ingente fortuna precisa para la compra de tal paquete, suponiendo que lo hubiera a la venta. Claro que siempre cabe el recurso de ir a Bolsa y engullir pacientemente los títulos —no muy abundantes— que se ponen a la venta. Echando corto, la maniobra absorcionista puede durar, por este procedimiento, unos cuantos lustros.

Respecto de la cantidad de dinero necesaria, he hecho un breve cálculo: la mitad más uno de las acciones de Banesto, a los precios de rebaja que hoy rigen, viene a suponer más o menos unos 40.000 millones de pesetas. Como se ve, una frutería, al alcance de cualquier bolsillo por modesto que sea.

Por lo demás, no podrá culpase a Banesto de lenidad en salir al paso de los bulos propalados en torno de sus relaciones con Rumasa. Para botón de muestra, he aquí la nota que ha publicado el diario «ABC» en los últimos días: «En fuentes próximas a los medios bancarios se señala que a pesar de que repetidamente se ha salido al paso de las informaciones publicadas en la Prensa sobre unas pretendidas relaciones entre el Banco Español de Crédito y el Grupo Rumasa continúan leyéndose comentarios o noticias sobre este asunto. Por eso, el Banco Español de Crédito puntualiza que ni han existido ni existen contactos entre esta entidad y el Grupo Rumasa con objeto de adquirir de alguna forma algunos de los Bancos integrados en este último Grupo».

Primicia para los accionistas del Banco de Huesca. Nos llegan informes de que el consejo de administración de la entidad ha tomado el acuerdo de solicitar autorización del Banco de España, para una ampliación de capital. Esta tendrá la proporción de una acción nueva por cada seis antiguas, al tipo de la par.

El aumento tiene por finalidad ir adecuando los recursos propios a la expansión que experimentan los recursos ajenos, que en la actualidad se sitúan en torno de los 4.000 millones de pesetas. El capital del Banco se cifra en 335 millones, con unas reservas algo superiores, del orden de 350 millones. Preside el consejo el conocido financiero José María Santacreu.

Otra ampliación en puertas. Cepasa ha acordado un desdoble de una por cuatro, con desembolso del 70 por ciento, y liberado el otro 30 por ciento con cargo a la cuenta de regularización.

Aunque de modestas proporciones debido a su reciente fundación, el Banco Industrial de los

Pirineos (nombre que ha adoptado el Banco de Coordinación Industrial, de Gerona), va acrecentando sus recursos en cifras notables. A fines de agosto disponía de una cartera de efectos por casi 600 millones, cartera de vitulos por 150 y créditos por 800. Los saldos acreedores de clientes se cifran en 551 millones.

En fecha próxima se prevé emitir bonos de caja, amortizables a 6 años, y convertibles, con módulo de interés anual creciente, partiendo del 9,5 por ciento.



Una tras otra desaparecen inexorablemente las Cajas de crédito, absorbidas por entidades bancarias. El último caso de que hay noticia se refiere a la Caja Popular de Crédito Cooperativo de León, que pasa a integrarse en el Banco de Asturias. Este garantiza todo el dinero a los imponentes, si bien parece que éstos no podrán retirarlo hasta transcurrido algún tiempo. Entretanto, dos ejecutivos de la Caja han sido detenidos y procesados.

Banca Mas Sarda informa en su boletín bursátil de esta semana que una cuarta parte de las sociedades que cotizan en la Bolsa de Barcelona no han marcado cambio en los dos años últimos. En Bilbao y en Madrid, el porcentaje de empresas «muertas» bursátilmente es del 30 y el 13 por ciento, respectivamente.

Pero, además, ocurre que casi la mitad de las empresas que cotizan, son bancos, financieras o sociedades de inversión. La fuerte desproporción con las empresas comerciales e industriales, corrobora una vez más la estrechez del mercado de valores, y por tanto, la escasa validez del mismo como instrumento de canalización de auténtico ahorro.

Según Dacsa, no puede extrañar que dadas las circunstancias actuales la magna ampliación de Telefónica llegue a guardarse total o parcialmente en el congelador. Ni tampoco que de modo súbito hayan surgido noticias de todo género sobre próximas medidas que, directa o indirectamente, van a afectar al mercado bursátil.

Una de ellas se refiere a instaurar un nuevo sistema de contratación de los valores bancarios, aparentemente más democrático. Se utilizaría una especie de urna donde secretamente se depositarían las órdenes de compra y venta, para su escrutinio imparcial al final de la sesión. A tenor del resultado se impondría una cotización justa y equilibradora. Con todo ello se pretende terminar con las órdenes y cotizaciones desfiguradas, que en nada ayudan a la transparencia y buen funcionamiento de la Bolsa.

También se habla de un conjunto de estímulos para las sociedades de cartera, entre ellos una mayor flexibilidad para el reparto de dividendos e incluso unas generosas facilidades de financiación que permitan reanudar la actividad compradora.

Según la misma fuente, tan sólo poco más de una docena de valores entre toda la legión de los que cotizan en Bolsa, ha logrado alguna plusvalía a lo largo del periodo enero-septiembre inclusive del año actual. Es satisfactorio señalar que en ese afortunado pelotón de favoritos figuran varias compañías barcelonesas, comenzando por Tabacos de Filipinas, que ha conseguido una espectacular revalorización del 93 por ciento y siguiendo con Urbes, 44 por ciento; La España Industrial, 16 por ciento, y Banco Comercial Trasatlántico, 6 por ciento.

En el polo contrario, es decir, en el campo de los desmerecimientos también aparecen algunas sociedades catalanas: Corporación Industrial Catalana ha perdido el 48 por ciento de su valor; Gevasa, 39 por ciento; Inmobiliaria Colonial, 35 por ciento; Seda de Barcelona, 29 por ciento; Saba, 28 por ciento; Agrícolas, 25 por ciento y Sansón, 24 por ciento.

En todos los casos se han ajustado los cálculos teniendo en cuenta las ampliaciones realizadas durante el año.

Desde ahora en **Paseo de Gracia, 25**

Tel. 301 70 70 (24 líneas)

**Banco Simeón** su banco de confianza



### RESIDENCIA

(APARTHOTEL) PERSONAS 3.ª EDAD

Con atención médica. En Benidorm. Temperatura 18-19 grados invierno. Apartamento con terraza muy soleado, amplios jardines, piscina, tenis, etc. Cuidadísimo servicio. Plazas limitadas, riguroso orden. Precios de excepción. Telefonar de 11 a 13 y de 17 a 19 al teléfono 227-69-03



**banca López Quesada**

SU ESPECIALISTA EN BOLSA

- Operaciones de Bolsa y colocación de Valores
- Toda clase de operaciones de Banca

Avda. del Generalísimo Franco, 622 Telf. 2398980 - BARCELONA-15

### Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

Comunica a sus accionistas que acaba de editar su undécimo Boletín Informativo.

Los señores accionistas que tuvieron la amabilidad de solicitar los primeros, lo recibirán en su domicilio, y los que aún no lo hayan solicitado, pueden dirigirse a nuestras oficinas, calle Archs, 10, Barcelona-2, o Avenida José Antonio, 632, Barcelona-7, y con mucho gusto serán atendidos.

Barcelona, septiembre de 1976

### anuncios oficiales

**Térmicas del Besós, S. A.**

BARCELONA

SORTEO PARA LA AMORTIZACIÓN DE 79.828 OBLIGACIONES «EMISION 1969»

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de Esta Sociedad, Emisión 1969, que el día 14 de octubre, a las 12,30 horas, en el Centro de Tratamiento de la Información, S. A. (CENTRISA), calle Córcega, 373, tendrá lugar, ante el Notario de esta plaza, don Angel Martínez Sarrión y con asistencia del señor Comisario don Juan Insensé Bas, el sorteo para la amortización de las 79.828 obligaciones correspondientes al año 1976.

Posteriormente se publicarán las listas de los títulos que resulten amortizados en dicho sorteo, teniendo efectividad a partir del 29 de octubre próximo.

Todo ello, de conformidad con lo establecido en las condiciones que figuran en la escritura de Emisión.

Barcelona, 21 de septiembre de 1976. — EL DIRECTOR GENERAL, J. M. BADIA.

Descubra el poder de su empresa

El poder de una Empresa reside en las cualidades, habilidades y valores de las personas que la forman.

Crear un espíritu de equipo, despertar mayor iniciativa y favorecer la comunicación entre el personal, son los objetivos de un nuevo Programa Carnegie.

Gracias a este Programa, cada participante descubre cualidades y habilidades de su personalidad, avivando el deseo de desarrollarlas y aplicarlas en su trabajo habitual y en su vida particular.

Este nuevo Programa Internacional Carnegie —que es muy flexible y puede adaptarse, de acuerdo con la Empresa, a sus Planes de Formación, Reuniones Periódicas, Convenciones, etc.—, ha sido ofrecido estos últimos meses en importantes Empresas españolas con notable éxito.

Si usted está interesado en descubrir de forma efectiva el poder de su Empresa y potenciar al máximo las cualidades y habilidades de sus hombres, este Programa puede ser una inmediata y eficaz ayuda.

Si desea información o visita personal en su Empresa, rogamos se dirija a: Srta. Nieves, T. 317-79-23.

## ALQUILE DESPACHOS DE PRIVILEGIO EDIFICIO WINDSOR

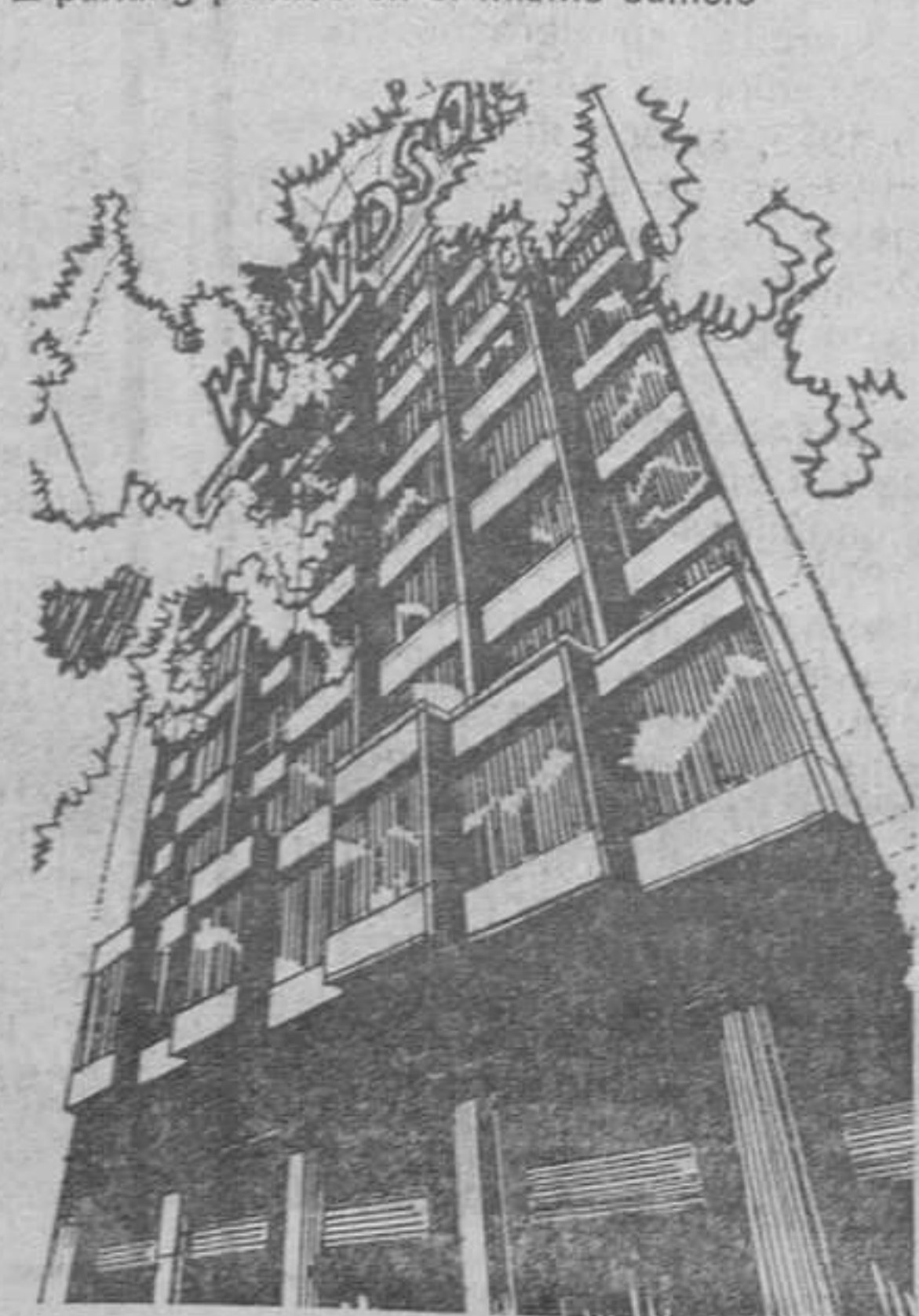
Avda. Generalísimo Franco, 474-476 (Paseo de Gracia-Vía Augusta)



VISITAS: Todos los días en la conserjería  
INFORMACION: Srta. María Angeles - Telf. 218 90 41

SIN INVERSION ALGUNA

**VISITELOS**  
alquilar es más económico



**LEASING INMOBILIARIO DE NAVES INDUSTRIALES LOCALES COMERCIALES DESPACHOS A LARGO PLAZO Y SIN ENTRADA**

**COFILE LEASING INMOBILIARIO Y DE BIENES DE EQUIPO**

Tuset, 8, 2.º, 4.º Telfs. 217-40-00 - 04 y 08 BARCELONA



# la bolsa, actualidad

Mientras el tema económico sigue oficialmente en un peligroso estado de hibernación, la problemática socio-política conoce una revitalización al menos en sus aspectos externos. Ello altera incluso a la insensibilidad por cansancio que caracteriza desde hace unos meses a la Bolsa. Todas las sesiones son así de clara y creciente flojedad pese tanto a lo bajo que resultan los cambios para la venta como a los apoyos institucionales. En este contexto los especialistas se preguntan qué pasará con la ampliación de TELEFONICA habitual en estas fechas. Al cierre no se perciben indicios de mejora, persistiendo la dificultad para cerrar realmente operaciones y sobre todo en el sector bancario. Se diría que el ambiente de confusiónismo se tiñe de nerviosismo y hasta de irritación. Junto a ello en la Bolsa de Barcelona se toma conciencia de su decreciente papel dentro de unos esquemas y estructuras que se pretenden cada día más centralizadores. Unase a ello las adicionales dificultades en Correos y en los transportes y el panorama queda completo. Decir que dicho panorama se parece a la panacea europea resultaría, como mínimo, sarcástico. Y que al ahorrador no le gusta, queda reflejado en un índice que, tras ceder 1,96, queda en 81,09.

que sería poderosa reactivación capaz de duplicar el índice en escasamente 2 años. El problema pasa a centrarse pues en la diferencia de contexto. Y en el presente predomina, no siempre espontáneamente, el confucionismo dentro del cual, y pese a a verborrea reinante, nadie se acuerda de lo por tantas razones básicas derechos del ahorrador. Este, en efecto, no parece contar para nada. Situación que quizás cambie cuando se valore el que entre dichos derechos figura el del voto en unas elecciones.

Por supuesto a este confucionismo cooperan piruetas dialécticas como la citada al principio de la nota. O la análoga pero más reciente de que a quien denuncia la urgencia de enfrentar el ya más que grave problema económico se le asigne inmediatamente otra périda maniobra: en este caso la de evitar la reforma política.

En el prólogo de una obra especializada señalábamos el lastre que incluso en el financiero significaba para los españoles la tendencia a buscar siempre lo recóndito y lo oculto de los hechos, cuando lo útil es entender primero lo evidente. Y lo evidente en Bolsa, reflejo de su contexto, no puede ser hoy más claro. Está aquí y basta con querer realmente verlo. Que para muchos es, además, padecerlo.

José María PRATS

## COMUNIDAD DE INVERSORES

Desde 100.000 ptas. en adelante. Máximos intereses. Garantía bancaria. Infórmese. Le interesa. Rz.: Avda. Sarriá, 14, pral., 2.ª. tardes



—¡Camarero! ¿Cómo fue que el dueño, que según dicen es alfarero, lo dejó para ser restaurador?

—No era alfarero, pero sí amante del barro cocido. Y tal vez por analogía hoy cuece alimentos, pues en la cocción está la grandeza de la creación.

—¿Usted cree?

—La cocción lo cambia todo. Un puerco inmundo, cocido, es una creación formidable, y un grano de trigo, ¿no despiden un aroma maravilloso en forma de pan? Ya lo dijo el poeta de la Edad Media:

Oficio noble y bizarro, entre todos el primero, pues, en la industria del barro. Dios fue el primer alfarero y el hombre el primer cacharro.

El Niu Guerrer, se precia de obtener de la cocción la grandiosidad y la exquisitez de sus manjares.

## RESTAURANTE «NIU GUERRER»

(4 tenedores)

Ambiente climatizado

PLAZA TETUAN, 16. Tel. 225-41-02  
PARKING: Plaza Tetuan, 25 y 40

# SATISFACTORIO EJERCICIO DE COMPAÑIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S. A.

## La cifra de ventas superó los 9.780 millones de pesetas. -- Absorción de filiales y aumento de capital. -- Informe del presidente de la sociedad, don José Noguera Suñol, ante la junta general de accionistas

Bajo la presidencia de don José Noguera Suñol, a quien acompañaban en el estrado los restantes miembros del Consejo, se celebró el pasado día 27 de septiembre la Junta General ordinaria de accionistas de Compañía de Industrias Agrícolas, S. A., a la que se sometían la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al pasado ejercicio, cerrado en 31 de marzo de este año.

Una vez leída la Memoria y documentos contables por el Secretario del Consejo, don Francisco Segura de Luna, el Presidente pasó a leer su tradicional informe acerca de las actividades de la Compañía y su grupo. Comenzó refiriéndose a las circunstancias generales del país y a la transformación socio-política que el mismo está experimentando: «A nadie se le oculta que para alcanzar una sociedad mejor y más justa deberán salvarse numerosos obstáculos, pero también parece evidente que superada esta etapa de tránsito, ha de restablecerse el equilibrio y la confianza en el futuro, que habrán de servir de base al relanzamiento y expansión de nuestra economía, cuya recesión —pensamos— está ya tocando fondo».

### AZUCAR Y PIENSOS

Pasó luego a enjuiciar el ejercicio social y dijo que la pasada campaña las fábricas de la Compañía pasaron de una producción de 110.000 a 171.000 toneladas, y asimismo afinaron diversas partidas de azúcares crudos de importación. Todo ello permitió disponer de un total de 216.000 toneladas de azúcar blanco para abastecimiento del mercado, de las que se vendieron 194.000 Tm.

Para la presente campaña, las peticiones de siembra han sido muy abundantes, superando en mucho los 8 millones de toneladas de remolacha, habiéndose llegado a acuerdos interprofesionales de riesgos compartidos con los agricultores para el caso de que se produzcan excedentes, que se calcula podrían alcanzar las 100.000 Tm.

El señor Noguera pasó a examinar otro capítulo de las actividades de la Compañía: el de los piensos compuestos. Dijo que en discordancia con la mayoría de los sectores económicos, éste tuvo menos problemas, debido fundamentalmente a que tanto

las circunstancias nacionales como las exteriores fueron, en su conjunto, normales.

Las ventas de piensos de la Compañía alcanzaron las mismas cifras que el ejercicio precedente, con mejores resultados y para este año se prevé superar los tonelajes vendidos en un 10 o un 15 por ciento.

### RELACIONES LABORALES

Al tratar de las relaciones laborales dijo que el ahorro-capital no debe presentarse como fuerza antagonista a los avances sociales: es el motor, la fuerza también viva que pone en marcha a los restantes factores de la producción y por tanto, debe ser cuidado y retribuido.

Trabajo y capital son dos fuerzas que van unidas y el equilibrio y equidad entre la retribución de ambas no es demagogia sino una necesidad para el progreso en una sociedad libre.

### DATOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS

Comentó a continuación diversos datos económicos y financieros del Grupo CIA. El cash-flow consolidado del mismo sumó 563 millones, de los que corresponden a operaciones atípicas sólo 14 millones. Las amortizaciones se cifraron en 284 millones, máximas autorizadas. La cifra de ventas superó los 9.780 millones, y deducidos impuestos y tasas parafiscales, los 9.249 millones, de los que corresponden 6.220 a la actividad azucarera, 2.270 a piensos y el resto a las demás actividades de la empresa.

De esas importantes cifras, más del 55 por ciento se ha trasladado a la agricultura; la retribución del personal propio sobrepasó por todos conceptos los 857 millones; y los impuestos devengados y recaudados por cuenta del Estado sumaron 849 millones, con lo que queda bien claro que la participación del Estado es muy superior a la de los accionistas e incluso al cash-flow de la empresa. La aportación a la agricultura, a su personal y al Estado, de las importantes cantidades expuestas muestran que la Empresa es eminentemente social.

### VALOR TEORICO: 318'54 %

«En este Balance —siguió diciendo don José Noguera— hemos procedido a regularizar y actualizar nuestros activos, cuya cifra de incremento alcanza en Industrias Agrícolas 1.253 millones y en el consolidado 2.331 millones; en el Pasivo, las amortizaciones se incrementa en Industrias Agrícolas 204 millones y en el consolidado 550, lo que da un incremento neto —reflejado en la cuenta de Regularización de ambos Balances— de 1.048 y 1.780 millones respectivamente.

El valor teórico de la acción calculado sobre el balance consolidado es de 446,66 por ciento y sobre el propio de la Compañía es de 318,54 por ciento.

Se refirió luego a las propuestas de absorción de filiales que se presentan a la Junta Extraordinaria. Se trata de Compañía Industrial Azucarera, S. A., propietaria de la fábrica de Aranda, y cuyos resultados, que ahora figuran en el balance consolidado, se reflejarán en el futuro directamente en el propio de CIA; y S.A. de Leches Artificiales y Comercio e Industria del Azúcar, S. A., de 2,5 y 5 millones de pesetas de capital respectivamente.

### AMPLIACION DE CAPITAL

Por último, las propuestas de autorización para emitir renta fija y ampliar capital, tienen por objeto agilizar las decisiones que puedan tomarse en el momento oportuno. A este respecto, anunció el propósito del Consejo, de ampliar capital en la proporción de una por diez, con el 60 por ciento liberado con cargo a la nueva cuenta de regularización. Con ello el Consejo perseverará en su política tradicional de paliar en lo posible el demérito constante que sufre el ahorro como consecuencia de la inflación, e inicia desde ahora el traspaso a los accionistas de la cuenta de regularización, tal como hizo ya con la anterior, acogiendo a las bonificaciones fiscales que permite la normativa vigente. La ampliación se realizará en el mes de octubre y las nuevas acciones participarán de los beneficios sociales a partir del día 1 de dicho mes, es decir, de la mitad del ejercicio social 1976-77.

Tras el informe de la presidencia, que fue acogido con nutridos aplausos, y del turno de ruegos y preguntas que siguió a continuación, procedióse a la lectura de las propuestas del orden del día, tanto en Junta Ordinaria como Extraordinaria, que se aprobaron por unanimidad.



### AMPLIACIONES DE CAPITAL

El Consejo de Administración del Banco, obtenida la conformidad administrativa, ha decidido utilizar las facultades que concedió la Junta General de accionistas de 28 de junio de 1976 para ampliar el capital del Banco en mil seiscientos siete millones ciento noventa y cinco mil quinientas pesetas, mediante dos emisiones simultáneas de capital con las siguientes características:

#### Ampliación de capital de 1 x 5, con cargo a reservas por prima de emisión de acciones

Emisión y puesta en circulación de dos millones novecientas veintiséis mil novecientas veintiséis acciones nominativas, de 500 pesetas nominales preferente a los señores accionistas, totalmente liberadas de gastos, en la proporción de una nueva por cada cinco antiguas (números 1 al 14.634.629).

A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos, se les facilitará el correspondiente documento que podrán negociar en Bolsa. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, dicho documento quedará sin efecto alguno.

#### Ampliación de capital 11 x 560, con cargo a reservas por prima de emisión de acciones

Emisión y puesta en circulación de doscientas ochenta y siete mil cuatrocientas sesenta y cinco acciones nominativas de 500 pesetas nominales cada una, números 17.561.556 al 17.849.020, totalmente liberadas y libres de gastos.

Orientada esta ampliación a que las acciones representativas de la misma sean distribuidas, en el mayor porcentaje posible, entre el personal del Banco y habiendo de ser respetado el derecho de preferencia de los accionistas para suscribirlas en la proporción de once acciones nuevas por cada quinientas sesenta acciones viejas (números 1 al 14.634.629), se encarece a los señores accionistas la no utilización de dicha preferencia, con única fórmula para que transcurrido el plazo de suscripción puedan ser distribuidas entre el personal del Banco sin distinción de categorías y teniendo en cuenta su antigüedad.

Los derechos de suscripción de estas 287.465 acciones no serán transmisibles.

#### Disposiciones comunes a ambas ampliaciones

Los señores accionistas podrán ejercitar su derecho preferente de suscripción, para ambas ampliaciones, durante los días 9 de octubre a 9 de noviembre de 1976, ambos inclusive, mediante la presentación de los extractos de inscripción para su estampillado cualesquiera de nuestras oficinas, así como también en las del Banco de Andalucía, Banco de Castilla, Banco de Crédito Balear, Banco Europeo de Negocios, Banco de Vasconia y Banco de Galicia.

Las acciones que se ponen en circulación disfrutará de los mismos derechos y obligaciones que las emitidas anteriormente y participarán en los resultados económicos de la Sociedad a partir del día 10 de noviembre de 1976.

Los señores accionistas depositantes en nuestro Banco, recibirán los documentos necesarios para que puedan pasarnos sus instrucciones en relación con la ampliación de 1 x 5, en el bien entendido que, de no hacerlo antes del 30 de octubre, se procurará la venta en Bolsa de los derechos. En cuanto a la ampliación de 11 x 560, al no ser transferible el derecho de suscripción, se entenderá que no desean hacer uso de su preferencia para suscribir, salvo que, antes de expirar el plazo de suscripción, expresamente ordenen lo contrario.

Madrid, 28 de septiembre de 1976

Banco Popular Español  
El Secretario del Consejo de Administración

# BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

Capital y Reservas: 5.093.610.975,84

## BONOS DE CAJA SERIE R EMISION 1.º DE OCTUBRE DE 1975

### CONVERSION EN ACCIONES

Se pone en conocimiento de los tenedores de bonos de Caja de este Banco, 17.ª emisión, serie R, de fecha 1 de octubre de 1975, que durante el plazo comprendido entre los días 1 al 31 de octubre del corriente año, ambos inclusive, tendrá lugar la primera de las conversiones parciales previstas en la escritura de emisión.

Corresponde convertir en acciones del Banco el 5 por ciento de los bonos emitidos y el tipo de canje aplicable, teniendo en cuenta la cotización media de las acciones, en el último trimestre natural transcurrido y la reducción prevista en la escritura de emisión, es de CIENTO SETENTA Y CUATRO por ciento.

Por consiguiente, se podrá suscribir una acción del Banco Industrial de Cataluña mediante la entrega de un bono sin su correspondiente cupón de conversión letra A —bono que quedará amortizado— más veinte cupones de conversión letra A de otros tantos bonos y la cantidad de SETECIENTAS CUARENTA PESETAS en metálico.

Las nuevas acciones resultantes de la conversión tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación y participarán de los beneficios sociales a partir del primero de noviembre de 1976.

El canje podrá efectuarse en las oficinas del Banco sitas en: ALICANTE, BADAJOZ, BARCELONA, BILBAO, CORDOBA, GERONA, JEREZ DE LA FRONTERA, LERIDA, LOGROÑO, MADRID, MURCIA, PALMA DE MALLORCA, SAN SEBASTIAN, SEVILLA, TARRAGONA, VALENCIA, VITORIA y ZARAGOZA.

Barcelona, 30 de septiembre de 1976

El Secretario del Consejo  
VENTURA GARCÉS BRUSES



### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración, haciendo uso de la autorización concedida por la Junta General de Accionistas, ha acordado ampliar el capital de la Sociedad mediante la emisión y puesta en circulación de 204.167 acciones de la serie B, al portador y de 500 ptas. nominales, núms. 592.502 al 796.668, con lo que el capital social quedará establecido en 408.334.000 pesetas.

Dichas acciones se emitirán a la par, efectuándose el desembolso de la siguiente manera:

— 40 por 100, es decir 200 pesetas por acción, a cargo del accionista, que deberá efectuar el desembolso en el momento de la suscripción.

— 60 por 100, es decir 300 pesetas por acción, a cargo de la cuenta de Regularización, Decreto-Ley 12/1973 de 30 de noviembre.

— Los actuales accionistas podrán suscribir los indicados títulos contra entrega del cupón núm. 7, durante el período comprendido del 1 al 31 de octubre del presente año, en la proporción de una acción nueva de 500 ptas. nominales, por cada 1.500 pesetas nominales de las acciones de la serie A, de 25.000 ptas. nominales; o por cada tres acciones de la serie B, de 500 ptas. nominales.

Las nuevas acciones tendrán derecho a participar de los beneficios sociales a partir del 1 de octubre de 1976.

Transcurrido el período de suscripción preferente las acciones no suscritas quedarán a disposición del Consejo de Administración para su colocación.

La suscripción podrá efectuarse a través de las siguientes entidades:

Banco de Valencia, Oficina Principal (Valencia)  
Banco Central, Oficina Principal (Madrid)

Valencia, a 29 de septiembre de 1976  
El Secretario del  
CONSEJO DE ADMINISTRACION



Diez empresas del grupo Muebles La Fábrica, incluyendo la casa madre, se encuentran ya en suspensión de pagos.

Table listing companies and their status: Muebles La Fábrica, Fábricas de Ebanisterías Reunidas, S. A., Dorfa, S. A., Fadom, S. A., Juvalia, S. A., Ducado, S. A., Avance, S. A., Imagen, S. A., Hobri, S. A., Central Inspecciones y Compras, S. A., Publicidad Iper, de Angeles Estrada Mengod.

Conviene hacer constar que en la cifra total de 1.904 millones, se incluye una serie de partidas cruzadas por las diez suspensas, entre ellas mismas.

la que representa realmente las deudas que todo ese grupo tiene respecto de terceros, es decir, Bancos, financieras y proveedores de muebles, tapicerías y complementos decorativos, como Palau, Danone, Pikolin, Cadagua, Mocholi, Flex, Cid, Reus, Iribarren, Grassoler, Loyola, Cifamane y Coimna.

Como todavía hay bastante empresas menores del «imperio» Estrada Saladich, que no han suspendido pagos, es difícil calcular su endeudamiento total, si bien parece muy verosímil la cantidad de 1.500 millones de pesetas que, al estallar el percance, se barajó en los medios financieros locales, y sitúa a este demonio entre los de mayor volumen que se hayan producido nunca en Barcelona.

Entretanto, los principales acreedores-proveedores persisten en su propósito de negociar un acuerdo con Muebles La Fábrica, que permita la subsistencia de esta empresa, convencido de la simplista —pero no desacertada— idea de que es mejor un mal arreglo que un buen pleito.

En Hospitalet, suspensión de pagos de Santiago Fernández Lacruz, «Decorshop», dedicado a actividades de decoración. Interventor, Banco Central.

En Barcelona, suspensión de Jaime Calvo Carrillo, que gira comercialmente con el nombre de «Mega», venta y exportación de dulcería y confitería con las marcas «Candy pop», «Candy pacifier», «Chumbito», «Mum-mum», etc. 12 millones de

notas y recortes

pasivo, encabezado por un par de bancos vascos con 5 millones en total.



También en Barcelona, quiebra de Joaquín y Medin Figueras Sagúes.

● Demandas ejecutivas en la plaza. Contra Bita, S. A., sendas reclamaciones por 3,9 millones, presentadas por Megapol de Inversiones y por Súmer, S. A. Contra Hoteles Costa Brava, S. A., 2 millones por Promoción Financiera Catalana. Y contra Fuoco, S. A., 1,8 millones por parte de Transduana, S. A.

● La industria petroquímica tarraconense muestra preocupación y alarma en vista de las sucesivas demoras que va sufriendo la puesta en marcha del «cracker» de etileno de la E. N. de Petróleo, anexo a su refinería.

El etileno es materia prima indispensable para varias plantas fabriles en periodo de instalación en el polígono de Tarragona, con inversiones de miles de millones de pesetas. Sin etileno, tales inversiones resultarán improductivas, y la financiación se verá encarecida con fuertes gastos adicionales en concepto de intereses intercalarios.

Ya la refinería ha tardado mucho más tiempo del previsto en ponerse a punto, y ahora la planta de etileno corre igual suerte, para desesperación de las firmas que, confiando en los programas de la empresa nacional se lanzaron a elegir sus factorías.

● Abrió sus puertas en Tarrasa un nuevo almacén de Europrix, cadena comercial en la que participan el B.I.C. y el grupo Jover. El establecimiento se ubica en el centro de la ciudad, junto a la estación de los Ferrocarriles de Cataluña, y dispone de 3.000 metros cuadrados, con secciones de confederación, artículos del hogar, perfumería, objetos de regalo y juguetería.

Con esta inauguración asciende a 14 el número de almacenes populares de Europrix, entre los que se cuentan los de Manresa, Vich, Vilanova y Geltrú, Sabadell, Santa Coloma de Gramanet, etc. Se cumple así otra etapa en la política de expansión de Europrix, orientada a extender las ventajas de la moderna distribución a poblaciones de tamaño medio, que tradicionalmente carecían de este tipo de servicio.

● Valor nuevo en Bolsa, de momento en la madrileña, y dentro de unos meses también en Barcelona. Se trata de Unión Industrial Agro-Ganadera, S. A. «Uniasa», con sede en Granada, cuya actividad se centra en la producción y distribución de productos lácteos y derivados bajo la marca comercial «Puleva». La incidencia comercial de la empresa es especialmente intensa en Andalucía y Levante, y en breve plazo proyecta abrir delegaciones en Barcelona y Madrid.

Actualmente cuenta con un capital social totalmente desembolsado de 228 millones de pesetas y unos recursos propios de 631 millones. La facturación prevista para el presente ejercicio es superior a 2.000 millones de pesetas. En 1976, con recursos generales (cash-flow), de dicha facturación espera lograr unos 150 millones de pesetas, dotando fuertemente las amortizaciones.

En los próximos meses van a llevar a cabo una interesante operación financiera que continúe el programa de expansión iniciado años atrás, permitiendo, además, incrementar su ya ampliada base accionarial (en la actualidad cuenta con más de 700 accionistas).

● Declaraciones explosivas de Ricardo de la Cierva, ex director de Editora Nacional: «Hay muchos intereses creados en las publicaciones oficiales. Yo intenté hurgar en las comisiones y no logré sino lincos racionales... Y el desfiladero. Yo lo evalué en miles de millones. Evidentemente, habría que racionalizar, replantearse esa docena de organismos autónomos y centralizarlo todo. Hubo un intento de hacerlo en torno al Boletín Oficial del Estado, pero no cuajó.»

En cuanto a las comisiones, puede decirse que, en determinada ocasión, dos personas que viven no ofrecieron a mí y a otro funcionario un millón de pesetas, en un restaurante cercano a Editora, si dábamos cierta concesión a una imprenta y no a otra... Yo le aseguro que las comisiones que deben funcionar por ahí —y no tengo más que sospechas racionales— harían palidecer las de la Lockheed.»

● ¿Dónde están los presupuestos 1977? He aquí un suelto que reproducimos de la renovada «Actualidad Económica»:

Semana más semana menos, otros años a estas alturas los españoles ya conocíamos el total de ingresos y gastos presupuestarios, previstos por el Gobierno para el año siguiente. Tradicionalmente, el Proyecto de Presupuestos Generales del Estado llegaba a las Cortes en octubre, y después de ser informado y discutido pasaba a ser defendido en el Pleno por el ministro de Hacienda de turno.

Este año y no es buen signo, estamos a finales de septiembre y ni siquiera tenemos el dato mínimo de si la Administración piensa lanzar un presupuesto neutral, expansivo o restrictivo. ¿En qué fase de gestación se encuentran los presupuestos de 1977? Menos mal que siempre cabe el socorrido recurso a la prórroga de los presupuestos actualmente en vigor. Pero sería un triste consuelo y un mal ejemplo de la preocupación gubernamental por la situación económica.

● En repetidas ocasiones se habló de la supresión del pasaje.

porte. Pero, según nuestras noticias, la desaparición de este documento de imprescindible posesión para desplazarse al extranjero va para largo. Entre otras razones, porque supone un sustancioso ingreso. Hagamos números: en el año 1975 fueron expedidos 901.571 pasaportes, que a 300 pesetas representan cerca de 270 millones y medio de pesetas. Desde el 1 de enero de este año, hasta el 31 de agosto, se expidieron 566.230 pasaportes, que suponen un ingreso aproximado a los 170 millones de pesetas.

El dinero recaudado por la expedición de tales documentos es remitido a los servicios de Administración y Contabilidad de la Dirección General de Seguridad que, a su vez, lo ingresa en el Banco de España a disposición del Ministerio de Hacienda.

● De la prensa madrileña: «La publicación, en Francia, del plan del nuevo Primer Ministro para luchar contra la inflación ha sido la noticia de economía española más importante de los últimos tiempos. Y, decimos española, porque dada la tendencia a copiar todas las actuaciones de nuestros vecinos, nada nos extrañaría que, en los gabinetes correspondientes, se estuviera ya traduciendo del francés el paquete de medidas que se ha anunciado allí. Subrayemos con alegría que la Bolsa francesa, tras el anuncio de estas medidas, subió.»

Financiera General de Inversiones, S. A. Financiaciones a medio y largo plazo. Calle Bruch, 19, 1.º, 1.º. Barcelona-10. Telf. 317-52-80. IMPAGADOS MOROSOS BRYC, S. A., se los reclamará con rapidez y eficacia. Asesoría jurídica propia. Llámenos y le visitaremos. Telfs. 228-68-20 y núm. 227-82-55, tardes de 4 a 8

FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.A.

CAPITAL Y RESERVAS: 3.603.894.657'22 Ptas.

5.ª EMISION DE BONOS CONVERTIBLES EN ACCIONES

IMPORTE: 700.000.000 de pesetas en 700.000 bonos al portador de 1.000 pesetas nominales cada uno, convertibles en su totalidad en acciones de la propia Sociedad.

TIPO DE EMISION: A la Par, libre de gastos para el suscriptor.

FECHA DE LA EMISION: La suscripción de la Emisión se abrirá el día 20 septiembre de 1976, cerrándose en el momento en que quede cubierta.

TIPO DE INTERES: 11,184% con impuestos a cargo del perceptor.

RENTABILIDAD LIQUIDA PARA EL TENE-DOR: 8,50% anual.

PAGO DE CUPONES: Semestralmente el 1.º de octubre y 1.º de abril, siendo el primer cupon a pagar el 1.º de abril de 1977.

AMORTIZACION: En 5 años; mediante dos sorteos de igual cuantía el 1.º de octubre de 1980 y el 1.º de octubre de 1981.

CONVERTIBILIDAD EN ACCIONES: Los tenedores de estas Obligaciones podrán convertirlas en acciones de la Compañía, valorándose las Obligaciones a la par, en las siguientes fechas y condiciones:

- 1) 1.ª Conversión - 1.º de octubre de 1977: Al cambio medio de cotización de la Bolsa de Barcelona, durante el trimestre anterior, con baja del 16% o al cambio fijo del 25%, según sea de los dos el mes más favorable para el bonista.
2) 2.ª Conversión - 1.º de octubre de 1978: Al cambio medio de cotización de la Bolsa de Barcelona, durante el trimestre anterior, con baja del 14 por 100.
3) 3.ª Conversión - 1.º de octubre de 1979: Al cambio medio de cotización de la Bolsa de Barcelona, durante el trimestre anterior, con baja del 10%.

Asimismo, las Obligaciones que resultaran amortizadas al final de los años 4.º y 5.º de la Emisión tendrán opción a la conversión, valorándose las acciones a la cotización media del trimestre anterior en la Bolsa de Barcelona con baja del 10%.

Independientemente de las posibilidades de conversión anteriormente indicadas, la Sociedad podrá ofrecer en cualquier momento una oportunidad extraordinaria de conversión de las Obligaciones por acciones, el cambio medio del trimestre anterior a la fecha propuesta, en la Bolsa de Barcelona, con rebaja del 16%, 14% o 10% si la oferta tuviera lugar en los dos primeros años de vida de la Emisión, en el tercer año, o en el cuarto o quinto año respectivamente, y percibiendo la parte proporcional de interés entre el último vencimiento de cupón y la fecha de canje.

AMORTIZACION: Las Obligaciones que queden en circulación después de las oportunidades de canje de los años 1977, 1978 y 1979 y oportunidad extraordinaria, en su caso, se amortizarán por sorteo en dos mitades iguales, el 1.º de octubre de 1980 y el 1.º de octubre de 1981 aunque tendrán opción de conversión en dicho momento en las condiciones ya expresadas anteriormente.

La Sociedad se reserva el derecho de anticipar total o parcialmente la amortización de

los títulos pendientes después de transcurrido el primer año de la Emisión, si bien, en caso de producirse dicha amortización anticipada, se ofrecerá la posibilidad de convertir las Obligaciones amortizadas en acciones, al mismo tipo que hubiera resultado en la anterior oportunidad de conversión, y percibiendo la parte proporcional de interés entre el último vencimiento de cupón y la fecha de amortización o canje.

CLAUSULA ANTONUCION:

- 1) En el caso de que la Sociedad realizara ampliaciones de Capital con derecho de suscripción preferente para los accionistas, antes de las fechas de conversión, el cambio fijo de 225% se fijará en un importe igual al valor promedio de los derechos negociados en la Bolsa de Barcelona.
2) Cuando sea de aplicación el cambio medio de cotización de los títulos anteriores a la fecha de conversión, si en dicho periodo de cómputo la Sociedad hubiera efectuado una ampliación de Capital que diera origen a un aumento de hecho de suscripción preferente para los accionistas de la misma, el cambio propuesto se le deducirá la cantidad resultante de multiplicar la cotización media del cupón por el derecho por el resultado de dividir por el número de días transcurridos desde el inicio del periodo de cómputo hasta la fecha de amortización del capital.

OTIZACION DE LOS TITULOS: Se solicitará la admisión de los títulos a cotización en la Bolsa de Barcelona, así como la declaración de cotización comunicada, a fin de que puedan gozar de los beneficios fiscales que le sean de aplicación.

RESERVAS TECNICAS: Se solicitará inclusión en la lista de valores aptos para la materialización de reservas técnicas de Entidades Aseguradoras.

DERECHO PREFERENTE DE SUSCRIPCION: Los Accionistas de Fomento de Obras y Construcciones, S. A. tendrán derecho preferente a la suscripción de estas Obligaciones en la proporción de 1 Obligación por cada 1,4 acciones que posean.

Este derecho preferente deberá ser ejercitado entre los días 20 de septiembre y 1 de octubre, ambos inclusive.

SUSCRIPCION DE LOS TITULOS: Se podrá efectuar en el domicilio de la Sociedad, calle Balmes, número 36, Barcelona, para los accionistas que tengan sus títulos depositados en la misma, o bien en las siguientes Entidades:

- Banco Santander Americano
Banca Mas-Sardá Banco Popular Español

ENTIDADES COLABORADORAS:

- Ageco, S. A.
Asefisa, S. A.
Atbursa, S. A.
BGN Patrominio S. A.
Dacsa, S. A.
Difivasa, S. A.
Financing, S. A.
Geseco, S. A.
Gesinca, S. A.
Gesmeval, S. A.
Gesmo, S. A.
Gesprofisa, S. A.
Gestemar, S. A.
Gestisa, S. A.
Iberpasa, S. A.
M.P.I. S. A.
Nuvasa, S. A.
P.A.S., S. A.
Saeco, S. A.
Safel, S. A.
Safel-Barcelona, S. A.
Tobañca, S. A.

(Autorizado por la D.G.P.F.)

instituto Hipotecario español, S.A. especializado en HIPOTECAS SOBRE PISOS SOBRE RESIDENCIAS SECUNDARIAS SOBRE FINCAS de cualquier tipo a través de trámites simples y rápidos dentro de una atmósfera de responsabilidad, de seriedad y de reserva en las mejores condiciones permitidas por el mercado Paris, 118 Entlo. 1.ª - Tels. 250 26 05 - 250 81 30 Barcelona-11

EADA ESCUELA DE ALTA DIRECCION Y ADMINISTRACION ESCOLA D'ALTA DIRECCIO I ADMINISTRACIO Aragon, 204 (esq. Muntaner) T. 253.33.43-253.43.53 Barcelona-11
CURSO SUPERIOR DE GESTION DE MARKETING
CURSO MASTER EN GESTION GERENCIAL
CURSO SUPERIOR DE ANALISIS Y DIRECCION FINANCIERA
CURSO SUPERIOR DE DIRECCION INDUSTRIAL





## Coches de segunda mano que no hace falta descubrir para saber que son de confianza.

Una intención: comprar un coche de segunda mano. Pero con una condición: que dé un resultado verdaderamente eficaz.

En el Mercado Nacional de Ocasión de la Red Renault de Cataluña, las sorpresas que va a recibir, son agradables.

Los coches están meticulosamente revisados y puestos a punto por especialistas profundamente formados.

Para que usted los compre con toda confianza. Para que los disfrute con plena satisfacción.

Venga a vernos. Elija con tranquilidad su modelo en base a cilindradas, capacidad o precios. Unas manos expertas garantizan su compra.

Mercado Nacional de Ocasión...  
... alguien en quien confiar.



**Red Renault  
de Cataluña**



# DEPORTES

Barcelona,  
4 de octubre  
de 1976  
Pág. 21

## POSITIVO PARA EL ESPAÑOL

### SIN APUROS, EL BARCELONA SE IMPUSO AL SALAMANCA

Los catalanes de Segunda redondearon la jornada con victoria del Tarrasa y empates de Barcelona At. y San Andrés

### SORPRESA BETICA

«Cuando menos se piensa...», y esto es lo que ocurrió precisamente en la quinta jornada del Campeonato y en el partido que menos propicio a ello parecía. La sorpresa saltó en el campo del Valencia gracias a un rival fácil, como el Betis, que se movía por la cola de la clasificación y que no se catalogaba como peligroso. Sin embargo, se cumplió aquello de «no hay enemigo pequeño» y el Betis se llevó un punto, en duelo goleador, del campo del líder.

En Segunda División la jornada fue también fructífera para los equipos catalanes (pese a la dificultad de jugar los tres en campo contrario), que no perdieron ninguno de sus partidos. El Tarrasa fue el más destacado por su victoria en el

campo del Granada, lo que le sitúa en la zona alta de la clasificación. Barcelona At. y San Andrés terminaron llevándose un positivo de sus visitas al campo del Alavés y del Valladolid, lo que les permite empezar a escaparse de la cola. El Gijón se queda solo en cabeza, seguido del Jaén, mientras el Oviedo despertó con su triunfo en el campo del Calvo Sotelo.

Manuel PULIDO

#### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES OFRECIDOS POR IBUSA PISOS DE BUEN RESULTADO PRIMERA DIVISION

R. Sociedad - Español	3-3
Celta - Elche	1-1
Valencia - Betis	2-2
Zaragoza - Las Palmas	2-1
Burgos - Santander	1-1
Sevilla - R. Madrid	1-1
Hércules - Málaga	1-0
Barcelona - Salamanca	4-1
At. Madrid - At. Bilbao	2-1

#### CLASIFICACION

Valencia	5	3	2	0	14	6	8 + 2
Español	5	3	1	1	10	8	7 + 3
Barcelona	5	3	0	2	11	4	6
Sevilla	5	2	2	1	4	4	6
At. Madrid	5	3	0	2	6	5	6
Hércules	5	3	0	2	4	5	6
R. Madrid	5	2	1	2	9	7	5 + 1
R. Sociedad	5	1	3	1	8	7	5 - 1
Zaragoza	5	2	1	2	9	9	5 - 1
Santander	5	2	1	2	4	4	5 + 1
Málaga	5	2	1	2	3	4	5 + 1
At. Bilbao	5	2	1	2	6	8	5 + 1
Celta	5	2	1	2	3	5	5 - 1
Las Palmas	5	2	0	3	7	9	4
Burgos	5	1	2	2	5	8	4 - 2
Betis	5	1	1	3	5	7	3 - 3
Elche	5	0	3	2	5	10	3 - 1
Salamanca	5	1	0	4	5	8	2 - 2

#### SEGUNDA DIVISION

Alavés - Barcelona At.	1-1
Valladolid - San Andrés	1-1
Jaén - Getafe	1-0
Granada - Tarrasa	1-2
Tenerife - Córdoba	1-1
Huelva - Coruña	1-0
Calvo Sotelo - Oviedo	0-1
Rayo Vallecano - Levante	2-0
Cádiz - Pontevedra	2-2
Gijón - Castellón	3-1

#### CLASIFICACION

Gijón	5	3	2	0	11	3	8 + 2
Jaén	5	3	1	1	6	3	7 + 1
Calvo Sotelo	5	3	1	1	6	4	7 + 1
Tenerife	5	3	1	1	7	5	7 + 1
Rayo Vallecano	5	3	1	1	4	3	7 + 1
Cádiz	5	2	2	1	8	7	6
Córdoba	5	2	1	2	8	4	5 + 1
Tarrasa	5	2	1	2	5	3	5 + 1
Coruña	5	1	3	1	3	3	5 + 1
Alavés	5	1	3	1	6	8	5 - 1
Levante	5	2	1	2	4	8	5 + 1
Huelva	5	2	1	2	2	6	5 - 1
Getafe	5	2	0	3	8	7	4
Valladolid	5	1	2	2	9	9	4 - 2
Pontevedra	5	1	2	2	6	7	4
Oviedo	5	2	0	3	6	8	4
Barcelona At.	5	1	2	2	4	6	4
Granada	5	1	1	3	5	8	3 - 3
San Andrés	5	1	1	3	2	4	3 - 1
Castellón	5	0	2	3	5	9	2 - 2

### SU PISO ESTA EN BARCELONA

- Juan Güell, 119
- Urgel, 24
- Pº San Juan, 91
- Caspe, 113
- Clot, 58-64
- Mallorca, 81
- Rosellón, 514
- Aragón, 254
- Pº del Monte, 24

Información y venta en las mismas obras y en

**IBUSA**  
C/. Mallorca, 333 Telf. 258 61 00  
BARCELONA-9

Frenazo así a la marcha arrolladora del millonario equipo valenciano que sigue teniendo su fuerza en los goles de su poderoso ataque... pero el «talón de aquiles» de su defensa le cuesta un positivo, y en este terreno se ve superado por el Español. Es también un indicio de mucha igualdad en el torneo, lo que ratifica también una jornada con cinco empates y una victoria a domicilio.

Uno de los empates lo consiguió el Español en el difícil campo de Atocha, terreno que le era tradicionalmente adverso, y en un partido de toma y daca con una marca de marcador verdaderamente no arta para cardíacos. Pese a ausencias importantes el Español demuestra que pisa firme en el campeonato, con hechos y con moral, y se coloca líder en la clasificación de positivos, lo que permite confiar en que aún mejorará sus posibilidades a poco que logre mantenerse en esta posición unas cuantas jornadas y se reintegren al equipo hombres importantes para el conjunto.

El Barcelona venció al Salamanca en un partido algo raro, pues los goles superaron al juego, con el árbitro como desgraciado protagonista, y se mantiene a dos puntos del líder, pero con la obligación de confirmar sus aspiraciones en campo contrario.

Destacaron por sus positivos, junto a los equipos ya citados, Elche, Santander y Real Madrid, con sendos empates a un gol, lo que confirma lo apuntado anteriormente de la gran igualdad por ahora, entre la mayoría de los equipos. Punto éste que queda también reforzado si tenemos en cuenta que salvo el Barcelona, los triunfos en campo propio lo fueron por la mínima, y en forma muy apretada, por las grandes dificultades que para sus rivales opusieron Athletic, Las Palmas y Málaga.

### II TROFEO "HOJA DEL LUNES" AL MEJOR JUGADOR DEL BARCELONA Y ESPAÑOL

Después de la quinta jornada, disputada ayer, las puntuaciones de los jugadores de los dos equipos catalanes, quedan así:

BARCELONA	ESPAÑOL
Ramos	18
Miguel y Cruyff	17
Mora	16
Neeskens y Amarillo	15
Heredia y Asensi	13
Costas	11
Macizo	10
Clares	9
Olmo	7
De la Cruz	4
Marcial y Sotil	3
Rexach	2
Cuesta	19
De Felipe	17
Osorio	15
José Manuel	14
Ferrer	13
Marañón	12
Echevarría y Verdugo	11
Molinos	10
Caszely	9
Ortiz Aquino	8
Ochoa y Amiano	7
F. Amado	6
Jeremías	5
Cino	2

### TENGA SU PROPIO NEGOCIO

#### ¿NO SE ATREVE?

- Aportando 175.000 ptas. y 4 horas de trabajo a la semana.
- Recaudación diaria. Gran rentabilidad.
- NO TIENE QUE VENDER. No necesita empleados, ni local. Tampoco tiene que dejar sus ocupaciones actuales.
- ¡Un negocio nuevo para gentes inquietas!
- Seriedad, responsabilidad y honradez garantizadas, las mismas cualidades que a usted le exigimos.

Escriba a HOLDING IBERICA, S. A., Avda. Meridiana, 151, 2.ª planta. Barcelona-13, solicitando información

**GINEBRA CHESTER**

### LA PROXIMA JORNADA CAMPEONATO DEL MUNDO

España - Yugoslavia (Día 10, en el Sánchez Pizjuán)

### SEGUNDA DIVISION

(Día 12)

Barcelona At. - Gijón  
S. Andrés - Alavés  
Getafe - Valladolid  
Tarrasa - Jaén  
Córdoba - Granada  
Coruña - Tenerife  
Oviedo - Huelva  
Levante - C. Sotelo  
Pontevedra - Rayo  
Castellón - Cádiz

### LA PROXIMA QUINIELA

Tarrasa - Jaén	1
Córdoba - Granada	1 X 2
Coruña - Tenerife	1
Oviedo - Huelva	1
Pontevedra - Rayo	1 X
Castellón - Cádiz	1
Basconia - Ferrol	1
Lugo - Compostela	1
Palencia - Castilla	1 X 2
Logroñés - Unión Irún	1 X
Lérida - Huesca	1
Tarragona - Gerona	1
Portuense - Murcia	1 X 2
Barcelona At. - Gijón	1

### LIGA BELGA Empate del Loke-ren en campo contrario

Resultados	
Antwerpen - Charleroi	1 - 0
Mechelen - Kortrijk	2 - 3
Waregem - Beringen	1 - 0
Ostende - Lierse	1 - 3
Molenbeek - Beerschot	3 - 1
Lirhroid - Vluun Brujas	11 - 4
Beveren - Lokeren	1 - 1
Circulo Brujas - Standard Lieja	1 - 1
Winterslag - Anderlecht	1 - 2

#### CLASIFICACIONES

1. Club Brujas, 9 puntos; 2. Antwerpen (Amberes), 9; 3. Beerschot, 7; 4. Lierse, 7; 5. Anderlecht, 7; 6. Lokeren, 6; 7. Circulo Brujas, 6; 8. Standard de Lieja, 6; 9. Molenbeek, 6; 10. Malinas (Mechelen), 5; 11. Courtrai (Kortrijk), 4; 12. Lieja (Lierse), 4; 13. Charleroi, 4; 13. Beveren, 3; 14. Beveren 3; 15. Waregem, 3; 16. Ostende, 2; 17. Beringen 2; y 18. Winterslag, 0 puntos.

### ¿TIENE USTED UNA PARCELA?

Le construiremos su chalet. Pagadero 10 años. Entrega llaves: 5 meses. Teléfono 321 66 90

### Estudie y fórmese en ELECTRONICA INDUSTRIAL o RADIO-TV

Cursos teórico-prácticos adecuados a cada edad y nivel. Clases de mañana, tarde o noche. PLAZAS LIMITADAS. Bolsa de Trabajo en el propio centro. Información en: ESCUELA TECNICA RADIO-TV. c. Gerona, 47, entlo. Barna. (9) Tels. 317-69-95 y 99. Centros en c. Numacia y Dr. Pi y Molist



### LIDERES DE LA POSTICERIA MASCULINA DURANTE 10 AÑOS



En 1966 damos un paso importante en estética masculina: Transformamos el «bisón» en «postizo».

En 1976 alcanzamos una nueva frontera, algo definitivo y perfecto, TOTALMENTE INVISIBLE, para llevarlo con la misma despreocupación que su propio cabello.

**artpel**

CONCESIONARIOS DE

*Florensa*

AV. JOSE ANTONIO, 534 TEL. 254 41 75 - BARCELONA

CONDE DE ARANDA, 8 TELS. 276 47 11 - 276 62 15 MADRID



BARCELONA, 4 - SALAMANCA, 1

# EL PITULO CO

## Borrás del Barrio, con sus errores y genialidades, animó el partido

Silencio esta vez. Desde el día del Madrid, con la estentórea y masiva euforia avasallando el centro de la ciudad, han ocurrido otras cosas. Se perdió en Málaga, una vez más por 1-0, se rozó el fracaso y la eliminación ante los portugueses en Copa de la UEFA y los ánimos necesitaban algo más que la clara, temprana y sin discusiones victoria sobre los salmantinos. Sobre todo porque tampoco acabó de convencer en lo que a juego y continuidad en éste se refiere. Por eso, por contra, hubo pitos a la salida del Barcelona. Y hasta algunas muestras de malhumor en la siesta barcelonista del segundo tiempo. Total, que si no llega a ser por las genialidades del árbitro, el partido habría sido soporífero de solemnidad.

**UN PROTAGONISTA INESPERADO**

En este malsano afán protagónico que ha invadido buena parte del cuerpo arbitral español, nos faltaba el recital del señor Borrás del Barrio, el colegiado balear encargado de dirigir el encuentro entre azulgrana y salmantinos. Acaso, digo yo, preocupado en erigirse en estrella de un Colegio en el que ya no están Rigo, víctima de la purga Plaza, ni Balaguer, desaparecido por el escotillón un escándalo en el que también tuvo algo que ver el Barcelona, el señor Borrás se presentó en el estadio barcelonista dispuesto a que el público se fijase en él. Y vaya si lo lo-

gró. No había otro remedio. Así, a vuela pluma, recordemos que señaló dos penalties, uno por bando, que a todo el mundo parecieron inexistentes y que, desde luego, si lo hubieran sido, habría acreditado la categoría y rigidez de un árbitro aunque, a la vista de lo acostumbrado, tuviéramos que exclamar aquello tan nuestro de que «una flor no fa estiu»; anuló un gol al Barcelona, tras haberlo concedido, cuando ya él estaba en el centro del terreno dispuesto a reanudar el juego; concedió otro a los azulgrana en flagrante fuera de juego; ignoró la única falta clara cometida en el área, esta vez la del Salamanca y toda una serie

de errores que, apabullados por los citados, hay que calificar de poca monta, aunque entre ellos figuren la tarjeta que le mostró a Ameijenda en una entrada a Neeskens que a lo más, merecía la falta y señaló un fuera de juego al Barcelona cuando bajo los postes estaba, además del guardameta, otro jugador, Iglesias, y éste pasó por delante de sus narices para ir a sacar la falta. Lo demás, equivocaciones lógicas y humanas en todo arbitraje, si que puede silenciarse, aunque no estará de más comentar que quien, como él, pretendió dárseles de rígido y celador fiel del Reglamento, permitiera la vestimenta negra del guardameta salmantino.

Bastará, sin embargo, un simple repaso, aunque se eche mano de la contabilidad, a todo lo relacionado, para comprender que, en definitiva, el señor Borrás en nada influyó en el desenlace, por lo demás perfecta y claramente específico en su inclinación azulgrana. En definitiva, ninguno de los penalties fue transformado. Y hasta es posible que en el gol anulado al Barcelona hubiera existido falta. Lo que no implica para que le recordemos al árbitro que la consulta debe hacerla de inmediato al linier, con la vista, y que su ayudante no había señalado nada y que una vez tomada la decisión, ni debía atravesar todo el campo para hacer la consulta ni muchísimo menos volverse atrás. Aunque todo ello quedara muy teatral y contribuyera a su afán protagónico.

**GOLES RAPIDOS**

Si tras la larga parrafada referida al árbitro hemos incurrido en el pecado de picar el anzuelo que tendió para que la fama, buena o mala, le acompañe, lo sentimos. Pero no había otro remedio. Aunque ello vaya en demérito del tiempo y el espacio obligado a comentar el partido



Tras una gran jugada de Cruyff, Clares, de certero cabezazo, marcó el tanto con el que se abrió el marcador. D'Alessandro, el meta salmantino, no pudo hacer nada por evitar que el esférico llegara a la red.

**FICHA DEL PARTIDO**

**RESULTADO:**  
BARCELONA, 4 (Clares a los 40 segundos y 14 minutos; Sotil a los 26, y Asensi a los 89).  
SALAMANCA, 1 (Rezza a los 55 minutos).

**ALINEACIONES:**  
BARCELONA: Mora (2), Ramos (4), Migueli (3), Costas (3), Amarillo (4), Neeskens (3), Rexach (1), Asensi (2), Cruyff (3) (capitán), Sotil (2) y Clares (3).  
SALAMANCA: D'Alessandro, Juanjo, Bustillo, Iglesias, Enrique, Rezza (capitán), Juanito, Alves, Víctor, Pita y Pérez.

**SUSTITUCIONES:**  
A los 62 minutos Olmo (2) suplió a Costas, y a los 68 Mazono (2) a Rexach en el Barcelona, y a los 23 Ameijenda a Alves, y tras el descanso Alvarez a Víctor en el Salamanca.

**ARBITRO:**  
Borrás del Barrio (balear), muy mal.

**SAQUES DE ESQUINA:**  
El Barcelona lanzó 8 (7 y 1), y el Salamanca 1 (1 y 0).

**TIROS A PUERTA:**  
El Barcelona lanzó 15 (8 y 7), de ellos 9 bien dirigidos, incluidos los goles, y el Salamanca 7 (5 y 2), de ellos 2 bien dirigidos incluido el gol y un poste.

**FALTAS:**  
Se sancionaron 21 (10 y 11) del Barcelona, con un penalty, una mano y 7 fueras de juego, y 24 (12 y 12) del Salamanca, con un penalty, una mano y 8 fueras de juego.

**TARJETAS:**  
Amarilla para Ameijenda a los 45 minutos, por entrada a Neeskens.

**OTROS DETALLES:**  
Buena temperatura y entrada, unos 70.000 espectadores. Pitos al Barcelona al salir. Desde el minuto 4 del segundo tiempo se jugó con luz artificial.

en sí, en torno a los demás y auténticos protagonistas de todo «match» futbolístico, los jugadores. Aunque de ello nos indulte la realidad de que el encuentro no merece grandes alharacas. Se resolvió pronto su inclinación en favor de uno de los contendientes, no hubo más que ráfagas aisladas y no demasiado abundantes de buen juego y se jugó con deportividad. A los 40 segundos, casi recién sacado de centro, ya tenía el Barcelona su primer gol. Fue un avance de Cruyff, jugada de Neeskens, balón rebotado en una defensa que vuelve a Cruyff y éste, como extremo zurdo, lanza un centro muy

ceñido que Clares, en la boca del gol, aprovecha para rematar de cabeza. 1-0. A los 7 minutos, otra gran jugada azulgrana a cargo de Asensi que burla hasta la salida de D'Alessandro para entregar el balón a Clares, pero cuando éste iba a rematar a placer, una defensa acertó a meter el pie, desviándolo a córner. A los 10 minutos, en una falta, jugada de Neeskens y Cruyff, con remate del primero, que rechaza el meta salmantino y remacha el segundo al fondo de las mallas. El árbitro se va al centro y luego, ante las declamaciones de los charros, se va a consultar al linier y decreta falta contra el Barcelona. A los 14, en una falta, recoge Clares en fuera de juego no señalado y marca 2-0. A los 18 minutos saltan en el área azulgrana Migueli y Víctor y el árbitro señala falta. Cuando va a lanzarse contra el Salamanca, acude corriendo y señala el punto fatídico. Lanza Alves, fuera. A los 26 minutos, lanzamiento de esquina a cargo de Rexach y cabezazo de Sotil, 3-0. A los 29, saque de banda de Juanito a Ameijenda que en difícil posición tira bien, pero el balón da en el poste. A los 33, en jugada sobre el área salmantina, nuevo y misterioso penalty. Lanza Neeskens, rechaza D'Alessandro y Rexach tira alto. A los 41,

en tiro de Amarillo, el orsay de Clares con Iglesias y D'Alessandro bajo los postes.

**CON LUZ, SIESTA**

Poco después de reanudado el juego, se encendieron los focos. Pero, por contra, parecido la señal para que el Barcelona se teiera. Y el partido se hizo realmente soporífero. Sin que acertara a animarlo ni siquiera el árbitro, que parecía haber agotado ya todos los recursos para ello. Aunque a los 7 minutos, Cruyff se llevó hábilmente el balón con la mano y a punto estuvo de marcar, sin que el señor Borrás se enterara. Y a los 12, lanzado al ataque Ramos, perseguido por Pérez, fue zancadilleado por éste, ya en el área, sin que tampoco lo sancionara. Antes, a los 10, llegó el gol salmantino, en plena siesta azulgrana, en un centro bien cabeceado por Rezza. Y aunque esto animó algo a los visitantes, siguió el clima de insulsez, roto sólo a los 32 minutos por la ovación clamorosa que mereció el traspies del señor Borrás, que dio de narices en el suelo. Luego, cuando se jugaba el descuento por un par de lesiones que requirieron bastante asistencia, sobre todo una de Neeskens, llegaría el 4-1 en un

(Continúa en la página siguiente)

**ZARAGOZA, 2 - LAS PALMAS, 1**

**De poder a poder**

Zaragoza, 3. — Bonito encuentro jugado de poder a poder entre dos equipos lanzados al ataque, aunque al final se impuso la mayor efectividad de la delantera zaragocista.

El primer tiempo fue de juego alterno, con ligero dominio del Zaragoza que llegó más veces con mayor peligrosidad a la meta defendida por Carnevalli, que realizó paradas realmente extraordinarias, acreditando su gran clase. La defensa canaria, expertamente comandada por Woltz se mostró ordenada y resolutiva. El único que logró penetrar con peligrosidad y fuerza en el área canaria en el primer tiempo entrando desde atrás fue Planelles, pero sus disparos venenosos fueron despejados in extremis por Carnevali.

En el centro del terreno el peso de la labor organizativa recayó en García Castany y Germán, jugadores que debían marcarse mutuamente, pero que no lo hicieron, con lo que, a condición de organizar el contragolpe, se vio muy facilitada.

En el minuto 19 del segundo tiempo se registra una gran internada de Jordao, que tras driblar a varios contrarios cede el balón a Porta, que no tiene más que empujar al fondo de la red. Minuto 20: Se bota un córner contra el Zaragoza, despeja Arrúa defectuosamente, hacia atrás y Morete, de tijera, marca el gol de Las Palmas. Minuto 34: Arrúa consigue el tanto de la victoria tras un fallo garraful de Roque.

Arbitró el colegiado cantabro señor Sánchez Arminio, bien. No mostró tarjeta alguna.

ZARAGOZA: Junquera, Heredia, Manolo González, Royo, Violeta, García Castany, Rubial, Planelles, Jordao, Arrúa, Porta.

LAS PALMAS: Carnevali, Martín, Woltz, Melián, Castellano, Roqué, Juaní, Félix, Morete, Germán, Brindisi. (Hernández).

**¡¡JOVENES!!**

para desarrollar una moderna actividad dentro de nuestra sociedad

**FORMATIK CENTER**

os ofrece una PROFESION entre las siguientes:

- Programador de ordenadores
- Técnico en electrónica
- Azafata de vuelo
- Azafata de congreso
- Auxiliar de vuelo
- Idiomas: Inglés, francés y alemán

**Y PONE A VUESTRA DISPOSICION:**

- Ordenador IBM
- Profesorado joven y titulado
- Métodos audiovisuales propios
- Modernas instalaciones
- Test gratuito de aptitud

No dudéis en visitar nuestro Centro en Avda. Meridiana, 350., 2.ª planta (jto. Metro Fabra y Puig), donde seréis ampliamente informados (de 10,30 a 2 y de 4,30 a 9. Teléfono 340-12-12)

**AT. MADRID, 2 - ATH. BILBAO, 1**

**El juego duro y el árbitro, protagonistas excepcionales del encuentro**

Madrid, 3. — Partido jugado con gran dureza entre ambos equipos, aunque destacasen más en este aspecto los vascos, sobre todo conseguido el gol de Villar. Los bilbaínos, con mejor situación en el terreno de juego, dominaron el encuentro en sus primeros minutos, en los que se jugó con gran rapidez.

El juego del equipo vasco era mucho más práctico y el madrileño no podía romper ni el centro del campo, ni la defensa bilbaína, en la que Astrain, Escalza, Madariaga y Lasa, recurrían muchas veces a la violencia para frenar los ataques del equipo local.

Con el gol de Dani, el Athletic de Bilbao reforzó más su centro del campo al bajar mucho Rojo y recrudesció la violencia, y el equipo local, veía que se le podía ir el partido, pero tuvo la suerte del gol de Leivinha.

En la segunda parte, salió el Atlético de Madrid muy fuerte, y no se achicó ahora el juego duro que se agudizó en estos 45 minutos finales, sobre todo por parte de Churrua, empeñado en buscar al contrario, en vez de jugar el balón.

El gol del triunfo madrileño, y los dos goles anuales a Rubén Cano y Ayala, por falta del primero y fuera de juego del segundo, a los 33 minutos del primer tiempo, un despeje de cabeza de Robi, lo empalmó Villar desde cuarenta metros con un tiro muy potente que se cuela en la meta de Reina. A los 43 un balón bombeado sobre la meta de Iribar, lo recoge Leivinha, tras empujar a Astrain y marca el gol del empate. En la segunda mitad, a los 14 minutos, Alberto recoge un rechace de la defensa bilbaína, tira desde fuera del área y marca el gol del triunfo para los madrileños.

Arbitró el colegiado catalán Vicente Fores Bachero que se erigió como el gran protagonista del encuentro. Mostró tarjetas amarillas a Churrua, Rubén Cano, Astrain, Escalza, Dani, Eusebio y Lasa.

ATH. BILBAO: Iribar, Lasa, Escalza, Villar, Astrain, Madariaga, Churrua, Irureta, Dani, Garay (Amorrortu) y Rojo.

AT. MADRID: Reina, Capón, Díaz (Aguilar), Robi, Heredia, Eusebio, Leal (Marcelino), Leivinha, Rubén Cano, Alberto y Ayala. (Alfil.)

**Elija su GS:**



Y pruébelo en:

**MOTORSERVICIO SU CASA CITROËN**

Infanta Carlota, 2 - Provenza, 1  
Tels. 321 28 54 - 321 54 04 - BARCELONA 15

CITROËN \* GS



(Viene de la página anterior)

centro de Cruyff rematado por Asensi, con 47 minutos transcurridos desde que sonó el silbato inicial del segundo tiempo.

**POCA COSA MAS**

En efecto, creo que queda suficientemente expuesto lo que fue el partido. Digamos, para redondearlo, que en el Barcelona fueron los laterales lo mejor de la zona de atrás, que siguió Rexach disgustando al público, que Sotil mejoró sensiblemente sus decepcionantes apariciones anteriores y que Clares fue un hombre resolutivo casi al cien por cien. Y que en el Salamanca, D'Alessandro estuvo bien pese a los goles, yéndose incluso una vez a lanzar un saque de banda casi en mitad del campo; que Bustillo fue un libero bastante efectivo, aunque toda la defensa anduvo bastante de cabeza; que Rezza fue el buen jugador de siempre y que, aunque lo intentaron, ni Juanito ni Pérez dieron sensación de peligro en su retorno a viejos lares.

¡Ah! Y que el señor Borrás del Barrio cambie de pito. El de esta vez estaba loco...

J. GARCIA CASTELL



El conjunto azulgrana fue castigado con un penalty que el portugués Alves lanzó fuera. En la foto, el cancerbero barcelonista Mora se lanza a por el balón pero su intervención no será necesaria.

**SAQUES DE BANDA**

No había mucha expectación ante la visita del Salamanca. Los últimos «éxitos» del Barcelona, en Málaga y frente a Belenenses aquí, habían enfriado bastante el optimismo que hiciera concebir el triunfo contra el Real Madrid, quince días antes. Por eso había poco público media hora antes del partido. Menos mal que a la hora del comienzo las gradas, que tenían algunos claros, estaban bastante llenas y su aspecto hacía pensar en que lo anterior estaba olvidado...

Pero que no era así lo demostró la fuerte pitada con que fue acogido el Barcelona en su salida al terreno de juego y que se repitió cuando formaron ante los reporteros gráficos. Al anunciarse por los altavoces los nombres de cada jugador, los pitos se mezclaron con los aplausos. Un espectador comentó: «Los que aplauden son los que no vieron el "brillante" juego del miércoles ante los portugueses»...

Sin embargo, el equipo aplicó la mejor medida para calmar las protestas: Marcar un gol en la primera jugada del partido. Cruyff lo creó y Clares lo remató. Ahora sólo falta que en campo contrario hagan igual, y todos contentos...

Luego surgió otro protagonista que se encargó de hacer olvidar todos los males del Barcelona. El árbitro, señor Borrás del Barrio, se quiso hacer notar, y lo logró con creces. Anuló por fuera de juego un gol del Barcelona que ya había dado como válido. Concedió otro en el que hubo fuera de juego. Se inventó dos penalties (uno en cada puerta) y adornó el partido con suficientes y variados errores como para convertirse en la auténtica «estrella» de la tarde. El mejor número fue cuando, tras una jugada, un jugador tropezó con él y el colegiado cayó al suelo entre las risas del público. Durante algunos segundos nos costó convencernos de que estábamos en un campo de fútbol y no en un circo...

Mucho protestar siempre de que no se pitan penalties... y cuando se señalan dos, los jugadores no los aprovechan. Alves tiró fuera el primero y Neeskens estrelló en el portero el segundo. Aunque quizás no marcaron por falta de costumbre en la jugada...

El marcador electrónico entretuvo bastante al público. En un momento del partido sonaron los aplausos sin que nada en el terreno de juego lo justificara. La causa era el gol del Sevilla al Real Madrid, pero la alegría no duró hasta el final, pues el equipo merengue supo empatar.

Manuel PULIDO

**HERCULES, 1 - MALAGA, 0**

Pese a jugar mal, triunfaron los blanquiazules

Alicante, 3. — Está visto que el Hércules no acaba de encontrarse a sí mismo y salva los partidos a trancas y barrancas, sin llegar a dominar en ningún momento la situación, basando su eficacia y sus éxitos en la firmeza y contundencia de su defensa.

Frente al Málaga, y a lo largo del primer tiempo, los herculanos dominaron insistentemente y llegaron con relativa facilidad al área forastera, favorecidos por la táctica defensiva del Málaga, pero no fueron capaces de inquietar seriamente a Corral que apenas tuvo que intervenir porque los artilleros locales no acertaron casi nunca a hacer diana en su marco.

El único gol de la tarde se marcó en el minuto 41 de juego. Centró sobre puerta Saccardi, saltaron a un tiempo Baena y Corral,

el desajuste de éste quedó corto y Sancayetano envió el esférico a la red.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno Saiz Elizondo. Siguió de cerca el juego y acertó en sus decisiones, menos al pasar por alto unas dobles manos dentro del área forastera, poco antes del descanso. Mostró tarjeta amarilla a Migueli, en el primer tiempo, y a Vilanova en la segunda parte, ambas por juego violento.

MALAGA: Corral, Aréaz, Macías, Laguna, Vilanova, Requejo, Quevedo, Migueli (García), Esteban (Cervera), Bustillo y Aicart.

HERCULES: Deusto, José Astorio, Giuliano, Quique, Saccardi (Betzién), Rivera, Sancayetano, Baena, Barrios, Comisso y Lubecke. — Alfíl.

**SEVILLA, 1 - REAL MADRID, 1**

Emoción, poco juego y empate justo

Sevilla, 3. — Un partido, el protagonizado por madrileños y sevillistas, de gran emoción, con pocas ocasiones de lucimiento para uno y otro, pues los marcajes fueron severos y se jugó siempre a un ritmo muy vivo, de gran competencia.

Dominó más el Sevilla en la primera parte, en la que durante quince o veinte minutos, los iniciales del partido, encerró al Madrid en su parcela, pero poco a poco sereno su juego el equipo madridista, creando algunas ocasiones de peligro, sobre todo por medio de Jensen y Guerini, ocasiones de las que igualmente disfrutó el Sevilla en fallidos remates de Scotta y Cantudo.

No hubo superioridad categórica de ninguno de los dos equipos, y en el centro del campo se estableció la mayor competencia, pues en líneas generales las defensas superaron casi siempre a los ataques contrarios.

A los 25 minutos sacó una falta Scotta, rechazó la defensa madridista y el balón llegó hasta Rubio, quien desde cerca, batió a Miguel Angel. En el segundo tiempo, a los 10 minutos, rechace de la defensa sevillana, pase de Pirri a Guerini, y éste, de disparo en parábola, establece el empate definitivo.

Dirigió el partido el colegiado catalán Oliva, regular. Fue constantemente abroncado en la segunda parte por estimar el público que sólo sancionaba las faltas cometidas por los locales. Amonestó a Jaén, Sanjosé y Uriá.

SEVILLA: Paco, Juanito (Blanco), Gallego, Sanjosé, Rivas, Dos Santos, Scotta, Jaén (Alvarez), Rubio y Yiyi.

R. MADRID: Miguel Angel, Uriá, Benito, Camacho, Sol, Del Bosque, Jensen, Pirri, Santillana, Velázquez y Guerini. — Alfíl.

**CELTA, 1 - ELCHE, 1**

Un penalty inexistente dio un punto a los gallegos

Vigo, 3. — El encuentro tuvo dos fases distintas: una primera con un Elche que desbordó totalmente al Celta, por su inteligente esquema de juego. A las precauciones defensivas sumó unos contraataques muy peligrosos sobre el portal de Fenoy; en la segunda parte el Celta se lanzó a un ataque desesperado con el tanteo adverso y encerró en su área al Elche, primero buscando la igualdad y luego el triunfo. Pero esto dio facilidades al Elche, que en sus rápidos contraataques puso en peligro el portal defendido por Fenoy.

Los delanteros locales fallaron mucho, y el gol, por un penalty inexistente, dio el empate a los locales, que debieron ganar por méritos propios, por su dominio territorial, aunque también el Elche dispuso de ocasiones.

A los 8 minutos, balón en profundidad, que mete Trobiani para Félix. Este gana en velocidad a Navarro, penetra en el área y, de tiro cruzado, marca el 0-1. A los 58 minutos balón que sale casi del área, Cristo intenta pararlo con el pecho y le da en la mano. El árbitro decreta penalty, que transforma Fenoy en el 1-1 definitivo.

Aribitró Santana Páez, del Colegio Canario, mal. Sancionó con penalty un balón que le dio en la mano a Cristo y dejó sin sancionar uno claro a Mori, dos minutos después. Mostró tarjetas amarillas a Melenchón y Félix.

ELCHE: — Esteban, Indio, Benítez, Melenchón, Dominichi, Montero, Sitjá, Trobiani, Félix (Cortés), Finaroli y Cristo (Antón).

CELTA: — Fenoy, Santomé, Manolo, Navarro, Villar (Castro), Juan, Sanromán, Igartua, Poli, Félix y Mori. — (Alfíl.)

**OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO**

**MICHELS: "El árbitro es un hombre que siempre tiene razón"**

A la mínima insinuación que se le hizo a Rinus Michels cuando hizo acto de presencia en la Sala de Prensa, en lo referente al árbitro, el técnico holandés dijo:

—Del árbitro no hablo. Es un hombre que siempre tiene razón.

—¿Qué opina del partido?

—Al conseguir nosotros el 3-0 el equipo bajó en su poder ofensivo, pero el Barcelona siguió jugando para meter goles y a punto se estuvo de conseguir el cuarto antes del descanso.

—¿Le ha gustado el Salamanca?

—Es un equipo que sabe defenderse, pero los goles han venido muy pronto y por esta razón el Salamanca ha ido abriéndose instintivamente.

—Y eso ha facilitado las cosas al Barcelona, ¿no?

—Atacar siempre es una ventaja y más si se consigue marcar pronto.

—¿Cree que el Barcelona va a más después del partido de hoy?

—En general estoy bastante contento de cómo están saliendo las cosas, pero falta que el equipo consiga puntuar en campo contrario.

—¿Satisfecho del rendimiento de Sotil?

—Ha marcado un gol muy bonito. En general su rendimiento ha sido bueno, pero le falta rodaje.

—¿También está contento con Clares, jugador que ha cubierto la demarcación de Heredia...?

—En el sentido de los goles todos sabemos que Clares es un hombre que siempre busca el gol.

—Ha empezado ya a pensar en las dos próximas salidas consecutivas a Bilbao y a Madrid contra los dos Atlético?

—De momento hay una semana de descanso. Nosotros vamos sobre la marcha.

—Otra vez cambió a Rexach...

—El equipo estaba ganando por 3-1 y el contrario cada vez atacaba con más insistencia. Quería asegurar el resultado. La alineación que he sacado al principio era netamente ofensiva con un 4-2-4, pero de los hombres en punta, ninguno saber jugar en la media marcando, excepto Cruyff, pero éste también se cansa y, por lo tanto, debía decidir entre Rexach y Sotil; me decidí por Rexach y él lo comprende perfectamente.



**GARCIA TRAIID: "El 4-1 lo metió Asensi con la mano"**



José Luis García Traid, con la amabilidad y la cortesía que ya le caracterizan, se presentó en la Sala de Prensa muy sonriente a pesar de la derrota.

—¿Su opinión del arbitraje?

—Lo siento, es tabú para mí. Nunca hablo de los árbitros a lo largo de la temporada.

—¿Justo el resultado?

—El resultado lógico hubiera sido 3-1, ya que el último gol lo metió Asensi con la mano, por lo menos eso me han dicho mis jugadores.

—¿Qué nos dice del encuentro?

—Ha sido un partido rarísimo. Han habido cosas muy extrañas; los dos penalties fallados, el gol a los 32 segundos, etcétera.

—¿Cree que si Alves no hubiera fallado el penalty hubiera cambiado la decoración?

—No, porque el Barcelona estaba lanzado.

—¿Le ha gustado el Barcelona?

—Me ha gustado en determinadas fases. Si sus hombres tuvieran más confianza en sí mismos el Barcelona sería un equipo temible.

—¿Qué pensaba con un 3-0 en contra a los 26 minutos?

—Sinceramente, que nos meterían más goles. Pero luego, tras el descanso, conseguimos marcar y las cosas cambiaron.

—¿Desmoralizados por este 4-1?

—No, al contrario; lo lógico era que ganara el Barcelona. Nosotros salimos a jugar al ataque y eso es un error aquí en el Nou Camp.

—¿Qué diferencia hay entre el Barcelona de esta temporada y el de la pasada?

—Por los partidos que han jugado contra nosotros, yo los veo muy parejos.

Fernando MARTINEZ

**VALENCIA, 2 - BETIS, 2**

Los andaluces lograron la igualdad en el último minuto

Valencia, 3. — El partido fue de dominio total del Valencia, salvo una pequeña fase del final del primer tiempo, en que reaccionó el Betis, acercándose con más asiduidad a la meta de Balaguer. Los delanteros locales crearon buen número de ocasiones de peligro, que no se transformaron en goles por falta de suerte y aprietos en el remate.

El Betis se mostró como un conjunto muy duro entregado a una defensiva casi a ultranza de su marco. Esta táctica le dio resultado por los dos goles que logró en sendas ocasiones aisladas.

El Valencia mereció un resultado positivo, pero la dureza de sus contrarios, la mala suerte y el arbitraje del señor Melero fueron factores que contribuyeron a este primer tropiezo del líder.

Marcó primero el Betis, a los 39 minutos del primer tiempo, por mediación de Anzarda, que remató de cabeza una falta sacada por López. Cinco minutos después, empató el Valencia en una jugada personal

de Adorno, que culminó con un centro, que fue rematado de cabeza por Diarte al fondo de las mallas. En el segundo tiempo, a los 29 minutos, cobró ventaja el Valencia en una jugada de Carrete por la izquierda, que terminó centrando, para que nuevamente Diarte rematase al fondo de la red. El empate definitivo llegó en el minuto 44, al lanzar directamente Murhen una falta, al parecer inexistente.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano don Melero, que perjudicó al Valencia, e ignoró dos o tres penalties en el área bética. Amonestó a Sabaté, Bizcocho, Biosca, Murhen, Campos y Cardenosa. Su actuación cabe calificarla de mala.

BETIS. — Campos (Esnaola), Bizcocho, Cobo, Sabaté, Llorca, López, García Soriano, Murhen, Landinski (Megido), Cardenosa y Anzarda.

VALENCIA. — Balaguer, Carrete, Cerveró, Martínez, Castellanos, Tirapu, Rep, Saura, Diarte, Adorno y Kempes. — (Alfíl.)

**PIROOSKA**
  
 SCOTCH CLUB
   
 Dirección: DAVID
   
 París, 154 - Tel. 250 62 50 - Barcelona - 11
   
 (entre Muntaner y Casanova)

Un rincón tranquilo para olvidar sus problemas.
   
 Música tenue.
   
 Bebidas tonificantes...
   
 ...y agradable compañía!!

para que hable bien.

**INGLES**

Laboratorio audio-visual

GRATIS obra social sólo se pagan los libros y algunos gastos clase

Lo más importante: grupos de 4 alumnos, se aprende mucho (grupos especiales: Sras., niños, Profesionales, mixtos)

Locales sin fines lucrativos, puede escoger entre:

- Sta. Gema: c/ Cap. Arenas, 7 (Jto. Corte Inglés Diagonal)
- Parroquia Esp. Sto.: Trav. 403 (Hpl. S. Pablo-Alianza)
- Lluïsos Gracia: Pza. Norte, 7 (Pza. Lesseps-bajo Trav. Dalt)
- Colegio Nacional Sitges: c/ R. Llopart s/n. (Sitges)

Clases: 2 ó 3 días/sem., horarios cómodos a escoger

Horarios información y reserva plazas: mañanas de 11 a 1 y tardes de 7 a 9 (mientras queden plazas disponibles)



REAL SOCIEDAD, 3 - ESPAÑOL, 3

¡IMPRESIONANTE! EL ESPAÑOL PUDO GANAR 2-3 Y MERECEO TOTALMENTE EL EMPATE

San Sebastián, 3. (De nuestro enviado especial, Alvaro SANTOS). — El partido de hoy en Atocha fue impresionante y el calificativo hay que adjudicarlo casi por entero al R. C. D. Español, que dominó de una forma absoluta y en todos los sentidos a esa Real Sociedad siempre fuerte y peligrosa en su feudo guipuzcoano. Y para mayor mérito, un mérito de victoria que se quedó injustamente en reparto de puntos, el conjunto catalán no desfalleció en ningún momento pese a tener un par de motivos tan concretos como decisivos. Uno, el principal, el que vino a impedir el triunfo que merecía su juego y su rendimiento, fue su propio guardameta Echevarría, quien en una actuación plenamente desafortunada colaboró en los tres goles del equipo local; un promedio muy superior, fatal, en proporción a los balones que le llegaron por la extraordinaria actuación de la línea defensiva y, en particular, de los dos centrales. El segundo motivo, el que premia incluso con cordedad este importante punto en difícil terreno, es la capacidad de reacción demostrada por el equipo españolista, que supo remontar una desventaja de dos goles, manteniendo siempre un ritmo de juego que fue superior al vasco en todos los sentidos.

jugó de principio a fin con mentalidad ofensiva, buscando al rival en todas las zonas, con un juego horizontal tan sólo en aquellas ocasiones en que era obligado para el desmarque o para buscar la zona de penetración y si sorprendió el buen fútbol del equipo catalán lo hizo más todavía su espíritu de lucha, su impresionante entrega dentro de unas ambiciones que merecieron algo más que el empate. Esa victoria que se tenía a los 28 minutos y que se mantuvo durante 4 al quedar invalidada por el tercer error de su portero en una tarde de graves, aunque involuntarios errores.

ERRORES Y ADVERSIDAD

Si en el primer tiempo la Real dominaba por 1-0, ya se debió a fallos en ambas áreas que beneficiaron a los guipuzcoanos porque al error de Echevarría se sumaban varios de Jeremías en diversas oportunidades de gol, tanto en el remate directo como en la fácil entrega a compañeros bien situados. El Español vino a Atocha a puntuar y a hacerlo en su totalidad porfiando por ello. De ahí que la adversidad de los errores de un compañero redujeran su esfuerzo a un punto cuando debieron ser los dos. Porque si en el primer tiempo ya se habían ido sucediendo las ocasiones en mayor número y con mejor posibilidad, en la continuación Fernández Amado reemplazaba a Ortiz Aquino en misión centrocampista y todo el equipo se proyectaba en un fútbol de mayor movilidad, mucho más rápido, que rompía a ese buen conjunto donostiarra que hoy no pudo demostrar sus condiciones y sus cualidades. Esa adversidad se acentuaba a los 7 minutos cuando Cuesta tuvo una ocasión de empate y en el contragolpe volvió a marcar la Real aumentando su ventaja. Pero el Español, aunque desafortunado, se mostraba arrollador, seguro de sí mismo, y de sus posibilidades. Y el premio, entre diversas oportunidades de gol, lo tuvo entre los minutos 19 y 28 en que dos veces Marañón y una Jeremías, remontaban la contienda ante el asombro general de un público silencioso que reconocía los méritos de un visitante de gran fútbol y entrega absoluta hasta lo ejemplar.

LASTIMA DE ERROR DE ECHEVARRIA

Fue una lástima que a los 4 minutos de haberse remontado una desventaja de dos goles, un tercer error del guardameta al no alcanzar el esférico en su salida estableciera el empate definitivo. Porque hoy el conjunto españolista jugó como muy pocas veces en campo contrario y mereció esa victoria que hubie-



Marañón fue sin duda el delantero más incisivo de los españolistas en Atocha. Aquí su disparo saldría desviado, pero en dos ocasiones logró perforar la meta de Arconada.

SE QUEDO EN EMPATE La Real arrollaba con fuerza pero sin precisión y quedó sometida al buen orden de un rival que había jugado un gran partido y cuyo resultado no vino a premiar ni su juego ni su esfuerzo. El equipo barcelonés, luchando con gran estilo y con singular entrega, reaccionando contra todas las adversidades, mantuvo el dominio territorial y futbolístico a lo largo del encuentro. Fue una lástima que no consiguiera el otro punto porque lo merecía, en la misma medida en que huyendo de nombres el encuentro mereció el triunfo del equipo visitante.

Dirigió el partido el colegiado cántabro señor Olavarría, que no tuvo la menor dificultad dada la corrección de todos los jugadores, incluso en aquellos brotes del segundo período propios del nerviosismo y de una tensión que era tan real en el terreno de juego como en el marcador, dentro de sus alteraciones.

El Español alineó a Echevarría (0), Molinos (3), Ferrer (5), Verdugo (3), Ortiz Aquino (3), De Felipe (5), Cuesta (4), José Manuel (5), Jeremías (1), Osorio (1) y Marañón (3). En el intermedio Ortiz Aquino fue reemplazado por Fernández Amado (4). La Real Sociedad, alineó a Arconada, Murillo, Gaztelu, Olaizola, Diego, Cortabarría, Idigoras, Zamora, Satrústegui, López Ufarte y Boronat, con los cambios de Zamora por Iriarte y de Gaztelu por Gorriti en los minutos 14 y 39 del segundo tiempo.

ra conseguido, incluso con amplitud, de no mediar tantos errores en su marco y tantos también en el ataque durante el primer período e incluso en la fase inicial del segundo; hasta que consiguió el primer gol, que vino a ser tardía en relación a sus posibilidades y a la forma y al empeño con que lo buscó. El primer gol se marcó a la media hora de juego en un avance guipuzcoano por la derecha con centro abierto hacia Idigoras, quien tiró con fuerza pasando el balón por encima mismo de la cabeza de Echevarría. A los 7 minutos del segundo tiempo, y en un avance en profundidad del equipo donostiarra, Diego tiró por bajo, con más fuerza que colocación, escapándosele el balón de las manos al guardameta españolista. Fue a los 19 minutos cuando esa capacidad de reacción sobre el mismo infortunio empezó a tener premio en el conjunto de Sarriá. Uno de los sucesivos avances de Cuesta sobre el área blanquiazul forzó su desviación hacia la derecha obligando al contrapié de la zaga local, para entregar en corto a Marañón quien tiró cruzado hacia el ángulo opuesto, a la derecha del marco. Reaccionó la Real y un remate de Boronat rozó la cepa del poste izquierdo, pero fue una simple ráfaga, porque el Español mantuvo el dominio y la iniciativa del juego igualando el marcador a los 27 minutos en una gran jugada de José Manuel, quien retuvo la pelota en el área para centrar hacia el otro lado, donde Marañón desvió de cabeza hacia la red. Ante el estupor general, sin reacción del enfervorizado ambiente, al minuto justo, otra entrega de José Manuel la transformaría Jeremías regateando a Cortabarría para chutar con colocación sobre la salida de Arconada. La contienda

adquiría caracteres anticárdacos que mantendría hasta el mismo final, porque a los 4 minutos y en otro centro bombeado sobre el área catalana, Echevarría no alcanzó el balón y Satrústegui remató a las mallas con facilidad, a puerta abierta. Nueva reacción del equipo donostiarra, pero la zaga catalana demostraría la firmeza que la había caracterizado a lo largo del encuentro y aunque la Real porfió por el gol del triunfo, su presión se limitó a tres saques de esquina disponiendo Satrústegui de la mejor oportunidad a los 41 minutos, invalidándola De Felipe.

BURGOS, 1 - SANTANDER, 1 El empate hizo justicia

Burgos, 3. — Partido interesante, movido, duro y muy disputado. El Burgos mandó durante casi todo el primer tiempo y parte del segundo, llegando bien al área montañesa, como lo prueban los once córners botados por uno sólo del equipo contrario, pero sus hombres punta fallaron mucho a la hora final.

Mediada la segunda parte, el Santander, más entero que el Burgos, desenvolviéndose mejor en el terreno mojado, atacó mucho, sobre todo a raíz de su gol. Demostró poseer más fuerza que el once local.

En resumen, resultado justo. Navarro II detuvo un penalty señalado a Kresic por falta a Zubiria a los 9 minutos de ponerse el balón en juego. Lo tiró Aitor Aguirre.

A los 14 minutos, Viteri, a pase de Palmer, marca el tanto burgalés. También en el segundo tiempo, a los 20, en falta sacada contra los locales, Portu coloca el balón sobre Chinchón y éste, aprovechando la salida en falso de Navarro II, establece la igualdad.

Arbitró discretamente el colegiado vizcaíno señor Burgos Núñez. Mostró tarjeta amarilla a Portu, Aitor Aguirre y Kresic.

RACING: Damas: Díaz, Camus, Portu; Geñupi, Chinchón; Jiménez (Cortabitarte), Barrero, Aitor Aguirre, Sergio y Zubiria. A los 25 minutos del primer tiempo Sergio resultó lesionado en choque con Romero, siendo reemplazado por Juan Carlos.

BURGOS: Navarro II; Gómez, Romero, Palmer; Navajas, Kresic; Juanito, Garrido, Katic (Quini), Valdez y Viteri. — Alfil.

HABLAN LOS ENTRENADORES

SANTAMARIA: "Se nos ha escapado un punto"



Al acabar el partido de esta noche en Atocha, pues el encuentro Español-Real Sociedad terminó a las 8, nos esperaba Pepe Santamaria con aire no preocupado como estaba al comienzo del encuentro, sino risueño.

La primera pregunta que se le hace al entrenador del Español es la siguiente:

—¿Consideraba perdido el partido cuando la Real ganaba por 2-0?

—Por completo; pero también le diré que consideraba los puntos en nuestro bolsillo cuando ganábamos por 3-2. El punto que hemos dejado aquí se nos ha escapado a nosotros.

—También la Real Sociedad —le digo— dio facilidades.

—Es posible, pero nosotros creamos situaciones de contra-

ataque que la Real no pudo defender y marcamos tres goles de bella factura.

—La sustitución de Amado por Otiz Aquino, ¿influyó en esta reacción del Español?

—Es posible, pues el nuevo jugador que sacamos en el segundo tiempo dio movilidad a nuestro fútbol de contraataque.

—Entonces, ¿resultó justo?

—Pues yo estoy conforme con el empate y creo que lo merecimos, aunque hemos debido ganar.

—¿No le gustó la Real Sociedad?

—Al contrario. Si me gustó. Jugó con mucha soltura, desmarcándose constantemente sus hombres e incluso contragolpeando los defensas, especialmente Gaztelu. Si, ha jugado bien, pero le ha faltado serenidad para mantener los dos goles de ventaja.

—¿El Español?

—Creo que ha jugado un buen partido, sobre todo ha hecho un gran segundo tiempo. También a nosotros nos ha faltado un poquitín de serenidad para llevarnos los dos puntos. Pero creo que hacerle tres goles a la Real Sociedad en Atocha es una marca.

IRULEGUI: "A partir del 2-0 comenzaron nuestros errores"

Luego fuimos al vestuario de la Real Sociedad donde Irulegui nos recibe con caras largas:

—El Español —comienza diciendo el entrenador de la Real— es un gran equipo. Sabía esto y me extraña que algunos de nuestros hombres no hayan pensado en ello.

—¿Se refiere a los goles españolistas?

—Ciertamente. No hemos sabido conservar y mantener una ventaja que nos había costado mucho trabajo lograrla porque, repito, el Español nos puso muchas dificultades, pues con cuatro defensas y cuatro hombres en el centro del campo nos costaba llegar hasta esa muralla y después pasarla. Sin embargo, lo conseguimos en bastantes ocasiones y el gol de Idigoras, extraordinario por cierto, ponía la victoria nuestra en franquía. Luego, en el segundo tiempo, llegó nuestro segundo gol y también los errores que se cometieron y fue el Español con jugadores maestros en materia de regate, que supieron aprovechar, para hacerlo increíblemente con tres goles en once minutos.

—¿Fue debido a fallos defensivos?

—De todo hubo. Pero así como supimos defender el 2-0 frente al Atlético de Madrid, contra el Español no. Pues a partir de nuestro segundo gol los desaciertos fueron continuos. Menos mal que Satrústegui, con su gol de cabeza, nos salvó.

—¿Qué le ha parecido el Español?

—Ya he dicho que le temía, es un gran equipo y lo ha demostrado. La presencia de Fernández Amado en el segundo tiempo le dio un aire más peligroso.

PORRINO

¿Matrimonios jóvenes? ¡No les irían mal 25.000 pesetas de premio!

Buscamos 200 parejas jóvenes, casadas después del 1º de Noviembre pasado y antes del 31 de Octubre de este año para darles 25.000 pesetas a cada una.



Si encontramos más de 200 parejas, sortearemos los 200 premios.

Si ya es Ud. cliente nuestro venga a apuntarse para las 25.000 pesetas antes del 31 de Octubre de 1976.

Sorteo: 1ª decena de noviembre.

CAJA DE AHORROS DE BARCELONA

Convertimos el ahorro en un bien común de Catalunya.

CAJAS Y BANCOS Aprobado de 3 a 6 meses CONTABILIDAD ELEMENTAL - MEDIA - SUPERIOR IDIOMAS CULTURA GENERAL ACADEMIAS C. CATALAN COMERCIAL BARCELONA: Rbla. Cataluña, 3, 1.º T. 302-22-38 BARCELONA: P.º Fabra y Puig, 236. T. 251-93-82 HOSPITALET: Castellvell, 10-12 (La Florida). T. 333-20-35 SANTA COLOMA: José Antonio, 84-86. T. 386-79-98 El mejor GOL de su vida



SEGUNDA DIVISION

GRANADA, 1 - TARRASA, 2

TRIUNFO INDISCUTIBLE

Granada, 3. (De nuestro corresponsal SAUCEDO junior.) Meritísima la victoria lograda por el Tarrasa en Los Cármenes por 2-1, ante un Granada que ha ofrecido a su ya menguada hinchada otra tarde deplorable de punta a cabo. Fue el Tarrasa muy superior al bando local. Sus hombres disputaron de gol, su juego fue más práctico y positivo, su colocación en el terreno de juego inmejorable y aunque encontrasen la resistencia del conjunto propietario del terreno, ésta fue totalmente deslucida y dejándole resquicio para sus penetraciones al marco de Izcoa, Bio por el derecho y Rojo por el izquierdo, en internadas rápidas y peligrosas, sembraron el desconcierto en la zaga local; empleando ésta entradas duras que el colegiado, con una actuación excelente, cortó a rajatabla, amonestando a los defensas granadistas Calera y Ederra, mientras hacía lo propio también con Ovejero por los mismos motivos.



Un momento de peligro ante la meta del Granada, con Bio en acción dispuesto a remachar el gol. (Telefoto Cifra)

**SUPERIORIDAD EGARENSE**  
Aparte de estos dos atacantes, también se lucieron Doménech, por su enorme combatividad y entrega y Planas, por su olfato de gol al ser el autor material de ellos. Más atrás, Morote se erigió en la plataforma de lanzamiento mientras Ovejero y Valdés fueron los hombres inseguros e implacables de los ataques granadinos. Del Granada poco se puede decir. Su marcha atrás descendente y desenfrenada nadie sabe dónde llegará. La actuación de hoy no tiene paliativo alguno. Sin ideas ni reflejos se ha visto desbordado siempre por el conjunto catalán y las protestas justificadísimas de los aficionados hacia el palco presidencial y la bronca enorme al final del partido muestran claramente los pocos merecimientos del equipo para otra acogida.

Al descanso se llegó con ventaja del Tarrasa de un gol a cero. Subió al marcador en el minuto 43 como consecuencia de una descarrada y traicionera falta de Calera a un contrario por la cual vio la tarjeta amarilla. Sacó el castigo Rojo y Planas de un cabezazo inmejorable envió el balón a la red. Con anterioridad, en los minutos 20 y 35, Morote y Valdés enviaron hacia el marco local dos potentísimos remates, que ya hicieron sembrar el temor entre los aficionados.

**PLANAS, GOLEADOR**  
La segunda mitad fue aún mayor de desconcierto rojiblanco. Conforme avanzaba el reloj los nervios se apoderaron de los locales para no dar una a derechas aunque tuvieron la oportunidad a la media hora de

establecer el 1-1 en el marcador, haciendo cundir la esperanza de lograr la victoria que no se produjo porque esta tarde en Los Cármenes ha habido justicia en cuanto al resultado final. El gol local fue obtenido por Lis en gran cabezazo a centro de Angulo y en el minuto 44, en el último del encuentro, cuando ya el público abandonaba los graderíos, aunque empezaron a hacerlo un cuarto de hora antes, llegó el gol de la victoria del Tarrasa. Fue su autor el capitán del conjunto, Planas, nuevamente al recoger un rechace de un defensor local y de certero remate envió la pelota a las mallas para desesperación de todos. Victoria lograda en buena lid y que pone al descubierto aún más el desbarajuste de las filas granadinas y la desmoralización de todos sus hombres. A la hora de los destacados hay que mencionar a Morote, Planas, Doménech, Ovejero, Valdés, aunque el conjunto rivalizó en todo momento sus ansias de victoria. En el Granada los menos malos Oruezabal, el veterano Fernández y Calera.

**ARBITRO Y EQUIPOS**  
Excelente el arbitraje del colegiado castellano Díez Frías, que en todo momento llevó las riendas del mismo. Amonestó a Ovejero por el Tarrasa y a los locales Lis, Calera y Ederra.

**GRANADA.** — Izcoa, Calera, Ederra, Edison (Angulo), Santi (Casuco), Fernández, Oruezabal, Benítez, Lorenzo, Parits y Lis.

**TARRASA.** — Vallespir, Valdés, Giménez (Gonzalo), Arias, Ovejero, Morote, Bio, Planas, Cruz Carrasosa, Doménech y Rojo.

TRAS LOS NOVENTA MINUTOS

BEN BAREK: "Nos hemos hecho acreedores de la victoria"

Ben Barek, al entrar a la sala de prensa, se mostró cordial como siempre, recibiendo los parabienes de todos los presentes y los saludos, ya que militó en las filas granadinas durante varias temporadas. Comenzó lamentándose del triunfo de su equipo, ya que significaba para el Granada un importante traspás, equipo tan querido por él, pero como profesional se alegraba muchísimo de que su once hubiese obtenido la victoria y con ella los puntos, porque según él la justicia esta tarde había obrado en consecuencia a los méritos y a las ilusiones de sus jugadores. Siguió analizando el encuentro, para reconocer que el Tarrasa había dominado claramente en largas fases del partido y que sus hombres, más serenos, crearon oportunidades claras de gol, y que consideraba justa y merecida la victoria para sus colores. Del Granada dijo que había luchado, pero desordenadamente, y que había apreciado en todo el conjunto un estado de nerviosismo que le había hecho restar eficacia. También la lesión de Santi, en la primera mitad, había quebrado la defensa, pero había apreciado claramente de que todo le salía mal. Terminó diciendo que espera que esta racha desafortunada del Granada la pase pronto y que para ello han de tocar malera.

HECTOR NUÑEZ: "No opongo ningún reparo a la derrota"

Héctor Núñez, del Granada, cabizbajo, totalmente hundido y desmoralizado, con una afonía grande, lo cual denotaba los gritos dados desde el banquillo, comenzó diciendo que si deseaban encontrar un culpable, era él. «Yo —siguió diciendo— soy el único a quien han de achacarme los males del conjunto, aunque como habrán visto el trabajo que realizamos durante la semana no se ve sobre el terreno de juego. El equipo está muerto, desmoralizado y sin ilusiones de victoria. No sé lo qué he de hacer para salir de este trance que atravesamos. Quizás alguna incorporación y no me refiero a nuevos fichajes, sino de los hombres que tengo en la enfermería pueda darle al conjunto la confianza que ahora no tiene y que tanto deseamos». Sobre el Tarrasa dijo que había alzado con la victoria muy justamente y que no había que oponerle ningún reparo a ella. «Han sabido luchar en todo momento con ese afán de triunfo, con esa confianza en sí mismos, que es lo que yo pretendo para mi equipo y que no sé aún cómo poder dársela».

VALLADOLID, 1 - SAN ANDRES, 1

MAS PENALTIES QUE JUEGO

Valladolid, 3. — El San Andrés empató por tercera vez en Zorrilla. Esta vez frente a una sombra de equipo, el llamado Real Valladolid Deportivo.

Este empate a un gol, ambos de penalty, en dos errores arbitrales, tuvo también igualdad en el número de saques de esquina y en las faltas contra uno y otro bando. Durante el partido nos dio la impresión de que siempre participaban más hombres por parte del San Andrés, porque sus jugadores iban a por todas en cualquier momento y posición, desbordando siempre a los blanquioletas, mientras que éstos hicieron un partido de auténtico desastre.

Hasta el minuto 68 no vimos una jugada del Real Valladolid que la repitieron 16 minutos más tarde y ahora con extraordinaria intervención del meta andresense realizada en dos tiempos, con apuros y mucha efectividad, para evitar un gol cuando ya el marcador estaba señalando el empate a un gol.

**UN PRACTICO CERROJO**  
Enfrente había un equipo colocado en la cola de la clasificación, aunque a estas alturas puede estarlo cualquiera, a que vino a Valladolid con una firme defensa a trabajar el empate a cero goles y

que merecieron llevarse. Si lograron el punto con igualdad a un gol lo fue por errores del árbitro de turno, el señor Fandós Fernández, del colegio valenciano. Señaló los penalties que no lo fueron y dejó sin sanción otros dos en el primer tiempo. Uno de éstos cuando Díaz, del San Andrés, tocó el balón con la mano en su área, minuto 35 de juego, y ocho después cuando Díez, del Real Valladolid, fue zancadillado dentro del área visitante por Font. El señor Fandós, que cometió muchos errores, mostró cinco tarjetas blancas, cuatro a los andresenses Giangello,

Paquito, Tovar y Díaz, siendo la otra para el blanquivioleta Palacios. En resumen, que estuvo mal.

Y no tuvo complicación alguna en un partido de guante blanco.

En un principio, cuando el Valladolid salió con furia y sin control, el San Andrés se defendió con orden, aunque se vieron forzadas sus defensas a desviar a córner varias veces, pero, poco a poco, fueron dominando el centro del campo y en consecuencia haciéndose los amos del partido, aventurando poco contra el área local, pues únicamente dejaban a Giangello que intentase lo imposible a base de habilidad personal.

DEBIO SER UN 0-0

Los dos penalties y el derroche de entusiasmo por parte local, más el parodón que hizo Bertomeu, son las notas más sobresalientes de los últimos 45 minutos en un partido sumamente aburrido y que debió terminar como antes digo con empate a cero goles. Al final, una vez que el señor Fandós indicó que aquello había terminado, el público lanzó almoharillas al campo en señal de protesta por la tarde soporífera que habían aguantado y el mal juego por parte del equipo local.

El San Andrés jugó su partido, salió a defender el empate inicial, rozó la desesperación cuando le señalaron un penalty fantasma y recibió la compensación de los errores del señor Fandós cuando Santos desplazó al defensa Font y decretó el penalty que ahora les favorecía, aunque fuera tan mal señalado como el anterior. Destacó en el San Andrés su

línea defensiva, en la que sobresalió Casasas, Paquito y Tovar; dominaron siempre el centro del campo, zona en la que ganaron la partida a los jugadores locales, ausentes en todo momento y en su delantera no cesaron de intentar cualquier cosa Gianchelo y Crespo, cuando éste entró en el campo. En general fueron superiores en todo momento al Real Valladolid y les ganaron por entusiasmo, colocación, preparación física y pundonor deportivo.

GOLES, ARBITRO Y EQUIPOS

Goles. — En el minuto 20, Landaburu, fue derribado dentro del área y el colegiado señaló el punto de penalty, que lanzado por Avelino, valió el gol del Valladolid.

En el minuto 33, Díez arrebató el balón a su homónimo del San Andrés, con gran limpieza. El delantero visitante se lanzó al suelo y, ante el estupor general, el colegiado señaló el punto fatídico. Martí Fillosa se encargó de transformar el penalty y establecer el resultado definitivo.

Dirigió la contienda el valenciano Fandós. Muy mal. Se pasó por alto varias faltas en el área rojigualda.

VALLADOLID. — Santos I, Salvi, Avelino, Santos II, Docal, Moré, Díez, Toño, Palacios, Landaburu y Rusky.

SAN ANDRES. — Bertomeu, Rodri, Moya, Paquito, Casasas, Tovar, Gianchello, Martí Fillosa, Martín, Díez y Pantoja.

(De nuestro corresponsal Francisco DE ANTE)

LOS ENTRENADORES JUZGAN

"CHE" BARRAL: «Vinimos a por un punto y lo conseguimos»

«Che» Barral, además de expresar la satisfacción que sentía por este empate, dijo que el punto logrado en Zorrilla les daría moral a sus jugadores de cara al futuro. Señaló que su equipo venía a por un punto y que desde el primer momento, visto el panorama, dio réplica al Real Valladolid. El sistema defensivo era natural, ya que siempre corresponde atacar al equipo que juega en casa, pero que en esta ocasión, al ver que el aluvión no llegaba, se dedicaron a dominar el partido. Y le extrañaba el juego desarrollado por el Valladolid, equipo que contaba con buenos jugadores en sus filas, incluso para tenerle muy en cuenta en la presente temporada. Nuestro objetivo, terminó diciendo, es lograr situarnos en una zona cómoda, sin complicaciones, en consonancia a nuestras posibilidades.

ALOY: "Jugamos rematadamente mal"

Luis Aloy fue la otra cara de la moneda, aunque coincidió con Barral en que el resultado debió ser empate a cero goles. «Estoy decepcionado por el comportamiento de mi equipo, mientras que el San Andrés jugó bien. El juego de mis chicos daba la impresión de ser un conjunto en un patio de colegio. Jugaron rematadamente mal. Hice los cambios en busca de una inyección de confianza, pero todo fue un desastre y me preocupa la circunstancia de que cuando no juega un hombre, en este caso Landaburu, se hunde el equipo; pues considero que los restantes deben suplir la baja forma de un compañero. No obstante, tuvimos más ocasiones para resolver el partido que ellos, quienes formaron una muralla defensiva muy bien organizada y muy difícil de cruzar».

Colegio Oficial de Arquitectos de Cataluña y Baleares JUNTA GENERAL

Se comunica a todos los Colegiados que en la Junta de Gobierno celebrada el 30 de septiembre en Girona, y a propuesta de la propia Delegación, se ha acordado aplazar a la segunda quincena de noviembre la Junta General Extraordinaria, convocada para el próximo jueves día 7 de octubre, al objeto de poder facilitar a la Junta General mayor información y opciones concretas sobre el extremo único a tratar: «Edificio Pia Almoina, sede de la Delegación en Girona».

ESTUDIANTE DE INGENIERIA TECNICA

Resuelva sus problemas en ACADEMIA PUIG (especializada en Ingeniería)

Avenida Generalísimo Franco, 576, pral., 1.  
Tel. 217-23-64 y 217-90-16. Barcelona-11  
(entre Muntaner y Casanovas)

CANODROMO MERIDIANA

C. de Concepción Arenal, 165 (esq. Avda. Meridiana)  
Teléfono 251-48-04

XI DERBY GALGUERO ESPAÑOL

a la distancia de 450 metros y con la participación de extraordinarios equipos de

ESPAÑA - IRLANDA - INGLATERRA  
ESTADOS UNIDOS Y MEJICO

Cuartos de final: Mañana, martes, tarde  
Semifinales: El viernes, día 8, tarde  
FINAL: El martes, día 12, tarde

VI GRAN PREMIO NACIONAL DE BARCELONA

(Trofeo José Luis Rubio)

a la distancia de 450 metros y reservado para galgos nacionales, de superior categoría, nacidos y criados en España

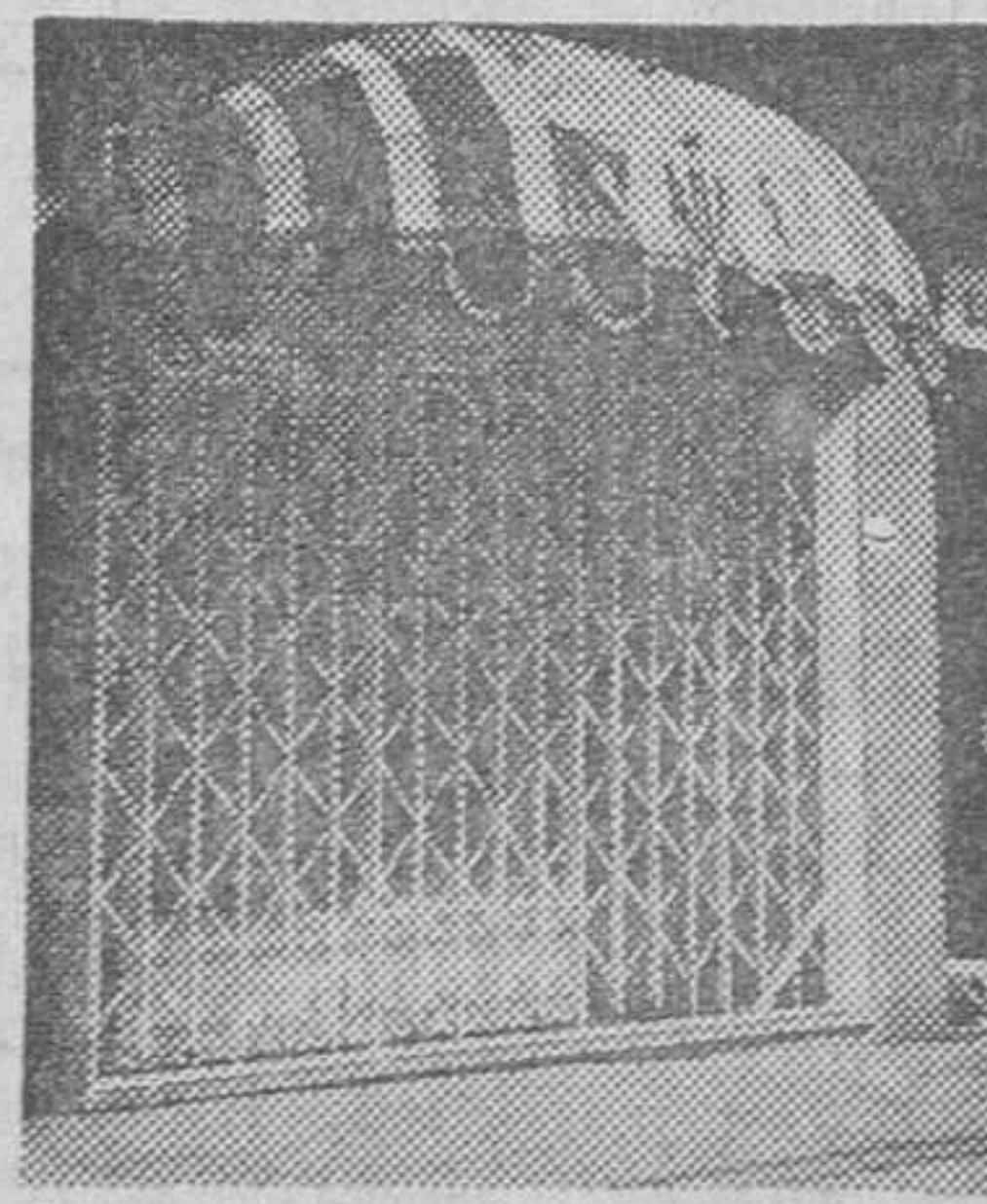
Cuartos de final: Mañana, martes, tarde  
Semifinales: El viernes, día 8, tarde  
FINAL: El martes, día 12, tarde

TODOS LOS DIAS

Formidables carreras de galgos

SEGURIDAD DECORATIVA

en...  
Aticos,  
Torres,  
Comercios, etc.  
Puerta  
Resistente,  
Ligera  
BALLESTA  
ROMBOIDE  
Patentada



Construcciones Nartorres, S. A.

Tamarit, 114 - Tels. 223-48-17 y 223-18-92  
BARCELONA - 15



# ALAVES, 1 - BARCELONA AT. 1

## PUDO SER VICTORIA

Vitoria, 3. — A punto estuvo el Barcelona Atlético de llevarse los dos puntos de Mendizorroza, ya que cuando el marcador señalaba empate a un gol, el colegiado de turno señaló penalty contra el Alavés, que los azulgrana no supieron aprovechar, al lograr Blanch atajar el esférico. El partido ha sido muy interesante y se han creado muchas jugadas de gol en las dos porterías.

En el último cuarto de hora ambos conjuntos dispusieron de numerosas ocasiones para decantar el marcador a su favor, pero nadie acertó en el remate.

En los primeros cuarenta y cinco minutos atacó más el Alavés, pero el Barcelona Atlético se defendía con mucho orden y no perdía la ocasión de contraatacar. Y precisamente en uno de estos contraataques y cuatro minutos antes de que se llegara al descanso Rebollo aprovechó un despeje de Odriozola, centró pasado falló la defensa y Emilio que seguía muy atento la jugada aprovechó la ocasión para batir a Blanch y adelantar al Barcelona Atlético en el marcador.

Tras el descanso los jugadores locales se lanzaron a la desesperada en busca de equilibrar el marcador. Y fruto de este acoso llegó el tanto del empate a los 19 minutos, por mediación de Urquía que tras recibir un pase adelantado se internó en el área y batió a Castell de un potente disparo. A partir de la igualdad, el encuentro ganó en emoción y fue constante toma y daca. Ambos entrenadores introdujeron cambios y así Moret, totalmente agotado cedió su puesto a Vilá y en los locales Iglesias dejó su plaza a Arambarri.

A los 36 minutos se produjo la jugada clave del partido. Un derribo de Morgado a Botella, lo sanciona el colegiado con penalty, que lanza el propio Botella y Blanch logra despejar, abortando de este

modo lo que hubiera podido significar la pérdida de los dos puntos.

### GOLES, ARBITRO Y EQUIPOS

Goles: 0-1. Minuto 41. Contraataque visitante. Fallo de Odriozola, tardío en el despeje, que aprovechó Rebollo para centrar. Fallo general de la defensa, que aprovecha Emilio para batir a Blanch.

1-1. Minuto 18 segunda parte. Urquía recibe el balón, fue rápido al área y conecta un potente disparo que bate a Castell.

En el minuto 36 del segundo tiempo Morgado derribó a Botella dentro del área y el árbitro decreta penalty. Lanza Botella y rechaza Blanch.

Arbitró el colegiado cántabro, señor Díaz Agüero, que cometió errores en la última media hora, por los que fue abroncado por el público, en especial un penalty pasado por alto, similar a otro cometido a Baena. Enseñó tarjeta amarilla a Durán.

ALAVÉS: Blanch; Odriozola, Bea, Zuluaga; Marín, Iglesias (Arambarri).

### Piloto aviador

#### Escuela de Pilotos

Aero Club Barcelona - Sabadell  
Generalísimo Franco, 417, 3.º

### CENTRO ESPECIALIZADO ANTICALVICIE

introducido en España del método



## Bio-Capelli (cabellos fijos)

siempre en vanguardia en la investigación y estudio de los problemas de la calvicie...

Presenta en exclusiva el nuevo sistema

## MICRO-GOTAS (cabellos fijos)



usted puede conseguir cabello natural, definitivamente fijado a su cabeza, con este nuevo y sensacional descubrimiento.

Sin tratamientos, ni lociones, ni peluquines, ni entretejidos, ni trasplantes.

Pídanos información sobre nuestros dos métodos en exclusiva. Sin compromiso estudiaremos su caso gratuitamente.

Sólo en C.E.A. puede comprobar la eficacia de sus métodos exclusivos BIO-CAPELLI y MICRO-GOTAS. Envíe el cupón o solicite entrevista al tel. 318 91 86 (de 9,30 a 1 y de 4 a 8, sábados de 9,30 a 2)

centro especializado anticalvicie  
Ronda Universidad, 33, 2.º, 1.ª BARCELONA-7

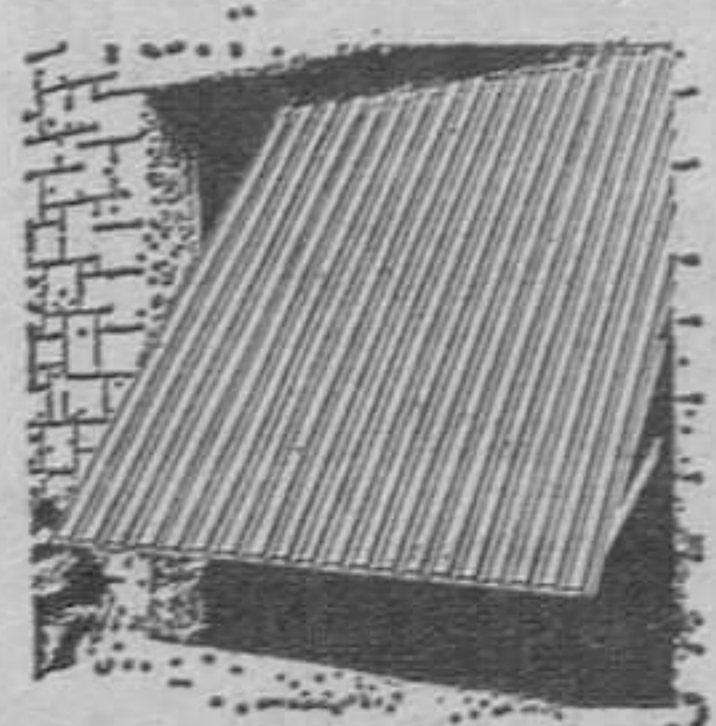
Don .....

Domicilio..... Tel. ....

Localidad..... Distrito Postal.....

### MANTENGA SU PUERTA DE GARAJE CERRADA

#### Instalando el DETECTOR DE VEHICULOS «RT»



Que cerrará automáticamente su puerta eléctrica una vez franqueada, impidiendo al mismo tiempo que pueda cerrarse por ningún motivo mientras el vehículo esté en la zona de peligro.

FACIL INSTALACION: no requiere modificación alguna en los automatismos existentes.

PARA TODO TIPO DE CERRAMIENTOS: puertas basculantes, enrollables, rejas cancelas, barreras, semáforos, etc. etc.



AUTOMATISMOS «RT», S.A.  
Malgrat, 71 Teléfono 251.99.00 BARCELONA-16

rrí); Valdano, Morgado, Baena, Sánchez Martín y Urquía.  
BARCELONA AT.: Castell; Coromina, Mina, Estella, Durán, Serrat, Emilio, Moret (Vilá), Botella, Martínez y Rebollo.

### HABLAN LOS ENTRENADORES

#### JOSEITO: "Hicimos méritos para ganar"

Al término del encuentro, Joseito se personó en la Sala de Prensa y respondió a cuantas preguntas le fueron formuladas.

—¿Qué opina del partido?

—En realidad creo que hemos hecho méritos para llevarnos los dos puntos, pero el Barcelona Atlético es un equipo joven que no se cansa nunca y todos sus jugadores se entregan durante los noventa minutos.

—¿Temió por la pérdida de los dos puntos cuando el árbitro señaló penalty contra el Alavés, a menos de diez minutos del final?

—Si los azulgrana no llegan a fallar la pena máxima, desde luego que hubiera sido difícil conseguir el empate, pero el árbitro tampoco vio muchas cosas en el área del Barcelona Atlético.

#### LAUREANO RUIZ: "Merecimos este empate"

El entrenador del Barcelona Atlético atendió con mucha amabilidad a todos los informadores y tuvo elogios para el Alavés.

—¿Contento por el empate?

—Qué duda cabe que conseguir un punto en campo contrario es motivo de alegría, pero aparte de que merecíamos este empate, considero que también pudimos conseguir la victoria, ya que fallamos un penalty y creamos bastantes ocasiones de gol, pero ya digo que me conformo con este resultado.

—¿Le ha gustado el Alavés?

—Si le hubiésemos dejado jugar, seguro que perdemos.

Exclusivo Para Profesionales de Hostelería

### CLUB DE BOLSA

## OSBORNE



### COTIZACION

Válido desde 1/10 al 31/12 de 1976

● Valor en Alza

PRODUCTO	ENTEROS
CONDE OSBORNE	40
INDEPENDENCIA	20
● PONCHE	750
PITMAN	8
OLD SMUGGLER	20
WYBOROWA	20
ANIS DEL MONO	5
MONTECILLO 2.º AÑO	6
VIÑA CUMBRERO (blanco, rosado y tinto)	6
VIÑA MONTY	6
FINO QUINTA	4
COQUINERO	4
JAUNA	4
BAILEN	4
N.º 10 R.F.	4
CREAM	4

COTIZACION CONJUNTA CON PRIMA  
Independencia + Montecillo se cotizan 35 enteros.

#### AMPLIACION DE CAPITAL

1 tapón de Pitman acompañado de 1 de Veterano o Magno se cotiza a 10 enteros.

Independientemente de su participación en la Bolsa Osborne, si desea pertenecer al Club Osborne para optar a obsequios y otras ventajas, sírvase llenar y enviar este cupón. Gracias.

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellidos \_\_\_\_\_  
Dirección particular \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia ó distrito \_\_\_\_\_  
Establecimiento \_\_\_\_\_  
Dirección Establecimiento \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
Enviar a "Club de Bolsa Osborne"  
Apartado de Correos 2457 - Barcelona.

Canje de valores de Bolsa Osborne en  
ODISA - Avda. José Antonio, 620

Además, cada dos meses, recibirá Vd. en su domicilio particular "La Bolsa de Osborne".

### Cádiz, 2 - Pontevedra, 2

Cádiz, 3. — El partido fue de escasa calidad técnica con sólo ráfagas de buen fútbol. Sin embargo, resultó muy emocionante por lo incierto del resultado, en el cual el Pontevedra siempre llevó la delantera.

En el minuto 5, Cenitagoya intenta pasar a su defensa, pero lo hace sobre Domínguez, que retrasa a Vavá y éste aprovechando la salida de Santamaría, marca. A los 35, saque de esquina que lanza Carballo con mucho efecto, colándose el balón por la escuadra, a pesar de tocar con la mano una defensa pontevedrés. En el 75, se produce una escapada de Vavá y al llegar a la esquina del córner centra, rematando de cabeza Domínguez, que marca. A los 82, centro de Villalba que desvía de cabeza Mané y es rematado por Blanco a la red.

Arbitró el Sr. Gramaje, valenciano, regular.

CADIZ: Santamaría, Cenitagoya, Botubol, Cuiñas (Blanco), Urruchurte, Catalán (Puig), Ibáñez, Carballo, Villalba, Quino y Mané.

PONTEVEDRA: Sánchez, Tuto, Gabriel, Morat, Canosa, Amutio, Vavá, Parral, Domínguez, Sergio y Rafa. — (Alfil.)

### Calvo Sotelo, 0 - Oviedo, 1

Puertollano, 3. — Partido en el que el Calvo Sotelo no ha merecido este resultado adverso, toda vez que ha presionado muy bien a lo largo de todo el encuentro, aunque con muy mala suerte.

El único gol del partido se consiguió en el minuto 13 de la segunda parte, cuando un chut fortísimo de Iriarte rebasa a Franco y José Vázquez detiene el balón con las manos bajo los palos. El árbitro decreta el consiguiente penalty que se encarga de lanzar Tensi y el balón pasa muy ajustado junto al poste derecho, pero llega al fondo de las mallas.

A las órdenes de Montes Espigares, del Colegio Andaluz, y que estuvo discreto, los equipos formaron así:

CALVO SOTELO: Franco, Fabián, José Vázquez, Piñán (Laudio), Mendoza, Pedrito, Bautista, Chone, Odair, Nuevo (Waldo) y Molina.

OVIEDO: Dujkovic, Galán II, Maxi, Jacquet, Tensi, Vicente, Javier, Laguna, Mariano (Galán I), Iriarte y Alarcón. — (Alfil.)

### Jaén, 1 - Getafe, 0

Jaén, 3. — Muchas dificultades ha tenido el Real Jaén para vencer al Getafe, un equipo que vino, como casi todos, a defender el resultado inicial. Y fueron precisos 78 minutos de abrumador dominio local para hacer saltar el dispositivo defensivo de los visitantes y, paradójicamente, cuando el Jaén jugaba con diez hombres.

El único gol se produjo a los 33 minutos del segundo tiempo, en un chut de Lacalle, que sin dudarlo agarró un trallazo largo y seco que se coló en el portal de Cervantes.

Dirigió el encuentro el colegiado murciano señor Jiménez Sánchez. Expulsó al jienense Huertas I, al tratar de repeler una entrada de Salazar.

REAL JAEN: Aguinaga, Martín Vila, Monterde, Laria, Sánchez, Huertas I, José Luis, Lacalle (Angel), Flores (Calabuig), Machado y Zubitur.

GETAFE: Cervantes, Chiqui, Rus, Amunarrí, Salmerón, Alfonso, Javi, Escalante, Salazar (Valdés), Zambrano y Narri (Munúa). — (Alfil.)

### Huelva, 1 - Coruña, 0

Huelva, 3. — Dominó totalmente el Recreativo en el primer período y contraatacó peligrosamente el Coruña, que tuvo tres claras ocasiones de gol desperdiciadas por Albino y Castro, este último en dos veces.

En el segundo tiempo surtieron efecto los cambios realizados en el equipo gallego. Pituco amarró al peligrosísimo Lapi y Núñez dio más fuerza al centro del campo, ganando en incidencia el conjunto.

A los 4 minutos de juego se produce una acción de Alcorta por la banda derecha que termina con centro preciso a la cabeza de Rivero, rematando éste a puerta, rechaza de puños Buyo y Lapi, que venía lanzado, empalmó a la red.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Mayoral Cadenillas, que tuvo muchos errores.

CORUÑA: Buyo, Pardo, Piris, Ballesta, Bello, Pituco, García, Albino, Castro (Núñez), Piño y Sada.

HUELVA: Alonso, Isabelo, Bonet, Gerolami, Sivianés, Alcorta (Andrés), Espárrago, Ocaña, Lapi, Rivero y Martín (Arambarri). — (Alfil.)

### Gijón, 3 - Castellón, 1

Gijón, 3. — Partido de poca calidad técnica, sólo cabe decir que el Castellón fue ligeramente superior, y que mantuvo muchas veces la iniciativa; pero los castellonense, en treinta minutos, apenas si tiraron un par de veces a puerta y en esas condiciones no podían ganar.

Mesa, a pase de Quini, consiguió el 1-0 a los 8 minutos. A los 49, Ferrero, a la salida de un córner, logró el 2-0. Quini, de formidable testarazo hizo subir el 3-0 en el marcador en el minuto 68. El gol del honor castellonense lo marcó Ració, de penalty, tras una mano dentro del área de castigo.

Arbitró el colegiado madrileño señor De Sosa Martín, buena actuación la suya.

GIJON: Castro, Redondo, Soria, Killer, José Manuel, Joaquín, Mesa, Ciríaco, Quini, Faniul (Valdés) y Ferrero (Toni).

CASTELLON: Ració, Beltrán, Babiloni (Parra), Lleira, Corrales, Ramón, Ruiz, Santos, Ciofi, Salvatierra y Faubell. — (Alfil.)

### Tenerife, 1 - Córdoba, 1

Partido rematadamente malo del Tenerife, sobre todo en la primera parte. El Córdoba consiguió un merecido empate que, en la segunda mitad, de haber tenido sus hombres un poco más de ambición, hubiera podido ser incluso una victoria.

Abrió el marcador el Córdoba por mediación de Rivero a los 44 minutos del primer período, mientras que el gol del empate del Tenerife lo consiguió en semifallos Illán en el minuto 4 del segundo período, tras rebotar el balón en Salas.

Arbitró el señor Pes Pérez, muy mal.

TENERIFE: Bertinat, Juan Miguel, Eduardo, Hugo Fernández, Kraus, Pepito, Medina (Román), Gilberto, Illán, Maciel, Toño (Lolín).

CORDOBA: Molina, Pablo, Varo, Salas, Marín, Delgado (Alvarez), Calero, Corcuera (Lezcano), Burguete, Onega y Rivero.

### Rayo, 2 - Levante, 0

Madrid, 3. — El resultado se puede considerar totalmente justo para los méritos de uno y otro equipo. Mientras el Rayo, sin hacer gala de un juego brillante, se lanzaba constantemente sobre la portería defendida por Ferrer, los jugadores azulgrana contraatacaban lentamente, dando tiempo a los franquirrojos a cerar sus líneas y desbaratar todo intento de marcar por parte de los visitantes.

Hay que destacar la lesión de Solano en el minuto de juego, al chocar con un compañero cuando ambos pretendían rematar un balón; ello hizo que las posibilidades de victoria para los levantinos quedaran más reducidas de las que estaba antes de comenzar el encuentro por la ausencia de varios de sus titulares. En el minuto siete centra Alvarito y cabecea Francisco, que marca anticipándose a la salida de Ferrer. A los veintiséis, cesión de Macua sobre Francisco que deja clavados a los defensas azulgranas, que pretendían dejar en fuera de juego a los delanteros rayistas, avanza solo con el balón y ante la salida de Ferrer lanza muy suavemente, engañando a éste.

Arbitró el encuentro el señor Alvarez Marguenda, que tuvo una correcta actuación.

RAYO: Alcázar, Anero, Luna, anco, Uceda, Macua, Francisco, Felles, González, Fermín y Alvarito (Potel).

LEVANTE: Ferrer, Martínez, Miró, Sierra, José (Pedro), Loren, Merchán, Vizcaino, Solano (Queremón), Julio Díaz, Alvarez y Lloret. — (Alfil.)



TERCERA DIVISION

LIDERATO COMPARTIDO

VINARÓZ Y ONTENIENTE DAN ALCANCE AL AT. BALEARES, QUE EMPATO EN SU TERRENO ANTE EL LERIDA

GERONA, 1 - ACERO, 0

Triunfo justo, apurado diríamos en el marcador, del Gerona aunque sobre el terreno de juego hiciera méritos suficientes para un tanteo más holgado.

El acero vino a defender el punto inicial y casi lo consiguió al replegarse desde el primer momento y sólo cuando faltaban escasamente 10 minutos para el final del encuentro pudo Reyes de formidable tiro a la escudra desde unos 35 metros, decantar el resultado en favor de los locales.

Quiso reaccionar entonces el visitante, pero se le controló bien por los gerundenses en cuyas filas había la novedad del debut del central Quico, procedente del Calvo Sotelo que evidenció buenas maneras, aunque se le viera algo pesado, por lo que se espera una superación a su ya buen partido de hoy.

Dirigió el colegiado catalán Lara Marquez muy mal para todos. GERONA: Miret, Amador, Quico, Reyes, Ortega, Nieto, Abad, Abete, (Pages I), Busquets, Vila y Javi.

ACERO: Juanín (García), Navarro, Badal, Venquenet, Gil, López, Maceda, (Redi), Caballero, Ponce, Rafa y Belmonte.

HUESCA, 1 - YECLANO, 2

Durante los primeros 45 minutos el juego estuvo nivelado con escasas oportunidades para ambos bandos.

En la reanudación los visitantes se mostraron peligrosos en los primeros minutos y en un rápido contragolpe cobró una nueva desventaja y definitiva. Desde este instante sólo hubo un equipo en el campo y éste fue el representante de Yecla.

En el minuto 39, Coco lanza sobre Canós, éste pasa a Agüero que se cuela entre las defensas y bate a Alonso. A los 40, centro de Pa-

latino, y Calvo, en fuera de juego, logra el empate. En el 52, centro pasado de Agüero y Juan, de tiro raso y esquinado, lleva el balón al fondo de la red.

Arbitró el colegiado castellano señor Andrés Galindo, bien.

HUESCA. — Alonso, Ausaberrí, Calvo, Pastor, Peralta (Carmelo), Sintés, Gómez, Ortega, Palacino, Lacruz (Camarón), Sabaleta.

YECLANO. — Toño (Carlos García), Fuentes, Navarro, Alía, Garcisán, Millán, Coco, Juan Antonio, Infantes, Canós, Agüero (Juanito).

REUS, 1 - ELDENSE, 0

Los locales presionaron más, pero los de Elda supieron jugar a la defensiva maravillosamente utilizando la táctica del fuera de juego elaborando de vez en cuando brillantes contraataques. La victoria reusense fue merecida, pero el resultado no refleja lo que fue el partido pues ambos conjuntos merecieron haber marcado más goles.

En el primer tiempo no funcionó el marcador. El único tanto fue conseguido a los 85 minutos por Palau, que marcó otros dos que fueron invalidados por el árbitro, uno, a todas luces, injustamente.

Arbitró el señor Canaleta de Gerona, que tuvo una actuación desastrosa la que han colaborado con sus equivocaciones los jueces de línea.

REUS: Capó, Alegret, Aguado, Navarro, Diego, Solé, Lozano (Palau), Estrella (Fuentes), Agón, Marco y Balanzá. ELDENSE: Sebas, Navarro, Colina, Gallo, Coca, Alba, Uriarte (Marques), Bernal, Prado, Lo, Berenguer (Juanmi).

M. VALL

AT. BALEARES, 0 - LERIDA, 0

El Lérida se ha mostrado como un equipo excesivamente incómodo, ya que no dio ninguna facilidad a los locales; planteó muy bien el juego a la defensiva, formando en su parcela una barrera que resultó infranqueable para los del Atlético.

Durante casi todo el partido el dominio fue local, pero los baleares se mostraron bastante nerviosos e imprecisos en los pases de lo que supo aprovecharse el Lérida, que de esta forma mandó en bastantes fases del choque en el centro del campo.

En el segundo período el cuadro local presionó insistentemente, pero este dominio no tuvo repercusión en el marcador, al fallar estrepitosamente los delanteros locales en el remate a puerta.

Arbitró el colegiado valenciano Alcácer, que tuvo una aceptable actuación.

AT. BALEARES: Delgado, Pomar, Paco (Farnés), Serrano, Bueno, Borroy, Tauder, Esparza, Juan Ramón (Palou), Martínez y Mas. LERIDA: Jaime Juan, Llorente, Martínez, Lacampre, Puján, Bertua, Cortés, Ricardo, Reig, Juanín y Escalá (Iglesias).

local presionó insistentemente, pero este dominio no tuvo repercusión en el marcador, al fallar estrepitosamente los delanteros locales en el remate a puerta.

Arbitró el colegiado valenciano Alcácer, que tuvo una aceptable actuación.

AT. BALEARES: Delgado, Pomar, Paco (Farnés), Serrano, Bueno, Borroy, Tauder, Esparza, Juan Ramón (Palou), Martínez y Mas. LERIDA: Jaime Juan, Llorente, Martínez, Lacampre, Puján, Bertua, Cortés, Ricardo, Reig, Juanín y Escalá (Iglesias).

VILLENA, 3 - POBLENSE, 0

En la primera mitad, los visitantes se cerraron, conformándose con el 0-0 inicial, y así, el Villena les acorraló en su parcela. Este dominio dio su fruto en el minuto 43, en que Jesús pasó a Antón, marcando éste de cabeza.

El Poblense se abrió en la continuación, alternándose el dominio. Así, llegó el segundo gol a los 35 minutos: Pasividad de los defensas visitantes, y Jesús se aprovechó para enviar el cuero a la red. Faltando dos minutos para el final, Crespo de cabeza estableció el 3-0 definitivo.

Arbitró el valenciano Escrit, discreto.

POBLENSE: Nicolau, Ordóñez, Clavijo, Crespi, Oliver, Illana, Mir, Chango, Godoy, Villanueva (Pons) y Egaño (Amengual).

VILLENA: Canteli, M. Lafret, L. Lefret, Pepete, Antón (Lorenzo), Milán, Valladares (Dani), Claudio, Peter, Crespo y Jesús.

CONSTANCIA, 1 - GANDIA, 1

En la primera parte, a los 39 minutos, chut de Santiago junto al poste derecho y desde fuera del área que establece el 1-0. A los 44 minutos, fallo de Torres que aprovecha Juanín y marca el 1-1. Partido de dominio total de los locales, infructuosos, sin embargo, por la mala puntería de sus delanteros y por la pésima actuación arbitral, en el primer tiempo, los locales presionaron con intensidad para luego decaer, finalizando la contienda con neta superioridad de la defensa valenciana sobre los

atacantes isleños. Arbitraje de Enríquez, del colegio catalán, que estuvo muy deficiente y anticasero. Enseño tarjeta amarilla a Aido del Constancia y Chove y Higinio del Gandía. Fue muy protestado.

GANDIA. — Cisneros, Chovas, Sorriues, Higinio (Tano), Soldevila, Juanín, Diego, Figueirido, Juanín II, Company, Meles.

CONSTANCIA. — Torres, López, Miguelito, Parma, Hidalgo, Aido, Vaquer, Chauza (Planas), Rubio, Corro (Guerola), Sande.

SABADELL, 2 - MALLORCA, 2

Mal partido, que se ha caracterizado por el juego duro y los nervios tanto del Sabadell como del Mallorca. El encuentro no satisfizo al público, ya que chilló de principio a fin todas las decisiones del árbitro, al que sin duda le vino ancho el partido.

Inauguró el marcador el cuadro isleño a los 18 minutos en un golpe franco ejecutado por Bartolí y rematado por Rodríguez, aprovechando un fallo defensivo. Faltando 5 minutos para el descanso y como producto de la presión sabadellense, llegó el empate a uno, en un centro largo de Santi que José María, de forma acrobática, remató.

Al cuarto de hora y en un pase profundo, Pascual se metió en el área siendo derribado por Sauquillo. Transformó la pena máxima Fernández. Con el 2-1 parecía seguro el triunfo arlequinado, pero los nervios traicionaron al conjunto local y a 5 minutos del final encajó el gol de la igualada definitiva. Fue el único córner, que transformado, permitió a Manolín rematar a las mallas.

Mal arbitraje del señor Peraita Ibáñez, valenciano, que expulsó a Iriarte del Sabadell y a Nebot del Mallorca, en una agresión múltiple en el segundo tiempo.

SABADELL. — Capó, Santi, Iriarte, Sanchis, García, Garzón (Silvi), Pascual, Fernández, Albiol, Parras, José María (Muñoz).

MALLORCA. — Alfonso, Herrera, Sauquillo, Bermejo, Mariano, Rodríguez (Aparicio), Chiva, Macario, Nebot, Gallardo, Bartolí (Manolín).

J. GORGORI

IBIZA, 3 - ARAGON, 0

Un gran partido el que han presenciado esta tarde en Ibiza ante un rival técnicamente superior, el once local se creció y ofreció un recital de juego, amor propio y lucha.

No fue fácil su victoria ya que el Deportivo Aragón evidenció sus aspiraciones de puntuar, dominando ligeramente durante los primeros veinte minutos. Solamente la seguridad de la defensa local y el meta Luis impidieron que en estos primeros minutos, que los forasteros inaugurasen el marcador.

En el minuto 38, Ricardo de un fuerte chut cruzado inaugura el marcador. José en el minuto 2 del segundo tiempo, transformó un libre directo, y en el minuto 40, José tras sortear a la defensa marca a puerta vacía.

IBIZA: Luis, Moliner, Murcia, Angel, Sevillano, Pello, Ricardo, Zapate, Arami, Ramírez y José.

ARAGON: Bennacar, Luis, Bedele (Pérez), India, Barrachina, Quico, Camacho, Natalio, Rollo (Baeta), Víctor y Emilio.

Arbitró el señor Martínez Peinado del Colegio Catalán muy bien.

RESULTADOS

Table with 4 columns: Grupo III, Grupo I, Grupo II, Grupo IV. Lists teams and scores for various matches.

VINARÓZ, 2 - OLIMPICO, 0

El encuentro fue jugado magníficamente por el Vinaroz, que por juego y ocasiones mereció un mayor resultado a favor.

Salvaron al Olímpico de una mayor derrota varios rebotes en los postes y otros en las piernas de los defensores. El Olímpico tuvo su ocasión en el minuto primero de la segunda parte con un fuerte disparo de Morera que dio en el travesaño para salir fuera.

Los goles fueron conseguidos así: minuto 36, cabezazo de arriba abajo de Casiano, a centro de Ferrando, 1-0. Minuto 56, chut raso de Genaro que tras dar en la cepa del poste se cuela, 2-0.

Arbitró el colegiado murciano señor Juliá Campos, cuya labor no satisfizo a ninguno de los dos equipos.

VINARÓZ: Usubiaga, Millán, Guillamón, Redó, Marco, Coll, Pérez, Ferrando, Genaro (Cristóbal), Serrano y Casino.

OLIMPICO: Villalba, Miguelín, Antonio (Aldas), Cristóbal, Rielo, Frigols, Santi, Cambra, Aragón, Ramírez (García Granero) y Morera.

ONTENIENTE, 4 - TARRAGONA, 1

Doce saques de esquina a favor del Onteniente, 6 en cada tiempo, por cuatro del Gimnástico, ha sido el balance. En definitiva, han deparado un gran partido, con un gran vencedor, el Onteniente, todas sus líneas jugaron bien. El Gimnástico respondió con entusiasmo viéndose superado por los locales.

Primera parte sin goles, con muchas jugadas con marchamo de gol, por parte de los locales y tarjeta amarilla a Gallego, ha sido el balance antes del descanso.

En la segunda parte, el Onteniente, desde el principio, se lanzó al ataque y a los 5 minutos, una falta sacada por Vega a Bayarri y de caeza inauguró el marcador, 1-0. A los 8 minutos, tarjeta amarilla para Manolo por juego peligroso, y a

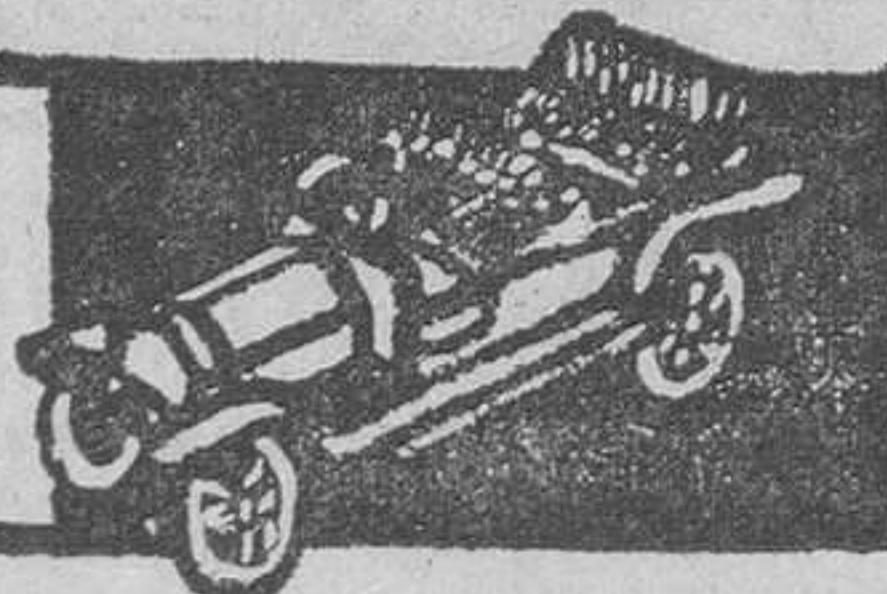
los 18 minutos centro de Alfredo a Moreno quien de cabeza marcó el 2-0. A los 30 minutos jugada personal de Alfredo quien remató por bajo, cruzado, llevando la pelota a las mallas, 3-0. A los 43 minutos, Crujeras en jugada personal marcó el gol del honor del Tarragona.

Arbitró el colegiado andaluz Díaz Rodríguez, excelente actuación. Siguió el juego de cerca. ONTENIENTE: Feliciano, Ubeda, (Borrada), Olmos, Gómez, Olivella, Talón, Alfredo, Roberto, Bayarri, Moreno (Verdugo) y Vega.

TARRAGONA: Zamora, Angel, Martínez (Sánchez Picón), Robles, Pani, Tasio, Gallego, Manolo, Rafa, Bañeras (Crujeras) y Masferrer.

ACADEMIA PRACTICA. FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA - SECRETARIADO PERITAJE MERCANTIL GRADUADO ESCOLAR OPOSICIONES A BANCOS Y CAJAS AHORROS COMERCIO - IDIOMAS TAQUIGRAFIA - MECANOGRAFIA. METODOS MODERNOS - CURSOS RAPIDOS ENSEÑANZA INDIVIDUAL - PROFESORES ESPECIALIZADOS. Pelayo, 11 (JUNTO BALMES), 1.º, 2.º, 3.º

MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección Tel. 317 19 20

AUTOMOVILES

SENSACIONAL. Una oferta sin rival. Volkswagen K-70-L seminuevo. Seat 1500 4 faros 60.000 pts. Siata impecable. Seat 1430-Fu-1600. Seat 127 3 puertas. Seat 850-E. Seat 850-N. Seat 600 toda prueba 18.000 pesetas. Renault 8-TS. Renault 8 varios a escoger color. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Av. S. Antonio M.º Claret, 4.

COMERCIAL AVENIDA. M. Duero, 190. Seat 124-1600 Sport B-G. Seat 124-1800 Sport perfecto. Seat 1430 B-AJ con radio. Simca 1200 Especial B-AJ. Simca 1200 GL. B-890

AUTO FABRA

RENAULT R-5 B-2 impecable. Renault R-8 B-D y B-840. Renault R-12-S B-M y B-855. Renault R-6 B-870 perfecto. SIMCA 1200-GLE B-AH y B-L. SIMCA 1000 varios a elegir. SEAT 132-1800 B-AX. SEAT 124-D y L B-D y B-J. SEAT 850-E 2 y 4 prtas. varios. SEAT 127 3 prtas. B-AS. SEAT 600-D buen estado. 6 MESES GARANTIA MINIMA ENTRADA. NO CERRAMOS AL MEDIODIA. PASEO FABRA Y PUIG, 220.

AUTOMOVILES FALES. Padilla, 321. Chrysler 180 B-BG y 132 B-BD. Seat 127 4 puertas lujo B-BB extras. Seat 127 B-K. B-O y 850-E varios. R-12-N y R-8 bien. Renault 4-L, B-I y Dyane 6. Seat 850 Sport y Spider 850. Simca 1000 y 600-D varios. FORD CONSUL año 73 impecable. AUTOMOV. PALES. Tel. 255-30-06.

AUTOMOVILES BAILEN, 217. Tel. 257-31-44. COMPARE PRECIOS Y CALIDAD. 10.000 ent. 600-D varios a elegir. 17.000 - 850-E B-900, B-787, B-701. 38.000 - 124-D Lujo B-E. 43.000 - 124-D B-AS. 29.000 - 1430 B-B, B-914, B-705. 35.000 - 124-D familiar B-903. 45.000 - 1430 familiar B-G. 70.000 - R-12 familiar B-AP. 18.000 - R-8 B-797, B-793, B-660. 34.000 - 7-6 B-N y B-A. Mercedes 190 Diesel como nuevo.

RATERA, Bruch, 160 (Diagonal). Coches selec. por proceder de compra y no de cambio. Acep. motos y velomotoras. RATERA 1430 FU B-AD. RATERA Seat 850-E 2 y 4 prtas. lujo. RATERA SEAT 124 D y 1430. RATERA SIMCA 1200 ESPECIAL. RATERA Peugeot 404 B-AJ. RATERA facilidades a convenir. RATERA. Bruch, 160, Jto. Diagonal.

AUTOMOVILES MACIAS. San Fructuoso, 97. Dyane-6; 600-D, 20.000 ptas. motor recién ajustado; 1430; furgoneta 4-L mixta y 2 CV.

AUTOMOV. Y MOTOCICLETAS BORDOY. Calabria, 16. Coches usados y repasados, procedentes de cambio, con garantías y facilidades de pago. A estrenar: SEAT, SIMCA, CITROEN-GS, LAVERDA, NORTON, BENELLI, MORINI, DUCATI, BULTACO, MONTESA y OSSA con mínimas entradas. Motos seminuevas de montaña y carretera. AUTOMOV. Y MOTOCICLETAS BORDOY

600 N-D y E varios desde 7.000 entrada y 700 mes. 850-N-E 2 y 4 puertas. R-8 y Simca 1000 desde 8.000 entrada. ROSELLON, 459 (entre Lpanto y Padilla).

AUTOMOVILES MONTECARLO. Mercedes 350 SE nuevo a estrenar. Mercedes 350 SL perf. estado. Porsche 911-S 2.4 4.000 km. Avda. Madrid, 209. Tel. 230-28-21.

CATASU AUTOMOV. Diputación, 323

AUTOMOVILES J. BIBILONI. Córcega, 255

AUTOMOVILES JUPITER. Compa-venta toda clase de vehículos nuevos y usados. Grandes facilidades. BACH DE RODA, 69. Tel. 308-71-95.

MOTOS Y TRICICLOS

ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Siempre grandes ocasiones. Sanglas 400 sólo 2.000 km. Norton 850 doble freno disco arranque eléctrico. Montesa Cota 247 sólo estrenada. Ossa Enduro impecable 35.000 pts. Montesa Impala garantía 18.000 pts. Ducati 250, 25.000 pts. Bultaco 250 gran ocasión. Velomotoras Ducati y Puch de ocasión. Motocicletas y velomotoras nuevas todas marcas. Cambios y grandes facilidades. Avda. San Antonio M.º Claret, 4.

MOTO BLITZ, calle Ollana, 8 (esq. Aribau). Tels. 228-32-31 y 228-66-95. AGENCIA OFICIAL NORTON/TRIUMPH. Servicio Oficial Benelli, Morini y Montesa. estas marcas a estrenar, entrega inmediata. KAWASAKI 400 a estrenar. BMW a estrenar todos modelos. Motos usadas proc. de cambio: Norton 850 eléctrica impecable. Norton 850. Laverda 1000, 5.000 km. Ossa Mik-Andrews. Montesa Cota 247-T. Benelli 250. TALLERES PROPIOS

ALQUILER MOTOS. Ducati, Montesa, Bultaco. Sanglas. Londres, 31. Tel. 239-38-80.

VESPINO. Facilidades. Rosellón, 294

VENDO Mont. Enduro B-BN. Perfecto. Tel. 218-40-91.

VESPA GÜELL. Agencia oficial (por obras) nuevo domicilio en c. Mallorca, 84. Tels. Ventas 321-59-99 y 259-15-74 (taller y recambios) VESPA, VESPINO y GILERA (últ. mod. y nuevos colores) cont. y plzcs. Cambiamos su vehículo usado por otro nuevo. «CIRCULANDO CON VESPINO BARATO CAMINO»

COMPRAS

¿Desea comprar o vender su vehículo? Visite antes de nada ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Compramos toda clase de coches y motos al contado, vendemos a largos plazos. Avda. San Antonio María Claret, 4.

A particular compro furgoneta 2 CV. Tel. 224-34-02.

COMPRO toda clase coches nacles. P. a dom. Padilla, 321. Tel. 255-30-06.

RENAULT pago más y al contado, paso a domicilio. Tel. 340-80-99.

Atención, compro vehículos nacionales al contado y paso a domicilio. Tel. 340-57-50.

Compro toda clase de chatarra, coches, camiones, hago bajas y paso a recoger. A. Bals. Tels. 357-26-50 y 357-70-45.

ALQUILERES

ALQUILER sin CONDUCTOR Vanguard gama Seat, Mini, Simca, todos con radio y ALQUILER MOTOS. Sanglas. Ducati, Montesa. Londres, 31. Tels. 239-38-80 - 259-13-25.



REGIONAL PREFERENTE

TODO SIGUE IGUAL

El líder Horta, sacó un positivo en su desplazamiento a Figueras y conserva una jornada más el liderato

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Figueras - Horta (1-1), Moncada - Tortosa (2-1), Iberia - Júpiter (3-3), etc.

Table titled 'CLASIFICACION' showing team rankings and scores for the Regional Preferente group.

Moncada, 2 - Tortosa, 1

Emocionante y disputado fue este partido, en el que hemos visto a ambos conjuntos batiéndose con gran entusiasmo y tesón...

A los 9 minutos el Tortosa es castigado con penalty, que es lanzado por San Felipe significando el primer gol...

Iberia, 3 - Júpiter, 3

Emocionante encuentro el disputado por ambos equipos por lo incierto del resultado final...

A los 2 m. de juego Roca inauguraba el marcador, en el m. 9 Sabarbia empataba a uno...

Figueras, 1 - Horta, 1

Magnífico encuentro el que hemos presenciado esta tarde con un Horta que vino dispuesto a llevarse algo positivo...

Arbitró el señor Ribas, que estuvo bien en la primera parte y desafortunado en la segunda.

Masnou, 1 - Malgrat, 1

Partido con un resultado injusto pues, si bien el Malgrat se mostró como un buen equipo...

El gol del Malgrat se marcó en el m. 51 por Treserras, empatando el Masnou por medio de Rangle...

La Cava, 2 - Andorra, 0

El equipo local consiguió su primera victoria del torneo y ésta ha sido laboriosa y difícil...

Arbitraje ligeramente anticasero del señor López Sánchez.

Calella, 4 - Manresa, 0

El Calella una vez más ha vuelto a convencer a sus incondicionales en un partido sumamente disputado...

Arbitró el señor Millán, muy mal. MASNOU: Clemente, Basas, Laborda, Collantes, Ribera (Moliné), Esteve, Casas, Alvarez, Martí, Rangel y Herrera.

Oliana, 2 - Gavá, 1

Un partido que parecía que el Oliana encarrilaría con gran facilidad pues al primer minuto había estrellado un chut al poste...

En el minuto 2 Gardañas inauguró el marcador, tanteo con el que se llegaría al final del primer tiempo...

Vic, 0 - Barcelona, 0

Una vez más el Barcelona volvió a ser gafe y una vez más salió imbatido del terreno de la U. D. Vic...

Gramanet, 1 - Badalona, 1

Regular partido el disputado entre el equipo local y el Badalona. Después de una primera parte que fue muy nivelada...

Europa, 2 - Hospitalet, 1

Justo triunfo del Europa frente al Hospitalet que con un conjunto lleno de veteranos resultó en ocasiones violeto.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0: marcador por Montañut al rematar de cabeza un balón muy bien jugado por Sagre...

PRIMERA REGIONAL

Table titled 'GRUPO I' showing team rankings and scores for the Primera Regional Group I.

Table titled 'CLASIFICACION' showing team rankings and scores for the Primera Regional group.

Table titled 'GRUPO II' showing team rankings and scores for the Primera Regional Group II.

Table titled 'CLASIFICACION' showing team rankings and scores for the Primera Regional group.

Table titled 'Grupo III' showing team rankings and scores for the Primera Regional Group III.

Table titled 'CLASIFICACION' showing team rankings and scores for the Primera Regional group.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Large table listing teams and scores for the Segunda Categoría Regional, divided into multiple groups (Grupo I to Grupo V).

Advertisement for 'El Barquero' restaurant, featuring a lamp icon and text: 'EJECUTIVOS DEL MUNDO UNIOS! en el Restaurante "EL BARQUERO"'

Advertisement for 'COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS DE BARCELONA', mentioning the Comisión de Cultura and the date of the next meeting.

Advertisement for 'C.E.M.S. FIVALLER CENTRO HOMOLOGADO (RECONOCIDO SUPERIOR)', listing contact information and services.

Advertisement for 'HOCKEY SOBRE PATINES Resultados', listing scores for various teams.

Advertisement for 'PRIMERA DIVISION', listing scores for teams like Alameda Osuna, S. Coris, etc.

Advertisement for 'MOQUETAS SERVANEST', featuring a calendar icon and contact information.

Advertisement for 'VOLEIBOL TORNEO DE PARIS', mentioning Yugoslavia and Spain.

Advertisement for 'NAVEGUE CON TITULO', offering sailing courses and boat rentals.



# 7x2 el PLENO DE ESTA SEMANA

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_  
 Domicilio: \_\_\_\_\_  
 Localidad: \_\_\_\_\_

02493066

Cuerpo B-1

P.A.M.D.B.

1 R. SOCIEDAD ESPAÑOLA	1	2
2 DELTA-ELCHE	1	2
3 VALENCIA-BETIS	1	2
4 ZARAGOZA-LAS PALMAS	1	2
5 BURGOS-SANTANDER	1	2
6 SEVILLA-REAL MADRID	1	2
7 HERCULES-MÁLAGA	1	2
8 BARCELONA-SALAMANCA	1	2
9 AT. MADRID-AT. BILBAO	1	2
10 VALLADOLID-SAN ANDRÉS	1	2
11 TENERIFE-CORDOBA	1	2
12 HUELVA-CORUÑA	1	2
13 CALVO SOTELO OVIEDO	1	2
14 GIRON-CASTELLÓN	1	2
APUESTAS	1.	2.

La recaudación ha sido de 678 millones de pesetas.

Al término del primer escrutinio provisional, el Patronato de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas anunció que habían aparecido 8 boletos máximos acertados de catorce resultados, 315 de trece y 5.320 de doce.

De acuerdo con estos datos, se puede calcular el siguiente reparto de premio, siempre en cifras aproximadas:

**14**  
16 a unos 8.000.000 de pesetas.

**13**  
800 a unas 190.000 pesetas.

**12**  
10.000 a unas 10.000 pesetas.

### GIMNASIA

#### VIII Memorial Joaquín Blume

Entre los gimnastas de renombre internacional que participarán en el VIII «Criterium Internacional Ciudad de Barcelona-Memorial Joaquín Blume», de gimnasia deportiva masculina, se encuentran entre otros el inglés Ian Neale y el italiano Angelo Zucca. Ambos participaron en las recientes Olimpiadas de Montreal.

Como es ya tradicional, dicho criterium tendrá lugar el 12 de octubre, organizado por la Federación Catalana de Gimnasia.

#### Inauguración de «Deporte y Camping»

El próximo día 16 del presente mes de octubre, se inaugurará en el recinto de la Feria de Barcelona el certamen «Deporte y Camping», organizado por el Salón Náutico y del Deporte, dedicado exclusivamente a compradores profesionales, mayoristas y detallistas, que permanecerá hasta el día 19.

120 fabricantes de artículos deportivos, camping, caravanning y aire libre, están ya ultimando los preparativos para instalar sus «stands» sobre los 9.000 metros cuadrados que comprenderá la exposición.

Este certamen reservado a profesionales, cerrado por tanto al público, responde a una necesidad puesta de manifiesto en los últimos años por los expositores de este sector, ante la necesidad de planificar las ventas de material deportivo y de aire libre, cara a la primavera y verano. Se trata, pues, de un complemento del Salón Náutico y del Deporte, que se celebrará, abierto al público, entre el 15 y el 23 de enero.



**FERPA**  
Le ofrece el lavavajillas **BRU** capaz de lavar los platos que Vd. quiera.

LA TIENDA PIONERA DE BARCELONA EN LA VENTA DE ELECTRODOMESTICOS  
 Rambla Cataluña, 75  
 TELEFONO \*215 38 00

## TENIS: POR SEGUNDA VEZ CONSECUTIVA FERNANDO LUNA SE ADJUDICÓ EL TROFEO "MARQUES DE CABANES"

Derrotó en la final a Lorenzo Fargas por 6-4, 3-6, 6-1 y 7-5

En las pistas del C. T. Turó se disputó la final del Trofeo Marqués de Cabanes, para jugadores comprendidos en la categoría sub-21. La victoria correspondió al español Fernando Luna que venció al también español Lorenzo Fargas en cuatro disputados sets por 6-4, 3-6, 6-1 y 7-5. Con esta victoria Luna consigue en propiedad el trofeo al haberlo conseguido durante dos años consecutivos.

Las repletas gradas del Turó vibraron ante el espectáculo que dieron los jóvenes tenistas. En el

cuarto set Fargas pudo haber alcanzado la igualdad a dos mangas por cuanto iba venciendo por 5-3 pero en una fulgurante reacción, Luna se anotó cuatro juegos seguidos y se apuntó el triunfo.

A este torneo acudieron importantes jugadores juniors de varias naciones, si bien ningún forastero ha logrado llegar a la fase final.

### RUGBY

#### Resultados

U. D. Samboyana - R. A. C. A. Sevilla	26—18
R. C. Cornellá - C. M. Cisneros	17—10
C. A. U. Madrid - Olímpico Leganés	37—0
At. San Sebastián - Arquitectura	0—10
C. N. Canoe - C. D. U. Valladolid	3—10

CLASIFICACION. — C. A. U. Arquitectura, U. D. Samboyana, C. D. U. Valladolid y R. C. Cornellá, 3 puntos; C. M. Cisneros, C. N. Canoe, R. A. C. A., At. S. Sebastián y Olímpico Leganés, 1 punto.

Primera jornada de la Liga Nacional de Primera División que ha deparado también las primeras sorpresas en los resultados y éxito para los equipos catalanes. Para empezar, el Cornellá, contra todo pronóstico, derrotó al campeón de Liga, Cisneros, con lo que los colegiales han sufrido un serio revés que a buen seguro les va a costar remontar. Sus dos rivales más calificados, Arquitectura y C. A. U., vencieron en sus respectivos partidos con lo que distancian a los colegiales ya en esta primera jornada.

La U. D. Samboyana venció, aunque por una corta diferencia, al R. A. C. A. con lo que puede coadyuvar con los equipos madrileños. Esperamos ver en acción al quince samboyano que a buen seguro debe dar bastante que hablar esta temporada ante los equipos del Centro, auténtica prueba de fuego para el equipo riberaño.

Por lo que respecta a los demás partidos, derrota del Canoe a domicilio frente al Universitario de Valladolid que ha sabido aprovechar la ausencia de varios jugadores fundamentales en el equipo canoísta y que pueden hacer que ande esta temporada por los lugares bajos de la clasificación. C. A. U. y Arquitectura triunfaron en sus respectivos partidos. Arquitectura venció en el siempre difícil terreno del At. S. Sebastián y el C. A. U. vapuleó al recién ascendido Olímpico de Leganés quien, con treinta y siete puntos en su contra, no es que haya empezado con buen pie precisamente su andadura por la Liga.

JUAN F. GARCIA

### Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Barcelona y su Provincia

#### FESTIVIDAD DE SANTA TERESA DE JESUS

Se comunica a todos los agentes de la propiedad inmobiliaria que deseen participar y asistir a los actos que en honor de Santa Teresa, patrona de nuestra profesión, se celebrarán los próximos días 15 y 16 de octubre, les rogamos se sirvan ponerse en contacto con nuestras oficinas colegiales de Avda. José Antonio, 622, pral. Teléfonos 317-54-62, 317-54-66 y 317-54-70

## ¿HUMEDADES?

### ¡¡UNA SOLUCION PARA TODA LA VIDA!!

#### RECUGLASS

- Inalterable a las temperaturas.
- Con adherencia sobre cualquier material poroso: hormigón, ladrillo, etc.
- Fortalece y permite decorar la superficie tratada.

Revolucionario sistema para impermeabilizar con plena garantía, piscinas, depósitos, terrazas, fachadas.

Garantía de la obra o superficie recubierta: 10 años.

Pida más información, sin compromiso a

**PISCINAS Y RECUBRIMIENTOS**  
 San Francisco, 1 y 3  
 Tels. 292 12 21 - 292 41 58  
 SARDANYOLA (Barcelona)

## «Derbi», campeona de España de marcas en el Trofeo Nacional Júnior-74

Ha finalizado la segunda edición del Trofeo Nacional Junior, en la cual la marca vallesana «Derbi» ha conseguido el título nacional por marcas, en la categoría de 74 c.c. conseguido por la magnífica actuación de sus pilotos Olmedo y Sentis a lo largo de toda la temporada.

La actuación de estos pilotos ha sido destacadísima, ya que Olmedo —que estuvo una temporada apartado al sufrir la fractura de una pierna en Chiclana—, consiguió un total de siete primeros puestos y un segundo lugar en sus actuaciones, mientras que su compañero de marca, Sentis, copaba la primera posición en tres ocasiones, el segundo puesto en cinco y en dos ocasiones alcanzó una tercera posición.

Para la marca de Mollet-Martorellas, este triunfo ha sido netamente alentador ya que, a pesar de lo reciente de su entrada en el campo del moto-cross, lo ha hecho con pleno éxito, tal como hiciera hace unos años en el campo de la velocidad, como lo acreditan sus muchos títulos mundiales conquistados.

## Convención «Montesa» con sus distribuidores belgas

Durante la semana que acaba de terminar, la marca barcelonesa «Montesa» convocó una importante convención con sus representantes en Bélgica.

Por tal motivo estuvieron en Barcelona un grupo de veinticuatro personas, con las que se celebraron varias reuniones de trabajo con el fin de estudiar la problemática del mercado motociclista belga, con vistas a la nueva campaña para 1977 y la promoción de los nuevos modelos «Montesa» presentados recientemente en el Salón de Colonia.

Encabezaba el grupo M. Claude Renaerts, distribuidor general de «Montesa» en Bélgica, a quien acompañaban los más destacados corredores, agentes y varios periodistas.

Durante su estancia, los visitantes recorrieron las instalaciones de la factoría «Montesa» en Esplugas de Llobregat y también efectuaron un recorrido por los más bellos rincones de la Costa Brava.

## AUTOMOVILISMO

### JAMES HUNT, CON McLAREN, VENCIO EN EL G. P. DE CANADA

Niki Lauda quedó alejado de los puestos de cabeza

Mosport (Ontario), Canadá, 3. — El británico James Hunt, al volante de su «McLaren» se proclamó vencedor del Gran Premio Automovilístico de Canadá de Fórmula 1, que se disputó en el circuito de Mosport en Ontario.

El segundo clasificado fue el francés Patrick Depailler, con «Tyrrell» y el tercero fue el estadounidense Mario Andretti, con «Lotus». El actual campeón del mundo, el austriaco Niki Lauda, quedó muy retrasado de los puestos de cabeza.

Después de finalizado la carrera, el «McLaren» de Hunt se estrelló con un raid de seguridad, en su primer viraje después de pasar la línea de llegada. El piloto británico salió ileso de este accidente.

Por su parte, el francés Depailler fue inmediatamente transportado al hospital a consecuencia de las quemaduras sufridas en la espalda, causadas por la fuga de gasolina del depósito de reserva de su «Tyrrell» (Afil.)

## F. MUÑOZ, CON "MONTESA", CAMPEON DE ESPAÑA DE MOTO-CROSS

MADRID, 3. — Fernando Muñoz con «Montesa», quien ya era virtualmente Campeón de España de Moto-Cross, ha confirmado el título en el «VIII Premio de Otoño de Moto-Cross», última prueba puntuable para el título nacional, en la categoría Senior, de cuya organización ha cuidado el R.M.C.E..

La prueba se disputó en dos mangas, proclamándose vencedor de la primera el belga Claude Jobe, que por su nacionalidad no puntuaba, seguido del montesista Fernando Muñoz de Barcelona y de A. Elías, con «Bultaco», que ocupó la tercera plaza.

Después de disputar la segunda manga, subieron al «podium», Claude Jobe, Fernando Muñoz y Antonio Elías. Muñoz, por la suma de puntos se proclama Campeón de España 1976 de Moto-Cross en 250 c.c.

En la categoría Junior, y con idéntico recorrido, resultó vencedor Ignacio Vega, seguido de Jesus Barral y Carlos Corroto.

Montesa se ha proclamado igualmente Campeona de España de la categoría por marcas. — (Afil.)

## CICLISMO

### MAERTENS GANO EL GRAN PREMIO DE LAS NACIONES

Con este triunfo el belga ha dejado constancia de su superioridad en las pruebas contra-reloj

Angers, 3. — El campeón del mundo de ciclismo en carretera, el belga Freddy Maertens, demostró hoy ser también el mejor corredor contra reloj, al triunfar en el Gran Premio de las Naciones, disputado en Angers sobre un recorrido de 90 kilómetros.

Maertens batió en toda la línea a la élite de corredores profesionales, tras sacar una ventaja de 1 minuto, 51 segundos sobre el holandés Roy Schuiten, ganador de las dos últimas ediciones. El también holandés Joop Zoetemelk invirtió 2 minutos, 4 segundos más que Maertens, y Ferlinand Bracke, de Bélgica, y Bernard Thevenet, de Francia, quedaron a 2.50 y 2.55. Raymond Poulidor se clasificó en séptimo lugar a 5 minutos y 13 segundos del vencedor.

El Gran Premio fue sin duda un gran triunfo para Freddy Maertens, que dominó la carrera de principio a final. Esto confirma su éxito en las pruebas «contra reloj» en la Vuelta a Francia, ratificado también en esta ocasión, en la que se tenía dudas por la larga distancia de la misma. Sin embargo, el corredor belga demostró su gran categoría, ya que incluyó a 25 kilómetros del final, aún tuvo energías para aumentar su ventaja.

Con 1 minuto y 52 segundos sobre Zoetemelk y 1-56 sobre Schuiten, Bracke a 2-31 y Thevenet a 2-57, en aquellos momentos, tenía prácticamente asegurado el triunfo, como así fue. Estos últimos veinticinco kilómetros fueron difíciles para Maertens por la gran regularidad mostrada por Schuiten, que arrebató el segundo puesto a Zoetemelk, pero supo mantener intacta su ventaja. — (Afil.)



**VIVA MONTESA**  
 MOTOCICLETAS DEPORTIVAS Y CICLOMOTORES

DISTRIBUIDOR EN BARCELONA  
**COMERCIAL IMPALA**  
 TRAVESERA DE GRACIA, 10. TEL. 227 26 25  
 VALENCIA, 644. TEL. 245 12 77



**DERBI**  
 CAMPEONA DEL MUNDO  
 1969 1970 50cc 1971 1972 125cc

**campeona de cross 1976**

TROFEO NACIONAL 75 c.c. JUNIOR de la Real Federación Española de Motociclismo.

**DERBI**  
 CAMPEONA DE MOTO CROSS  
 Primer Trofeo Nacional 75 c.c. Junior

VENCEDORA ABSOLUTA  
 MÍNIMO CONSUMO  
 26 Horas Montaje

TRIFOLIO INTERNACIONAL  
 A LA CALIDAD

**DERBI CROSS**  
 para ir a caballo de un gran moter

(\*) Sujeto a CONFIRMACION OFICIAL.



# TODO PARA LA MUJER



## MODA ESPAÑOLA CON PROYECCION INTERNACIONAL

### Un intelectual crea colecciones. Su aspiración, vestir a los universitarios



Para invierno, armonías de gris y naranja en los cuadros de la camisa que se lleva con traje gris de chaqueta sin forro. Gris también, contrastando con granate, este último presentado como color de promoción. Blusones de cuello cisne y hombro caído. Cazadoras sobre camisas de cuadros y cisnes lisos. Monos con capucha, vaina en el tallo y pantalón bombacho. Anorak color berengena y cisne de grandes listas rosa, marino, azul y naranja. Cazadora y pantalón de pana cotelé gris con jersey de grandes franjas horizontales, en estudiado contraste cromático... Por fin, anorak de lana color melocotón, presenta cuello transformable y bolsillos «sobre», llevándose con pantalón estrecho, dentro de botas de tela impermeabilizada, que se atan con tiras de piel cruzadas hasta lo alto.

Realizadas ya, dos colecciones —Verano 76 e Invierno 77— les ofrecemos algunas opiniones de este personaje, que teniendo fe en la moda, considerándola expresión estética y social, le dedica su atención teórica y práctica:

«Consideramos que en este momento, el gran desafío de la moda, es recuperar la idea de elegancia y belleza de los momentos clásicos, sin perder la simplicidad que impone la vida y la estética actual».

«A partir de estos criterios, coordinables entre sí, cada persona tiene la responsabilidad y libertad de estructurar su propia forma de vestir. Proponemos un puzzle con varias soluciones. Realizamos la mitad de la operación de crear moda. La otra mitad, corresponde a cada persona. La moda fue una regla hoy y cada vez más, de una libertad».

Las características que hemos escogido, son las que siempre han definido el vestir sport, frente al de salón o etiqueta. La única moda posible hoy, debe tener una base en el espíritu sport, aunque luego se añadan con accesorios e imaginación, algunos niveles de sofisticación o de personalidad.

Deseamos una moda «accesoria», en la que puedan conjugarse todos aquellos complementos que crean la personalidad física de cada una. Una colección ha de contar con el hecho de que las personas a las que va destinada, tienen libertad, personalidad e ideas propias que expresar.

Se trata también, de no impartir ideas, de tenerlas como mínimo, al mismo tiempo que en París, Nueva York o Tokio. En este sentido, hemos prescindido de cualquier servitud y hemos ido directamente a plantearnos los problemas, con la misma libertad mental y con el mismo bagaje de información, que en cualquier otra parte. No deseamos una moda española para españoles, sino que de España, salga una moda realmente internacional. (Modelo Textil Muñoz.)

Magda SOLE

Que la moda no es algo vano y superfluo ya lo sabemos y un día entraré a fondo en unos textos de Cervantes en los que se preocupa de lo que visten sus contemporáneos. Si nuestro «Príncipe de los Ingenios», concede valor a la moda, ¿por qué aún algunos se empeñan en calificarla de frívola, considerando tiempo perdido el que se le dedica?

Cuando se bucea en la biografía de los creadores de moda famosos, vemos que mientras unos sintieron fuertemente la vocación casi en la infancia y se formaron a partir del oficio concienzudamente aprendido, penetrando imaginativo, es frecuente hallar otros en los que su vocación primera fue la Medicina, o mejor aún la Arquitectura, carreras que abandonaron porque la plástica del vestido les atraía con mayor fuerza; por ello no ha de extrañarnos que un intelectual, Salvador Clotas, licenciado en Filosofía y Letras y escritor, sea el responsable de las colecciones de prêt à porter que comercializa Textil Muñoz, empresa que recibió el Premio Galena del año pasado, por un tejido de punto.

Salvador Clotas, es autor de varios libros y pertenece desde 1970 al equipo de Ricardo Bofill, el controvertido arquitecto, juntos, arquitectos, urbanistas, escritores, filósofos y matemáticos, trabajan en torno al tema ciudad y las formas de vida.

La colección que nos presentó en el «Princesa Sofía», es joven, dinámica y alegre. Preconiza una elegancia sencilla, hecha de armonizaciones de color y de pequeños detalles, buscando un aspecto limpio y cuidado. En realidad no se trata de un «borrón y cuenta nueva», no se rompe con nada ni se inventa casi nada; si acaso se impulsa la moda por cauces de juventud, a base de prendas cómodas y funcionales, que permiten lo mismo el trabajo que el estudio y el deporte. (Según ha insinuado Salvador Clotas, su objetivo predilecto, se centra en plantear una moda para universitarios.)

Señalamos, de entre los modelos veraniegos, la cuidada selección de los materiales empleados y su atractivo colorido. El retorno de los shorhs, conjuntos de camiseta o polo llevados con shorhs, falda recta con aberturas, falda-pantalón generosamente fruncida, o pantalones convencionales, chaquetas rectas, sueltas, tipo camisa y camisas con tablas en el delantero. Vivos en rojo, azul o verde, para vestidos de algodón negro.

Señalamos, de entre los modelos veraniegos, la cuidada selección de los materiales empleados y su atractivo colorido. El retorno de los shorhs, conjuntos de camiseta o polo llevados con shorhs, falda recta con aberturas, falda-pantalón generosamente fruncida, o pantalones convencionales, chaquetas rectas, sueltas, tipo camisa y camisas con tablas en el delantero. Vivos en rojo, azul o verde, para vestidos de algodón negro.

### Noticia femenina

#### LOS ZAPATOS NO DEBEN SER ORIGEN DE MALFORMACION DE LOS PIES

La Comisión Española Pro Suela de Cuero, nos facilita la siguiente noticia: «El médico-jefe del Hospital Ortopédico de Oslo se ha dirigido por carta a la Asociación de Consumidores de su país, para protestar contra los anuncios aparecidos en la prensa presentando zambados en punta con tacones muy bados en puna y cton tacones muy altos. El doctor Bernard Pons se indigna contra esta publicidad, ya que él mismo afirma, se pasa días enteros operando malformaciones en los pies por culpa de zapatos inadecuados».

«Este médico propone crear un control oficial para todos los modelos de zapatos, antes de que se pongan a la venta, de modo que pudiera prohibirse a los fabricantes de zapatos realizar, por una simple cuestión de moda, zapatos perjudiciales».

### CAMISAS PARA MINORIAS

Yves Saint Laurent ha lanzado una colección de camisas destinada al hombre español. Comercializada por Palay, tiene dos líneas muy marcadas: La clásica, es poco entallada y sin pinzas, lleva aberturas laterales, tapeta inglesa y puño que para vestir, es doble. La deportiva, por su parte, lleva manga corta hasta el codo, espalda que es ancha, fruncida o con pliegue, y también camisas campesinas de tirilla, hombros caídos y dos bolsillos.

Los materiales que se usan para realizar la colección son exclusivamente a base de fibras nobles: seda natural, lino y algodón.

### BARNA-MODA 1976

Para el día 8, a las veinte horas se proyecta un Festival de Moda Joven en la Plaza del Rey, participando los establecimientos de Barna. Centro.

**ESCOLES MOGLI**  
A PARTIR DELS 2 ANYS  
Telèfons: 318-31-42, 211-83-43,  
212-36-92 i 318-12-41

**JOAN OVEDA** \*\*\*\*  
MODA MASCULINA \*  
MODA FEMENINA \*  
MODELOS EXCLUSIVOS \*  
TODAS LAS TALLAS \*  
PAGO FACILITADO \*\*\*\*  
P.L. GALA PLACIDIA, 8 (Vía Augusta), TEL. 217 4274  
P.L. PESO PAJA, 2 (Rda. San Antonio), TEL. 242 78 36

**SIN CANAS CON BRILLANTINA SVLTANA**  
VITALIZAY DEVUELVE AL CABELLO SU COLOR NATURAL  
CASTELVÍ-BARCELONA

## CURA DE BELLEZA ANTES DEL FRIO

### Tratamientos a base de plancton termal, permiten recuperación rápida de los estragos producidos por el sol, el aire y el agua



Antes de partir de vacaciones —este lapso que cuerpo y mente precisan para no caer en el surmenaje al que aboca la vida contaminada y llena de tensión de la gran ciudad— se aconsejan una serie de precauciones a fin de que no se transforme en perjudicial, lo que adecuadamente, sería beneficioso.

Sobre todo se recomiendan cuidados conducentes a preparar la piel, poco habituada al contacto directo con el aire y el sol, que se pide se tome «a sorbitos», como el buen vino; se indican cremas protectoras que ayudan a proporcionar rápido bronceado, a fin de eliminar el complejo «descolorido» de quienes pisan la arena las primeras veces.

Suponemos que todo fue satisfactorio; que también se siguió al pie de la letra, lo que a la silueta y al cabello se refiere, y que durante el verano se ha lucido bella y atractiva; pero todo toca a su fin, y después de una vida más natural, en contacto directo con el sol, el aire y el agua, el retorno a la ciudad, plantea también sus problemas.

Se logró un bello bronceado, que vemos desaparecer como por encanto, dejando como simple y desagradable recuerdo, una piel átona, apagada, seca y como envejecida. ¿Es éste el tributo lógico que hay que pagar por las vacaciones? Además, el descanso, un dulce abandono de normas que se siguen estrictamente durante el año para no engordar, se han olvidado totalmente o en parte y la reincorporación a la vida cotidiana, obligan a estar en forma, por lo que son inadmisibles el par de kilos de más que tan fácilmente se ganaron con los helados, los refrescos, la siesta y la distensión.

La piel debe recobrar su elástica suavidad y fina textura; ya no es preciso el bronceado para sentirse libre de complejos y la silueta debe perder la grasa que inexplicablemente se localiza siempre —más aún si se han rebasado los 20— en el abdomen.

La piel de cara y cuerpo y la silueta, necesitan pues, tratamientos que permitirán afrontar la vida ciudadana, de la que abominamos pero no podemos prescindir. Y a los que lo duden se les puede preguntar: ¿No es cierto que la llenita, a la que sobran kilos, se siente incómoda frente a laesbelta como un junco? ¿No le sucede lo mismo a la que tiene la piel estropeada, cuando se compara con la que la luce fresca y espléndida? No se trata de años de más o de menos, sino de inteligencia, y de proceder

correctamente a cada edad. A cada época de la vida le corresponde un estilo de belleza y la mujer es más feliz si sabe que su aspecto es agradable y atractivo. (Sin tener en cuenta que ver con el concepto de mujer objeto, tan desahedada, afortunadamente.)

Elbia López Valín, experta en belleza, sugiere soluciones para el regreso a la ciudad. Nos cuenta que las cremas con Plancton Thermal, son ideales para que la piel recupere rápidamente el tono natural y la calidad perdida.

¿Por qué el Plancton Thermal? Preguntamos.

—Porque es el elemento extraído de la naturaleza, que mayor analogía presenta con la piel humana, puesto que fue uno de los que dieron paso a la formación de la primera célula viva en nuestro planeta. Se extrae de las fuentes termales de Molligh les Bains, en el sur de Francia.

—¿Cuáles son y cómo se usan? —La antipiel seca para el rostro y la leche corporal antidesecante para el cuerpo. La primera, especial para pieles secas, sensibles o irritables, se puede usar a partir de los veinte años, como crema de día, debajo del maquillaje, o como crema de noche. La segunda, es para todo el cuerpo.

—¿Usando ambas, queda todo resuelto? —Lo que se refiere a recuperar la tersura y elasticidad de la piel sí; pero falta solucionar el problema de la pérdida de la silueta.

—Pero esto corresponde a la dieta, al ejercicio... ¿No es cierto? —Puede ayudarse también con la crema A. R. adelgazante y reafirmante, que además de fundir las masas adiposas y celulíticas, devuelve la elasticidad y la firmeza a los músculos, activa la circulación, expulsa el agua de los tejidos y elimina toxinas. Hay además una crema para el abdomen, que recupera los tejidos, fortalece la epidermis y da renovada tensión a los músculos.

—¿Cuándo se aplica? —Por la mañana y por la tarde, con masajes circulares después de la ducha o el baño.

—El busto no cuenta con tratamiento especial? —Sí. Una crema de fórmula muy completa y eficaz.

—Las vacaciones han proporcionado el relax y la necesidad necesarias. Con el rostro y la figura a punto, se puede, con optimismo, reemprender la vida cotidiana.

Magda S.

**VEA EL CONJUNTO RESIDENCIAL CARLOS I**

**Pisos con magníficos acabados DESDE 1.750.000 ptas.**

Incluida hipoteca, mínima entrada amplias facilidades hasta 10 años.

- 4 dormitorios
- Magníficas terrazas, muy soleadas
- Baño y aseo completos
- Espléndida cocina con armarios
- Agua caliente en todos los servicios
- Instalación para lavadora automática
- Calefacción individual
- 3 ascensores
- Parquet en zona noble
- Totalmente empapelados
- Lujoso vestíbulo

visítelos y compruebe su calidad en

P. CARLOS I, 130 de 11 a 2 y de 4 a 7 festivos 11 a 2  
Una promoción P.A.G.S.S.A. - Rosellón, 257, 3º E - Tels. 218 28 96 - 228 62 85

**SEÑORA... SEÑORITA...**

**LOS ULTIMOS MODELOS A LOS MEJORES PRECIOS DE TODA BARCELONA**

Tenemos todas las tallas, hasta las más grandes

Santa Ana, 4, junto Ramblas  
Mallorca, 172, entre Casanova y Muntaner

**CASA TORRES**

Tejidos novedad señora

Creps, Tricots, Gasas  
Lanas, Terciopelos  
Angoras, Tejanos  
Viellas

Ultimas creaciones  
Paseo de Gracia, 118

**ROYAL TRIUMPH**

MUELE TRITURA GRANULA TAMIZA

INFORMACION: venta y demostraciones

Calle de las Flores, 5  
Tels. 241 0134-242 6064 - Barcelona 1

**ALVI LINGUA**

SISTEMAS AUDIOVISUALES IDIOMAS

6 personas por sala — Laboratorio de idiomas

CURSOS DE PROGRAMACIÓN ACELERADA

**FRANCES - INGLES - ALEMAN - RUSO**

Rambia Cataluña, 64, 1.º, 1.ª - Tel. 215 52 44 - BARCELONA-7  
EN GRANOLLERS: C/ Agustín Viñamata, 3



**ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS**

**la semana teatral fue así**

**UNA VISION HONRADA DE ANGEL GUIMERA**



Joan Pera y Rosa M.ª Sardá en una escena de Terra Baixa, en el Romea. — (Caricaturas de Josep M.ª Serra)

Con la presentación de una «Compañía titular catalana del Teatre Romea», título hasta cierto punto prometedora en las actuales estructuras teatrales del país, la semana teatral ha centrado todo su interés en el nuevo montaje hecho a partir de «Terra baixa», la obra más representativa del teatro de Angel Guimerà, y también la única producción del teatro catalán de todos los tiempos, que ha merecido saltar por encima de muchas fronteras.

No es la primera vez, e imagino que no será la última, en que un grupo teatral trata de dar una visión diferente del más clásico de nuestros dramas. Es más, no hace muchos meses se hizo otro intento, que tuvo más de intenciones visuales que de renovación estética de su contenido. Y el mismo Ricard Salvat, responsable de este nuevo montaje, reconoce en sus análisis previo que ésta es sólo una de las muchas posibilidades de lectura y propuesta alrededor de «Terra baixa».

Pero el mérito que con mayor calor hay que aplaudir en este intento, es el ferviente deseo de quienes lo han llevado adelante, de eliminar toda una serie de lugares comunes, de atavismos y de efectos teatrales deslucidos por el tiempo, que la costumbre hacia imprescindibles en toda representación de la obra de Guimerà, fueran profesionales o aficionados quienes trataran de ponerla en pie.

**La inocencia y la justicia**

Vaya por delante el reconocimiento implícito de que este nuevo montaje, a pesar de la entusiasta acogida obtenida en la noche de su estreno, tiene algunos errores conceptuales, que le dan una excesiva rigidez de expresión, en contra de los extrarretóricos elementos melodramáticos que siempre han adornado las representaciones del drama rural guimeraniano. Pero es indudable que está apoyado en una absoluta buena fe, en una honradez total para respetar lo que Guimerà puso en ella, en tanto valoración humana y contenido social. Ya que la reacción del personaje central ante el engaño de que es objeto, tiene unas importantes implicaciones sociales, de fácil lectura a partir del momento en que el infeliz pastor pierde todas las taras mentales acumuladas en tantos años de convertirlo en un ser mentalmente inferior, para dejarlo en lo que es en definitiva, y en lo que el propio Guimerà quiso dibujar: un inocente que descubre de pronto toda la maldad de la que que el hombre puede ser y quiere el ser humano es capaz. Es decir, ser un pobo para sus semejantes. Ese reconocimiento del personaje de «Manelich», el más universal y el más real de nuestros héroes

literarios, acaso uno de los pocos que se mantienen sin ser prohibidos por literaturas foráneas; ese acercamiento a una realidad que hace más importante su acción, que deja de ser la venganza que incluso un idiota puede desear, para transformarse en justicia, es a nuestro juicio, la mejor virtud que esta «Terra baixa». Mientras que un exceso de contención, que daba matices de frialdad a un personaje como el de «Marta», que está en permanente tensión pasional, formaba el contrapunto negativo de un excelente trabajo de dramaturgia, y de un conjunto de interpretaciones que al tiempo que traban de romper el recuerdo de unas fórmulas invariables desde los tiempos en que Enric Borrás, marcaban los cánones y las fórmulas de maneras y personajes.

Creo que éste sería el lugar adecuado para hacer referencia a la

interpretación. Pero será preferible apuntar antes que la nueva construcción realizaba en este trabajo colectivo, con la respetuosa depuración del texto hecha por Benet i Jornet, y la creación de nuevas escenas, para que aquello que se cuenta en el exterior, ocurra en realidad ante los espectadores, dan un mejor ritmo a la acción, precisamente por echar por tierra una estructura teatral demasiado bien definida, pero alejada de los tiempos que hoy espera encontrar un espectador. El ver y no el oír unos hechos —lo cual ha propiciado hasta cierto punto la utilización del escenario giratorio de Romea— crea unos baches de tensión, a nuestro gusto beneficiosos para la mejor comprensión de ese coro de personajes que rodean a los protagonistas centrales; y que los años habían enquistado en fórmulas

**¿Distanciar al naturalismo?**

Dicho lo cual, si podemos pasar a ocuparnos del elemento fundamental que en este caso es la interpretación. Que fue buena, excelente, al dar la justa medida que el personaje requería, ese carácter recio y limpio, sin taras. Un «Manelich», con tales visos de autenticidad, de verdad en su acento, que ni siquiera un excesivo uso de los subrayados manuales a sus frases, desvirtuó en absoluto un Joan Pera que siempre ha sabido mostrarse estupendo actor. Ya hemos dicho que la «Marta», de Rosa María Sardá, acusó un exceso de contención, como si la actriz temiera «pasarse» al dar un matiz de violencia que su personaje requería. Hace muy pocas semanas, Rosa María Sardá lograba una auténtica creación en su personaje secundario de «Rosas roges per a mi», y así lo reconoció todo el mundo. Con solo la mitad de aquella contenida pasión, su «Marta» hubiera sido excepcional, y lo será con toda seguridad en futuras jornadas, después de un estreno tan comprometido, en el que los nervios le jugaron más de una mala pasada.

Junto a estos personajes centrales, el resto del reparto tiene unas misiones concretas que cubrir y lo hicieron con perfección. Con sólo dos defectos, a nuestro juicio, uno e vitable y el otro sin solución. En ambos casos, la voz traicionó a los intérpretes, que estuvieron mejor de figura y acción que de palabra: Joan Vallés, por engolar lo que al natural es excelente dicción; Montse Sagrés, porque su fuerza

**DATOS DE SIETE DIAS**

FERRA BAIXA, d'Angel Guimerà, en adaptació de Josep Maria Benet i Jornet, per la Compañía Titular del Teatre Romea, amb Rosa Maria Sardá, Paquita Ferrandiz, Montse Sagués, Carme Molina, Joan Pera, Joan Vallés, Joan Borrás, Miquel Granerí, Enric Casamitjana, Carles Sala, Enric Serra, Rafael Anglada i David Bremons. Llums de Pere Balanyà. Música de Josep Maria Mainat. Plàstica de Toni Fàbregas-Pere Mora. Direcció: Ricard Salvat. Teatre Romea. Dia 30.

**TEATRO BARCELONA** PROXIMO SABADO Tarde, 6.15, Noche, 10.45

MANUEL COLLADO presenta a **FERNANDO GUILLEN** **JUAN RIBO** en **EQUUS** de Peter Shaffer Adaptación: Vicente Balart

**MONTserrat CARULLA** **JOSEFINA DE LA TORRE** **ALBERTO BOVE** **KITI MANVER** **GUILLERMO ANTON** **ALFREDO CEMBREROS** **MARGARITA DIAZ**

**EQUUS** PREMIO "EL ESPECTADOR Y LA CRITICA" AL MEJOR MONTAJE

MIGUEL GALLARDO ANTONIO SEGURA MANOLO DE BENITO-POIKA JOSE FEBLES

Escenografía y máscaras ANTONIO CORTES

Dirección **MANUEL COLLADO**

**CONDAL \* NAPOLES**

Avda. del Marqués del Duero, 91 Tel. 242 3132 Avda. Padre Claret, 168 Tel. 236 5125

**PRESENTA A PARTIR DE HOY, LUNES,**

ELLA DORMITABA DESNUDA... DEJÁNDOSE ACARIAR POR EL SOL... JEFF ENTRA EN SU VIDA... ¡Y COMIENZA LA PESADILLA!

Rorry Schneider - Rod Steiger con la participación de Jean Rochefort

**INOCENTES CON MANOS SUCIAS**

de Claude Chabrol

AMPARO MUÑOZ, EN SU ESPLENDOROSA BELLEZA, UNE SU ARTE AL DEL GRAN ACTOR FERNANDO FERNAN GOMEZ

**LIQUIDACION TELEVISORES**

VANGUARD	23"	UHF	6.000
ANGLO	19"	"	5.000
IBERIA	23"	"	6.200
INTER	23"	"	6.200
O.E.E.	23"	"	5.980
ELBE	19"	"	4.250
GRUNDING	17"	"	2.500
EMERSON	19"	"	4.250
WERNER	23"	"	6.500
MARCONI	19"	"	4.850
PHILIPS	23"	"	4.999
ZENITH	19"	"	4.250

● PRECIOS TOTALES  
● GARANTIZADOS  
● SERVICIO TÉCNICO

COMPRAMOS su T.V. usado

**Diputación, 113-115**  
(ESQUINA C. BORRELL)  
METRO: URGEL • AUTOBUSES 9-50-51-20-21

**A PARTIR DE MAÑANA, NOCHE, A LAS 10.45**

**TIVOLI**

**MARTES 5 DE OCTUBRE PRESENTACION 30 UNICOS DIAS**

COMPANIA **NURIA ESPERT**

**DIVINAS PALABRAS**

de Don RAMON MARIA DEL VALLE INCLAN

DIRECTOR: **VICTOR GARCIA**

**9 FUNCIONES SEMANALES**

LUNES, NO HAY FUNCION POR DESCANSO DE LA COMPAÑIA (EXCEPTO VISPERSAS Y FESTIVOS)

MARTES	NOCHE
MIERCOLES	NOCHE
JUEVES	TARDE Y NOCHE
VIERNES	NOCHE
SABADO	TARDE Y NOCHE
DOMINGO	TARDE Y NOCHE

TARDES A LAS 630 -- NOCHES A LAS 1045

ABIERTO EL DESPACHO DE LOCALIDADES

**VIENDO EL DESTAPE DE SEXOMANIA**

**NO QUEDARA UD. DEFRAUDADO... EN TODO CASO SORPRENDIDO**

**4.º mes de éxito en TEATRO VICTORIA**

Todos los días, tarde y noche, menos hoy, lunes, que descansamos



# ECOS de la escena

## EL PREMIO JOANOT

El pasado lunes, tal como adelantamos en estas mismas columnas, se concedió el III Premi Joanot de Teatre, otorgado en esta ocasión por designación directa del creador de dicho galardón barcelonés, Joan Closo.

Y por tercera vez, el clima fue de apasionamiento en la sala de noche, tan frecuentada habitualmente por la gente de teatro. En la primera edición del «Joanot», en que hubo premios para varias especialidades dentro del mundo teatral, y que se otorgaron por votación directa, alguno de los fallos provocó cierta discusión. En la segunda, el pasado año, en que fue un jurado previamente designado el que concedió el único galardón, también se creó un cierto ambiente negativo. Y ahora, cuando todo parecía ir sobre ruedas y los dos premiados estaban de acuerdo, surgió la sorpresa al rechazar la Asamblea d'Actors i Directors de Barcelona, el «Joanot» que previamente habían aceptado, al ser consultados algunos miembros de la «Mesa», y que estaba destinado a reconocer los méritos de la apasionante y triunfal aventura del «Grec-76».

Al rechazarse el premio, cosa que se hizo en votación por una asamblea que se reunía al mismo tiempo que se reunía la gente en «Joanot», lo que se votaban eran unas razones políticas que poco o nada tenían que ver con el teatro, tal como la ideología de quien creaba el premio y la fecha en que sin ninguna intención por parte de los organizadores era entregado. Pero hasta cierto punto parece lógico que ello ocurriera así, ya que aquella asamblea que decidió rechazar el galardón prosiguió después, durante muchas horas, tratando otras cuestiones políticas, extra-teatrales, que una vez más han llevado a la última y al parecer inevitable consecuencia: la disgregación de aquel grupo profesional que ha llevado a cabo la gran experiencia del Teatro Griego.

En estos momentos, la Asamblea registra retiradas, deserciones e incluso la creación de otra Asamblea paralela, que va a intentar llevar a cabo nuevas realizaciones con sus miembros, que antes estuvieron inmersos en el grupo inicial. En conjunto, una dispersión de fuerzas que habrán de acusarse, ya que minimizan las presiones que aún deben hacerse para conseguir lo que desde el inicio de la aventura son los objetivos básicos: el Teatre Municipal de Barcelona, el Teatre de Catalunya y una Ley del Teatre, autónoma para esta región.

Al margen de ese premio rechazado, que tuvo su negativa incidencia en la noche de los «Joanot», hubo otro premio, merecidísimo y aceptado con todo corazón por María Asquerino, que así veía materializado todo el valor teatral de su trabajo, y en forma especial ese gran triunfo a nivel personal y popular que ha significado para ella la creación del personaje central de «Anillos para una dama», la obra de Antonio Gala, que ayer, domingo, dio sus últimas representaciones en el Teatro Barcelona.

Los aplausos de todos y el beso de María compensaron a Joan Closo, sobradamente, de los disgustos que le ha dado su «Premi Joanot».

S. C.

**5 salas «muy» especiales**

**Alexis** 143

12 SEMANAS en esta sala siguiendo paso a paso el delirante éxito de PARIS (más de 300.000 espectadores). El nombre de SAURA al más alto nivel internacional.

**Cría cuervos...**

**ARCADIA**

Una película con un solo protagonista: el pueblo español durante la postguerra. (Simultáneamente con GOYA)

**ARKADIN ARS**

3.ª SEMANA de una experiencia apasionante, absolutamente insólita (en ARS, además, «LA CAZA»)

**El desencanto**

**ARKADIN** 5.ª SEMANA de una película de «minorías».

COCTEAU + MELVILLE = Una atmósfera morbosa para una historia casi incestuosa.

**Les enfants terribles**

## Excelsior

**¡4.ª semana de diversión!**  
Este es el filme que prolongará sus vacaciones...  
**¡Y de qué manera!**



**LOUIS DE FUNES**

**grandes vacaciones**

SYLVIA DORISIO - GAUDE GENSAC  
UN FILM DE JEAN GIRAULT

## mini-noticias

### Una semana de grandes acontecimientos...

...esta que hoy iniciamos, ya que nada menos que tres espectáculos importantes, cada uno dentro de su estilo bien definido, van a darse a conocer a los barceloneses en los próximos días.

La temporada teatral, que se ha lanzado bajo los mejores auspicios, nos brinda en estos primeros días de otoño, oportunidad de conocer algunos de los grandes triunfos que el teatro madrileño consiguió el pasado año. Pero también novedades absolutas como es el caso de «Divinas palabras», aún inéditas para el público de la capital de España.

### Pero lo realmente insólito nos lo ofrece...

...la presencia de «L'Ange Bleu», el espectáculo parisiense que transformó el Alcázar de la capital gala en la cita de todas las noches. «L'Ange Bleu», creado, dirigido y animado por Jean Maria Riviere, está en un difícil equilibrio entre la parodia, el «cabaret-intelectual» y el más desenfadado de los espectáculos nocturnos, pero sus resultados son realmente increíbles, en cuanto a lo divertido y a lo dinámico de sus planteamientos.

La presencia de «L'Ange Bleu» ha sido promovida por el Club de Vanguardia que ya trajo la pasada temporada al Grand Magic Circus y ha brindado también otros espectáculos teatrales y cinematográficos a los barceloneses. En esta ocasión y para acoger al cabaret parisino, se ha habilitado el Salón Imperial del Hotel Ritz, que entronca así con una larga tradición de espectáculos dados a conocer, aunque hay que remontarse a bastantes años atrás para encontrar lo que era una agradable costumbre.

La presentación tendrá lugar el próximo día 5 y el proyecto inicial es que los visitantes galos permanezcan un mes en el Ritz, a base de dos espectáculos cada noche. Pero todo depende de la acogida que los barceloneses den a esta visita realmente excepcional.

### Segundo importante estreno, en orden...

...cronológico, es esta semana el de «Divinas palabras», a cargo de la compañía de Nuria Espert, y de acuerdo con el montaje hecho por Víctor García, es decir, aquel impresionante desfile de órganos destinados a subrayar el clima mágico

creado para aproximarse al mundo mágico de la Galicia de Valle Inclán.

Como el lector recordará, una sola representación de «Divinas palabras» fue ofrecida en el Teatro Griego el pasado verano, dando lugar a uno de los llenos más impresionantes de los muchos que se prodigaron en aquel recinto durante los meses de julio y agosto. Nuria y su compañía quiso acudir al «Grec-76» como muestra de adhesión a la campaña promovida por la Asamblea d'Actors i Directors y en aquella ocasión, cada uno de los integrantes de la formación cobraron sólo el sueldo base aprobado para toda la campaña.

Muchos fueron los que aquella noche acudieron al «Grec», pero estamos convencidos que en su mayoría desearán volver a ver —si más no, para analizar en profundidad el contenido de esa versión de la obra de Valle— el montaje de «Divinas palabras», que ahora encuentran en el Cine Tivoli, el marco adecuado para un conocimiento más directo. La presentación, si el complicado montaje no lo impide, será mañana, martes, día 5, por la noche, e inicialmente hay previsto un total de 30 días de actuación, es decir, un mes completo, descontando incluso los días de descanso. Por ello, la temporada deberá terminar sobre el 12 de noviembre, aun cuando no se descarta la posibilidad de una prórroga, según la acogida del público. Corta prórroga, en todo caso, porque los compromisos internacionales para Nuria Espert y su compañía, empiezan a concretarse en el mes de diciembre.

### El tercero de los acontecimientos a que...

...nos referíamos, y del que ya hemos venido hablando en estas columnas, es la presentación de «Equus» en el Teatro Barcelona, lo que tendrá lugar el próximo viernes, día 8.

Desde hace una semana, los técnicos están trabajando en la preparación de la nueva estructura del teatro, que a partir de esta misma mañana empezará a instalarse. Ya que la representación de «Equus» se centra en una gran plataforma giratoria, situada sobre el patio de butacas, mientras parte de éste serán trasladadas al actual escenario, siendo lugar de privilegio para ver la obra.

Recordemos que esta comedia de Peter Shaffer, tendrá un excelente reparto con la presencia de Fer-

nando Guillén, Juan Ribó, Kitty Manver, Amelia de la Torre, Montserrat Carulla y Alberto Bové. Y que como en Madrid, la dirección es de Manolo Collado, promotor al propio tiempo del espectáculo.

Con este estreno se completa la cartelería otoñal barcelonesa, más nutrida de lo que podía esperarse hace algunas semanas. Ya que tendremos además de la reapertura del Español, al Tivoli reformatado en teatro, por lo menos durante un mes.

### Y hablando de teatros reincorporados...

...el pasado fin de semana ya reabrió sus puertas la Sala Villarroel, cuyos rectores parecen decididos —y les felicitamos y nos felicitamos por ello— a seguir siendo defensores de los grupos independientes que ofrecen una programación coherente.

La reapertura se ha hecho, como ya anunciábamos hace algún tiempo, con la presencia de grupos musicales, los primeros de ellos Borne Esqueixada Sniff, que han ofrecido estos cuatro iniciales recitales de jazz-rock. Y después de otras actuaciones previstas, las del cantante andaluz Carlos Cano, los días 8, 9 y 10 y de Jordi Sabartes, 11 y 12 se iniciarán los ciclos de teatro independiente, que abrirá una nueva visita de Tabano que tan sonoro éxito obtuvo el pasado año en aquel mismo marco, con su «Opera del pirata». Ello tendrá lugar el día 15, con el estreno de «Cambio de tercio», una visión muy especial de la historia de España entre 1926 y 1931.

### Después de esto, hasta el 15 de noviembre...

...no se anuncian otras novedades en nuestros escenarios, muy entregados a cultivar sus éxitos actuales, ya que el principio de temporada también parece haber desperdado los afanes escénicos del público barcelonés.

El estreno previsto para aquella fecha, corresponde al género frívolo y será el nuevo espectáculo que se aposente en el teatro Victoria. Su título, «Polvo de estrellas» y sus principales figuras, la bailarina de color Watusi, el cómico Santi Sans y esa nueva y estupenda vedet barcelonesa que se llama Kucha. También muy prometedor, para los amantes de este estilo de espectáculos que han encontrado en Pepe Buira un promotor de primera fila.

**PANTALLA PANORAMICA**  
LA PRIMERA EN ESPAÑA

Nuevo equipo, proyección y sonido de alta fidelidad  
**SILLAS DE MONTAR CALIENTES**

Gene Wilder — Cleavon Little — Madeline Kahn

**EL OJO EN LA OSCURIDAD**

Martine Brochard — John Richardson — Inés Pellegrini

**Lido**

**DIORAMA 73**  
CONTINUA A PARTIR DE MAÑANA  
**AMERICA MONTSERRAT**  
**SELECTO VERSALLES**

**HOY ESTRENO**

Un ex presidiario hizo el amor con una "zorrita" bastante erótica, una gordita muy sensual y una mulatita bonitísima

**LA ZORRITA EN BIKINI**

ESPERANZA ROY  
JOSE SAZATORNIL  
«SAZA»

y la colaboración explosiva de  
**PACO MORAN**

Un film de **Ignacio f. Iquino**

**PEBSA**

ADEMAS ESTRENO DE  
**LA PERVERSA CARICIA DE SATAN**

MAYORES 18 AÑOS

**DIAGONAL CINEMA** **HOY TARDE ¡ESTRENO!**

Un hombre al que atormenta su pasado y que desconoce su porvenir. ¿Su presente? ¡ENCONTRARSE A SI MISMO!

¡EL DRAMA DEL HOMBRE CONTEMPORANEO QUE INTENTA HUIR DE LA SOCIEDAD DE CADENTE QUE LE RODEA!

Metro-Goldwyn-Mayer presenta  
**Jack Nicholson**  
**Maria Schneider**

Una producción de Carlo Ponti  
**Michelangelo Antonioni**

**EL REPORTERO**

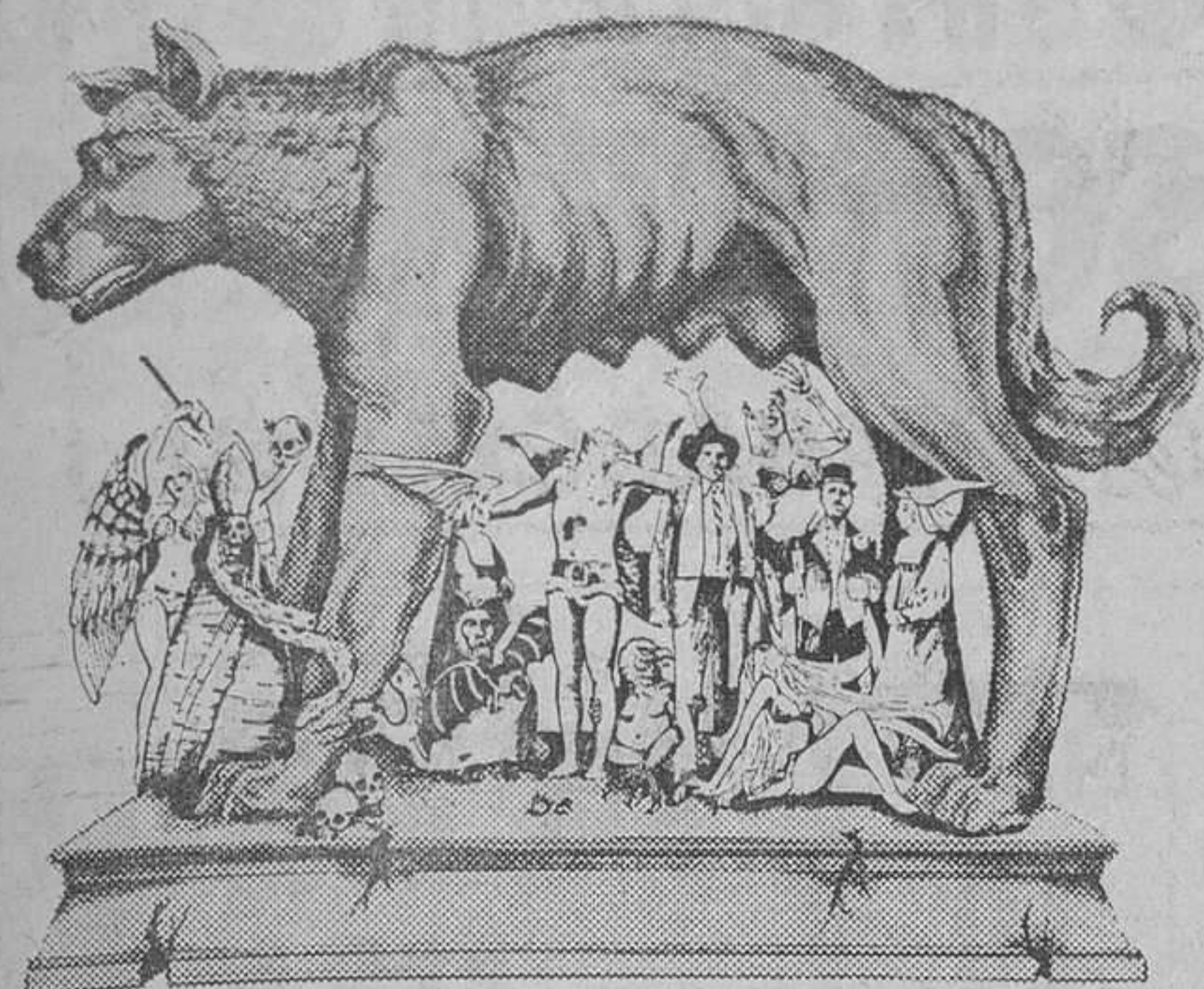
Basado en la novela de MARK PELOE - MARK PELOE, PETER WOLLEN - MICHELANGELO ANTONIONI  
Dirigida por MICHELANGELO ANTONIONI - Producida por CARLO PONTI - METROCOLOR

DISTRIBUIDA POR: **Cinema International Corporation**

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS Y DE 14 ACOMPAÑADOS)



**UNA CARTA DE AMOR A ROMA...  
FIRMADA POR FEDERICO  
FELLINI**



**ROMA  
de  
FELLINI**

Argumento y Guión de  
**FEDERICO FELLINI, BERNARDINO ZAPPONI**  
Una Producción **ULTRA FILM**  
Una Coproducción de ITALO-FRANCESE-ULTRA FILMS  
PRODUCTIONS ARTISTES ASSOCIES S.A.



Próximo  
miércoles  
el estreno  
que marcará  
una fecha



SALA ESPECIAL

V. O. CON SUBTITULOS — Mayores de 18 años

“VEDETTES” ACOSADAS POR EL AMOR...  
LAS “PROTEGIDAS” DE CABARET  
**LAS ALEGRES CHICAS  
DE “EL MOLINO”**

PRINCIPAL PALACIO | DORADO | LICEO | **ABC**  
CINEMA

OFRECERAN CONJUNTAMENTE  
A PARTIR DE HOY, TARDE, EL ESTRENO  
DE UN FILME DE AUTENTICO IMPACTO

UN HOMBRE SOLO Y DECIDIDO  
AMENAZA A INGLATERRA EN  
SU SIMBOLO MAS SAGRADO  
Su objetivo: **QUEBRANTAR LA NACION**  
Su víctima: «LA REINA»



Además: La gran  
creación del  
genial actor

**VITTORIO GASSMAN en EL DIVORCIO**  
Nino Manfredi, Enzo Castelnuovo, Erik Berg, Guerrieri

(Autorizado para mayores de 18 años)

**MUSICA**  
**HOY SE INAUGURA EL FESTIVAL  
DE MUSICA**

Hoy, lunes, se inaugura en el Palau de la Música Catalana el Festival Internacional de Música de Barcelona 1976, con un concierto de la Orquesta Ciudad de Barcelona, dirigido por Gilbert Amy. En el programa figuran una primera audición de Messiaen y «Autodafé», de Tomás Marco, obra que recibió el Premio de Música de la UNESCO. El gran baritono Philippe Huttenlocher será el solista de las «Canciones de un compañero errante», de Mahler. El programa concluye con la famosa y espectacular suite de «Petrouchka», de Stravinsky. Previamente, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en la capilla del antiguo Hospital de la Santa Cruz, la inauguración de la Exposición dedicada a Manuel de Falla, con motivo del centenario de su nacimiento.

El segundo de los conciertos del Festival Internacional de Música de Barcelona 1976, a cargo del conjunto barcelonés «Diabolus in Musica» que se celebrará mañana martes, día 4, ha debido ser trasladado al Palau de la Música Catalana. La capacidad del auditorium de la Fundació Joan Miró ha resultado insuficiente para satisfacer la numerosa asistencia prevista para este concierto, hasta el punto de requerir un aforo más amplio. Las localidades previamente adquiridas para la Fundació Miró serán válidas para el Palau.

«Diabolus in Musica», bajo la dirección de Joan Guinjoan, interpretará obras de primera audición en Barcelona y estrenos absolutos de Jordi Cervelló, José Luis Delás, Josep Casanovas, Joan Guinjoan, Francisco Cano, Alain Wehern y Luigi Nono.

**alcázar**  
... SIGUE INALTERABLE  
EL EXITO  
DE

**EL GRAN  
DICTADOR**

CHARLES CHAPLIN  
HARRY GARLAND - JACK OAKIE  
PAULETTE GODDARD - CHARLES CHAPLIN

**balmes** sala especial

HOY TARDE, ¡ESTRENO!

«NASHVILLE» es una sátira, una comedia,  
un melodrama... ¡ES LA GRAN EPOPEYA  
DE LA JUVENTUD!

Una mirada inquisitiva, un auténtico retrato  
de la Norteamérica de nuestros días

DAVID ARKIN SCOTT GLENN  
BARBARA BAXLEY JEFF GOLDBLUM  
NED BEATTY BARBARA HARRIS  
KAREN BLACK DAVID HAYWARD  
RONEE BLAKLEY MICHAEL MURPHY  
TIMOTHY BROWN ALLAN NICHOLLS  
KEITH CARRADINE DAVE PEEL  
GERALDINE CHAPLIN CRISTINA RAINES  
ROBERT DOQUI BERT REMSEN  
SHELLEY DUVALL LILY TOMLIN  
ALLEN GARFIELD GWEN WELLES  
HENRY GIBSON KEENAN WYNN

**NASHVILLE**

Director: ROBERT ALTMAN Música: RICHARD BASKIN

REPRODUCIDA POR  
Cinema International Corporation

COLOR  
PANAVISION

(Autorizada para mayores de 18 años)

**PALACIO BALAÑA CAPITOL**

¡HOY, TARDE, GRANDIOSO  
ACONTECIMIENTO!!

ESTRENO, de la película seleccionada por la «Asociación de Empresarios de Espectáculos de América» (Small Town Patronage), como el MEJOR FILME DE GANGSTERS Y DE ACCION

«BEN GAZZARA, ¡qué magnífico protagonista! ¡Cómo se adentra en la esencia del personaje!»

«Hollywood Reporter»

«Buen cine. Sobrio, puesto en la medida, eficaz en los efectos...»

«L. López Sancho «ABC»

**CAPONE**

CAPONE con BEN GAZZARA  
HARRY GUARDINO  
SUSAN BLAKELY  
JOHN CASSAVETES

PRODUCCION POR  
ROGER GORMAN  
DIRIGIDA POR  
STEVE CARVER  
ESCRITA POR  
HOWARD BROWNE  
MUSICA DE  
DAVID GRISMAN

COLOR POR DE LUXE

¡VIVA VILLA! Un grito que galvanizó a todo el gran pueblo mejicano

**TELLY SAVALAS**  
**EL DESAFIO DE Pancho Villa**

(Autorizado para mayores de 18 años)

Lo que hicieron esos jóvenes  
después del accidente aéreo

¿FUE UNA EPOPEYA DE LA SUPERVIVENCIA  
O UN ACTO DE CANNIBALISMO?

survive!

UN ACCIDENTE AEREO  
LOS OBLIGO A COMETER  
EL ACTO DE CANNIBALISMO  
QUE CONMOVIO AL MUNDO.



**SUPERVIVIENTES DE LOS ANDES**

HUGO STIGLITZ • NORMA LAZARENO • LUZ MARIA AGUILAR • FERNANDO LARRAÑAGA  
LORENZO DE RODAS • director: RENE CARDONA Sr.

**WALDORF CINERAMA**

¡18 SEMANAS SUPERDIVERSAS!

¡LA RISA NO CADUCA NUNCA CON  
LAS «GAMBERRADAS» DE CUATRO  
AMIGOS QUE SE TOMAN LA VIDA  
COMO UNA CONTINUA BROMA!

LUIGI TOGNAZZI  
**habitación para 4**

QUESTI NON SUDATI

GASTONE MOSCHIN • PHILIPPE NOIRET  
DUILIO DEL PRETE • ADOLFO CELI

MARIO MONICELLI

TECHNICOLOR

UN FILM DE PIETRO GERMI



# cine novedades de la semana

## Méjico, España e Italia, en tono menor. - Al fin llegó la «Furia española». - Con el viento y el león.

Se calmó bastante la furia estrenística, en esta semana en que llegó al fin «Furia española». Pero no faltaron aquellas cintas de relleno que van jalando los comienzos de toda semana. Como «5.000 dólares de recompensa», una cinta mexicana de escaso interés, como no sea el divertirse viendo los intentos del realizador, Jorge Fono, de dar atractivo a una serie de incidencias poco razonables; como «El alegre divorciado» en que, en colaboración con el cine mejicano, Pedro Lazaga se internacionaliza algo, apoyado en la vía cómica de Paco Martínez Soria y sin preocuparse lo más mínimo de restarle teatralidad al asunto; o como «Pies grandes», ésta de procedencia italiana y policíaco contenido, donde la vulgaridad del personaje que interpreta Bud Spencer, la mitad de aquellos célebres héroes del Oeste con lentejas es lo único que consigue divertir.

Porque si además se cuenta con los alicientes taquilleros de un Sean Connery y una Candice Bergen, el resultado aún mejorará. CASTELL

Pues sí, aquella «Furia española» de Betriu, con que aguardábamos la continuación crítica de anteriores y exitosas realizaciones suyas, ha llegado finalmente a nuestra ciudad. A la que, por ubicación e intención, parece ir especialmente destinada. Pero el caso es que, con cortes y todo, dio antes la vuelta al ruedo hispano que llegara a Barcelona, cuyas calles y personajes están situados ahí, en esa feroz y sangrante crítica de Betriu, llena de «gags» de buen logro aunque falta de unidad —¿los cortes, quizá?— lo que no obsta para que se acepte complacientemente. Aunque se quede sin saber a qué carta quedarse, si a la de la faceta cómica o la incisiva crítica.

Para completar la semana, «El viento y el león», una de esas producciones de gran espectáculo, presentada en la gran pantalla del vistaroma, y con un amplio reparto acorde con estas pretensiones. Sólo que en este caso, John Milius ha sabido constreñirse perfectamente en las posibilidades que le daban la largueza de medios, para adentrarse más esforzadamente en lo que la trama y los personajes le ofrecían. Y de todo ello ha salido una película bien medida, mejor conducida y que, sin perder un ápice de esa espectacularidad, tiene su máximo interés en el desarrollo argumental. Que no es poco.

LAS NOCHES DE EVASION EROTICA DE "EL MOLINO"

## LAS ALEGRES CHICAS DE "EL MOLINO"

Insistiendo en el tema de Romea...

...bueno ser recordar que la presentación de esta compañía titular que acaba de estrenar «Terra baixa», con la nueva visión que comentamos en su correspondiente lugar, dentro de estas páginas, sólo podrá prolongarse durante tres semanas, ya que para las fechas tradiciona-

les, este año habrá «Tenorio» en Romea. Y precisamente el «Don Juan Tenorio» de José Zorrilla, si bien con ilustraciones musicales y con la presencia de una pareja realmente excepcional para incorporar a los dos protagonistas, «Don Juan» y «Doña Inés». Ya que el será Joan Capri y ella, Mary Santpere. ¿Puede esperarse nada más prometedor?

## MARYLAND sala especial

### ¡2.ª semana!

Este filme acaba de obtener el **PRIMER PREMIO DEL FESTIVAL DE CINE FANTASTICO Y DE TERROR DE AMBERES**



UN FILM DE TOBE HOOPER  
 CON MARILYN BURNS - PAUL A. PARTAIN - EDWIN NEAL - JIM SIEDOW - GUNNAR HANSEN  
 MÚSICA: TOBE HOOPER - WAYNE BELL  
 EDICIÓN: KIM HENKEL, TOBE HOOPER  
 COLOR: V.O. con SINTONILLOS

Premio de la Crítica en el Festival de Cine Fantástico de Avoriaz

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

5.000 DOLARES DE RECOMPENSA (Diorama, América, Montserrat, Selecto y Versailles, 27-IX). Mejicana, 1973. En color. Dr. Jorge Fono. Con Claudio Brook, George Lucke, y Pedro Armendáriz. Pelimex.

EL ALEGRE DIVORCIADO (Borrás, 27-IX). Hispano-mejicana, 1975. En color. Dr. Pedro Lazaga. Con Paco Martínez Soria, Florinda Chico y Pancho Córdoba. Filmayer.

PIES GRANDES (Vergara, ABC y Liceo, 27-IX). Italiana, 1975. En eastmancolor. Dr. Steno. Con Burt Spencer, Al Lettieri, Enzo Gannovale, Nancy Sit y Robert Webber. Izaro.

FURIA ESPAÑOLA (Petit Pelayo, 27-IX). Española, 1974. En eastmancolor. Dr. Francisco Betriu. Con Cassen, Mónica Randall, Ovidi Montllor, Francisco Jarque y Alfred Lucchetti. Cire.

EL VIENTO Y EL LEON (Regio, 27-IX). Norteamericana, 1975. En panavisión y metrocolor, presentada en vistaroma. Dr. John Milius. Con Sean Connery, Candice Bergen, Brian Keith y John Huston. Filmayer.

## HACEMOS MERITOS IMPERECEDEROS

- TROFEOS
- PLACAS
- COPAS
- DEPORTIVAS
- REGALOS DE EMPRESA

Creaciones exclusivas:

### LAUDOS

VIA LAYETANA, 112 - T. 318 20 94 - BARCELONA-9  
 JUNTO PARKING DIPUTACION

## Cine VERDI

Verdi, 32  
 Teléfono 228 51 33

Presenta a partir de HOY, lunes,

OSCAR DE LA ACADEMIA  
**MEJOR**  
 PELICULA EXTRANJERA

INVESTIGACION SOBRE UN CIUDADANO libre de toda sospecha



GRAN PREMIO ESPECIAL DEL JURADO DE CANNES

GRAN PREMIO DE LA CRITICA INTERNACIONAL

PREMIOS "DAVID DE DONATIELLO" A LA MEJOR PELICULA VALORIZADOR

Gian Maria Volonte Florinda Bolkau

EN UN FILM DE Elio Petri

ADEMAS:

**EL LIBRO DE BUEN AMOR**

Patxi Andion y Blanca Estrada

## aribau cinema

### ¡¡3.er MES DE ROTUNDO TRIUNFO!!

Los aplausos de 120.000 barceloneses confirman a diario los valores históricos de nuestra guerra civil

UN FILM PRODUCIDO POR JOSE FRADE



### LAS LARGAS VACACIONES DEL 36



por orden alfabético  
 ANALIA GADE - ISMAEL MERLO - ANGELA MOLINA  
 VICENTE PARRA - FRANCISCO RABAL - JOSE SACRISTAN  
 CHARO SORIANO - CONCHITA VELASCO - JOSE VIVO

DIRIGIDA POR JAIME CAMINO

«PREMIO DE LA CRITICA INTERNACIONAL EN EL FESTIVAL DE BERLIN 1976»

«INVITADA A LA MOSTRA DE LA BIENNALE DI VENEZIA 1976»

ULTIMA SEMANA DE ACTUACION DEL GRAN

# CIRCO RUSO SOBRE HIELO EN BARCELONA

Domingo  
**10**  
 Octubre

## ULTIMO DIA

### ANGEL CRISTO

PRESENTA

### LA NUEVA PRODUCCION

### MUNDIAL 1976-77

**CIRCO RUSO**  
**SOBRE HIELO**

UN CIRCO DE RANGO INTERNACIONAL PARA EL MEJOR MARCO DE ESTA CIUDAD

UN ESPECTACULO UNICO en el Mundo!

Mas de 300 artistas reunidos en dos gigantescas pistas  
 PISTA de CIRCO  
 PISTA de HIELO!

Con los mejores PAVASOS de ESPANA  
 120 Patinadores sobre hielo  
 LEONES y TIGRES sobre caballos  
 Auténticos campeones Olímpicos de Patinaje Artístico  
 Para todos los niños "HEIDI" en el circo  
 Los Elefantes Indostánicos  
 La batalla de los Barcos Piratas

UNA EXPLOSION DE LUZ Y COLOR!

## EL MEJOR CIRCO DEL MUNDO

INSTALADO ANTIGUA ESTACION DEL NORTE

(JUNTO ARCO TRIUNFO)

TELEFONO 225-70-04

EXCELENTE COMUNICACION AUTOBUSES Y METRO

### HORARIO DE FUNCIONES

DE LUNES A VIERNES, 7.30 y 10.30

SABADO, a las 4.30, 7.30 y 10.30

DOMINGO, a las 12, 4.30 y 7.30

TAQUILLAS: FRENTE CINE CATALUÑA Y EN EL CIRCO  
 DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA



# L'ANGE BLEU

## EL CABARET N°1 DE PARIS, EN BARCELONA

creado por Jean-Marie Rivière. Lugar de cita de la "high society".

### JEAN-MARIE RIVIERE

"El Rey de las Noches parisinas".  
Creador, director y animador de l'Ange Bleu.

*Paris  
en el Ritz*



### EL ESCENARIO

El Salón Imperial del Ritz convertido en el Cabaret nº 1 de Europa, albergará cada noche l'Ange Bleu. Cena-espectáculo o consumición-espectáculo.



### EL ESPECTACULO

De la parodia a la realidad. De la ambigüedad al travestí. De Cristina de Suecia a Mae West. Del expresionismo alemán al "felinismo delirante"...



TIEMPO/IBIDO

A partir del día  
5 de octubre

Reserva de mesas:  
Hotel Ritz  
Tf. 318 52 00

Cena  
a las 21,30

Espectáculo  
a las 23,30

X club  
de  
vanguardia



# los toros

## PEDRIN BENJUMEA, EL TORERO PERDIDO Y RECOBRADO

Extraño caso el de Pedrín Benjumea, el torero de Herrera (Sevilla) aunque recreado en Palmar del Río. Criado entre toros bravos —su padre era mayoral de doña Enriqueta de la Cova— triunfó con un toro tremendista. El primer año de alternativa (la tomó en 1967), se vistió de luces ochenta y tres veces. Luego se fue apagando poco a poco hasta verse obligado a tirarse como espontáneo en una corrida y sufrir dos años de sanción. Ayer se presentó más maduro, con oficio —que le permitió cortarle la oreja a un manso— y sin los latigazos tremendistas de su toreo seco y elemental de los años sesenta. Ayer estuvo con sitio en la plaza; fue el torero perdido y recobrado.

### PEDRIN BENJUMEA

Muy puesto ha salido Pedrín Benjumea después de la sanción que le tuvo dos años sin oír un ruido. Ha perdido su tremendismo y ganado en madurez y oficio. A su primero lo saludó con una serie de verónicas, los pies juntos y atornillados en la arena. La res tomó una fortísima vara, saliendo roto del castigo.

Su faena muleteril tuvo calidad;

la inició con ayudados por alto, eruida la planta. Siguió en redondo, intercalando un circular, siempre en la flor de los pitones. Intentó el natural, pero la res tardeaba. Después de un desplante de hinojos, arrojando la muleta entró a herir señalando una hasta la bola. Hubo clamorosa petición de trofeo y Pedrín Benjumea cortó las dos orejas. Dio trunfal vuelta al anillo.

Al cuarto de la tarde lo saludó con unas verónicas muy templadas.

La res entró cuatro veces a los montados, saliendo siempre rebotada del hierro.

Parecía que no iba a ser posible la faena. Pero Pedrín Benjumea, que ha ganado en oficio, obligó a embestir a su enemigo, consintiéndole, siempre muy cerca, logrando tirar de la res en una serie de redondos, algunos muy templados y torero... Entró a herir en su rectitud agarrando una entera chispa pasada. Se pidió trofeo, el usia concedió una oreja y Pedrín Benjumea, el torero perdido y recobrado dio dos vueltas al ruedo.

### ORTEGA CANO

Recibió a su primero con dos faroles ambas rodillas en la arena, muy comprometidos por entrarle el toro cruzado. Cogió los palitroques y prendió tres pares; el primero muy desequilibrado; el segundo caído y al tercero al cambio. Brindó al concurso. La res se vencía por el derecho. Montó una faena voluntariosa pero sin intentar corregirle el defecto a su enemigo, recibiendo un peligroso achuchón. Entró a herir señalando una estocada a toma y daga, recibiendo un golpe, con el testuz, en el pecho. Hubo aplausos y a su hilo dio la vuelta al ruedo.

Al quinto lo veroniqué con temple. Mejoró su actuación con los palos, clavando uno al cuarteo otro haciendo el avión y el último, de dentro afuera. Tampoco la res tenía la cabeza muy franca y el maestro, sin mucha experiencia, se la dejó suelta durante la faena, por lo que recibió un fuerte palotazo en el maxilar. Después de unos redondos y un aforlado, y un desplante, besando el pitón de su enemigo, fue a por uvas abatiendo al bicho de una entera después de cuatro sangrías. Se le aplaudió y dio la vuelta al redondel.

### GABRIEL PUERTA

Saludó a su primero con verónicas intercalando chucuelinas. Su faena muleteril la comenzó en el platillo del ruedo, ambas rodillas en la arena. Siguió luego sobre la mano derecha, sacándole algunos pases templados. Mató de una entera y tendida, acertando al primer «repique». División de opiniones.

El sexto llegó a la muleta con mucho sentido, no dejando colocar al maestro. Gabriel Puerta lo tanteó por ambos pitones y decidió abreviar señalando una gran estocada que derribó a la res sin puntilla. Se le aplaudió.

### EL ENCIERRO

Excepto el primero, el encierro de Pérez de SanFernando, remendado con dos reses de Pérez Angoso, todos de Villar de los Alamos, Salamanca, puntuó en exceso en el último tercio. El que abrió plaza se rompió en la vara; el segundo tomó dos puñazos y acusó cierto peligro; el tercero llegó con la cabeza muy suelta a la muleta; el cuarto fue un manso, que se arregló gracias al buen orden de la lidia de Benjumea; el quinto se quedaba corto y el último mostró mucho sentido.

El cielo, limpio y sin una nube, las nubes las vimos, por determinadas inexperiencias en el ruedo de la Monumental.

Rafael MANZANO

### En torno al derby galguero español que da comienzo mañana en el Meridiana

Ninguna de cuantas competiciones o grandes premios se disputan a lo largo de la temporada en nuestra ciudad, e incluso fuera de ella, iguala en importancia, dada su resonancia internacional, al derby galguero, en el que se dan cita, para general satisfacción, equipos escogidos por técnicos de Irlanda, Inglaterra y Estados Unidos y por desdoblado que de España, a los que ha venido a unirse por primera vez uno de Méjico. Serán, pues, en esta oportunidad, o sea en la onceava edición del Derby, seis las naciones participantes, y habrán de ser por lo tanto veinticuatro los galgos que disputan los cuartos de final anunciados para mañana, martes, en reunión de tarde, en la pista del Meridiana.


Para conocimiento de aquellos de nuestros lectores interesados en esta magna competición, nos complace hacer público que España presenta dos equipos de seis galgos cada uno, y disputará, por consiguiente, dos cuartos de final, mientras que los equipos de los otros dos cuartos de final estarán integrados, uno de ellos, por tres galgos ingleses y tres irlandeses, y el otro, por tres galgos norteamericanos y tres mejicanos. Los números que estos galgos participantes en los cuartos de final exhibirán en su respectiva mantilla serán los que correspondieron en el sorteo celebrado a este efecto el pasado sábado.

**COMPRESORES de AIRE desde 1/4 hasta 300 HP Para todas las industrias**  
 INSTALACIONES DE AIRE COMPRIMIDO  
 SERVICIO POST-VENTA



CONSEJO DE CIENTO Nº. 409  
 TELEFONO 245 27 13  
 BARCELONA-3  
 PARKING EN FRENTE EN EL Nº 384

CAASA COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ S. A.

**AQUITANIA** 

HOY LUNES, TARDE Y NOCHE, ESTRENO

Una de las más bellas obras del cine soviético  
 Uno de los títulos más memorables del séptimo arte.

Una de las más bellas obras del cine soviético  
 UNO DE LOS TITULOS MAS MEMORABLES DEL SEPTIMO ARTE


La crítica ha comentado sobre este filme:

«Una obra maestra que asombra y conmueve a toda clase de espectadores y los persuade de que acaban de asistir al nacimiento de un monumento del séptimo arte.»  
 L'AUREOLE - Paris

«El director soviético nos ofrece una obra de gran valor, enorme y memorable.»  
 IL PAESE - Roma

«De principio a fin, un profundo aliento poético anima a esta obra maestra.»  
 LE SOIR - Bruselas

A P T A  
 V.O. SUBTITULADA EN ESPAÑOL



**BALLADA O SOLDATE**  
 (LA BALADA DEL SOLDADO)

JEANETTE PROKHORENKO VLADIMIR VACHEV  
 Director: GRIGORI TCHOUKRAI  
 UNA PRODUCCION MOSFILM  
 (EN V.O. CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL)

Por fin...  
**LUZ VERDE**

a la película más polémica del momento

Entre el fútbol y la mujer... ¿a cuál escogerá Sebastián?

**FURIA ESPAÑOLA**

una producción RADAR FILMS  
 MONICA RANDALL  
 un film de FRANCISCO BETRU

el PERICHI

**2.ª SEMANA DE EXITO**

**PETIT PELAYO** 

**EDEN**  **DIAMANTE**

**BONANOVA** **BAILLEN**

HOY LUNES  
 CONTINUA LA 7.ª SEMANA  
 arrolladora de la película que presenta por vez primera la Venus de ébano  
**ZEUDI ARAYA**

Esclava de un ser depravado... sedujo a otro hombre para que la liberara de la sumisión

**ENRICO MARIA SALERNO-ZEUDI ARAYA**

**FILMAX**

EASTMANCOLOR



**EL QUERPO**

UN FILM DE Luigi Scattini

**LEONARD MANN CARROLL BAKER**

VER COMPLEMENTOS EN CARTELERAS  
 MAYORES DE 18 AÑOS

### Gerald Leider se convierte en productor independiente en exclusiva para Warner Bros

Ted Ashley, presidente del consejo de Administración de Warner Bros. Inc., anunció hoy que Gerald Leider, vicepresidente ejecutivo a cargo de la producción extranjera, ha decidido abandonar su importante posición en Europa y volver a los Estados Unidos en calidad de productor independiente en exclusiva para la compañía, a partir del 1 de enero de 1977. Comentando este importante cambio Ashley declaró: «Jerry ha realizado un soberbio trabajo como director de nuestra producción en Europa, habiendo sido responsable de la adquisición y producción de 21 películas en los dos últimos años. Al aceptar este puesto en aquella fecha fue acordado que Jerry podía volver a los estudios como productor independiente después de dos años. Ahora, ha elegido hacerlo así y tanto Frank Wells como yo, nos sentimos profundamente satisfechos de que Jerry continúe estrechamente asociado con nosotros en los estudios.»

El señor Leider tiene 45 años y es un antiguo socio de Ashley habiendo sido vicepresidente a cargo de la oficina de Nueva York de la «Ashley Famous Agency» (ahora ICM Agency) desde 1962 a 1969. Antes de unirse a esta agencia había sido director de programas especiales para la cadena de televisión CBS. Y más anteriormente el señor Leider fue productor de varios espectáculos teatrales en Broadway y en Londres, entre los que deben citarse las aplaudidas obras «The Ages of Man» con sir John Gielgud, «Garden District», de Tennessee Williams y la presentación de la Compañía Nacional de Alfred Lunt y Lyn Fontaine para la puesta en escena de «The Visit».

**Borrás**

2.ª SEMANA de carcajadas con una nueva y divertida aventura del más popular de nuestros cómicos

**Paco Martínez Soria**



**EL ALEGRE DIVORCIADO**

Además:  
 O SI NO, NOS ENFADAMOS

**BOSQUE cinema**  
 (SALA ESPECIAL)

¡Un memorable acontecimiento!  
 «Uno de los "hits" más importantes de la temporada.»

J. E. Lahosa, «TELE/EXPRES»

UN FILM DE **STANLEY KUBRICK**

**LOCKWORK ORANGE**  
 (LA NARANJA MECANICA)

De Warner Bros  Una Compañía Warner Communications  
 (En V.O. con subtítulos en español)  
 VERSION ORIGINAL INTEGRAL (Mayores 18 años)  
 VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

**PELAYO** 

4.ª SEMANA DE UNA **BRIGITTE BARDOT**  
 MAS ACTRIZ, MAS ATRACTIVA... Y MAS «INOCENTE» EN EL OFICIO MAS ANTIGUO DEL MUNDO



**BRIGITTE BARDOT** **ANNIE GIRARDOT**

**LA PROFESIONAL Y LA DEBUTANTE**  
 DIRECTOR GUY CASARIL





**PALAU DE LA MUSICA**  
**DIUMENGE, 10 OCTUBRE, A LES 7 TARDA**  
**RAMON MUNTANER**  
 Acompanyat de: Jaume Martínez, Lluís Vidal, Santi Arisa, Quim Casas  
 i Albert Moraleda  
 Sonoritzat i il·lumina: SERVILUX  
 Venda anticipada: Palau de la Música. C. Amadeu Vives, 1. Tl. 301-12-04

**¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!**  
 Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 pesetas en sellos remitido catálogo  
**El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO**  
 (fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo  
**Princesa, 11 - Barcelona**

**"VEDETTES" ACOSADAS POR EL AMOR... LAS "PROTEGIDAS" DE CABARET**  
**LAS ALEGRES CHICAS DE "EL MOLINO"**

**NUEVO CINERAMA**  
**«Un filme español de buena clase, realizado con la destreza, la gracia y la pulcritud de una bella obra artística»**  
 («LA VANGUARDIA»)  
**Mayores de 18 años**

AGATA FILMS · JOSE LUIS DIBILDOS  
 presenta a  
**CONCHA VELASCO - PATXI ANDION**  
  
**LIBERTAD PROVISIONAL**  
 Un film de **ROBERTO BODEGAS** Escrito por **JUAN MARSE**  
 EASTMANCOLOR - PANTALLA PANORAMICA

**Cine Jaime I**  
 Avda. República Argentina, 267-269  
 Paseo S. Gervasio, 80  
 T 247-11-02 - 247-43-86  
 (Refrigeración Carrier)  
 NUEVO EQUIPO, PROYECCION Y SONIDO DE ALTA FIDELIDAD  
**EL ULTIMO TESTIGO**  
 WARREN BEATTY - WILLIAM DANIELS  
**LA CARNE DE LA ORQUIDEA**  
 CHARLOTTE RAMPLING - BRUNO CREMER  
 SIMONE SIGNORET

**TEATROS**

**APOLLO.** (Refrigerado. Teléfono 241-40-06.) — El Palacio de la Revista. El teatro más acreditado de Barcelona. A hoy, tarde, 6 y noche, a las 10'45. Colisada presenta su gran Compañía Titular de Revistas, con la reaparición de los famosos ídolos de Barcelona: Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña. Sensacional estreno de la nueva revista sexy-espectacular: **EROTICA**. Formidable desfile de mujeres internacionales. 2 ballets atracciones. Desplazamiento inmejorable. Autobuses: 29, 57 y 64, y metro Lesseps-estación Pueblo Seco, le dejarán en la misma puerta del Teatro. Venta anticipada de localidades.  
**BARCELONA.** (Tel. 318-94-97.) Próximo sábado 9 octubre. Tarde, 6'15. Noche, 10'45. Manuel Collado presenta a Fernando Guillén y Juan Ribó en **EQUUS**, de Peter Shafer. Adaptación: Vicente Balart. Con Montserrat Carrulla, Josefina de la Torre, Alberto Bové y Kiti Manver. Escenografía y máscaras: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado. Localidades a la venta.  
**ESPAÑOL.** (Tel. 241-01-10.) — Direc.: Colisada. Hoy tarde, 6'15. Noche, 10'45. Sensacional acontecimiento. Compañía Actores Asociados presenta el estreno en Barcelona de un gran éxito mundial: **LOS CHICOS DE LA BANDA**, de Mart Crowley. Adaptación de Artime y Azpilicueta. Una comedia insólita que asombra y divierte. Dirección: Jaime Azpilicueta. Excepcional reparto de primeras figuras. Venta anticipada de localidades. Mañana no hay función. Por descanso de la Compañía. Viernes, noche, 10'45. Los demás días tarde, 6'15, noche 10'45.  
**ROMA.** (Tel. 317-71-89.) — **COMPANIA TITULAR CATALANA DEL TEATRE ROMANO.** — Avui, descans de la Compañía. Demà, 6'30 i 10'45, gran èxit de «Terra Baixa», de Guimerà, adaptació de Josep M. Benet i Jornet. Direcció: Ricard Salvat. Tres úniques setmanes!  
**TALIA.** (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) — Tarde, a las 6'15. Noche, 10'45. Compañía Arturo Fernández. Presenta: **SENCILLAMENTE UN BURGUES** (vodevil), de Françoise Dorin. Versión española de Juan José de Arce. Con Ana María Mauri, Pepa Ferrer, Ricardo Valle, M. Isabel Pallarés, Sara Mora, Consuelo Pallarés y José María Guillén en el papel de «Ramón». «Divertidísima! Venta localidades 5 días antelación.  
**TIVOLI.** (Tel. 318-00-98.) — Mañana, noche, a las 10'45, presentación de **DIVINAS PALABRAS**, de don Ramón M. del Valle Inclán, por la Cía. de Nuria Esprint. Dirección: Víctor García. Venta anticipada.  
**VICTORIA.** (Refrigerado. Teléfono 241-39-86.) — Hoy, descans de la Compañía. Mañana, 6'30 tarde y 11 noche. Balaguer y Buira presentan: **SEXOMANIA**, el loco musical del verano, con la supervedette inglesa, Jennifer Lee, la supervedette española, Kuchta, la supervedette sudamericana, Cynthia Varty y Margarita Frediana, Lucía Dos Santos y el famoso ballet «Gin-Park», con el primer bailarín Paco Navarro. Seis actores cómicos, atracciones, ocho maravillosas modistas, veinticinco bailarines de ambos sexos, treinta números musicales. Coreografía: Gino Minetto. Montaje y dirección: José Buira.

che 12 y 1'30. La crítica ha coincidido. La mejor obra de Café-Teatro en muchos años: **MANDARINA MECANICA**, v. o. sorprendente, atrevido... único espectáculo sexy. (Reserve su mesa). El domingo, únicamente espectáculo sexy.  
**MUSICA**  
**PALAU DE LA MUSICA.** — Diumenge, 10 octubre, a les 19 hores, únic recital de Ramon Muntaner.  
**Teatro - Restaurante**  
**SCALA BARCELONA.** Paseo de San Juan, 49. — **SCALA BARCELONA** presenta el nuevo espectáculo internacional: **ESTA NOCHE**. **SCALA**, dirigido y realizado por Ramón Ribá y Antonio Ribá. Todos los días, a las 8'15, cena, baile y espectáculo (1.250 ptas.). A las 9'15, consumición, baile y espectáculo (750 ptas.), o cena fría, baile y espectáculo (900 ptas.) Domingos, sesión especial a las 17 horas, consumición, baile y espectáculo (550 ptas.) Sábados y vísperas de festivos, suplemento 100 ptas. Reservas: Teléfonos 246-34-00 y 225-15-15.

**CIRCOS**  
**CIRCO RUSO SOBRE HIELO.** (Tel. 225-70-04. Instalado en Antigua Estación del Norte, junto Arco del Triunfo.) Última semana. Una explosión de luz, color y fantasía. Los campeones olímpicos sobre hielo: los chimpancés patinadores, leones, elefantes, los payasos ganadores del Oscar del Circo: la batalla de los Barcos Piratas: para todos los niños, **HEIDI** en el circo. Más de 300 artistas reunidos en dos gigantescas pistas. Pista de circo y pista de hielo! Un espectáculo único en el mundo. ¡Atención niños! Sábados, a las 4'30 tarde y domingos a las 12 mañana, gran gala infantil con muchos regalos y sorteo de juguetes para todos los niños asistentes a estos divertidos festivales. Domingos, funciones especiales a las 12, 4'30 y 7'30 por la noche, no hay función. De lunes a viernes, funciones: 7'30 y 10'30. Sábados, tres funciones: 4'30, 7'30 y 10'30. Taquilla: frente Cine Cataluña, de 10 mañana a 2 tarde y en el circo a partir de las 10'30. — Nota: Este circo utiliza para su transporte 100 vehículos pesados por carretera y un tren especial con 40 vagones. Última semana! Domingo, día 10, despedida.  
**CINES**  
**Salones de estreno**  
**ABC.** (Balmes, 306. Teléfono 218-51-76.) — Tarde, continua, 4: «Jaque a la reina» y «El divorcio». (Mayores de 18 años.)  
**ALCAZAR.** (Tel. 302-40-13.) — Tarde, 4'40. Noche, numerada, 10'30. «El gran dictador». (Mayores de 18 años y de 14 acompañados.) Película: 4'50, 7'05 y 10'45.  
**ALEXANDRA.** (T. 215-00-69. Refrigerado.) — Tarde, 4'30. Noche, 10'30. «Emilia», parada y fonda. Pase película: 4'15, 6'05, 8'05 y 11. (Unicamente para mayores de 18 años.)  
**AMERICA.** (Tel. 223-50-09.) — «La zorrilla en bikini» y «La perversa caricia de Satán».  
**ARIBAU CINEMA.** (Teléfono 254-51-08.) — Tarde, 4'35. Noche, 10'30. «Las largas vacaciones del 36». (Mayores de 18 años.) Película: 4'45, 7 y 10'45.

**ATLANTICO.** (Ramblas, 122. Tel. 301-18-29.) Desde 10 mañana: Continua de estreno. Documento único del hombre frente al tiburón: «Hombres y tiburones». Bellísimas, pero escalofriantes escenas bajo el mar en color y No-Do.  
**ATENAS.** (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80.) — Cine familiar. (Apto.) Tarde, 3'30. «Maratón de la pantera roja» (dibujos) y «La isla del fin del mundo».  
**AVDA. DE LA LUZ.** (Teléfono 318-10-82.) — Continua desde las 10 de la mañana: «¿Quién puede matar a un niño?» y «Venga a tomar café con nosotros».  
**BAILEN.** (Tel. 207-06-44. Refrigerado.) — Continua 4 tarde: «El cuerpo» y «Una bala marcada». (Unicamente para mayores de 18 años.)  
**BONANOVA.** (T. 247-34-02. Refrigerado.) — Continua 4 tarde: «El cuerpo» y «Una bala marcada». (Unicamente para mayores de 18 años.)  
**BORRAS.** (Tel. 318-36-76.) — Continua, 4: «El alegre divorciado». «Y si no... ¡nos enfadamos!» (Mayores de 14 años y menores acompañados.)  
**CAPITOL.** (Tel. 317-46-44.) — Continua, 3'40. «Capone» (3'40, 7'10 y 10'35) y «El desafío de Pancho Villa» (5'20 y 8'55). Mayores de 18 años.  
**CATALUNA.** (T. 318-06-91. Refrigerado.) — Continua 10 mañana: «Confidencias». Pase película: 10'15, 12'20, 2'40, 5'10, 7'30, 10'40. (Unicamente para mayores de 18 años.)  
**CALDERON.** (T. 242-28-24. Refrigerado.) — Tarde, 4. Noche, 10'35, numerada: «Adulterio a la española». Pase película: 4'15, 6'20, 8'05 y 11.  
**COLISEUM.** (T. 317-89-46.) — Continua, 4'15 tarde. Noche, 10'15: «Family Port» (La trama de Alfred Hitchcock. (Mayores de 18 años y de 14 acompañados.) Película: 4'25, 6'50 y 10'45.  
**COMEDIA.** (Tel. 318-23-96.) — «La gobernanta». (Mayores de 18 años.) Tarde, 3'40. Noche, 10'20, numerada. Pase película: 3'50, 5'50, 7'50 y a las 10'40.  
**CONDAL.** (Marqués de Duero, 91. Tel. 242-31-32.) — Tarde, continua: «Inocentes sexualidad». (Mayores de 18 años.) Festivos matinal, 10. **DIAGONAL.** (Tel. 217-41-03.) — Tarde, 4'20, continua. Noche, a las 10'10, numerada: «El reportero». (Mayores de 18 años y de 14 acompañados.) Película: 4'20, 6'50 y 10'35.  
**DORADO.** (Tel. 254-56-26.) — Estreno: «Jaque a la reina» y «El divorcio». (Mayores de 18 años.)  
**DIORAMA - 73.** (Plaza Buenasuceso, 6. Tel. 318-12-91.) — Continua, 10'30. «La perversa caricia de Satán» y «La zorrilla en bikini» (12'15, 3'30, 6'55 y 10'25). Mayores de 18 años.  
**DIAMANTE.** (T. 251-07-36. Refrigerado.) — Continua 4 tarde: «El cuerpo» y «Una bala marcada». (Unicamente para mayores de 18 años.)  
**EDEN.** (Tel. 318-77-85. Refrigerado.) — Continua 10 mañana: «El cuerpo» y «Una bala marcada». (Unicamente para mayores de 18 años.)  
**GOYA.** (Tel. 318-19-84. Joaquín Costa, 58, esquina Ronda San Antonio.) — «Canciones para después de una guerra». Tarde, 4. Continua. Noche, 10'30, numerada. Pase película: 4'10, 6'10, 8 y 10'50. (Autorizado para todos los públicos.)  
**EXCELSIOR.** (T. 254-75-62.) — Continua 4: «Grandes vacaciones» con Louis de Funès. Película: 4, 5'40, 7'20, 8'55 y 10'45 (Mayores de 14 años y menores acompañados.)

**FANTASIO.** (T. 215-20-22.) — Tarde, 5, continua. Noche, 10'30: «Las delicias de los verdes años». Película: 5'10, 7'10 y 10'45. (Mayores de 18 años.)  
**FEMINA.** (Tel. 317-53-39.) — Tarde, 4'45, continua. Noche, 10'20, numerada: «La petición». (Apto.) Película: 4'55, 7 y 10'45.  
**MONTECARLO.** (T. 215-00-69. Refrigerado.) — Tarde, continua, 4. Noche, 10'35: «Lápiz» (Lápiz de labios). Película: 4'15, 6'10, 8 y 11. (Unicamente para mayores de 18 años.)  
**NOVEDADES.** (Tel. 302-51-58.) — Tarde, 4'25, continua. Noche, 10'20: «Tarde de perros». (Mayores de 18 años.) Película: 4'35, 7 y 10'45.  
**PALACIO BALANA.** (C. San Antonio, 16. Sants, esq. calle Vallespir. Tel. 339-25-39.) — Tarde, continua: «Capone» y «El desafío de Pancho Villa». (Mayores de 18 años.)  
**PARIS.** (Tel. 318-21-36.) — Continua desde 4'30 tarde: «Las delicias de los verdes años». Película: 4'40, 6'40, 8'30 y 10'30. (Mayores de 18 años.)  
**PRINCIPAL PALACIO.** (Teléfono 317-31-46.) — Continua: «Jaque a la reina» y «El divorcio». (Mayores 18 años.)  
**REN.** (Av. José Antonio, 463. Tel. 223-10-60.) — Tarde, 4'30, continua. Noche, 10'25: «Beatriz». Película: 4'40, 6'25, 8'10 y 10'45. (Mayores 18 años.)  
**ROMA.** (Aragón, 197, entre Aribau y Muntaner. Teléfono 253-97-45.) — «La Ratibola». Tarde, 4'15, continua. Noche, 10'10, numerada. Pase película: 4'25, 6'15, 8 y a las 10'30. (Mayores de 18 años.)  
**RIALTO.** (Tel. 218-47-40.) — «Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha» y «El libro de Buen Amor». (Mayores 18 años.)  
**SELECTO.** (Mayor de Gracia, núm. 175. Tel. 217-14-63.) — «La zorrilla en bikini» y «La perversa caricia de Satán». (No apto.)  
**URGEL CINEMA.** (Teléfono 243-79-54.) — Tarde, 4'25, continua. Noche, 10'25: «La batalla de Midway». (Apto.) Película: 4'25, 7 y 10'45.  
**VERGARA.** (Tel. 318-12-44.) — Continua desde 3'45: «Camisas blandas, batallas duras». Película: 3'45, 5'35, 7'25, 9'10 y 11. (Mayores de 18 años.)  
**VERSALLES.** (Máximo confort) — «La zorrilla en bikini» y «La perversa caricia de Satán». (Mayores 18 años.)

**Salones especiales**  
**ALEXIS 143.** (Tel. 215-05-06. Vestibulo Alexandrina.) — Continua desde 10 mañana: «Cria cuervos...», de Saura (10'05, 12'10, 2'15, 4'20, 6'25, 8'30 y 10'30) y corto. (Mayores 18 años.)  
**AQUILANIA.** (Tel. 230-50-07. Refrigerado.) — Tarde, 4'10. Noche, 10'30, numerada: «Balada o soldado» (La batalla del soldado), v.o. subtitulada. Pase película: 4'30, 6'30, 8 y 11. (Autorizada para todos los públicos.)  
**ARCADIA.** (Tel. 228-65-16.) — Continua desde 4'20: «Canciones para después de una guerra», de Basilio Martín Patino (4'30, 6'35, 8'40 y a las 10'45) y corto. (Apto.)  
**ARKADIN 1.** (Travesera Gracia, 103. Tel. 228-94-27.) — Sesiones: 4'10, 6'20, 8'30 y a las 10'40: «El desencanto», de Jaime Chavarrí y corto. Película: 4'25, 6'35, 8'45 y 10'55. (Mayores 18 años.)  
**ARKADIN 2.** (Travesera Gracia, 103. Tel. 228-94-27.) — Sesiones: 4'20, 6'30, 8'40 y a las 10'50: «Les enfants terribles», de J.P. Melville, v.o. y corto. Película: 4'30, 6'40, 8'50 y 11. (Mayores 18 años.)

**ARS.** (Atenas, 27. T. 211-75-43.) — Continua desde 4'30: «El desencanto», de Jaime Chavarrí (4'30, 7'40 y 10'55) y «La caza», de Saura (6'15 y 9'30). (Mayores 18 años.)  
**ATLANTA.** (T. 301-83-86. Refrigerado.) — Continua 10 mañana: «El desprecio» («Contempt»), v.o. subtitulada. Pase película: 10'12, 12'17, 2'17, 4'22, 6'27, 8'32 y 10'37. (Unicamente para mayores de 18 años.)  
**BALMES.** (Tel. 227-84-26.) — Tarde, continua, 4. Noche, 10, numerada, estreno de «Nashville», en v.o., de Robert Altman. Película: 4'10, 7'05 y 10'20. (18 años.)  
**BOSQUE.** (Tel. 227-07-93. Rambla del Prat, 20.) — Tarde, sin numerar, 3'40 (2.ª tarde, numerada, 6'45). Noche, numerada, 10'24: «La navaja mecánica» (v.o.) Mayores de 18 años. Película: 4, 7'05 y a las 10'45.  
**MARYLAND.** (Tel. 301-70-94.) — Continua, 4: «La manzana de Texas», en v.o., de Tobe Hooper. Película: 4'15, 6, 7'30, 9'05 y 10'45. (18 años.)  
**PUBLI 1.** (Teléfonos 215-18-03 y 215-72-67. Refrigerado.) — Continua desde 11 mañana: «El conejo caliente», de Pascal Thomas. V.o. en francés con subtítulos. Cortometraje. Pase película: 11, 1'20, 3'40, 6 y 8'20. Noche, 10'45. (Mayores 18 años.)  
**PUBLI 2.** (Teléfonos 215-18-03 y 215-72-67. Refrigerado.) — Continua desde 11 mañana: «No tocar a la mujer blanca», de Marco Ferreri, v.o. Interpretes: La Deneuve, Mastroianni, Piccoli, Tognazzi, Noveck, Reggiani, etc. Cortometraje. Pase película: a las 11'10, 1'20, 3'30, 5'40, 7'50 y noche, 10'45. (18 años.)  
**MORATIN.** (Muntaner, 246. Tel. 217-82-06.) — Continua tarde, 4'30 a 9'30. Noche, a las 10'30: «Trotta», de Johannes Schaaf, con Andras Balint, Rosemarie Fendel, Doris Kunstman. Las relaciones íntimas y ambiguas de dos mujeres. Cortometraje búlgaro: «Alegres compañeros». Pase película: tarde, 4'40, 6'25 y 8'10. Noche, 10'45. (4 últimos días!)  
**Salones de Cinerama**  
**CINERAMA FLORIDA.** (Teléfono 224-16-06. Refrigerado.) — Tarde, 5'40. Noche, 10'10, numerada: «La ciudad cremada». Pase película: 6 y 10'30. (Unicamente para mayores de 18 años.)  
**CINERAMA NUEVO.** (Teléfono 241-38-00. Refrigerado.) — Tarde, 4'45. Noche, 10'40, numerada: «Libertad provisional». Pase película: 5, 7 y 11. (Unicamente para mayores de 18 años.)  
**CINERAMA WALDORF.** (Tel. 223-23-02. Refrigerado.) — Tarde, 4'45. Noche, 10'35, numerada: «Habitación para cuatro». Pase película: 5, 7'15 y 11. (Unicamente para mayores de 18 años.)  
**Salones de Vistarama**  
**REGIO VISTARAMA PALACE.** (Tel. 241-24-63.) — Tarde, 4'30. Noche, 10'45: «El viento y el león» Presentada en Vistarama. Película: 4'45, 7 y 11. (Apto todos los públicos.)  
**Salones de reestreno**  
**ARENAS y GAYARRE.** — «Lucente» y «La última noche de Boris Grushenko».  
**ARNAU.** — «Teresa la ladrona» y «Cuando conchita se escapó... no hay tocata».  
**ASTOR.** (Paseo de Fabra y Puig, 141. Tel. 251-80-84.) — «Muerte en Roma» y «La última noche de Boris Grushenko».

**BARCELONA.** — «El último tren de Gun Hill» y «Pánico en la ciudad».  
**BOHEMIO y GALILEO.** (Teléfonos 223-10-33 y 339-36-52) — «La joven casada» y «Ante todo, mujer». (18 años.)  
**CASTILLA.** (Tel. 301-26-37.) — «La mujer es cosa de hombres» y «El extraño mundo de madame Sim». (Unicamente para mayores de 18 años.)  
**CENTRICO.** — «Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha», por Gian Maria Volonté, y «El libro de Buen Amor». Ambas en color.  
**CINEMAR.** — Continua desde las 10'15: «Cuatro tios de Texas» y «La ira de Dios».  
**CRISTAL.** (Tel. 350-54-26. C. Villadrosa, 84-86.) — «Los tres días del condor» y «Madrugada solitaria». (No apto.)  
**DELICIAS.** (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) — «La quinta ofensiva» y «Fin de semana al desnudo».  
**DIANA.** — De lunes a jueves: «Juego de amor prohibido» y «La ley del karate en el Oeste». De viernes a domingo: «El misterio de la vida» y «El jefe de la mafia».  
**DUCAL.** (Besalu, 30. Teléfono 255-06-15.) — «Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha» y «Me has hecho perder el juicio».  
**EMPORIUM.** — (C. Independencia, 238.) — «24 horas de placer» y «La perversa caricia de Satán». (Mayores 18 años.)  
**GALERIA CONDAL.** — 10'30. (No apto.) «Mi querida señorita», J. L. López Vázquez, y «La pasión de vivir», Glenda Jackson.  
**IDEAL.** (Wad Ras, 196. Pueblo Nuevo. Tel. 309-31-27.) — Tarde, continua: «La quinta ofensiva» y «Fin de semana al desnudo». (18 años.)  
**JAIME I.** (Avda. Rep. Argentina, 267-269 y Paseo San Gervasio, 80. Tels. 247-11-02 y 247-43-96.) — Proyección y sonido de alta fidelidad. «El último testigo», Warren Beatty, William Daniels, y «La carne de la orquídea», Charlotte Rampling, Bruno Cremer, Simone Signoret.  
**LICEO.** — «Jaque a la reina» y «El divorcio».  
**LATINO.** (Ramblas, 27. Teléfono 301-61-27.) — «Fu-Manchú, el beso de la muerte» y «La calle del infierno» (El azote de Kung-Fu).  
**LIDO.** (Paseo San Juan, 27. Tel. 225-49-19.) — Proyección y sonido de alta fidelidad. «Sillas de montar calientes», Gene Wilder, Cleavon Little, Medeline Kahn, y «El ojo de la oscuridad», Martine Prochard, John Richardson, Inés Pellegrini.  
**LORETO.** — «Antes amar, después matar» y «Yo soy Fulana de tal».  
**MALDA.** — «Matar o no matar, ese es el problema» y «Mandingo».  
**MODERNO.** (Gerona, 175. Teléfono 257-16-47.) — Tarde, continua: «La joven casada» y «Ante todo, mujer». (Mayores 18 años.)  
**NAPOLÉS.** (Avda. San Antonio M.ª Claret, 188. Teléfono 236-51-25.) — «Manos sucias» y «Sensualidad».  
**NIZA.** — «El Zorro y los tres mosqueteros» y «Miguel Strogoff». (Apto.)  
**ODEON.** (Tel. 251-67-32.) — «Muerte en Roma» y «La última noche de Boris Grushenko».  
**PADRO.** (C. Cera, 31. Teléfono 241-05-98.) — De lunes a jueves: «El genio» y «Con él llegó el escándalo». De viernes a domingo: «El amor del capitán Brando» y «Senos de hielo».  
**PALACIO DEL CINEMA.** (Teléfono 301-03-50.) — Continua, 3'30: «Las amazonas» y «Harpers». (Mayores 18 años.)

**PEDRO IV.** (Alfonso el Magnánimo, 59. Tel. 307-06-68.) Tarde, continua: «La joven casada» y «Ante todo, mujer». (18 años.)  
**PROVENZA.** — «Las hijas de Bonnie» y «Un curita cañón».  
**RIO.** (Matanzas, 40. Teléfono 251-13-22.) — «La quinta ofensiva» y «Fin de semana al desnudo». (Mayores de 18 años.)  
**RIVOLI.** (Av. Meridiana, 248. Tel. 349-09-20.) — Continua: «La quinta ofensiva» y «Fin de semana al desnudo». (18 años.)  
**SAVOY.** (Tel. 215-37-76.) — Mat., 10'30. Tarde y noche, cont. «Agente 077 contra el doctor No» (S. Connery y U. Andrews), y «El mensajero». Dir.: J. Losey. Premio Festival de Cannes (Christie y A. Bates). Colores. (Mayores 18 años.)  
**SPRING.** — «La quinta ofensiva» y «Fin de semana al desnudo».  
**TEXAS.** — «Sapho» y «Carambola». (Mayores 18 años.)  
**TRIUNFO.** (Pedro IV, 202. Teléfono 300-19-98.) — «Desebud» (Desafío al mundo), con Peter O'Toole, y «La última noche de Boris Grushenko». (Mayores 18 años.)  
**VERDI.** (Teléfono 228-51-33.) — «Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha» y «El libro de Buen Amor» (1.ª parte).  
**VERNEIDA.** (Guipúzcoa, 99. Tel. 313-62-37.) — «Flic Strogoff», con Alain Delon, y «El libro de Buen Amor II», con Manolo Otero y Esperanza Roy. (Mayores de 18 años.)  
**VICTORIA.** (San Andrés, Paseo Fabra y Puig, 53.) — «La joven casada» y «Ante todo, mujer». (No apto.)

**SALAS DE FIESTA**  
**CADENA FERRER.** BARCELONA. — Toda una organización al servicio del complejo mundo del espectáculo, programa en exclusiva los siguientes nights clubs:  
**RIO.** (Floridablanca, esquina a Casanova.) — Espectáculo de primerísima línea, coreografía, básicamente arriesgado y muy variado. Veálo, vale la pena. Pases: a las 11'40, 1'40 y 3. Tels. 243-11-20 y 243-18-39.  
**NEW YORK de Barcelona.** (C. Escudellers - Ramblas.) — El coliseo del sexy atrevido, variado y de gran clase, creado en exclusiva para allí. Pases: a las 11'40 y 1'40. Teléfonos 301-31-77 y 302-10-09.  
**MISTER DOLLAR.** (Plaza Calvo Sotelo, esquina a Infancia.) — Un pequeño pero gran rincón del sexy. Pases: a las 11'40 y 1'40. Teléfonos 239-18-15 y 230-50-92.  
**LA CADENA FERRER** proyección en exclusiva sus espectáculos y en cada local son diferentes.  
**BOITES**  
**LAS VEGAS.** (Aribau, 230.) — Tardes: Discothèque.  
**ATRACCIONES**  
**MUSEO DE CERA DE BARCELONA.** (Rambla de Santa Mónica, 4 y 6.) — 300 personajes de la historia y la actualidad en un inolvidable espectáculo audiovisual. Laborables de 10'30 a 1'30, y de 2 a 7. Sábados y festivos de 10'30 a 1'30 y de 4 a 8 (Metro Atarazanas).



# TELEVISION PROGRAMA SEMANAL

## PRIMERA CADENA

### LUNES

- 2.00 PROGRAMA REGIONAL
- 2.31 AVANCE INFORMATIVO
- 2.35 AQUI, AHORA
- 3.00 TELEDIARIO Primera edición
- 3.30 EL HOMBRE SIN ROSTRO «La noche del ladrón de...»
- 4.30 ADAGIO Y ALLEGRO DE LA SONATA EN RE MAJOR, Bach.
- 4.40 DESPEDIDA Y CIERRE
- 7.01 AVANCE INFORMATIVO
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS «Para los pequeños...» «¡Abrete, Sesamo!» «Dibujos animados» «Los niños no sois tan niños».
- 8.00 NOVELA (Capítulo VI) «Los misterios de París» de Eugenio Sue.
- 9.00 TELEDIARIO Segunda edición
- 9.30 ESTUDIO ESTADIO Actualidad deportiva
- 10.00 LOS REPORTEROS Programa informativo
- 10.45 LA HORA DE... «María Dolores Pradera». Un nuevo programa de esta serie que en esta ocasión estará dedicado a María Dolores Pradera. Como artistas invitados participarán Narciso Yeyes, Amalia Rodríguez, Guadalupe Trigo y Atahualpa Yupanqui.
- 11.30 ULTIMA HORA
- 11.45 REFLEXION Espacio religioso

### MARTES

- 2.00 PROGRAMA REGIONAL
- 2.31 AVANCE INFORMATIVO
- 2.35 AQUI, AHORA Un programa de los Servicios Informativos de RTVE
- 3.00 TELEDIARIO Primera edición
- 3.30 EL GRAN AMOR DE BALZAC «Liberado»
- 4.30 TRIO N.º 109, Haydn Interpretado: Trio Esterhazy
- 7.01 AVANCE INFORMATIVO
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS NOVELA (Capítulo VII) «Los misterios de París» de Eugenio Sue.
- 9.00 TELEDIARIO Segunda edición
- 9.30 REVISTA DE TOROS
- 9.55 SESION DEL MARTES «Llama un desconocido»
- 11.30 ULTIMA HORA
- 11.45 REFLEXION Espacio religioso

### MIERCOLES

- 2.00 PROGRAMA REGIONAL
- 2.31 AVANCE INFORMATIVO
- 2.35 AQUI, AHORA
- 3.00 TELEDIARIO Primera edición
- 3.30 DETECTIVE PUBLICO «El futbolista»
- 4.20 RICERCARE Y FANTASIA, Francesco di Milano
- 4.30 TOROS Corrida de regiones
- 7.00 AVANCE INFORMATIVO
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS NOVELA (Capítulo VIII) «Los misterios de París» de Eugenio Sue.
- 9.00 TELEDIARIO Segunda edición
- 9.30 30 AÑOS DE HISTORIA «El Reich, frente a Rusia».
- 10.00 24 HORAS AL DIA «Dinero oculto». Un individuo llamado Labbet regresa a su país al cabo de varios años, después de haber cometido un robo junto con otro compinche, con el fin de retirar el dinero que habían dejado oculto. De lo que el inspector Regan tiene noticias por medio de una confidente. El tal Labbet planea dar el dinero a un individuo a cambio de diamantes y no repartir con su compinche. Enterada su mujer, que lo esperaba con impaciencia, lo denuncia a la policía.
- 10.50 RAICES «Estart y Albad»
- 11.30 ULTIMA HORA
- 11.45 REFLEXION Espacio religioso

### JUEVES

- 2.00 PROGRAMA REGIONAL
- 2.31 AVANCE INFORMATIVO
- 2.35 AQUI, AHORA Un programa de los Servicios Informativos de RTVE.
- 3.00 TELEDIARIO Primera edición
- 3.30 ESPACIO 1999 «Rumbo a la Tierra»
- 4.30 ASTURIAS Y CASTILLA, de la suite «Iberia», de Albéniz. Pianista: Jose Tordellas.
- 7.01 AVANCE INFORMATIVO
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS NOVELA (Capítulo IX) «Los misterios de París», de Eugenio Sue.
- 8.30 TELEDIARIO Segunda edición
- 9.00 EL CINE «Los locos años de Chicago», 1969.
- 9.30 ULTIMA HORA
- 11.15 REFLEXION Espacio religioso

### VIERNES

- 2.00 PROGRAMA REGIONAL
- 2.31 AVANCE INFORMATIVO
- 2.35 AQUI, AHORA
- 3.00 TELEDIARIO Primera edición
- 3.30 HOY POR HOY
- 4.30 SONATA PARA CELLO Y PIANO (Debussy) Interpretado: Radu Aldulescu (cello) y Angel Soier (piano).
- 4.45 HIPICA Campeonato de España
- 7.00 AVANCE INFORMATIVO
- 7.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS NOVELA (Capítulo X) «Los misterios de París», de Eugenio Sue.
- 9.00 TELEDIARIO Segunda edición
- 9.30 INFORMATIVO
- 10.00 UN DOS, TRES... Programa concurso

### 11.30 ULTIMA HORA

11.45 REFLEXION Espacio religioso

### SABADO

- 12.01 LA GUAGUA «Los juegos», «Actuación de grupos infantiles», «Misión rescate», «Tiempo libre», «Las canciones del desván», «Pasarratos», «Dibujos animados: Los ruidosos», «El espantapájaros Alfonso».
- 2.00 PAPA, QUERIDO PAPA «La última de las mamás excéntricas».
- 2.30 AVANCE INFORMATIVO
- 2.35 PORTAVOZ
- 3.00 TELEDIARIO Primera edición
- 3.30 DISNEYLANDIA «Salomón, el tortugo soltero». Tortuguero es una playa de Costa Rica conocida con ese nombre por ser el lugar donde van las tortugas verdes a depositar sus huevos. Dos naturalistas estudian la forma de vida de estos animales.
- 4.20 SESION DE TARDE «Sorge, el espía del siglo»
- 6.20 EL CIRCO DE RTVE
- 7.10 TORNEO
- 8.30 MUSICA Y ESTRELLAS
- 8.50 LOTERIA DE LA HISPANIDAD INFORME SEMANAL
- 9.00 NOTICIAS
- 10.00 PALMARES TV
- 10.10 AL FILO DE LA MEMORIA «El secuestro»
- 11.25 ULTIMAS NOTICIAS
- 12.25 REFLEXION

### DOMINGO

- 10.31 EL DIA DEL SEÑOR
- 11.30 GENTE JOVEN «Sexto programa (II fase)»
- 12.15 SOBRE EL TERRENO
- 2.00 CRONICA DE SIETE DIAS

### 7.40 AUTORRETRATO «RTVE es noticia»

8.15 MISTERIO «McMillan: A carreras con el peligro»

10.00 NOTICIAS

10.15 REVISTA DE PRENSA

### 10.30 TELEFILME «Tres en camino».

Este episodio es el piloto de la serie que comenzará a emitirse el martes día 12 de octubre en la sobremesa.

11.55 ULTIMAS NOTICIAS

## SEGUNDA CADENA

### LUNES

- 8.30 PRESENTACION Y AVANCES REVISTA DE CINE
- 8.31 HAWAI 5-0 «Anatomía de un soborno»
- 9.30 REDACCION DE NOCHE Programa informativo de la Segunda Cadena
- 11.15 ULTIMA IMAGEN

### MARTES

- 8.30 PRESENTACION Y AVANCES BARNABY JONES «Amargo regreso»
- 8.31 TEATRO CLUB «La tienda»
- 9.30 REDACCION DE NOCHE
- 11.15 ULTIMA HORA

### MIERCOLES

- 8.30 PRESENTACION Y AVANCES Flamenco «Susana» La bailaora y cantora Encarnación Amador «Susana», acompañada por los cantaores Lorenzo Vega y Fernando Gálvez y por los guitarristas Joaquín Amador y Ángel Cortés, interpretará en este programa: Soledad (baile) y Tangos-bulerías (cante).
- 9.00 CINECLUB «El cuervo», 1963.
- 10.30 REDACCION DE NOCHE
- 11.15 ULTIMA HORA

### JUEVES

- 8.30 PRESENTACION Y AVANCES POLIDEPORTIVO
- 8.31 JAZZ VIVO «Lionel Hampton y su Jazz inner Inner Circle» (II)
- 10.00 REDACCION DE NOCHE
- 11.15 ULTIMA IMAGEN

### VIERNES

- 8.30 PRESENTACION Y AVANCES ENCUENTROS CON LAS ARTES Y LAS LETRAS ALTA TEMPERATURA «La nueva jefe de enfermeras»
- 8.31 MAS ALLA «El Yeti y otros mitos» De entre los mitos más difundidos en Occidente sobre monstruos, aparte del lago Ness en Escocia, está el Yeti en el Himalaya. El Yeti, según los «shepas» es medio hombre, medio animal, como el famoso eslabón perdido que durante generaciones se buscaba durante la especie de Darwin, para darle un sentido a la evolución. Pero nadie ha podido capturar vivo a un Yeti.
- 10.00 REDACCION DE NOCHE
- 11.15 ULTIMA HORA

### SABADO

- 7.00 PRESENTACION Y AVANCES DIBUJOS ANIMADOS «Misión impredecible: atrapar al cuervo»
- 7.01 MUSICAL POP «Steeleye Span» y «Rufus»

### 8.00 TELE-REVISTA

9.00 RECUERDOS DEL TELEFILME «Investigación: Mi hija sufre»

10.00 AUDITORIUM «Concierto homenaje a Manuel de Falla»

12.00 ULTIMA IMAGEN

### DOMINGO

- 7.00 PRESENTACION Y AVANCES DIBUJOS ANIMADOS «Los cometas de Bailey»
- 7.01 EL HUMOR DE CAROL BURNETT En esta serie se ofrecerá una selección de los más brillantes «sketches» y números musicales del célebre «show» norteamericano dedicado a la singular estrella Carol Burnett.
- 8.00 EL COMISARIO «Un grito ante la ventana»
- 9.00 TELE-SHOW «Viki Carr» y «The Edmondson Symphony Orchestra»
- 9.45 NOTICIAS Resumen informativo
- 10.00 A FONDO Espacio de Televisión Española en el que, por medio de entrevistas realizadas a fondo, se analizan personajes del mundo de las artes, las letras y las ciencias.
- 11.30 ULTIMA IMAGEN

## COMPRO LIBROS

ANTIGUOS Y MODERNOS OBRAS, BIBLIOTECAS Y LOTES  
**LIBRERIA EPOCA**  
PLAZA SAN JAIME, 6. T. 318-36-88  
PASO A DOMICILIO

**¿BUSCA VD. PISO?**  
NO LO COMPRE  
**¡¡ CONSTRUYASELO!!**

Como Ud., hay muchas personas en este momento.  
Buscan un piso como Ud. ...  
En la misma zona que Ud. ...  
Con un presupuesto similar al de Ud. ...

¿ Ha pensado en la posibilidad de unirse a ellos y formar un CLUB DE PROPIETARIOS CONSTRUCTORES ?

**Piso Club, S.A.**  
LE OFRECE ESA POSIBILIDAD

**Piso Club, S.A.** Le asegura sustanciosas diferencias de precio, ya que Ud. pagará el justo coste.

**Piso Club, S.A.** Está interesado en ayudarle, sea cual sea su presupuesto.

**Piso Club, S.A.** Le ayudará a solucionar su problema financiero... si lo tiene.

**Piso Club, S.A.** Garantizará notarialmente sus promesas.

**Piso Club, S.A.** Le permite proyectarse su propio piso.

SIN COMPROMISO DE NINGUNA CLASE, rellene el cupón adjunto:

**Piso Club, S.A.**  
APDO. CORREOS 24093 - BARCELONA

Deseo recibir información sobre su ayuda para construirme mi propio piso.  
Estoy interesado por las siguientes zonas de Barcelona:

Ruego remitan información a las señas siguientes:  
D. .... Tel. ....  
C/. .... Pobl. ....

Queda bien claro que no me comprometo a nada rellenando esta solicitud de información.

**rtve**

PROGRAMACION 1976-1977

## RADIO PENINSULAR

Un formidable equipo profesional al servicio del moderno concepto de la RADIO.

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
06.00	<b>¡HOLA BUENOS DIAS!</b>						¡HOLA BUENOS DIAS! Edición musical
08.35	Curs de Català parlat						Semanal informativo.
08.45	Panorama en Catalán - 1.ª Edición						La veu de la sardana
09.00	<b>¡GRAN MERCADO!</b>						DIA, D. DOMINGO
12.00	<b>Barrios Barceloneses</b>					Peninsular Moda	
13.00	Ayer Actualidad						BarcelonartVE
13.30	Panorama en Catalán - 2.ª Edición						
14.00	IBERICA EXPRES						En forma
14.30	Diario Hablado						
15.00	<b>¡A TODA RADIO!</b>					Rock en vivo	Teatro de la Zarzuela
17.00	Novel·la						Música sin pausa
17.30	<b>Sensaciones</b>						Transmisión Deportiva
18.30	Consultorio femenino						Edición de la noche
19.00	<b>EN PROFUNDIDAD</b>						Semanal POP
20.50	Curs de Català parlat						La Melodia
21.00	Panorama en Catalán - 3.ª Edición						Radio Estadio.
21.30	Rock en la noche						Joyas de la discoteca
22.00	Diario Hablado						
22.30	<b>PARLEM-NE</b>						Controversia
23.30	Música con Arantxa	Momentos estelares	Música con Arantxa	Jazz Selección	Música con Arantxa	Escenario de Ballet	GRAN GALA
24.00	<b>ESPECIAL MADRUGADA</b>						Nuestro copcierto
02.00	<b>CIERRE</b>						

ANTONIO SERRA

**NUEVOS PROGRAMAS...**  
**BARRIOS BARCELONESES**  
De Lunes a Viernes  
De 12 a 13 h.  
Debate abierto en la ciudad con unos límites geográficos perfectamente delimitados cada día, con la participación de las Asociaciones de Vecinos y representantes del Ayuntamiento.  
Edición y presentación: ANTONIO SERRA

**AYER ACTUALIDAD**  
De Lunes a Viernes  
De 13 a 13.30 h.  
El mundo «cámp» con su «teletiporradio» y su rubrica musical.  
Edita y presenta: FERNANDO RODRIGUEZ MADERO

**MUSICA CON ARANTXA**  
Lunes, Miércoles y Viernes  
De 23.30 a 24 h.  
El Folk y otros estilos musicales sintonizan en un espacio joven y sin estridencias.

**PROGRAMAS EN CATALAN**  
**¡CURS DE CATALA PARLAT!**  
De Lunes a Viernes  
1.ª Edición - de 8.35 a 8.45 h.  
2.ª Edición - de 20.50 a 21 h.  
Se reanuda el espacio que tan buena acogida tuvo el año anterior, en colaboración con la Cátedra de Lengua y Literatura Catalanas de la Universidad de Barcelona.

**PANORAMA**  
De Lunes a Sábado  
1.ª Edición - De 8.45 a 9 h.  
Edita y presenta: ESTANIS ALCOVER MARTI  
2.ª Edición - De 13.30 a 14 h.  
Edita y presenta: MARIO CAROL  
3.ª Edición - De 21 a 21.30 h.  
Edita y presenta: RAMON GARRIGA MARQUES

**NOVEL·LA**  
De Lunes a Viernes  
De 17 a 17.30 h.  
Adición seriada de la novela catalana, con los mejores títulos.  
Este mes: «Marc Villari» de Bartolomé Soler.  
Realización: RICARDO PALMEROLA

**PARLEM-NE**  
De Lunes a Viernes  
De 22.30 a 23.30 h.  
Un espacio en catalán que aspira a reflejar la actualidad regional, en todos sus aspectos partiendo de un tratamiento puramente informativo.  
Edición y presentación: ANTONIO SERRA

**LA VEU DE LA SARDANA**  
Domingo  
De 9 a 9.30 h.  
Guión: ANTONIO ANGUELA

**SE RENEUVAN...**  
**¡HOLA BUENOS DIAS!**  
De 8 a 8.35 h.  
De Lunes a Domingo  
Nuevo formato para un veterano espacio, cuya base y soporte seguirá siendo la información.  
Edición y presentación: JOSE LUIS BLANCO

**ESPECIAL MADRUGADA**  
De 24 a 2 h. madrugada  
De Lunes a Sábado  
Espacio informativo-musical al servicio del oyente realizado conjuntamente por las emisoras de Radio Peninsular en Madrid y Barcelona.  
Edición y presentación: MIGUEL REY en Barcelona  
JOSE LUIS IZAGUIRRE en Madrid





# MENSAJES COMERCIALES



ofertas y demandas

## VENTAS PISOS

Calle VALENCIA, núm. 387-389  
(Jto. Diagonal)

Pisos 3 y 4 dorm. Entrada desde 500.000 ptas., resto facilidades 10 años. Muy soleados, exteriores con terraza, excelentes acabados. Baño y aseo. Calefacción individual, serigrafía italiana, parket en zonas nobles, empapelado a gusto del Sr. cliente, cocina con horno alto, lavavajillas, etc. Visitas en el propio edificio, tardes de 4 a 8. Oficinas: Avda. Meridiana, n.º 296, 1.º, 1.ª Telf. 340-20-95 y 349-37-29, EDIFICACIONES ADRIANO, S. A.

## APARTAMENTOS

ENTRADA A CONVENIR. FACILIDADES 11 AÑOS

### EDIFICIO MAR DE MALGRAT

en el Paseo Marítimo de MALGRAT DE MAR

1, 2 y 3 dormitorios, ocupables en el acto, piscina, parque infantil y gran zona ajardinada. Solicite información a S.A.E. RETIMALLA, c. Muntaner, 4, 2.º, 3.ª Telf 323-18-54 y 254-59-82, visitas apartamentos sábados y domingos, de 10 a 2 y de 5 a 8

## MAGNIFICA INVERSION

Balmes, 309

Próxima construcción, 24 viviendas, con plaza de Parking, acabados de lujo, posibilidad de modificar distribución. Precio de coste. Información a C.V.C., S. A. Tel. 217-80-86 y 217-81-79. Laforja, 55, entlo., 2.ª

### — TURO PARK —

JUAN SEBASTIAN BACH, 6 y 8

VEA PISO PILOTO

SIGNO BALMES, 243 — T. 217-17-50

CALIDAD... LUJO... SOL... JARDIN

PLAZA GARRIGO, 1 al 3

VEA PISO DE MUESTRA

SIGNO BALMES, 243 — T. 217-17-50

EXCEPCIONAL OFERTA (ULTIMOS PISOS)

Máximo lujo por un precio total de 2.470.000 ptas.

AVDA. REP. ARGENTINA, 187-189

LLAVES EN MANO, ¡VISITELOS!

SIGNO BALMES, 243 — T. 217-17-50

## GRAN OPORTUNIDAD EN SAN ANDRES

FRENTE ESTACION Y A 50 m. METRO S. ANDRES  
CALLE ANDEN ESTACION, 48-54, ESQUINA JUAN TORRAS

Pisos muy soleados. Excelente distribución y acabados de gran calidad, desde 1.390.000. Precio total incluida hipoteca

Visite pisos muestra

Información en el mismo edificio, de lunes a sábado, de 10 a 13.30 y de 16.30 a 20.30. Domingos y festivos de 10 a 14

## EN HORTA

### ¡OPORTUNIDAD!

Próxima construcción en Comunidad de Propietarios

Pisos a precio de coste, en Plaza Pastrana y c. Tolrá

1.380.000 ptas., superficie 94 m.2 Facilidades de pago hasta 10 años

Informes: AFIDE, c. Balmes, 200, 3.º, 4.ª Tels. 218-65-40 y 228-79-04

## ATICO DE LUJO

Turó Park - San Gregorio Taumaturgo

333 m.2. - 52 m.2. Terraza Sur

EN POCAS HABITACIONES, PERO GRANDES

(Una suite y servicio en mansarda)

apto para matrimonio sin hijos o análogo y para oficina de Consejos de Administración

Una plaza parking sótano

Inmueble de sólo

7 copropietarios

Razón: BASSAS, 317-83-80 y 317-28-39

## EN PLENO CORAZON DE LA COSTA BRAVA

APARTAMENTOS DE LUJO

125 m.2. piscina, plazas de parking, galerías comerciales y a 30 mts. de la playa

Llame al Telf. 301-12-43

pidiendo información

### Gran apartamento

bungalow, totalmente amueblado y decorado en canales de Ampuriabrava (Rosas). Llaves en mano, 3 hab., com., coc., baño compl., con parking, piscina, amarre. Todo incluido. Contado: 1.300.000, también facilidades. Tel. 242-07-02

### ¡HOSPITALET!

10.000 Ptas. mes

Compre su piso 3 dormitorios. Entrada total 250.000 Ptas. Véalos en C. Escudras, 26

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS A UN PASO DE UD.

Tel. 227-22-22

### ¡BARCELONA!

12.000 Ptas. mes

Compre su piso 3 dormitorios. Entrada total 315.000 Ptas. Véalos Dr. Balari Jovany, 49 (San Andrés)

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS A UN PASO DE UD.

Tel. 227-22-22

### ¡BARCELONA!

16.800 Ptas. mes

Compre su piso de 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, etc. Visite piso amueblado en C. Grases, 14-18

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS A UN PASO DE UD.

Tel. 227-22-22

### ¡BARCELONA!

16.500 Ptas. mes

Piso 2 dormitorios. Comedor-salón, cocina, baño completo, etc. Véalos en calle Planeta, 31. (Plaza del Sol).

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS A UN PASO DE UD.

Tel. 227-22-22

### ¡HOSPITALET!

11.000 Ptas. mes

Compre su piso de 3 y 4 dormitorios. Entrada total 360.000. Véalos en Generalísimo, 165, esq. Maestro Candi

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS A UN PASO DE UD.

Tel. 227-22-22

## VENTAS CASAS

### PLAYA D'ARO

Gran torre masía

4 habit. Amplio salón com. chim. hogar. Mag. cocina office. Gran porche y terrazas. Piscina, barbacoa, 2 baños y bodega. 2.400 m. de terreno arbolado en zona especial a 10 min. de playa. Precio 1.670.000 ptas. Entrada 260.000, resto 5 y 10 años. Solicite planos. Telf. 207-18-58-62

### PLAYA D'ARO

Torre

Gran sala estar con hogar, comedor a dos niveles, cocina con office, baño completo y aseo, 4 habit. con armarios empotrados, porche grande, a 2 Km. de playa, panorámicas al mar y villa, precio torre 1.750.000 ptas. Jardín 21.000 plm.2 Entrada 330.000 ptas. y facilidades 11 años. Telf. 207-18-58-62 (972-31-49-97, sábados y festivos)

### CASA PAIRAL

Zona Penedés

En fabulosa pinada a 40 min. de Barcelona. Gran salón comedor, chim. hogar, bodega, despensa, piscina, 10.000 m.2 de jardín. Precio casa 1.847.000 ptas., situada en zona señorial. Entrada 230.000 ptas. Facilidades 11 años. Llame al telf. 207-18-62

### BAGUR

Torre con gran porche

4 hab., 2 baños, gran salón comedor con chimenea hogar, cocina con bodega, muy cerca de playa, precio torre 1.630.000 ptas. Jardín de 800 m. con pinos y barbacoa. Entrada 290.000 ptas., resto a 5 y 12 años. Tel. 207-18-58-62 (972-62-30-45, sábados y festivos)

### VENDO CHALET CON TERRENO

4 hab., salón comedor, chimenea, hogar, cocina, aseos, baño y piscina

CENTRO COSTA DORADA  
Tel. 217-65-96

### ¡SAN ANDRES DE LLAVANERAS!

Apartamentos Paradis

Comedor-living con chimenea hogar, 4 dormitorios con armarios empotrados, cocina-office, 2 baños, ascensor, jardín y piscina, parking. Informes en la misma obra o en

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS A UN PASO DE UD.

Tel. 227-22-22

### ¡BARCELONA!

Compre su apartamento de 1 dormitorio, comedor - estar, cocina, baño, Puerta de embero, parket, azulejos serigrafiados, etc. Entrada total 500.000 Ptas. Véalos en C. Aragón, 291 (entre Vía Layetana y Lauria)

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS A UN PASO DE UD.

Tel. 227-22-22

### ¡SAN CUGAT DEL VALLES!

Compre su piso de 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, comedor-estar, cocina, calefacción individual. Entradas desde 400.000 Ptas. Véalos en C. Santa María, núms. 17 - 19

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS A UN PASO DE UD.

Tel. 227-22-22

### VENTA DE PISOS

Precios lanzamiento, 1.310.000.— Ptas.

- 4 habitaciones dobles
- Salón-comedor
- Terraza
- Cocina totalmente equipada
- Baño completo
- Aseo
- Ascensor
- Mucho sol
- Bien comunicado

Entrada desde 150.000.— Ptas., resto 17 años  
Tel. 317-37-95

### AMPURIABRAVA

vendo chalet amueblado, 3 hab., com., coc., salón, baño, terraza, porche, gran jardín, amarre en canal de 15 m.2. y lancha motora. Facilidades 700.000 y 10 años  
Tel. 239-62-59

### COSTA BRAVA

Torre 2 hab., comedor con chimenea, cocina y baño, a 15 minutos de Lloret de Mar. Vendo por 450.000 Ptas. contado. Informes. Tels. 388-11-34 y 381-06-27

### ZONA RESIDENCIAL

1.000 m.2. terreno. Entregamos su torre en 4 meses. Facilidades. Tel. 337-52-90

### SANTA CRISTINA D'ARO

Vendo chalet duplex, 3 dormitorios, salón-comedor, chimenea, cocina, con despensa baño., amplio jardín, garage. PRECIO TOTAL: 1.380.000.— Ptas. Pida información sin compromiso. Telf. 317-37-95

### VENDO CHALET

Con terreno cerca de Barna, a 4 Km. de playa total 680.000 Ptas. con fac. Tel. 340-76-01

## FALTAN PULIDORAS

Oficiales 1/2 muy prácticas en joyería fina y pulseras. En moderno y agradable taller, de lunes a viernes. Alta retribución. Maignon, 20 (junto Lesseps)

## IMPORTANTE EMPRESA NECESITA DELINEANTE

Con conocimientos de cálculo de instalaciones de agua y conducción de aire

Llamen al T. 325-08-50, de 8 a 13'30, para concertar entrevista. Preguntar Srta. Lourdes

# MICHELIN

precisa:

## INGENIEROS SUPERIORES

para

## FABRICACION INGENIEROS SUPERIORES

especializados en

## MECANICA DE FLUIDOS:

- Instalación de vapor, agua caliente, agua sobrecalentada.
- Aire comprimido, ventilación, aireación, acondicionamiento.

## SE REQUIERE:

- Experiencia industrial de varios años.
- Personalidad afirmada.
- Dotes de mando.
- Buen contacto a todos los niveles.

## SE OFRECE:

- Trabajo responsable.
- Campo interesante de evolución.
- Condiciones de contratación correspondientes.

Los interesados deberán dirigir sus solicitudes acompañadas de un CURRICULUM VITAE detallado, bajo referencia 276/I.S. a SAFE de NEUMATICOS MICHELIN - Apartado 139 de SAN SEBASTIAN.



MUEBLES

**TARRAGONA**

Sepúlveda, 150  
esq. Villarroel

**¿TIENE QUE AMUEBLAR SU PISO?**



Visite

MUEBLES

**TARRAGONA**

en nuestra variada  
exposición encon-  
trará la calidad que  
Vd. busca

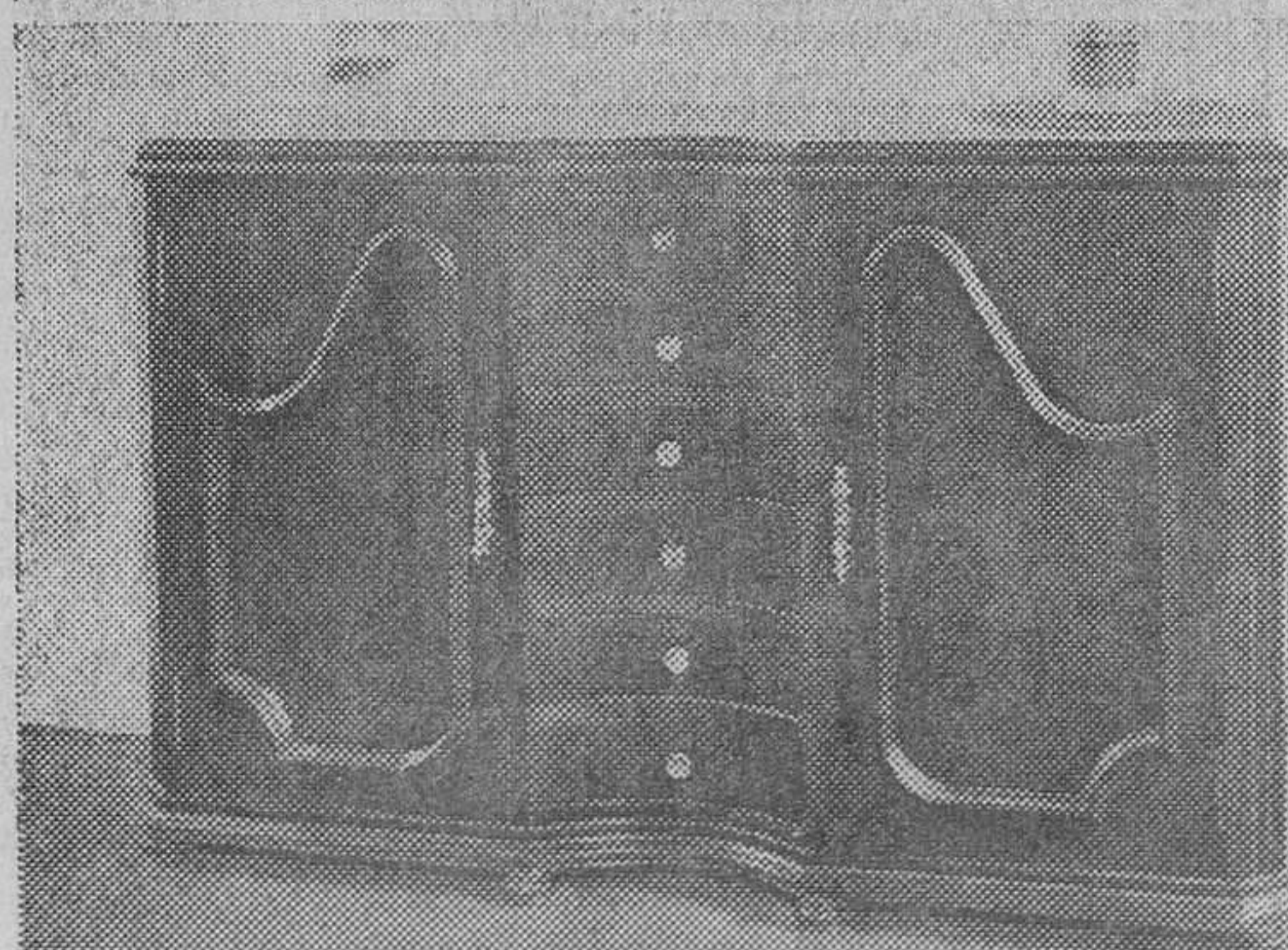
Comedor clásico por elementos con can-  
toneras, mesa redonda u ovalada barni-  
zado en caoba o avellana, posibilidad de  
varias medidas.



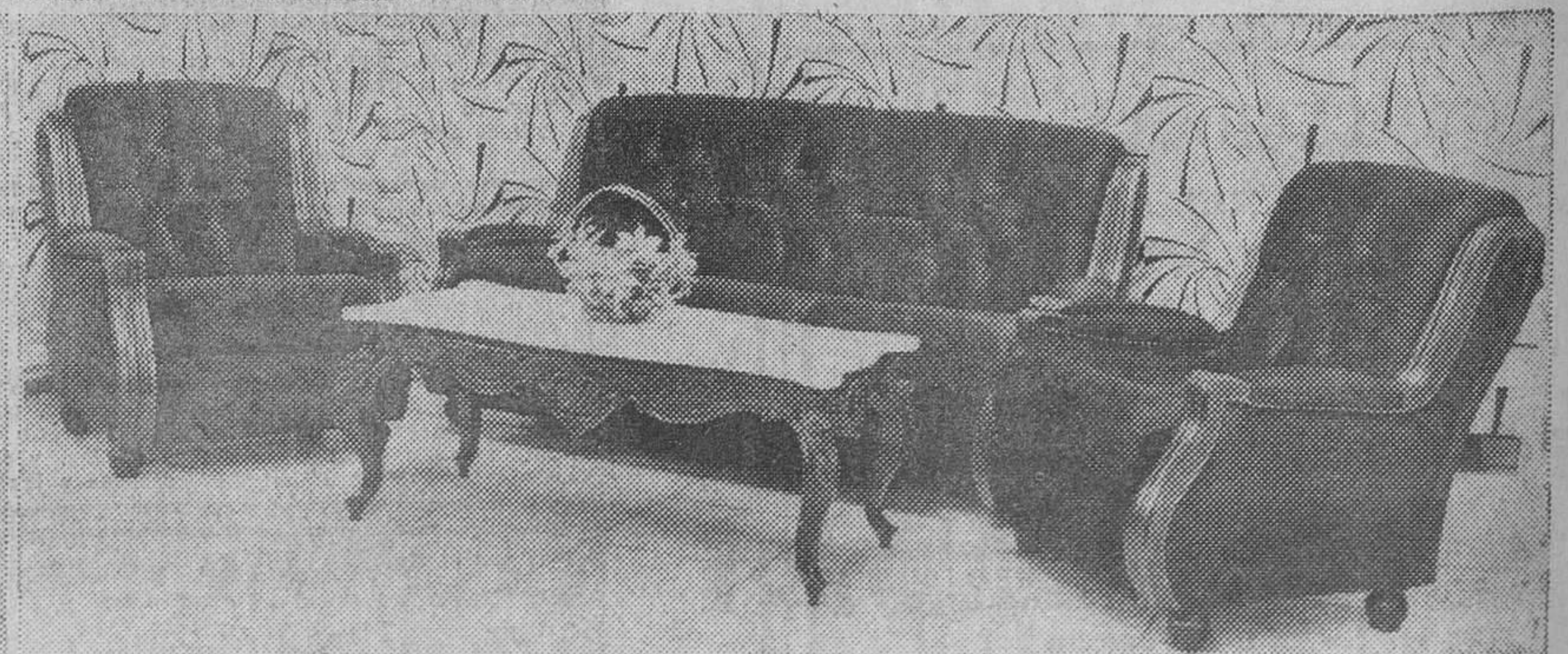
**CENTENARES** de  
modelos diferentes  
de **COMEDORES**  
**DORMITORIOS**  
**TRESILLOS**

y miles de muebles auxiliares.

Dormitorio clásico terminado en laca co-  
lor hueso, avellana o caoba, cama con  
cabezal de rejilla, mesillas y comodín  
con mármol, banqueta tapizada y armario  
de 4 o 6 puertas.



Taquillón clásico sobre en mármol con  
cajones centrales en forma cóncava.



Tresillo clásico tapizado terciopelo acrílico madera  
vista barnizada nogal o caoba. Elegante mesa de  
estilo con sobre de mármol con fina talla.

**¡NOVIOS! VENTAJOSAS CONDICIONES DE PAGO**

MUEBLES

**TARRAGONA**

**SEPULVEDA, 150**  
esq. Villarroel